

**Zeitschrift:** Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 121 (2003)

**Heft:** 207

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

2009

# shab.ch fosc.ch fusc.ch

## Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Redaktion und Verlag** Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
**E-mail:** shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch  
**Leitung Redaktion und Verlag** Markus Tanner  
**Druck** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Abonnementspreise (jährlich)** Schweiz CHF 130.- (inkl. MwSt); Ausland CHF 210.-  
**Abonnementsdienst** Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch  
**Amliche Publikationen** Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern  
**Inserate** Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Erscheinungsweise** Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

**Rédaction et édition** Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Bern, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
**E-mail:** shab@seco.admin.ch, URL: www.fosc.ch  
**Chéfredaction et édition** Markus Tanner  
**Imprimerie** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Prix de l'abonnement (annuel)** Suisse CHF 130.- (TVA compris); Etranger CHF 210.-  
**Service d'abonnement** Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch  
**Publications officielles** Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Bern  
**Annonces** Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bière, Tel. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Mode de parution** Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

**Redazione e edizione** Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fusc.ch  
**Capo redazione e edizione** Markus Tanner  
**Stampa** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Prezzi dell'abbonamento (annuale)** Svizzera CHF 130.- (IVA compresa); Estero CHF 210.-  
**Servizio d'abbonamenti** Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch  
**Pubblicazioni ufficiali** Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna  
**Annonci** Agenzie d'annuncio SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Modo di apparizione** Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

### Handelsregister

Registre du commerce  
 Registro di commercio

AG

### Neueintragungen

Nouvelles inscriptions  
 Nuove iscrizioni

■ **Artelier A. Briner**, in Othmarsingen, Eisengasse 8, 5504 Othmarsingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Blumenbinderei, Herstellung und Verkauf von Dekorationsartikeln aller Art sowie diesbezügliche Kurse. Eingetragene Personen: Briner, Anita, von Oberbrach und Lauperswil, in Othmarsingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 7455 vom 22.10.2003  
 (01233362 / CH-400.1.024.863-1)

■ **Aschwanden Facility Management**, in Berikon, Gartenweg 10, 8965 Berikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen und Fachberatungen im Bereich Gebäude- und Property Management. Eingetragene Personen: Aschwanden, Rudolf, von Isenthal, in Berikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Aschwanden, Zandra Verena, von Isenthal und Zürich, in Berikon, mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 7456 vom 22.10.2003  
 (01233364 / CH-400.1.024.864-6)

■ **blanko Postkartenverlag Simone Müller**, in Baden, Bruggerstrasse 37, 5400 Baden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Produktion und Vertrieb von Postkarten. Eingetragene Personen: Müller, Simone, von Unterbözing, in Freienwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 7457 vom 22.10.2003  
 (01233389 / CH-400.1.024.865-4)

■ **BURCH & BURCH**, in Aarau, Guyerweg 6, 5000 Aarau, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 04. 2003. Zweck: Massagstudio. Betreiben das Massagstudio unter der Enseigne 'HAUS ANDREA' in Aarau, Guyerweg 6. Eingetragene Personen: Burch, Renato, von Sarnen, in Sarnen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Burch, Roger, von Sarnen, in Wettingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 7458 vom 22.10.2003  
 (01233396 / CH-400.2.024.802-2)

■ **Comina Christina Treuhand & Verwaltungen**, in Wettingen, Landstrasse 134, 5430 Wettingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sekretariats-, Treuhand- und Liegenschaftsverwaltungsarbeiten. Eingetragene Personen: Comina, Christine genannt Christina, von Bovermier, in Neuenhof, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 7459 vom 22.10.2003  
 (01233398 / CH-400.1.024.866-2)

■ **fuchs consult**, in Rheinfelden, Hoffmann-Merianweg 1, 4310 Rheinfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Firmenberatung in sämtlichen Personalfragen sowie Selektionierung von Fachpersonal. Eingetragene Personen: Fuchs, Yvette, von Blauen und Basel, in Rheinfelden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 7460 vom 22.10.2003  
 (01233900 / CH-400.1.024.867-8)

■ **HANELA-Stiftung**, in Aarau, c/o Dr. iur. Josef Wyser, Bachstrasse 57, 5001 Aarau, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 16. 10. 2003. Zweck: Direkte Hilfe an Menschen, die aus irgendwelchem Grunde - in Not geraten oder behindert sind, sowohl in der Schweiz (z.B. Bergbevölkerung) als auch in allen Regionen der Erde (insbesondere Beschaffung ausreichender Grundnahrung und sauberen Trinkwassers, Bekämpfung von Seuchen und Alphabetisierung, Hilfe an Flüchtlinge und Vertriebene). Organisation: Stiftungsrat von mindestens drei Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Buri, Andreas,

von Bern und Lenzburg, in Lenzburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyser, Dr. Josef, von Niedergösgen, in Kiltigen, Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cohen, Prof. Dr. Dieter, in Buchs AG, in Buchs AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüegger, Dr. Hans, von Rothrist, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüegger, Dr. Nelly, von Rothrist, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofstetter, Dr. Rudolf, von Gais, in Beinwil am See, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr. 7461 vom 22.10.2003  
 (01233366 / CH-400.7.024.795-1)

■ **New Nails GmbH**, in Schöffland, Feldackerstrasse 3, 5040 Schöffland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 10. 2003. Zweck: Dienstleistungen auf dem Gebiete der Nagelkosmetik, Permanent-Make up, Dekorkosmetik, Körperkosmetik, Haarkosmetik, Herstellung und Vertrieb von Produkten auf dem Gebiete Kosmetik, Schulung, Einrichtung und Führung von Kosmetikinstituten; kann in allen vorgenannten Tätigkeitsgebieten Schulungen durchführen, Marketingaufgaben übernehmen, Personal rekrutieren und vermitteln, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen und Verträge übernehmen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Glaus-Lörcher, Verena, von Bannwil, in Hirschtal, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Schaller, Alexander, von Emmen, in Eich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 7462 vom 22.10.2003  
 (01233368 / CH-400.4.024.796-1)

■ **Thomas Holzer**, in Unterendingen, Unterdorfstrasse 7, 5305 Unterendingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Möbelrestauration und Holzschnitzereien. Eingetragene Personen: Holzer, Thomas, von Unterendingen, in Unterendingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 7463 vom 22.10.2003  
 (01233370 / CH-400.1.024.868-3)

■ **Tiedemann Logistik GmbH**, in Kaiseraugst, Rinaustrasse 143, 4303 Kaiseraugst, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 10. 2003. Zweck: Durchführung des Paketumschlages sowie Lagerung von Paketen; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tiedemann, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Schallbach (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Abella, Jaime, spanischer Staatsangehöriger, in Binningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.  
 Tagebuch Nr. 7464 vom 22.10.2003  
 (01233372 / CH-400.4.024.797-6)

### Mutations

Mutations  
 Mutazioni

■ **Bachofner & Caillet-Jenzer Hauswartungen**, in Wettingen, Allgemeine Reinigungen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 2001, S. 1055). Firma neu: Caillet & Partner Hauswartungen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bachofner, Walter, von Oberbalm, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 7465 vom 22.10.2003  
 (01233902 / CH-400.2.021.565-5)

■ **Caviezel, Deplazes AG**, in Baden, Herstellung von und Handel mit feinen Waffeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 03. 2001, S. 2334). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Deplazes, Eleonora, von Somvix, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene

Personen neu oder mutierend: Caviezel-Giger, Crescentia, von Sumvigit, in Baden, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Somvix, mit Einzelunterschrift]; Eichenberger, Richard, von Beinwil am See, in Oberrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caviezel, Leo, von Sumvigit, in Baden, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Somvix].  
 Tagebuch Nr. 7466 vom 22.10.2003  
 (01233904 / CH-400.3.907.029-4)

■ **Dentotech AG**, in Zofingen, Betrieb eines zahntechnischen Labors, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 2002, S. 2). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schatzmann, Dr. Rolf, von Lenzburg, in Zofingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schatzmann, Dr. Thomas, von Lenzburg, in Zofingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].  
 Tagebuch Nr. 7467 vom 22.10.2003  
 (01233906 / CH-400.3.015.576-7)

■ **Dr. Hauri AG, Treuhand- und Steuerberatungs-Gesellschaft**, in Aarau, Übernahme und Durchführung aller direkt oder indirekt in den Bereich einer Treuhand- und Steuerberatungsgesellschaft fallenden Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 2002, S. 2, Publ. 552650). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schenker, Arthur, von Gretzenbach, in Buckten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Testatoris AG, in Zug, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr. 7468 vom 22.10.2003  
 (01233908 / CH-400.3.912.003-7)

■ **Elkom AG**, in Herz n a c h, Projektierung, Planung und Realisierung von elektrischen Anlagen und Steuerungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2002, S. 1, Publ. 310760). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gigola, Reinhard, deutscher Staatsangehöriger, in Weilheim (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller-Wegmüller, Christine, von Obermumpf, in Frick, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.  
 Tagebuch Nr. 7469 vom 22.10.2003  
 (01233374 / CH-400.3.016.334-6)

■ **FLOSAL TECHNOLOGY AG**, in Neuenhof, Planung, Produktion und Vertrieb von Solebädern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 2003, S. 1, Publ. 1021152). Domizil neu: Industriestrasse 17, 5432 Neuenhof.  
 Tagebuch Nr. 7470 vom 22.10.2003  
 (01233376 / CH-400.3.024.400-3)

■ **FONDA AG, Metallschmelz- und Hüttenwerk**, in Rheinfelden, Arbeiten auf dem Gebiet der Metallschmelzerei, Metallverhüttung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 2003, S. 1, Publ. 1016926). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stadler, Urs Theo, von Domach und Bussnang, in Domach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Probst, Franz, von Bern und Finsterhennen, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Dr. Erich, von Meisterschwanden, in Domach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler, Heinrich Georg, von Domach und Bussnang, in Domach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walter, Hans-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Mettlach (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler, Martin Gabriel Georg, von Domach und Bussnang, in Domach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter].  
 Tagebuch Nr. 7471 vom 22.10.2003  
 (01233378 / CH-400.3.909.188-7)

■ **Geriberz Reisen AG**, in Wettingen, Betrieb eines Reisebüros sowie Veranstaltung, Organisation und Durchführung von Ferien und Reisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 2001, S. 8377). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Tschan, Ueli H., von Solothurn, in Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bodmer, Urs, von Hundwil, in Laupen BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dallmaier, Jacqueline, von Zürich und Worben, in Unterendingen, mit

### INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

#### Handelsregister

Registre du commerce  
 Registro di commercio

AG 1	BS 5	JU 8	SG 10	TI 13
AI 2	FR 6	LU 8	SH 12	VD 15
AR 2	GE 6	NE 9	SO 12	VS 16
BE 2	GL 8	NW 9	SZ 13	ZG 16
BL 5	GR 8	OW 10	TG 13	ZH 19

#### Schuldenrufe

Appel aux créanciers  
 Scioglimento di società

24

#### Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus  
 Titoli smarriti

27

#### Marken

Marques  
 Marchi

29

#### Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales  
 Altre pubblicazioni legali

37

#### Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises  
 Pubblicazioni d'impresе

38

#### Index

Indice  
 Indice

42

### Abonnementsdienst Service d'abonnement Servizio d'abbonamenti

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:  
 Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45  
 oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:  
 Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45  
 ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Il nostro servizio d'abbonamenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:  
 Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45  
 oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

### Elektronisches Angebot: SHAB-Daten unter www.shab.ch

Offre électronique:  
 pour les données FOSC sous www.fosc.ch

Offerta elettronica:  
 per i dati FUSC sotto www.fusc.ch

Kollektivprokura zu zweien [bisher: Köferli, Jacqueline, von Lengnau AG und Worben, in Wettingen]; Tanner, Lukas, von Zweisimmen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 7472 vom 22.10.2003  
(01233380 / CH-400.3.002.337-4)

■ **Heinz und Ursula Elsener-Stiftung**, in Auenstein, Unterhalt usw. des künstlerischen Nachlasses von H. M. Elsener, Stiftung (SHAB Nr. 186 vom 24. 09. 1999, S. 6558). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.

Tagebuch Nr. 7473 vom 22.10.2003  
(01233910 / CH-400.7.020.792-0)

■ **Kulturstiftung Sparkasse Oftringen**, in Oftringen, Förderung kultureller und gemeinnütziger Zwecke, Stiftung (SHAB Nr. 16 vom 25. 01. 1993, S. 382). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.

Tagebuch Nr. 7474 vom 22.10.2003  
(01233912 / CH-400.7.003.405-4)

■ **M. Leipert Elektroplanung und -bauleitung**, bisher in Dietikon, Planung und Bauleitung von elektromechanischen Anlagen und Installationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 2000, S. 8054). Sitz neu: Rudolfstetten-Friedlisberg. Domizil neu: Friedlisbergstrasse 244, 8964 Rudolfstetten. Zweck: Planung und Bauleitung von elektromechanischen Anlagen und Installationen. Die vor der Eintragung im Handelsregister des Kantons Zürich gestrichenen Tatsachen, sowie allfällige frühere Statutendaten oder Tagebuch- und SHAB-Zitate können im Registerauszug des bisherigen Sitzes, welcher bei den abgelegten Handelsregisterakten liegt, eingesehen werden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leipert, Markus, von Erlenbach ZH, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dietikon]. Zweigniederlassung: Aesch BL [wie bisher].

Tagebuch Nr. 7475 vom 22.10.2003  
(01233914 / CH-020.1.011.114-3)

■ **Marcel Koch Unternehmensberatung KMU**, bisher in Risch, Unternehmensberatung KMU, Verwendung der Hilfsmittel und der Marke RUEPP, Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 02. 03. 2001, S. 1582). Firma neu: **Marcel Koch Unternehmens- und Immobilienberatung**. Sitz neu: Büttikon. Domizil neu: Büelisackerstrasse 3, 5619 Büttikon. Zweck neu: Unternehmens- und Immobilienberatung und alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen sowie Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Marcel, von Büttikon, in Büttikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].

Tagebuch Nr. 7476 vom 22.10.2003  
(01233916 / CH-170.1.004.968-8)

■ **Marcel Urech, Autospritzwerk**, bisher in Hallwil, Lackieren und Spritzen von Fahrzeugen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 1992, S. 1027). Sitz neu: Seon. Domizil neu: Kirchtalstrasse 19, 5703 Seon.

Tagebuch Nr. 7477 vom 22.10.2003  
(01233918 / CH-400.1.012.010-8)

■ **Maya Armbruster-Stiftung**, in Würenlos, Verwaltung und sukzessive Liquidation des künstlerischen Nachlasses von Maya Armbruster-Wartmann usw., Stiftung (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 2002, S. 1, Publ. 452050). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.

Tagebuch Nr. 7478 vom 22.10.2003  
(0123382 / CH-400.7.023.390-9)

■ **Märtplatz Management AG**, in Unterggenthal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 11. 07. 2003, S. 2, Publ. 1078004). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 200 vom 17. 10. 2003, S. 4) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 7479 vom 22.10.2003  
(0123384 / CH-400.3.015.777-8)

■ **OTS Revisions- und Treuhand AG**, in Zufikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2002, S. 3, Publ. 789616). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Affoltern am Albis (SHAB Nr. 200 vom 17. 10. 2003, S. 18) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 7480 vom 22.10.2003  
(0123386 / CH-400.3.006.399-1)

■ **Peterhans Architekten und Planer AG**, in Widen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02. 10. 1998, S. 6773). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peterhans, Judith, von Flisibach, in Widen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälchli, Alfred E., von Brittnau, in Rothrist, Delegierter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7481 vom 22.10.2003  
(0123388 / CH-400.3.007.721-3)

■ **R. Stofer GmbH**, in Bottenwil, Ausführung von Heizungs- und Sanitärarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 2002, S. 2). Firma neu: **R. Stofer GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 29. 07. 2003. Durch weiteren Beschluss vom 17. 09. 2003 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

Tagebuch Nr. 7482 vom 22.10.2003  
(01233920 / CH-400.4.015.776-1)

■ **REMOS-Förderungsstiftung**, in Fahrwangen, Förderung der musikalischen Ausbildung von Kindern, Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 22. 02. 1999, S. 1206). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.

Tagebuch Nr. 7483 vom 22.10.2003  
(01233922 / CH-400.7.020.249-4)

■ **Rudolf Umiker-Möckli-Stiftung**, in Thalheim AG, Ausrichtung von Stipendien an talentvolle Söhne und Töchter von Thalheim, Stiftung (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2002, S. 2, Publ. 335248). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.

Tagebuch Nr. 7484 vom 22.10.2003  
(01233924 / CH-400.7.913.214-7)

■ **Serintech AG**, in Zetzwil, Installation, Reparatur und Unterhalt von technischen Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 2002, S. 2, Publ. 660984). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burgherr, Margrit, von Zetzwil, in Zetzwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, Christoph Enrique, von Egg, in Geroldswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 7485 vom 22.10.2003  
(01233926 / CH-400.3.015.498-0)

■ **Socap Besi Vertrieb, Simone Paolo**, in Reinach AG, Handel mit Haarschmuck und Zubehör usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 21. 03. 1996, S. 1623). Firma neu: **Besi Vertrieb, Simone Paolo**. Domizil neu: Obere Stumpfenbachstrasse 9, 5734 Reinach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Simone, Claudia, von Willisau Land, in Reinach AG, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Simone, Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in Menziken, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: italienischer Staatsangehöriger, in Reinach AG].

Tagebuch Nr. 7486 vom 22.10.2003  
(01233930 / CH-400.1.018.180-9)

■ **Steinwerke A. Meier AG**, in Würenlos, Erwerb, Besitz, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften sowie Gewinnung von Rohmaterial aus den eigenen oder zugekauften Liegenschaften, insbesondere von Gesteinen, die für... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 2001, S. 4826). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Larese, Dr. Wolfgang, von Amriswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Belz, Otto, von Egnach, in Gais, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7487 vom 22.10.2003  
(01233932 / CH-400.3.916.139-8)

■ **Stiftung 'Namaste - Familienhilfswerk Nepal / Philippinen, Bruno Boss'**, in Aarau, Familien in Nepal und den Philippinen für die nachfolgend genannten Ziele direkte Zahlungen zukommen zu lassen, Stiftung (SHAB Nr. 86 vom 07. 05. 2003, S. 1). Aufsichtsbehörde neu: Eidg. Department des Innern (EDI).

Tagebuch Nr. 7488 vom 22.10.2003  
(0123394 / CH-400.7.024.346-9)

■ **Stiftung altersgerechtes Wohnen in Bergdietikon**, in Bergdietikon, Die Stiftung bezweckt, in der Gemeinde Bergdietikon wirtschaftlich tragbare Wohnheiten anbieten zu können, Stiftung (SHAB Nr. 47 vom 08. 03. 2002, S. 1). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.

Tagebuch Nr. 7489 vom 22.10.2003  
(0123396 / CH-400.7.016.347-7)

■ **Stiftung Anna Schlachter**, in Möhlin, Fürsorge für minderbemittelte Altersheimbewohner, Stiftung (SHAB Nr. 174 vom 11. 09. 2003, S. 2, Publ. 1167168). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.

Tagebuch Nr. 7490 vom 22.10.2003  
(01233928 / CH-400.7.020.782-7)

■ **Stiftung für das Alter und die Jugend der Gemeinde Sarmentorf (Ruepp - Fonds)**, in Sarmentorf, Verwendung der Erträge für die alle Jahre stattfindende Altersreise usw., Stiftung (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2002, S. 2, Publ. 320302). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.

Tagebuch Nr. 7491 vom 22.10.2003  
(01233930 / CH-400.7.915.095-4)

■ **Stiftung Gedenkschiessen Ernst Waldmeier**, in Möhlin, Alljährliche Durchführung eines Gedenkschiessens, Stiftung (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 2002, S. 2). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.

Tagebuch Nr. 7492 vom 22.10.2003  
(01233932 / CH-400.7.016.163-5)

■ **Stiftung Künstlerhaus Boswil**, in Boswil, Führung eines aktiven Kulturzentrums... Stiftung (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1998, S. 8661). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.

Tagebuch Nr. 7493 vom 22.10.2003  
(01233934 / CH-400.7.907.079-4)

■ **Stipendienfonds Birrwil**, in Birrwil, Ausrichtung von Stipendien an Kinder unbemittelter Einwohner von Birrwil usw., Stiftung (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 1999, S. 3391). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.

Tagebuch Nr. 7494 vom 22.10.2003  
(0123398 / CH-400.7.001.813-8)

■ **Tecton Flachdach AG**, in Neuenhof, Ausführung von Abdichtungen und Spenglerarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 2003, S. 2, Publ. 842954). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stahel, Ernst, von Aarau, in Kriens, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schreyer, Dr. André, von Hüntwangen, in Magden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glanzmann, Daniel, von Escholzmatt, in Baden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7495 vom 22.10.2003  
(01233400 / CH-400.3.005.298-7)

■ **Unterstützungsfonds der Frey-Unternehmungen**, in Kaiseraugst, Stiftung (SHAB Nr. 186 vom 29. 09. 1997, S. 7136). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Heinz, von Kaiseraugst, in Kaiseraugst, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Simon, von Kaiseraugst, in Kaiseraugst, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7496 vom 22.10.2003  
(01233402 / CH-400.7.910.190-2)

■ **W + S Stiftung für Mitarbeiter**, in Rohr AG, Sicherung der Mitbestimmungs- und Mitbeteiligungsrechte der Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen der Tochterfirmen der 'W + S AG', in Rohr AG, Stiftung (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 2003, S. 2, Publ. 1016474). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.

Tagebuch Nr. 7497 vom 22.10.2003  
(01233404 / CH-400.7.009.806-6)

■ **Werner Frauchiger Automobile**, in Mellingen, Erbringung von Dienstleistungen für Fahrzeugfinanzierungen. Einzelfirma (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 2002, S. 2, Publ. 384530). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fontana, Bruno, von Winterthur und Cabbio, in Unterengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 7498 vom 22.10.2003  
(01233936 / CH-400.1.019.693-3)

## Lösungen

### Radiations

#### Cancellazioni

■ **4M-Holding AG in Liquidation**, in Brugg, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 2003, S. 1, Publ. 1085718). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 7499 vom 22.10.2003  
(01233938 / CH-400.3.923.033-4)

■ **Bircher + Partner**, in Hermetschwil-Staffeln, Beratung im Bereich Fassadenbau usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 2000, S. 1182). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 7500 vom 22.10.2003  
(01233940 / CH-400.2.020.665-8)

■ **Dr. Thomas Bolliger**, in Staufen, Beratung in den Bereichen der Business-Strategie, Informationstechnologie und Service-Management, Einzelfirma (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 2001, S. 9905). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 7501 vom 22.10.2003  
(01233942 / CH-400.1.023.151-6)

■ **elite-event Kaspar, Reinle & Lüscher**, in Aarau, Event-Management usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 01. 2000, S. 603). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 7502 vom 22.10.2003  
(01233944 / CH-400.2.021.596-7)

■ **Rio Palace De Farfalla**, in Menziken, Gastronomiebetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 2002, S. 1, Publ. 736544). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 7503 vom 22.10.2003  
(01233406 / CH-400.1.023.924-9)

## Lösungen

### Radiations

#### Cancellazioni

■ **AC Bernstein Lloyd Finanz AG in Liquidation**, in Appenzel, Erarbeiten von Beteiligungskonzepten, das Erbringen von Dienstleistungen für Unternehmen, Finanzierungsberatung und Finanzierungsvermittlung, sowie die Vermittlung und Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 06. 02. 2003, S. 2, Publ. 849574). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 386 vom 22.10.2003  
(01233766 / CH-310.3.000.540-3)

■ **TOS Holding AG in Liquidation**, in Schwende, Erwerb von Beteiligungen von in- und ausländischen Gesellschaften, insbesondere solcher der Transformatoren- und Ölbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 19. 03. 2003, S. 2, Publ. 909804). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine ver-

wertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 387 vom 22.10.2003  
(01233280 / CH-310.3.000.482-8)

## Mutationen

### Mutations

#### Mutazioni

■ **DS Beratungs- und Treuhand-GmbH**, in Herisau, Honorarberatung und Treuhandtätigkeit usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 63 vom 30. 03. 2001, S. 2368). Lösungsgrund: Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 2003, S. 9) im Handelsregister des Kantons Appenzel A.Rh. von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 783 vom 22.10.2003  
(01233762 / CH-300.4.012.569-4)

■ **Maquet AG**, in Teufen AR, Werksvertretung der Firma Stieren-Maquet AG usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 07. 10. 2003, S. 2, Publ. 1204174). Domizil neu: Rütihofstrasse 1, 9052 Niederteufen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neufuss A. Lienhard AG, Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Teufen AR, Revisionsstelle; Züger, Walter, von Schülbelbach, in Niederteufen (Teufen AR), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte & Touche AG, in Zürich, Revisionsstelle; Rieder, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Lübeck (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kies, Werner, von St. Gallen, in Niederwil SG, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Meyer, Dr. Leon, von Riehen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 784 vom 22.10.2003  
(01233764 / CH-300.3.010.469-0)

## BE

### Bern-Mittelland (BE)

## Neueintragungen

### Nouvelles inscriptions

#### Nuove iscrizioni

■ **Cellwar AG**, in Zollikofen, Bernstrasse 163, 3052 Zollikofen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 10. 2003. Zweck: Fabrikation und Handel mit Kunststoff- sowie chemisch-technischen Produkten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke, welche der Gesellschaft als ständige Betriebsstätte dienen, erwerben, halten oder veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Lieberung Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Aktien: 10'000'000 Namenaktien zu CHF 0.10. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 16. 10. 2003 von der Cellwar Holding AG, in Zollikofen, eine verzinsliche Darlehensforderung gegenüber der Cellwar Investment AG (vormals Cellwar AG), in Zollikofen, im Betrage von CHF 1'800'000.-- und zum Preis von CHF 1'800'000.--, wofür der Sacheinlegerin 4'166'667 voll liberierte Namenaktien zu CHF 0.10 ausgeben und CHF 1'050'000.-- als Forderung in den Büchern der Gesellschaft geschrieben werden. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Cellwar Investment AG (vormals Cellwar AG), in Zollikofen, nämlich den operativen Geschäftsbereich Fabrikation und Handel mit Kunststoff- sowie chemisch-technischen Produkten für Werbung, Büro und Technik, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preis von höchstens CHF 2'900'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre schriftlich. Eingetragene Personen: Koehlin, Nicolas, von Bern und Basel, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolf, Bernd Helmut Reinhold, von Pfeffingen, in Pfeffingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Duss, Marcel, von Romoos, in Messen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinger, Ulrich, von Dürrenrohr, in Wimmis, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maier, Bruno, von Ebnat-Kappel, in Steffisburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Fitzi, Martin, von Gais, in Münchenbuchsee, mit Kollektivprokura zu zweien; Rüeegg, Markus, von Rüttenbach im Emmental und Bolligen, in Bolligen, mit Kollektivprokura zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5434 vom 22.10.2003  
(01232856 / CH-035.3.032.430-8)

■ **Engriser GmbH**, in Tägerschi, Feldmatt 7, 3111 Tägerschi, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 10. 2003. Zweck: An- und Verkauf sowie Verlegen von Platten- und Bodenbelägen aller Art, Ausführen von Natursteinarbeiten aller Art, Cheminée- und Ofenbau sowie Handel und Installation von Bauprodukten und Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, beladen oder veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Engriser, David, von St. Antonien, in Tägerschi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--; Hofmann, Karin, von Seedorf BE, in Tägerschi, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--.

Tagebuch Nr. 5435 vom 22.10.2003  
(01232858 / CH-035.4.032.431-7)

■ **GN Sales GmbH**, in Bern, Bärenplatz 31, 3011 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 10. 2003. Zweck: Ein- und Ausfuhr, Vermittlung und Vertrieb von Waren aller Art sowie Beratung und Schulung im gesamten Dienstleistungsbereich; kann mit Kunstwerken handeln und Arbeitsstellen vermitteln; kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, halten, veräußern oder verwalten. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gouw, Simon, von Rüscheegg und niederländischer Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Nusinski, Arie, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 5436 vom 22.10.2003  
(01232938 / CH-035.4.032.432-5)

■ **Jutz's Schrank-Laden AG**, in Bern, Pestalozzistrasse 18, 3007 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 10. 2003, 10. 10. 2003. Zweck: Beratung, Planung und Verkauf von optimalen Schranklösungen nach individuellen Wünschen und Bedürfnissen der Kunden; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ledvina-Jutz, Barbara, von Niederhüningen und Ostermündigen, in Münchenbuchsee, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jutz, Herbert, von Niederhüningen, in Herrenschwanden (Kirchlindach), Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jutz, Stefan, von Niederhüningen, in Bolligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blaser Treuhänder, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5437 vom 22.10.2003  
(01232940 / CH-035.3.032.433-7)

■ **Xella Trockenbau-Systeme GmbH, Duisburg (D), Zweigniederlassung Münsingen**, in Münsingen, Gartenstrasse 2, 3110 Münsingen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Xella Trockenbau-Systeme GmbH. Rechtsform Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach deutschem Recht. Hauptsitz: Duisburg (D). Statuten Hauptsitz: [04.04.2003]. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 27.05.2003. Zweck Hauptsitz: Herstellung und Vertrieb von Trockenbausystemen, insbesondere unter der Marke "FERMACELL", sowie von Baustoffen aller Art. Kapital Hauptsitz: Kapital Hauptsitz: DEM 50'000.--, Liberierung DEM 50'000.--. Eingetragene Personen: Göbel, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Müllheim an der Ruhr (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kersten, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Duisburg (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuhrer, Urs, von Seedorf BE, in Büetigen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 5438 vom 22.10.2003  
(01232942 / CH-035.9.032.434-3)

#### Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Bielier Immobilien-Gesellschaft (Société immobilière de Biene)**, bisher in Biel BE, Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20. 08. 2001, S. 6372). Gründungsstatuten: 09.12.1889. Statutenänderung: 4. 10. 2003. Firma neu: **AMD Invest AG**. Sitz neu: Muri bei Bern. Domizil neu: c/o Dr. Martin Dolder, Mannenriedstrasse 12, 3074 Muri bei Bern. Zweck neu: Erwerb, Halten und Veräußerung von Vermögenswerten, namentlich von Wertschriften, Beteiligungen und Grundstücken, sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 85'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 85'000.--. Aktien: 170 Namenaktien zu CHF 500.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dolder, Martin Dr., von Hauptwil-Gotthaus, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Dolder, Andreas Dr., von Hauptwil-Gotthaus, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Widen, Vizepräsident]; Schatzmann Partner AG, in Allschwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5439 vom 22.10.2003  
(01232944 / CH-073.3.002.996-3)

■ **Brodbeck Informatik**, in Bern, EDV-Dienstleistungen, Einzelirma (SHAB Nr. 160 vom 21. 08. 1995, S. 4674). Domizil neu: Herzogstrasse 24, 3014 Bern.

Tagebuch Nr. 5440 vom 22.10.2003  
(01233022 / CH-035.1.014.068-2)

■ **Calvia GmbH**, in Bern, Dienstleistungen in den Bereichen Gesundheit, Design, IT Sicherheit usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 2002, S. 2, Publ. 352494). Statutenänderung: 17. 10. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinmann, Martin, von Ohmstal, in Spiegel bei Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Steinmann, Michael, von Ohmstal, in Spiegel bei Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--].

Tagebuch Nr. 5441 vom 22.10.2003  
(01233024 / CH-035.4.030.276-8)

■ **Celwar AG**, in Zollikofen, Fabrikation und Handel mit Kunststoff- sowie chemisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10. 10. 2003, S. 2, Publ. 1208812). Statutenänderung: 16. 10. 2003. Firma neu: **Celwar Investment AG**. Domizil neu: c/o Celwar AG, Bernstrasse 163, 3052 Zollikofen. Zweck neu: Investitionen in Immobilienwirtschaft aller Art, insbesondere in das Halten, Kaufen, Verkaufen, Verwalten, Vermieten von Grundstücken, die als ständige Betriebsstätten dienen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heinger, Ulrich, von Dürrenroth, in Wimmis, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maier, Bruno, von Ebnat-Kappel, in Steffisburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Fizi, Martin, von Gais, in Münchenbuchsee, mit Kollektivprokura zu zweien; Rügegger, Markus, von Röhrenbach im Emmental und Bolligen, in Bolligen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolf, Bernd Helmut Reinhold, von Pfeffingen, in Pfeffingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Koehlin, Nicolas, von Bern und Basel, in Muri bei Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Duss, Marcel, von Romsos, in Messen, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter].

Tagebuch Nr. 5442 vom 22.10.2003  
(01232946 / CH-035.3.032.365-8)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 190 vom 03. 10. 2003, S. 2, publizierten TB-Eintrags Nr. 4913 vom 29. 09. 2003. **Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum**, in Bern, Vorbereitung der Erlasse über die Erfindungspatente usw., öffentlich-rechtliche Anstalt (SHAB Nr. 190 vom 03. 10. 2003, S. 2, Publ. 1198894). Uebersetzungen der Firma richtig: (**Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle**) (**Istituto Federale della Proprietà Intellettuale**).

Tagebuch Nr. 5443 vom 22.10.2003  
(01232948 / CH-035.8.004.254-4)

■ **EL-BE für Moderne Elektrik AG**, in Schlosswil, Die Gesellschaft ist als Unternehmung der Elektro- und Kommunikationstechnik tätig usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1999, S. 7277). Statutenänderung: 24. 09. 2003. Aktienkapital neu: CHF 500'000.-- [bisher: CHF 250'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.--. Aktien neu: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 500.-- [bisher: 500 Inhaberaktien zu CHF 500.--]. Qualifizierte Tabestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 24.9.2003 die EL-BE Ingenieurbüro für Moderne Elektrik AG, in Laupen, durch Fusion. Aktiven von CHF 1'117'756.60 und Passiven von CHF 744'467.14 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 24.9.2003 und Fusionsbilanz per 31.3.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 500 voll liberierte Inhaberaktien zu CHF 500.-- der übernehmenden Gesellschaft. [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernahm bei der Gründung von der EL-BE Ingenieurbüro für Moderne Elektrik AG Laupen das bisherige Zweigbüro Langnau, umfassend Büromobilien, Büromaschinen, Büroeinrichtungen ohne Fahrzeuge und EDV. Der Preis betrug maximal CHF 70'000.--].

Tagebuch Nr. 5444 vom 22.10.2003  
(01233026 / CH-035.3.008.262-2)

■ **EL-BE Ingenieurbüro für Moderne Elektrik AG**, in Laupen, Betrieb eines Ingenieurbüros für elektrische Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1999, S. 7277). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 24.9.2003 infolge Fusion mit der EL-BE für Moderne Elektrik AG, in Schlosswil. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 24.9.2003 und Fusionsbilanz per 31.3.2003 durch Universalsukzession auf die EL-BE für Moderne Elektrik AG über.

Tagebuch Nr. 5445 vom 22.10.2003  
(01233028 / CH-035.3.006.045-6)

■ **Gastro and Show GmbH**, in Bern, Erwerb von Gastrobetrieben usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 197 vom 14. 10. 2003, S. 2, Publ. 1212892). Statutenänderung: 6. 10. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bannholzer, Raphael, von Meiringen, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gutmann, Roland, von Unterramsen, in Pieterlen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Roesti, Anna Magdalena, von Aedoblen, in Unterseen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5446 vom 22.10.2003  
(01232950 / CH-035.4.032.377-0)

■ **IBS Hostettler AG**, in Köniz, Beratung und Durchführung von Aufgaben im Bereich der Organisation, Analysen und Programmierung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03. 07. 2003, S. 3, Publ. 1063562). Statutenänderung: 8. 09. 2003. Firma neu: **IBS Switzerland AG**. Zweck neu: Beratung und Durchführung von Aufgaben im Bereich der Organisation, Analysen und Programmierung, insbesondere auf dem Gebiet der EDV, Vertrieb von Hardware, Software und EDV-Zubehör in der ganzen Schweiz, als Landesniederlassung der internationalen Firma (IBS AB) mit Sitz in Stockholm, Schweden; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Mitteilungen an die Aktionäre: erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Tagebuch Nr. 5447 vom 22.10.2003  
(01232952 / CH-035.3.002.298-5)

■ **IBS Hostettler Holding AG**, in Köniz, Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art und deren Finanzierung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 2003, S. 3, Publ. 1047252). Statutenänderung: 8. 09. 2003. Firma neu: **IBS Switzerland Holding AG**. Zweck neu: Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art und deren Finanzierung sowie aller mit den erwähnten Zwecken zusammenhängenden Transaktionen in der ganzen Schweiz, als Landesniederlassung der internationalen Firma (IBS AB) mit Sitz in Stockholm, Schweden; kann Lizenz- und Pachtverträge im Rahmen des Zweckes abschliessen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern oder verwalten. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich.

Tagebuch Nr. 5448 vom 22.10.2003  
(01233030 / CH-035.3.013.178-0)

■ **ISS Facility Services AG**, in Bern, Integrale Facility Services Dienstleistungen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 215 vom 01. 11. 2002, S. 2, Publ. 1166668), mit Hauptsitz in: Dietikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dantand, Frank, von Frankreich, in Thonon-les-Bains (F), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klaus, Rolf, von St. Ursen, in Arbon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brinkmeyer, Margret, von Deutschland, in Killwangen, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Verwaltungsrat oder Direktor; Zehnder, René, von Köniz, in Kriegstetten, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Verwaltungsrat oder Direktor. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nauer, André, von Brengarten AG, in Mühlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küffer, Urs, von Ins, in Zug, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor]; Sartore, Alfred, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Italien, Stellvertreter der Direktor]; Versluis, William Jack, niederländischer Staatsangehöriger, in Bonstetten, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Stallikon]; Bickel, Jacqueline, von Etingen, in Hochfelden, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied oder einem Direktor.

Tagebuch Nr. 5449 vom 22.10.2003  
(01233032 / CH-035.9.017.101-2)

■ **ihospitality ag**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen im Telekommunikationsbereich für die Hotellerie sowie Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 2002, S. 2, Publ. 431004). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Breuer, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Steinhausen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lange, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5450 vom 22.10.2003  
(01232954 / CH-170.3.019.812-5)

■ **Kollegium für Hausarztmedizin - Schweizerische Stiftung zur Förderung der medizinischen Grundversorgung**, in Bern, Die Stiftung unterstützt und koordiniert Bemühungen um eine optimale Qualität der medizinischen Grundversorgung in Praxis, Lehre und Forschung usw., Stiftung (SHAB Nr. 119 vom 24. 06. 2002, S. 4, Publ. 523006). Domizil neu: Landhausweg 26, 3007 Bern.

Tagebuch Nr. 5451 vom 22.10.2003  
(01232956 / CH-035.7.017.008-0)

■ **KPMG Fides Peat**, in Muri bei Bern, Wirtschaftsprüfungs- und beratungsgesellschaft usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 154 vom 14. 08. 2003, S. 3, Publ. 1128722), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meisterhans, Georg, von Illnau-Effretikon und Volketswil, in Russikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

Tagebuch Nr. 5452 vom 22.10.2003  
(01233034 / CH-035.9.002.788-6)

■ **KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA**, in Muri bei Bern, Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsprüfungs- und Beratungsgesellschaft gehören usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 2003, S. 3, Publ. 1033644), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meisterhans, Georg, von Illnau und Volketswil, in Russikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5453 vom 22.10.2003  
(01233036 / CH-035.9.001.177-5)

■ **Rudolf Schuster AG**, in Bern, Mustererkennung mit Hilfe von EDV und Erbringung von allgemeinen EDV-Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 04. 06. 1997,

S. 3786). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuster, Christian, von Männedorf, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5454 vom 22.10.2003  
(01233038 / CH-035.3.002.371-3)

■ **Schweizer Hotelier-Verein (SHV)**, in Bern, Branchenverband der Schweizer Hotelier usw., Verein (SHAB Nr. 105 vom 04. 06. 2002, S. 3, Publ. 495106). Ausgeschiedene Personen neu oder mutierend: Santschi, Christian, von Sigriswil, in Bern, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5455 vom 22.10.2003  
(01232958 / CH-035.6.017.287-6)

■ **Smarcom AG**, bisher in Münsingen, Entwicklung, Produktion, Wartung und Vertrieb von Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 03. 2002, S. 3, Publ. 398670). Statutenänderung: 17. 10. 2003. Sitz neu: Bern. Domizil neu: Viktoriastrasse 69, 3013 Bern.

Tagebuch Nr. 5456 vom 22.10.2003  
(01232960 / CH-035.3.026.214-1)

■ **der designer Daniel Ehrensperger**, bisher in Ittigen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Kommunikation und Webpublishing sowie grafische Produktionen, Einzelirma (SHAB Nr. 198 vom 15. 10. 2003, S. 2, Publ. 1214926). Sitz neu: Bern. Domizil neu: Fabrikstrasse 12, 3012 Bern.

Tagebuch Nr. 5457 vom 22.10.2003  
(01233040 / CH-035.1.032.388-0)

■ **Thomson Corporation Switzerland AG**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informationsvermittlung, der Telekommunikation und der Informatik vorwiegend in der Schweiz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 2003, S. 3, Publ. 1138560). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bauer, Thomas, von Herisau, in Boll, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Laberer, Sergio, von Quarten, in Spiegel bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ruch, Rosmarie, von Heimiswil, in Urtenen-Schönbühl, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 5458 vom 22.10.2003  
(01233042 / CH-035.4.017.382-0)

■ **TWENTY FORM Christian Liechti**, bisher in Bern, Dekorations- und Werbegestaltung, Einzelirma (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 2001, S. 859). Firma neu: **twentyFORM Christian Liechti**. Sitz neu: Köniz. Domizil neu: Könizerstrasse 161, 3097 Liebfeld.

Tagebuch Nr. 5459 vom 22.10.2003  
(01232962 / CH-035.1.028.095-3)

■ **Westifom International AG**, in Köniz, Handel in eigenen Namen sowie als Handelsvertreter mit Leuchtwerbeanlagen und Beschriftungselementen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26. 05. 1998, S. 3546). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Shepherd, Peter William, von Grossbrunn, in Forst bei Langenbühl, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imfeld, Niklaus, von Samen, in Spiegel bei Bern, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amberg, Vincenzo Dr., von Schötz, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Dröschler, Gustav, von Bern, in Zollikofen, mit Kollektivprokura zu zweien; Imfeld, Peter, von Samen, in Köniz, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 5460 vom 22.10.2003  
(01232964 / CH-020.3.903.836-1)

■ **Zingg AG**, in Köniz, Industrielle Herstellung und Verarbeitung von Milchprodukten aller Art, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2002, S. 3, Publ. 448780). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ochsenr, Karl, von Einsiedeln, in Niederscherli, mit Kollektivprokura zu zweien; Dubach, Othmar, von Fischbach, in Sursee, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinele, Martin, von Stein AG, in Orschwaben, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Matthias, von Ersigen, in Burgdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5461 vom 22.10.2003  
(01233044 / CH-035.3.000.925-4)

#### Emmental - Oberaargau (BE)

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **WIGOPOL Schweiz Generalvertretung Anton Weibel**, in Thunstetten, Eschenstrasse 20, 4922 Thunstetten, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Kauf und Verkauf von Waren sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Mauer- trockenlegung in der Schweiz. Eingetragene Personen: Weibel, Anton, von Bettlach, in Thunstetten, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Weibel, Heidi, von Bettlach, in Thunstetten, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2019 vom 22.10.2003  
(01233046 / CH-035.1.016.498-3)

## Mutations

## Mutazioni

■ **go4golf Golfcenter Jegenstorf GmbH**, in Jegenstorf, Einkauf, Verkauf und Handel mit Golfartikeln aller Art, Golfschlägern, Golfkleidern, Golfschuhen etc., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 109 vom 10.06.2002, S. 3, Publ. 504488). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iren-Schneeberger, Silvia, von Unterägeri, in Mönchringen, Gesellschaft, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2020 vom 22.10.2003  
(01232966 / CH-053.4.015.807-2)

■ **odin5 GmbH**, in Langenthal, Entwicklung von Software, IT Beratung, Konzeption heterogener Computernetzwerke und Handel mit Computer-Software und Hardware, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 22.12.2000, S. 8782). Statutenänderung: 21.10.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mühlemann, Stefan, von Bönigen, in Langenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Lorenz, von Innerkirchen, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000].

Tagebuch Nr. 2021 vom 22.10.2003  
(01232968 / CH-053.4.015.029-9)

■ **Restaurant Rössli AG**, in Langenthal, Betrieb des Restaurants Rössli in Langenthal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.1994, S. 5473). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buchhaltungs- und Treuhänderbüro B. Zogg AG, in Langenthal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: acontax Markus Gfeller Treuhand AG, in Langenthal, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2022 vom 22.10.2003  
(01232970 / CH-053.4.008.316-8)

## Löschungen

## Radiations

## Cancellazioni

■ **ACR Burgdorf AG in Liquidation**, in Burgdorf, An- und Verkauf sowie Vermietung, Verleih und ähnliches von Unterhaltungselektronikartikeln sowie weiteren Elektronikartikeln und den damit verbundenen Arbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25.02.2003, S. 3, Publ. 878989). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters Burgdorf-Fraubrunnen vom 20.10.2003 mit Wirkung per 22.10.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2023 vom 22.10.2003  
(01232972 / CH-053.4.002.060-9)

## Jura bernois - Seeland (BE)

## Neueintragungen

## Nouvelles inscriptions

## Nuove iscrizioni

■ **'Raymond Herrli Fourniture d'horlogerie', Nachfolger Maurizio Zannol**, in Biel BE, Jurastrasse 15, 2502 Biel/Bienne, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Fachgeschäft für Uhrmacherei; Ersatzteile und Werkzeuge. Fortsetzung der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzel firma 'Fourniture d'horlogerie, R. Herrli', in Biel BE. Eingetragene Personen: Zannol, Maurizio, italienischer Staatsangehöriger, in Biel BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2764 vom 22.10.2003  
(01233052 / CH-073.1.015.358-4)

■ **Eco Med AG (Eco Med SA) (Eco Med Ltd.)**, in Biel BE, Bahnhofstrasse 54, 2502 Biel/Bienne, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.10.2003. Zweck: Realisierung von Konzepten und Umsetzung im Bereich der Komplementär-, Alternativmedizin sowie Führung von Arztpraxen, Ambulatorien. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Calle, Brigitte, von Aegerten, in Biel BE, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BKF Controlling + Revision AG, in Biel BE, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2765 vom 22.10.2003  
(01233054 / CH-073.3.015.359-3)

■ **Hölzli-Kafi Christen**, in Rapperswil BE, Im Hölzli 156, 3256 Moosafoltem, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Cafés. Eingetragene Personen: Christen, Reinhard, von Hasle bei Burgdorf, in Moosafoltem, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hauswirth Christen, Doris, von Hasle bei Burgdorf, in Moosafoltem, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2766 vom 22.10.2003  
(01232976 / CH-073.1.015.360-0)

■ **OffStage Guesthouse, Inhaberin Lisbeth Biedermann**, in Kappelen, Weidstrasse 24, 3273 Kappelen, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Anbieten von Übernachtungen

und Betreuung von Personen. Eingetragene Personen: Biedermann, Lisbeth, von Jens, in Kappelen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2767 vom 22.10.2003  
(01232978 / CH-073.1.015.361-1)

## Mutations

## Mutazioni

■ **AFA-Organisation AG**, in Brügg, Handel mit Büro- und Informationsartikeln sowie Büromaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2001, S. 8804). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Farine, Pierre-Alain, von Saignelégier, in Moutier, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Farine, Alain, von Saignelégier, in Neuchâtel, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rosato, Estelle, von Moutier, in Neuchâtel, Sekretärin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2768 vom 22.10.2003  
(01232980 / CH-073.3.000.019-2)

■ **Auto-Transports de l'Erguel S.A.**, à Saint-Imier, exploitation d'un service de transport par car ainsi que d'une agence de voyages et l'organisation d'excursions, société anonyme (FOSC no 2 du 04.01.2001, p. 54). Nouvelle adresse administrative: c/o Compagnie des chemins de fer, du Jura (C.J.), à l'att. de M. René Cléménçon, rue du Général-Voiron 1, 2710 Tavannes.

Journal no 2761 du 22.10.2003  
(01232974 / CH-073.3.000.141-7)

■ **DDSNZGK GmbH**, bisher in Olten, Erbringen von Dienstleistungen jeglicher Art im Bereich von Immobilien, Rechtsberatung und Consulting usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2001, S. 8023). Statutenänderung: 7.10.2003. Firma neu: **DDSNZGK GmbH in Liquidation**. Sitz neu: Aarberg. Domizil neu: c/o Dominique Schachtler, Murtenstrasse 2, 3270 Aarberg. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen jeglicher Art im Bereich von Immobilien, Rechtsberatung und Consulting. Kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundstücke erwerben und verkaufen sowie alles tun, was geeignet ist, den Zweck der Gesellschaft zu fördern und mit diesem in Zusammenhang steht. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 07.10.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schachtler, Dominique, von Burgdorf und Altstätten, in Aarberg, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 2769 vom 22.10.2003  
(01232982 / CH-073.4.006.128-4)

■ **Ja - Tec Ch. Bärffuss & U. Huber**, précédem. à Pontenet, vente et réparation d'outils et machines de jardin, société en nom collectif (FOSC no 117 du 23.06.2003, p. 4, publ. 1047282). Nouvelle raison de commerce: **Ja - Tec Bärffuss, Kwiatek & Huber**. Nouveau siège: Tavannes. Nouvelle adresse: route de Reconvilier 2, 2710 Tavannes. Nouveau but: achat, vente, import-export d'outils, articles et machines de jardin. Inscription ou modification de personne: Kwiatek, Jadwiga, ressortissante polonaise, à Lublin (PL), associée, avec signature individuelle.

Journal no 2762 du 22.10.2003  
(01233048 / CH-073.2.015.133-3)

■ **Off Stage Guesthouse GmbH**, in Kappelen, Durchführung von Kursen und Seminaren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 100 vom 23.05.2000, S. 3480). Firma neu: **Off Stage Guesthouse GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 16.10.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biedermann-Fuhrer, Lisbeth, von Jens, in Kappelen, Gesellschafterin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin]; Biedermann, Petra, von Jens, in Lys, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 2770 vom 22.10.2003  
(01233056 / CH-073.4.011.714-5)

■ **TeleBilingue AG**, in Biel BE, Betrieb eines regionalen Fernsehsenders usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 13.03.2003, S. 4, Publ. 902348). Domizil neu: Marceline-Chip-Strasse 15, 2503 Biel/Bienne.

Tagebuch Nr. 2771 vom 22.10.2003  
(01233058 / CH-073.3.009.278-8)

■ **Vegas Vergärungsanlage Seeland AG**, in Aarberg, Bau und Betrieb einer Anlage zur Vergärung von organischem Material usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2003, S. 4, Publ. 1023194). Domizil neu: Alte Lysstrasse 31, 3270 Aarberg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernasconi, Peter, von Bern und Magliaso, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Trachler, Kurt, von Birmensdorf ZH, in Nidau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Peter, Christian, von Biberstein, in Herrenschanzen (Kirchlindach), Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2772 vom 22.10.2003  
(01233060 / CH-073.3.006.035-0)

## Löschungen

## Radiations

## Cancellazioni

■ **Perform Invest and Trading Sàrl**, à Villeret, proposer ses services dans les domaines du conseil et de l'information financière et boursière, dans les domaines du courtage etc., société à responsabilité limitée (FOSC no 203 du 20.10.1998, p. 7162). Raison sociale radiée d'office (art. 89 ORC).

Journal no 2763 du 22.10.2003  
(01233050 / CH-073.4.011.708-1)

## Bernier Oberland (BE)

## Mutations

## Mutazioni

■ **Adrian Schären**, in Wilderswil, Handel mit Fahrzeugen, Sportartikeln, Einzel firma (SHAB Nr. 203 vom 18.10.2000, S. 7115). Domizil neu: Obereggasse 4, 3812 Wilderswil, [behördliche Umadressierung].

Tagebuch Nr. 1981 vom 22.10.2003  
(01233062 / CH-092.1.014.491-5)

■ **Balmer Autoreisen Wilderswil**, in Wilderswil, Einzel firma (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2001, S. 1863). Domizil neu: Allmendstrasse 4, 3812 Wilderswil, [behördliche Umadressierung].

Tagebuch Nr. 1982 vom 22.10.2003  
(01232984 / CH-092.1.003.036-2)

■ **Brawand AG**, in Wilderswil, Handel mit Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18.12.1998, S. 8648). Domizil neu: Gsteigstrasse 1, 3812 Wilderswil, [behördliche Umadressierung].

Tagebuch Nr. 1983 vom 22.10.2003  
(01232986 / CH-092.3.002.129-5)

■ **Brunner Consulting**, in Wilderswil, Einzel firma (SHAB Nr. 203 vom 21.10.2002, S. 3, Publ. 693224). Domizil neu: Scheurenweg 21, 3812 Wilderswil, [behördliche Umadressierung].

Tagebuch Nr. 1984 vom 22.10.2003  
(01232988 / CH-092.1.009.364-8)

■ **GAP Communications GmbH**, in Steffisburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 153 vom 10.08.2001, S. 6135). Statutenänderung: 17.09.2003. Domizil neu: Töpferweg 3b, 3613 Steffisburg Station. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fankhauser, David, von Trub, in Steffisburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bichsel, Daniel, von Rüegsau, in Steffisburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Bichsel, Mark, von Rüegsau, in Steffisburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Münsingen, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--].

Tagebuch Nr. 1985 vom 22.10.2003  
(01232990 / CH-092.4.014.969-8)

■ **Hans Balmer**, in Wilderswil, Zimmerei, Einzel firma (SHAB Nr. 219 vom 19.09.1977, S. 3030). Domizil neu: Hinderwyd 18, 3812 Wilderswil, [behördliche Umadressierung].

Tagebuch Nr. 1986 vom 22.10.2003  
(01233064 / CH-092.1.003.041-4)

■ **Jörg Meier, Maurerarbeiten**, in Wilderswil, Einzel firma (SHAB Nr. 218 vom 09.11.1994, S. 6136). Domizil neu: Chalet Sunnmattli, Feldgässli 10, 3812 Wilderswil, [behördliche Umadressierung].

Tagebuch Nr. 1987 vom 22.10.2003  
(01233066 / CH-092.1.005.327-6)

■ **KABEM AG**, in Thun, Unternehmensberatung etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2002, S. 5, Publ. 780264). Statutenänderung: 9.09.2003. Domizil neu: c/o STRADEX, Peter Balmer, Mittlere Strasse 3, 3607 Thun. Zweck neu: Führung des Restaurants 'am Rathaus' in Thun sowie andere Gastronomieerwerbe, im weiteren Beratung von Unternehmen in geschäftspolitischer, finanzieller, steuerlicher, versicherungstechnischer und juristischer Hinsicht im Bereich der Hotellerie-, Gastronomie- und Tourismusbranche sowie Erbringung sämtlicher Dienstleistungen, welche im Zusammenhang mit der Unternehmensberatung stehen, wie insbesondere die Realisierung von Marketingkonzepten und die Vermögensverwaltung. Kann Immobilien erwerben, überbauen, verwalten und veräußern und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Matzinger, Urs, von Bachs und Rüdlingen, in Goldwil (Thun), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Futreu GmbH, in Rubigen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuhrer, Peter, von Schwanden bei Brienz, in Rubigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spring Markus, dipl. Wirtschaftsprüfer, in Spiez, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1988 vom 22.10.2003  
(01233068 / CH-092.3.015.736-1)

■ **Martha Ruf Immobilien-Treuhand AG**, in Interseen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 27.04.2000, S. 2820). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Capelli, Stefan, von Ue-

tendorf, in Spiez, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Utendorf, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 1989 vom 22.10.2003  
(01233070 / CH-092.3.006.803-1)

■ **Martin Pfister, Malergeschäft**, in Wilderswil, Einzel firma (SHAB Nr. 169 vom 02.09.1996, S. 5266). Domizil neu: Oberdorfstrasse 32, 3812 Wilderswil, [behördliche Umadressierung].

Tagebuch Nr. 1990 vom 22.10.2003  
(01232992 / CH-092.1.005.653-4)

■ **Niesenspark AG**, in Heimberg, Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04.03.2003, S. 4, Publ. 888824). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wüstemann, Stephan, von Basel, in Bottmingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1991 vom 22.10.2003  
(01232994 / CH-240.3.000.521-2)

■ **SC Sarnar Cristal AG**, in Utendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2002, S. 5, Publ. 584982). Statutenänderung: 26.09.2003. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 3'300'000.--]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 13'200 Namenaktien zu CHF 250.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 26.09.2003 werden 13'200 Namenaktien zu CHF 250.-- im Sinne von Art. 735 OR vernichtet. Gleichzeitig werden 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruff, Heinz, von Töbel, in Cham, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieber, Hans-Peter, von Zürich, in Courtauran, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruoss, Reto Thomas Dr., von Schübbach und Thalwil, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, Zweigniederlassung in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schluchter, Martin, von Reichenbach im Kandertal, in Thun, einziges Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Barton, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Thun, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: in Spiez, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Santschi Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1992 vom 22.10.2003  
(01232996 / CH-092.3.007.414-4)

■ **Sunnestübl AG**, in Lenk, Betrieb eines Hotel- und Restaurationsbetriebes. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.1996, S. 649). Streichung der statutarisch festgelegten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend. [gestrichen: Verwaltungsrat von einem oder mehreren Mitgliedern]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mösle-Oester, Andreas, von Gais, in Lenk, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Treuhand & Revisions AG, Bern, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: T & R Oberland AG, in Lenk, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1993 vom 22.10.2003  
(01232998 / CH-092.3.008.137-0)

■ **Beo Holz GmbH in Liquidation**, in Därligen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2002, S. 5, Publ. 501002). Mit Verfügung des Gerichtspräsidenten 1 als Konkursrichter des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli vom 29. September 2003 wird das Konkursverfahren geschlossen. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1994 vom 22.10.2003  
(01233000 / CH-092.4.001.187-5)

## Löschungen

## Radiations

## Cancellazioni

■ **FAB Metallbau AG in Liquidation**, in Utendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 25.05.1998, S. 3515). Mit Verfügung des Gerichtspräsidenten 4 als Konkursrichter des Gerichtskreises X Thun vom 8. Oktober 2003 wird das Konkursverfahren geschlossen. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1995 vom 22.10.2003  
(01233072 / CH-092.3.001.438-0)

■ **Mikem GmbH in Liquidation**, in Steffisburg, Konstruktion und Herstellung von sowie Handel mit Maschinen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 30.09.2002, S. 4, Publ. 663734). Mit Verfügung des a.o. Gerichtspräsidenten 3 als Konkursrichter des Gerichtskreises X Thun vom 17. September 2003 wird das Konkursverfahren geschlossen. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1996 vom 22.10.2003  
(01233074 / CH-092.4.000.829-7)

■ **Ortag Dental Labor AG in Liquidation**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2002, S. 4, Publ. 550624). Mit Verfügung des Gerichtspräsidenten 4 als Konkursrichter des Gerichtskreises X Thun vom 12. August 2003 wird das Konkursverfahren geschlossen. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1997 vom 22.10.2003  
(01233076 / CH-092.3.007.114-7)

BL

### Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **derpunkt gmbh**, in Gelterkinden, Marktstrasse 4, 4460 Gelterkinden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.10.2003. Zweck: Betrieb einer Agentur für Kommunikation, Projektierung, Realisierung und Begleitung von Kommunikationskonzepten, Beratung und Content Management, Public Relations, Eventkommunikation, Mediationskonzepte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 30'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 24.09.2003 Kommunikations- und Netzwerktechnik, Hard- und Software sowie Büroeinrichtungen zum Preis von CHF 8'872.40, welcher Betrag auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jacobs, Thorsten, deutscher Staatsangehöriger, in Gelterkinden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Holtmann, Carsten, deutscher Staatsangehöriger, in Karlsruhe (D), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Pfister-Keller, Liliane, von Oberburg, in Gelterkinden, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--. Tagebuch Nr. 4565 vom 22.10.2003 (01233730 / CH-280.4.006.999-0)

■ **MG Consulting Gerhard Kalweit**, in Birsfelden, Lachmatstrasse 6, 4127 Birsfelden, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Treuhand-, Buchhaltungs- und Steuerbereich. Eingetragene Personen: Kalweit, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Hochwald, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4566 vom 22.10.2003 (01233732 / CH-280.1.007.000-6)

### Mutationen Mutazioni

■ **Astrostar Herbert Schuster**, bisher in Reinach BL, Erstellen, Verkauf und Versand von Horoskopen, Einzelirma (SHAB Nr. 34 vom 20.02.2003, S. 5). Sitz neu: Therwil. Domizil neu: Im Mühleboden 70, 4106 Therwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuster, Herbert August Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Therwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Reinach BL].

Tagebuch Nr. 4567 vom 22.10.2003 (01233248 / CH-280.1.006.291-9)

■ **DCS Dental AG**, in Allschwil, Entwicklung, Herstellung sowie Vertrieb von computergesteuerten Apparaturen im Bereich der Zahnheilkunde, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12.02.2003, S. 4). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 20.10.2003 infolge Fusion mit der 'Neue DCS AG', in Allschwil. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die 'Neue DCS AG' über. Tagebuch Nr. 4568 vom 22.10.2003 (01233250 / CH-280.3.917.584-5)

■ **DCS Forschungs & Entwicklungs AG**, in Allschwil, Forschung und Entwicklung sowie Vertrieb von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2001, S. 1900). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 20.10.2003 infolge Fusion mit der 'Neue DCS AG', in Allschwil. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die 'Neue DCS AG' über. Tagebuch Nr. 4569 vom 22.10.2003 (01233252 / CH-280.3.900.431-8)

■ **Dolmetsch AG**, in Muttenz, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 26.03.2003, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hartmann, Reto, von Trimmis, in Hübinach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst, Peter, von Oberriet SG, in Enguburg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4570 vom 22.10.2003 (01233254 / CH-020.3.917.241-8)

■ **Elektro Fässler GmbH**, in Therwil, Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 39 vom 25.02.1999, S. 1294). Domizil neu: Im Wilacker 10, 4106 Therwil. Postadresse neu: Postfach 201, 4106 Therwil. Tagebuch Nr. 4571 vom 22.10.2003 (01233734 / CH-280.4.002.135-0)

■ **Immoteam AG**, in Reinach BL, Erstellung, Vermittlung, Verwaltung und Handel von und mit Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2001, S. 1122). Firma neu: **Immoteam AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 16.9.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagebuch Nr. 4572 vom 22.10.2003 (01233736 / CH-270.3.002.485-1)

■ **IT Immobilien Treuhand AG**, in Liestal, Durchführung aller Geschäfte, welche in den Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft fallen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2002, S. 4), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst, Herbert, von Oberriet SG, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Uetikon am See].

Tagebuch Nr. 4573 vom 22.10.2003 (01233738 / CH-280.9.915.562-3)

■ **Neue DCS AG**, in Allschwil, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Apparaturen der Zahnheilkunde, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07.11.2001, S. 8736). Statutenänderung: 20.10.2003. Firma neu: **DCS Dental AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(DCS Dental SA) (DCS Dental Ltd)**. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die 'DCS Dental AG', in Allschwil. Aktiven von CHF 6'591'540.-- und Passiven von CHF 4'629'347.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30.10.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die 'DCS Forschungs & Entwicklungs AG', in Allschwil. Aktiven von CHF 2'196'504.-- und Passiven von CHF 1'918'630.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 20.10.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Tagebuch Nr. 4574 vom 22.10.2003 (01233740 / CH-280.3.900.149-0)

■ **Personalvorsorgestiftung Mepha AG**, Aesch, in Aesch BL, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Leuthard, Philipp, von Arlesheim, in Laufen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederberger, Paul, von Dallenwil, in Büren NW, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4575 vom 22.10.2003 (01233256 / CH-280.7.914.090-2)

■ **Regiobank Laufen**, in Laufen, Betrieb einer Regionalbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 11.07.2003, S. 5). Zweigniederlassung [Zweigniederlassungen aufgehoben] [geschieden: Breitenbach (HR 50)] [geschieden: Zwinger (HR BL)]: Tagebuch Nr. 4576 vom 22.10.2003 (01233258 / CH-280.3.900.039-9)

■ **Schweizer Volks-Buchgemeinde AG**, in Pratteln, Verlag und Vertrieb von Büchern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2001, S. 6374). Firma neu: **Schweizer Volks-Buchgemeinde AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 21.10.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kämpfer, Hans, von Basel und Steffisburg, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häusler, André, von Gondiswil, in Birsfelden, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4577 vom 22.10.2003 (01233260 / CH-280.3.918.720-0)

■ **STILWERK GMBH**, in Muttenz, Handel mit und Vertrieb von Messsystemen und Präsentationsmedien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 203 vom 21.10.2002, S. 3). Statutenänderung: 21.10.2003. Firma neu: **LEMA Design GmbH**.

Tagebuch Nr. 4578 vom 22.10.2003 (01233262 / CH-280.4.005.932-4)

■ **Vorsorgestiftung der Knauf AG**, in Reinach BL, Gewährung von Unterstützungen für die Arbeitnehmer und Pensionierten der Stifterfirma und der Unternehmen, die wirtschaftlich und finanziell eng mit der Stifterfirma verbunden sind, Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 13.05.2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jauslin, Heinrich, von Allstatten, in Birsfelden, Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 4579 vom 22.10.2003 (01233742 / CH-280.7.917.611-8)

### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Basak AG in Liq.**, in Bottmingen, Handel mit Fleischwaren und Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2001, S. 7600). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 4580 vom 22.10.2003 (01233744 / CH-280.3.915.965-7)

■ **BKO Besucher- und Kundenorganisation Yvonne Allenspach**, in Reinach BL, Betreuung auswärtiger Besucher und Geschäftskundschaft, Einzelirma (SHAB Nr. 108 vom 07.06.1991, S. 2472). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 4581 vom 22.10.2003 (01233746 / CH-280.1.913.840-3)

■ **Contrama Marketing AG in Liquidation**, in Füllinsdorf, Konzeption und Durchführung von Marketingmassnahmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23.06.2003, S. 5). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde. Tagebuch Nr. 4582 vom 22.10.2003 (01233748 / CH-270.3.001.161-5)

■ **DOK Treuhand GmbH in Liquidation**, in Allschwil, Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere von Dienstleistungen im Treuhandbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 26 vom 10.02.2003, S. 4). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde. Tagebuch Nr. 4583 vom 22.10.2003 (01233750 / CH-280.4.002.011-4)

■ **Tschanz Communication GmbH in Liquidation**, in Selltliberg, Projektierung und Erstellung von elektrotechnischen Kommunikationsanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 131 vom 11.07.2003, S. 5). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 4584 vom 22.10.2003 (01233264 / CH-280.4.003.913-3)

### Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **DEHYDRY Anlagenbau AG**, in Basel, Mülhausenstr. 96, 4056 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7.10.2003. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Reparatur und Unterhalt von umwelttechnischen Geräten und Anlagen. Die Gesellschaft kann andere Unternehmen, Beteiligungen, Wertschriften, Schutzrechte und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, Handel mit Waren aller Art sowie Treuhandgeschäfte und damit zusammenhängende Dienstleistungen tätigen. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Lieberung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 2'500.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingetragene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Nennaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Mützenberg, Willy, von Zweisimmen, in Kriegstetten, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mützenberg, Adrian, von Zweisimmen, in Kriegstetten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Löhner, Silvia, von Waldkirch, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien; B + S Universal Treuhand AG, in Emmenbrücke, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 5985 vom 21.10.2003 (01233232 / CH-270.3.013.312-6)

■ **Murphy Heinger-Verlag, Fotografie + Grafic Design**, in Basel, Thiersteinerallee 62, 4053 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Zeitschriftenverlages sowie Erbringung von Dienstleistungen im Werbebereich. Eingetragene Personen: Heinger, Heinz genannt Murphy, von Dürrenroth, in St. Louis (F), Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5986 vom 21.10.2003 (01233234 / CH-270.1.013.262-3)

■ **Vartan Takvorian Rohtabake**, in Basel, Wasserstr. 16, 4006 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Rohtabaken. Fortführung des Geschäfts der erloschenen Kommanditgesellschaft 'Vartan Takvorian & Co. Rohtabake', in Basel, gemäss Art. 579 OR. Eingetragene Personen: Takvorian, Vartan, französischer Staatsangehöriger, in Lörrach (D), Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5987 vom 21.10.2003 (01233236 / CH-270.1.013.263-9)

### Mutationen Mutazioni

■ **BiberClean AG**, in Basel, Brand- und Wasserschadensanierungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19.12.2000, S. 8648). Lösungsgrund: Firma, nun firmierend 'GESIBA AG', infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Therwil (SHAB Nr. 202 vom 21.10.2003, S. 5) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 5988 vom 21.10.2003 (01233718 / CH-270.3.012.327-7)

■ **Buser & Co.**, in Basel, Geschäfte aller Art usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2002, S. 5, Publ. 339526). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Buser, Alfred, von Zunzgen, in Zunzgen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehlers, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Gesellschafter, mit Einzelunterschrift]; Conrad, Hans J., deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 5989 vom 21.10.2003 (01233720 / CH-270.2.000.162-3)

■ **Der Leader Management AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 24.09.2003, S. 5, Publ. 1185112). Statutenänderung: 30.09.2003. Firma neu: **Der Leader Personal AG**. Zweck neu: Vermittlung und Verleih von Personal. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt Aktiven von CHF 2'140'666.-- und Passiven von CHF 2'136'448.-- der 'Leader Personal Basel AG', in Basel, gemäss Fusionsbilanz per 30.04.2003 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der zu übernehmenden Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: LLK Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 5997 vom 21.10.2003 (01233726 / CH-270.3.001.457-2)

■ **Der Leader Personal Basel AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 24.09.2003, S. 5, Publ. 1185114). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 30.09.2003 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Leader Management AG', nun firmierend 'Der Leader Personal AG', in Basel. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die 'Der Leader Personal AG' über. Eingetragene Personen neu oder mutierend: LLK Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 5998 vom 21.10.2003 (01233728 / CH-270.3.012.408-7)

■ **Gompa AG**, in Basel, Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02.09.2003, S. 5, Publ. 1153440). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Giroud AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans Müller Treuhand, in Reinach BL, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 5990 vom 21.10.2003 (01233722 / CH-270.3.011.938-4)

■ **Meier & Jäggi Unibuild AG**, in Basel, Erstellung von Bauwerken jeglicher Art in Lybien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2000, S. 566). Firma neu: **Meier & Jäggi Unibuild AG in Liquidation**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Meier & Jäggi Unibuild SA en liquidation) (Meier & Jäggi Unibuild Ltd in liquidation)**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 25.09.2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Slongo, Dr. Urban, von Herisau, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Bolliger, Hansjörg, von Küttigen, in Allschwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5991 vom 21.10.2003 (01233724 / CH-270.3.003.969-7)

■ **Personalvorsorgestiftung der Tschantré AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 95 vom 17.05.2001, S. 3733). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Metzker Rotzler, Ruth-Gerda, deutsche Staatsangehörige, in Lörrach (D), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wegmann, F. Nico, von Winterthur, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 5992 vom 21.10.2003 (01233338 / CH-270.7.000.957-7)

### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Novatex Ch. Metzger, Damenmode**, in Basel, Einzelirma (SHAB Nr. 75 vom 30.03.1988, S. 1266). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 5993 vom 21.10.2003 (01233240 / CH-270.1.002.827-4)

■ **Sukthothal Betribs AG in Liquidation**, in Basel, Gastwirtschaftsbetriebe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 01.01.1998, S. 254). Lösungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 5994 vom 21.10.2003 (01233242 / CH-270.3.005.053-5)

■ **Twins Pub AG**, in Riehen, Restaurant 'Twins Pub' usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.1994, S. 3327). Lösungsgrund: Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 5995 vom 21.10.2003 (01233244 / CH-270.3.005.363-2)

■ **Vartan Takvorian & Co. Rohtabake**, in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 01.10.1996, S. 5935). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich infolge Todes des Kommanditüters Alfred Buser aufgelöst. Firma erloschen. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Vartan Takvorian führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR unter der Firma 'Vartan Takvorian Rohtabake', in Basel, als Einzelirma fort. Tagebuch Nr. 5996 vom 21.10.2003 (01233246 / CH-270.2.000.603-5)

FR

## Canton de Fribourg

**Neueintragungen**  
 Nouvelles inscriptions  
 Nuove iscrizioni

■ **Atelier Naturel Corinne Julmy**, in Gurmels, St. Germainstrasse 154. Neue Einzelirma. Inhaber: Julmy Corinne, von Tafers, in Kleingurmels, mit Einzelunterschrift. Zweck: Betrieb eines Blumenladens.  
Tagebuch Nr. 3948 vom 22.10.2003  
(01233180 / CH-217.1.130.511-2)

■ **Aux P'tits bolids, Allaz Jean-Marie**, à Châtel-Saint-Denis, Chemin du Chêne 12. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Allaz Jean-Marie, de Villars-le-Terroir, à Châtel-Saint-Denis. Objet: vente et réparations de voitures.  
Journal no 3949 du 22.10.2003  
(01233182 / CH-217.1.130.512-8)

■ **CHRISTEL Management, E. Fuhrer-Christen**, in Courlevon, Chanille 104. Neue Einzelirma. Inhaber: Fuhrer-Christen Elvira, von Adelboden und Wolfenschiessen, in Courlevon, mit Einzelunterschrift. Zweck: Betrieb eines Partnervermittlungsbureau.  
Tagebuch Nr. 3950 vom 22.10.2003  
(01233184 / CH-217.1.130.513-3)

■ **Damian Neuhaus Informatik**, in Zumholz, Eichenweg 19. Neue Einzelirma. Inhaber: Neuhaus Damian, von Plaffeien, in Zumholz, mit Einzelunterschrift. Zweck: Informatik Dienstleistungen.  
Tagebuch Nr. 3951 vom 22.10.2003  
(01233674 / CH-217.1.130.514-9)

■ **PYWAN, Mueller Pierre-Yves**, à Epandes (FR), Chemin du bois d'Amont 20. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Mueller Pierre-Yves, d'Erswil, à Epandes (FR). Objet: études d'images, concept et plan de communication, création de nom de marque, étude de corporate global, création de logotypes et de sigles, support de communication, chartes graphiques, plaquette institutionnelle, documentation produit, rapport annuel, annonce de presse, affichage et publicité extérieure, marketing direct, film institutionnel et produit, spot TV et cinéma, site Internet et CD-Rom multimédia, organisation events, inauguration et lancement de produit. Procuration individuelle est conférée à Bouvier Erwan, de France, à Noyal-sur-Vilaine (F).  
Journal no 3952 du 22.10.2003  
(01233676 / CH-217.1.130.515-7)

■ **S.I.T.O. - Ventes Sàrl**, à Marly, Route du Roule 53A. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 17.10.2003. But: achat, vente, import-export, représentation, distribution et courtoage de tout produit lié à la gastronomie, tant en Suisse qu'à l'étranger. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement libéré. Associés: Progin Elisabeth, de Fribourg et Misery, à Marly, pour une part de CHF 1'000.--, Wuilleuret Jean-Jacques, de Romont, à Vevey, pour une part de CHF 1'000.--, et I.D.E. Gestion SA, à Victoria (Seychelles), pour une part de CHF 18'000.--, sans signature. Gérants: les associés Progin Elisabeth et Wuilleuret Jean-Jacques, tous deux avec signature collective à deux. Organe de publication: FOSC.  
Journal no 3954 du 22.10.2003  
(01233680 / CH-217.1.130.517-0)

■ **Schumacher Paul et Edith**, à Châtel-Saint-Denis, Place d'Armes 21. Société en nom collectif qui a commencé le 01.01.2003. objet: exploitation d'un restaurant. Associés: Schumacher Edith, de Villers-Wangs et Wangs, à Les Paccots, et Schumacher Paul, de Villers-Wangs et Wangs, à Les Paccots, tous deux avec signature individuelle.  
Journal no 3953 du 22.10.2003  
(01233678 / CH-217.1.130.516-5)

## Mutations

 Mutations  
 Mutazioni

■ **ADOC Services S.à r.l.**, à Fribourg, traitement et prise en charge de personnes atteintes de troubles du système neuro-musculo-squelettique, etc. (FOSC du 25.02.2002, p. 6). Statuts modifiés le 23.09.2003. Richoz Pascal, associé-gérant inscrit, dont la part passe de CHF 20'000.-- à CHF 1'000.-- par suite de la cession de CHF 19'000.--, respectivement CHF 14'000.-- à Richoz Christophe, de Vauderens, à Villars-sur-Glâne, qui devient associé pour une part de CHF 14'000.--, CHF 2'000.-- à Aquarone Thierry, de Pully, à Almaty (Kazakhstan), qui devient associé pour une part de CHF 2'000.--, CHF 2'000.-- à Brühlhart Evelyne, de Saint-Ursanne et Ueberstorf, à Bulle, qui devient associé pour une part de CHF 2'000.-- et CHF 1'000.-- à Gevisier Christophe, de Hauteville (FR), à Villars-sur-Glâne, qui devient associé pour une part de CHF 1'000.--. Statuts modifiés le 23.09.2003. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement libéré. Associés: Richoz Pascal, inscrit, pour une part de CHF 1'000.--, sans signature, Richoz Christophe, de Vauderens, à Villars-sur-Glâne, pour une part de CHF 14'000.--, Aquarone Thierry, de Pully, à Almaty (Kazakhstan), pour une part de CHF 2'000.--, sans signature, Brühlhart Evelyne, de Saint-Ursanne et Ueberstorf, à Bulle, sans signature, et Gevisier Christophe, de Hauteville (FR), à Villars-sur-Glâne, pour une part de CHF 1'000.--, sans signature. Gérant: Richoz Pascal à démissionné, sa signature est radiée. Associé: Richoz Christophe est nommé gérant, avec signature individuelle.  
Journal no 3955 du 22.10.2003  
(01233186 / CH-217.1.130.453-4)

■ **BPL SA**, à Fribourg, achat, vente, détention, gestion et administration de participations, etc. (FOSC du 08.09.2003, p. 6). Werner Guy, président, est décédé, sa signature est radiée. Meylan Robert, secrétaire inscrit, est nommé président, et Grosfillier Philippe, inscrit, est nommé secrétaire, tous deux avec signature collective à deux.  
Journal no 3956 du 22.10.2003  
(01233188 / CH-217.0.136.707-7)

■ **Buchheim Communications SA**, à Granges-Paccot, fourniture de services dans le domaine de la communication, etc. (FOSC du 16.08.2000, p. 5574). Rectification de l'inscription no 1653, du 3.08.2000 (FOSC du 16.08.2000, p. 5574). Veuille lire BFB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Bérans SA, succursale de Fribourg, au lieu de BFB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Bérans SA. Siège transféré à Fribourg, Route des Daillettes 21. Statuts modifiés le 21.07.2003. Buchheim Robert, secrétaire, à démissionné, sa signature est radiée. Bossy Pierre-François, administrateur inscrit, est nommé secrétaire, avec signature collective à deux.  
Journal no 3957 du 22.10.2003  
(01233190 / CH-217.0.133.528-0)

■ **DiaMed (Schweiz) AG**, in Cressier (FR), Herstellung und Vertrieb von medizinischen, usw. (SHAB vom 07.09.2000, p. 6134). Reitze Peter, von Zürich, in Schmitten (FR), ist neu Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: die eingetragene Revisionsstelle Berezeg AG, in Dürdingen, firmiert nun Cotting Revisions AG.  
Tagebuch Nr. 3959 vom 22.10.2003  
(01233194 / CH-217.0.530.812-6)

■ **DiaMed AG**, in Cressier (FR), Herstellung und Vertrieb von medizinischen, diagnostischen und anderen Produkten. (SHAB vom 14.06.2002, p. 9). Die Kollektivprokura von Ulrich Ernst Georg, ist erloschen. Revisionsstelle: die eingetragene Revisionsstelle Berezeg, in Dürdingen, firmiert nun Cotting Revisions AG.  
Tagebuch Nr. 3958 vom 22.10.2003  
(01233192 / CH-217.0.530.813-4)

■ **Ferac S.A.**, à Villeneuve (FR), assurer des prestations de services, etc. (FOSC du 02.05.2002, p. 6). Ernst & Young S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BFB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Bérans SA., à Lausanne.  
Journal no 3960 du 22.10.2003  
(01233682 / CH-217.0.230.537-4)

■ **Fondation SAS**, à Fribourg, promouvoir tous actes contribuant à atteindre les objectifs du ski-club académique suisse (SAS), etc. (FOSC du 21.11.2000, p. 7908). Nater Hans n'est plus président, sa signature est radiée. Schmid Christoph, membre du conseil inscrit, est nommé président, et Büchi Ralph, de Münchenwil (TG), à Uitikon Waldegg (ZH), est nommé membre du conseil, tous deux avec signature collective à deux.  
Journal no 3961 du 22.10.2003  
(01233684 / CH-217.0.170.163-7)

■ **Gremaud Schaller Sàrl**, à Granges-Paccot, vente d'essence et de différents articles de consommation. (FOSC du 28.12.2000, p. 8880). Schaller Georges n'est plus associé par suite de la cession de sa part de CHF 1'000.-- à Gremaud Schaller Jacqueline, associée-gérante inscrite, dont la part de CHF 19'000.-- passe à CHF 20'000.--. Statuts modifiés le 07.10.2003. Associée-gérante: Gremaud Schaller Jacqueline pour une part de CHF 20'000.--.  
Journal no 3963 du 22.10.2003  
(01233686 / CH-217.1.000.138-7)

■ **HG Commerciale Société Commerciale de la Société Suisse des Entrepreneurs**, à Givisiez, commerce de matériaux de construction pour l'industrie principale du bâtiment, etc. Succursale. (FOSC du 30.04.2003, p. 6). Siège principal à Zürich. Siège transféré à Villars-sur-Glâne, Route du Petit-Moncor 11. Furler René, inscrit, est maintenant domicilié à Wilen bei Wollerau (SZ); Bandini Hervé, n'est plus directeur, et a maintenant la procuration collective à deux limitée à la succursale. Luchsinger Alfred, de Glarus und Schlieren, à Schlieren, est nommé directeur, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux limitée à la succursale est conférée à Kuenlin Philippe, de Marly, à Pierrafortscha.  
Journal no 3964 du 22.10.2003  
(01233196 / CH-217.0.190.346-7)

■ **Immo Projekt Management AG**, in Murten, Planung, Realisation, Handel und Verwaltung von Bauprojekten im In- und Ausland. (SHAB vom 10.10.2003, p. 6). Berichtigung: die Eintragung Nr 3733 vom 06.10.2003 (SHAB vom 10.10.2003, S. 5) ist wie folgt berichtigt: die Firma lautet Immo Projekt Management AG (und nicht Immo Projekt Management AG).  
Tagebuch Nr. 3965 vom 22.10.2003  
(01233198 / CH-035.3.012.262-3)

■ **Immobilien-gesellschaft Waldegg St. Ursen AG**, in St. Ursen, Erwerb, Veräußerung sowie Erschliessung von Liegenschaften, usw. (SHAB vom 14.12.2001, p. 9847). Die Gesellschaft ist laut Beschluss der Generalversammlung vom 28.03.2003 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma: Immobilien-gesellschaft Waldegg St. Ursen AG, in Liquidation, durch Beusch Karl, Präsident, und Risch Wolfgang, Verwaltungsratsmitglied, als Liquidator mit Einzelunterschrift, durchgeführt. Liquidationsadresse: 9470 Buchs (SG), Bahnhofstrasse 29, c/o Real Treuhand AG.  
Tagebuch Nr. 3966 vom 22.10.2003  
(01233200 / CH-217.0.630.030-2)

■ **La Lembaz SA**, à Cheiry, gérer et administrer une exploitation agricole, etc. (FOSC du 21.11.2002, p. 5). Widmer Paul, vice-président, à démissionné, sa signature est radiée.  
Journal no 3967 du 22.10.2003  
(01233202 / CH-217.0.230.514-4)

■ **Marketing-Pool Murten GmbH**, in Murten, Promoti-on und Marketing von touristischen und kommerziellen Produkten. (SHAB vom 17.10.2000, p. 7085). Die Gesellschaft ist laut Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 02.10.2003 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma: Marketing-Pool Murten GmbH in Liquidation, durch Kramer + Isenring AG Treuhand-Partner, in Murten, als Liquidatorin, durchgeführt. Die Gesellschafter Kramer Hans-Jörg und Montani Gilbert sind nicht mehr Geschäftsführer, ihre Unterschrift ist erloschen.  
Tagebuch Nr. 3968 vom 22.10.2003  
(01233688 / CH-217.0.540.186-3)

■ **Oriak AG**, in Marly, An- und Verkauf von Immobilien, usw. (SHAB vom 16.07.2003, p. 5). Neue Adresse: Route de Fribourg 15.  
Tagebuch Nr. 3969 vom 22.10.2003  
(01233690 / CH-035.3.013.483-7)

■ **Provedi S.A.**, à Villars-sur-Glâne, acquérir, exploiter et céder des droits et effectuer des investissements dans des entreprises d'édition de livres, etc. (FOSC du 28.01.1998, p. 647). Jutzeler Hans, administrateur délégué, à démissionné, sa signature est radiée. Baudet Gaston, administrateur inscrit, a maintenant la signature collective à deux. Gremaud Lindsey Edith, d'Echarlens, à Villarlod, est nommée secrétaire, et Malherbe René Cornelis, des Pays-Bas, à Crans-sur-Sierre, est nommé administrateur délégué, tous deux avec signature collective à deux.  
Journal no 3970 du 22.10.2003  
(01233692 / CH-217.0.133.338-7)

■ **Sabitec, André Hügli**, à Attalens, Atelier de mécanique, etc. Entreprise individuelle. (FOSC du 08.01.2003, p. 9). Nouvelle raison de commerce: **AHU Prestations, André Hügli**. Nouvel Objet: Atelier de mécanique, transport routier suisse et Europe, commerce, importation et exportation de machines, instruments, appareils, matières premières, matières usinées et déchets de matière, élaboration, construction, montage de stands d'exposition. Travaux de bâtiments; travaux en génie civil; opérations immobilières; travaux d'architectures.  
Journal no 3971 du 22.10.2003  
(01233694 / CH-217.0.710.524-5)

■ **SCOTT Sports SA**, à Givisiez, développer, produire, acheter, vendre et faire le commerce de marchandises, d'articles et accessoires pour le sport, etc. (FOSC du 12.07.2002, p. 7). La procuration de Stevens Dave est radiée. Ducrot Pascal et Richner Olivier, fondés de production inscrits, sont nommés administrateurs, avec signature collective à deux. Zaugg Beat, administrateur, à démissionné, mais a maintenant la signature collective à deux.  
Journal no 3972 du 22.10.2003  
(01233204 / CH-217.0.135.214-3)

■ **ShoppingGate 24 AG**, in Wünnewil-Flamatt, Handel und Vertrieb von Produkten und Dienstleistungen auf Basis elektronischer Medien, usw. (SHAB vom 19.09.2002, p. 7). Wuhrmann Donald, Präsident, Frey Urs, Verwaltungsratsmitglied, Grossen Daniel, Verwaltungsratsmitglied, sind zurückgetreten, ihre Unterschrift ist erloschen. Ferax AG ist nicht mehr Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 3973 vom 22.10.2003  
(01233206 / CH-217.0.630.928-6)

■ **Sokymat S.A.**, à Granges (Veveyse), étude de projets, construction, montage de machines automatiques, etc. (FOSC du 14.01.2003, p. 6). Thyssen Hans Herbert, président et délégué, à démissionné, sa signature est radiée. La signature de Niederquell Petra est radiée. Hornung Douglas, de Genève, à Hermance, est nommé président, avec signature collective à deux.  
Journal no 3974 du 22.10.2003  
(01233208 / CH-232.0.730.018-2)

■ **SOLARIS WLT Sàrl**, à Fribourg, achat et vente, production, commerce, sous-traitance, importation et exportation, courtoage et représentation de biens de consommation, etc. (FOSC du 29.11.2000, p. 8132). La société est dissoute par décision de l'assemblée des associés du 13 octobre 2003. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **SOLARIS WLT Sàrl en liquidation**, par Dreyer Laurent, associé-gérant inscrit, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Herren Therese, et Oury William, tous deux associés-gérants, ont démissionné, leur signature est radiée.  
Journal no 3975 du 22.10.2003  
(01233210 / CH-217.1.000.930-5)

■ **Venividi S.A.**, à Villars-sur-Glâne, acquérir, exploiter et céder des droits, etc. (FOSC du 28.01.1998, p. 647). Jutzeler Hans, administrateur délégué, à démissionné, sa signature est radiée. Baudet Gaston, administrateur inscrit, a maintenant la signature collective à deux. Gremaud Lindsey Edith, d'Echarlens, à Villarlod, est nommée secrétaire, et Malherbe René Cornelis, des Pays-Bas, à Crans-sur-Sierre, est nommé administrateur délégué, tous deux avec signature collective à deux.  
Journal no 3976 du 22.10.2003  
(01233696 / CH-217.0.135.754-1)

**Löschungen**  
 Radiations  
 Cancellazioni

■ **Edith Schumacher**, à Châtel-Saint-Denis, Exploitation du Tea-Room La Crémère. Entreprise individuelle. (FOSC du 18.12.2001, p. 9957). L'inscription est radiée par suite de la reprise de ses activités par la société en nom collectif Schumacher Paul et Edith, à Châtel-Saint-Denis.  
Journal no 3977 du 22.10.2003  
(01233698 / CH-217.0.710.553-9)

**Neueintragungen**  
 Nouvelles inscriptions  
 Nuove iscrizioni

■ **A. Bouigadarine**, à Meyrin, rue de Veyrot 14. Titulaire: Bouigadarine Ahmed, du Maroc, à Vernier. Objet: commerce de voitures. Bouigadarine Ahmed, jusqu'ici associé de la société en nom collectif 'E. Bouigadarine & A. Bouigadarine', reste chargé de l'actif et du passif au sens de l'art. 579 CO, dont il continue les affaires.  
Journal no 11874 du 22.10.2003  
(01234086 / CH-660.2.079.003-5)

■ **ALEX Contemporary Communication Sàrl**, à Genève, rue de Jargonnat 2, c/o N.A.T. Services SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 20.10.2003. But: conception, élaboration, production, édition, distribution et commercialisation de produits, procédés et services se rapportant à la communication et à la politique de marketing d'entreprise tant au sein de l'entreprise que ses relations avec l'extérieur, en particulier la clientèle. Capital: CHF 100'000. Reprise de biens envisagés: matériel informatique et de bureau pour le prix maximum de CHF 20'000. Associés: Vazzar Alexandre, de Genève, à Founex, pour une part de CHF 99'000, et Lacin David, de Lausanne, à Genève, pour une part de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Gérant: l'associé Vazzar Alexandre avec signature individuelle; l'autre associé n'exerce pas la signature sociale.  
Journal no 11875 du 22.10.2003  
(01234088 / CH-660.2.080.003-4)

■ **Antik Machine Sàrl**, à Satigny, rue des Etoumeaux 6, c/o Alessandro Innocenti. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 20.10.2003. But: prestations de services et opérations commerciales liées à tous véhicules, notamment anciens, développement et exploitation de solutions informatiques, logicielles et matérielles. Capital: CHF 20'000. Associés: Innocenti Alessandro, d'Italie, à Satigny, pour une part de CHF 15'000, et Innocenti Piergiorgio, d'Italie, au Grand-Saconnex, pour une part de CHF 5'000. Gérant: l'associé Innocenti Alessandro avec signature individuelle; l'autre associé n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.  
Journal no 11876 du 22.10.2003  
(01234090 / CH-660.2.081.003-8)

■ **Au Petit Venise - PASQUAL MEGA**, à Genève, rue des Grottes 7-9. Titulaire: Pasqual Mega Giovanni, de Genève, à Pery-Certoux. Procuration collective à deux est conférée à Mega Arcangelo, d'Italie, à Pery-Certoux. Objet: vente d'objets de Murano, notamment des masques, de la bijouterie, des vases, ainsi que des encadrements.  
Journal no 11877 du 22.10.2003  
(01234092 / CH-660.2.082.003-3)

■ **Bélier Holding SA**, à Genève, rue Ferdinand-Hodler 15, c/o Keppeler & Associés, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16.10.2003. But: détention de participations dans des sociétés suisses et étrangères, à l'exclusion des opérations soumises à la LFAIE. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Maurer Pascal, de Genève, à Prangins, président, et Spirgi Fabio, de Lugano, à Corsier (GE), avec signature collective à deux. Réviseur: Audiconsult SA, à Genève.  
Journal no 11879 du 22.10.2003  
(01233638 / CH-660.2.084.003-5)

■ **Crosset Stéphane**, à Genève, rue de la Servette 31. Titulaire: Crosset Stéphane, de Genève, à Gaillard, F. Objet: restaurant-bar à l'enseigne 'NIPA HUT'.  
Journal no 11880 du 22.10.2003  
(01233640 / CH-660.2.085.003-1)

■ **Gemeaux Holding SA**, à Genève, rue Ferdinand-Hodler 15, c/o Keppeler & Associés, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16.10.2003. But: détention de participations dans des sociétés suisses et étrangères, à l'exclusion des opérations soumises à la LFAIE. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Maurer Pascal, de Genève, à Prangins, président, et Spirgi Fabio, de Lugano, à Corsier (GE), avec signature collective à deux. Réviseur: Audiconsult SA, à Genève.  
Journal no 11881 du 22.10.2003  
(01233642 / CH-660.2.086.003-6)

■ **LES STRATEGIES Sàrl**, à Genève, rue du Rhône 14. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 17.10.2003. But: conseil et encadrement dans le marketing et la vente, notamment par l'étude de marché. Capital: CHF 20'000. Associés: Jordan Christian David, de Carouge (GE), à Meyrin, pour une

part de CHF 1'000, et Saxby Paul Edward, d'Irlande, à Dublin, IRL, pour une part de CHF 19'000. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Gérant: l'associé Jordan Christian David avec signature individuelle; l'autre associé n'exerce pas la signature sociale.

Journal no 11882 du 22.10.2003  
(01234094 / CH-660.2.087.003-7)

■ **Ronald A. Beau**, à Genève, rue du Marché 18. Titulaire: Beau Ronald A., de Carouge, à Genève. Objet: conseil juridique et fiscal.

Journal no 11883 du 22.10.2003  
(01234096 / CH-660.2.088.003-0)

■ **Taureau Holding SA**, à Genève, rue Ferdinand-Hodler 15, c/o Keppeler & Associés, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16.10.2003. But: détention de participations dans des sociétés suisses et étrangères, à l'exclusion des opérations soumises à la LFAIE. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Maurer Pascal, de Genève, à Prangins, président, et Spigri Fabio, de Lugano, à Corsier (GE), avec signature collective à deux. Réviseur: Audiconsult SA, à Genève.

Journal no 11884 du 22.10.2003  
(01234098 / CH-660.2.089.003-9)

## Mutations

### Mutations

#### Mutazioni

■ **ADF Société Auxiliaire de Financement SA**, à Genève, conseil et exécution de mandats en matière de recherche de financement, etc. (FOSC du 19.01.1994, p. 372). de Sépibus Anne (décédée) n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse rue du Mont-Blanc 4 est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **ADF Société Auxiliaire de Financement SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

Journal no 11885 du 22.10.2003  
(01234100 / CH-660.0.165.978-8)

■ **Association ISANIA**, à Genève, gérer un système d'enregistrement d'oeuvres audiovisuelles, etc. (FOSC du 21.07.2003, p. 6). Signature individuelle a été conférée à Guisan Pierre Henri, d'Avenches, à Savigny, directeur.

Journal no 11886 du 22.10.2003  
(01233644 / CH-660.1.403.003-3)

■ **Aton Ressources Humaines SARL**, à Bernex, commercialisation d'instruments d'analyses, etc. (FOSC du 12.11.1996, p. 6955). L'adresse chemin du Pré-Maraix 29 est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Aton Ressources Humaines SARL, en liquidation**. Liquidateur: l'associé gérant, Hurstel Jean, actuellement sans domicile connu en Suisse, lequel continue à signer individuellement.

Journal no 11887 du 22.10.2003  
(01233646 / CH-660.0.130.996-0)

■ **B-DAC SA**, à Carouge (GE), exploitation de tunnels de lavage, etc. (FOSC du 06.02.2002, p. 5). Allali François n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administratrice Roland-Tachet Carmen signe désormais individuellement.

Journal no 11889 du 22.10.2003  
(01233650 / CH-660.0.232.002-9)

■ **Barons AG**, à Lancy, commerce de marchandises de toute sorte, etc. (FOSC du 20.08.1987, p. 3355). Iglehart John H. et Métrailler Annemarie ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Kohn Ulla, jusqu'ici directrice, nommée membre du conseil d'administration, continue à signer individuellement.

Journal no 11888 du 22.10.2003  
(01233648 / CH-660.0.312.983-3)

■ **Bordier Finance SA**, à Genève, exécution de mandats et d'opérations entrant dans la sphère d'activités, etc. (FOSC du 08.08.2002, p. 4). Signature collective à deux a été conférée à Stakow Radan, de Genève, à Anières, sous-directeur.

Journal no 11890 du 22.10.2003  
(01233652 / CH-660.0.649.984-4)

■ **Boulangerie-Pâtisserie-Epicerie Bouclier SA**, à Meyrin, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie-épicerie (FOSC du 09.10.1997, p. 7394). Nouvelle raison sociale: **Boulangerie Oberson SA**. Statuts modifiés le 16.10.2003. Bouclier Nicole n'est plus administratrice; ses pouvoirs, de même que ceux de Bouclier Pierre, sont radiés. Administration: Oberson Stéphane, de Farvagny, à Bernex, président, de Bourgknecht Catherine, d'Avully, à Bernex, et Gerber Roland, de Langnau im Emmental, à Bernex, lesquels signent individuellement.

Journal no 11891 du 22.10.2003  
(01234102 / CH-660.0.082.992-1)

■ **Bourgeois Primeurs Carouge près Genève SA**, à Carouge (GE), commerce en tous pays, import-export de fruits et légumes frais et secs, etc. (FOSC du 08.08.2001, p. 6070). Masset Louis-Claude n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. BGS Société Fiduciaire n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Béran SA, à Genève.

Journal no 11892 du 22.10.2003  
(01234104 / CH-660.1.532.001-8)

■ **C4 INVESTMENTS SA**, à Genève, construction, achat, vente et location d'immeubles à l'étranger, etc. (FOSC du 07.10.2003, p. 6). Nouveau siège: Meyrin, route de Pré-Bois 29, c/o AXILON Management SA. Statuts modifiés le 16.10.2003.

Journal no 11897 du 22.10.2003  
(01233658 / CH-660.1.145.000-2)

■ **Caisse de Prévoyance et de Retraite de la Maison F. Uhlmann-Eyraud SA**, à Meyrin, société coopérative (FOSC du 29.07.2003, p. 6). Jdahim Anissa n'est plus membre du conseil d'administration; ses pouvoirs sont radiés.

Journal no 11893 du 22.10.2003  
(01234106 / CH-660.0.008.922-0)

■ **CFS MANAGEMENT SA**, à Genève, activités entrant dans le cadre d'une fiduciaire, etc. (FOSC du 13.01.2003, p. 6). Küffer Bernard (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Richa Pierre, jusqu'ici secrétaire, nommé président, continue à signer individuellement.

Journal no 11894 du 22.10.2003  
(01234108 / CH-660.1.066.000-0)

■ **Clarence Hotels SA**, à Genève, toutes activités dans le domaine de l'hôtellerie (FOSC du 06.02.2002, p. 6). Nouvelle raison sociale: **Clarence Finance & Trading SA**. Nouveau but: activités dans le domaine de la finance, du commerce, de l'hôtellerie et du tourisme. Statuts modifiés le 28.08.2003. Nouvelle adresse: rue de Lausanne 56.

Journal no 11895 du 22.10.2003  
(01233654 / CH-660.1.371.997-7)

■ **Close Trustees (Switzerland) SA**, à Genève, principalement en Suisse, création et administration de trusts, etc. (FOSC du 01.10.2003, p. 6). Nouveaux statuts du 16.10.2003.

Journal no 11896 du 22.10.2003  
(01233656 / CH-660.1.723.999-2)

■ **Development Business Company**, à Genève, participation à des entreprises et sociétés financières, etc. (FOSC du 17.12.2002, p. 9). Jermini Hélios (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Development Business Company, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

Journal no 11898 du 22.10.2003  
(01233660 / CH-660.0.152.976-9)

■ **Diamant Vert SA**, à Collonge-Bellerive, fabrication, industrialisation, exploitation, etc. (FOSC du 21.02.2003, p. 7). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Diamant Vert SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

Journal no 11899 du 22.10.2003  
(01234110 / CH-660.0.930.987-5)

■ **Fibalko SA**, à Genève, opérations de gestion financière, notamment investissement et gestion de patrimoines (FOSC du 24.10.2001, p. 8313). Statuts modifiés le 09.10.2003 sur un point non soumis à publication. Masset Louis-Claude n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: DUCHOSAL REVISION FISCALITE FIDUCIAIRE SA, à Genève. Nouvelle adresse: route de Flissalot 4, c/o DUCHOSAL REVISION FISCALITE FIDUCIAIRE SA.

Journal no 11900 du 22.10.2003  
(01234112 / CH-660.0.901.993-9)

■ **Fidanaro SA**, à Genève, négoce de marchandises, etc. (FOSC du 13.01.2003, p. 6). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Fidanaro SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

Journal no 11901 du 22.10.2003  
(01234114 / CH-660.0.281.994-8)

■ **Fiduciaire René Gilliéron SA**, à Genève, exploitation d'une fiduciaire (FOSC du 16.06.2003, p. 9). '2CF, CABINET DE CONSEIL FISCAL ET FIDUCIAIRE Sarl' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: GenevAudit SA, à Carouge (GE).

Journal no 11902 du 22.10.2003  
(01234116 / CH-660.0.827.986-0)

■ **Fokedo SA**, à Genève, importation, exportation de toutes marchandises, etc. (FOSC du 28.02.2003, p. 7). L'adresse rue du Rhône 78, c/Barol Chemical SA est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Fokedo SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

Journal no 11903 du 22.10.2003  
(01233662 / CH-660.0.326.983-8)

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'Entreprise Pierre Dubouchet SA**, à Genève (FOSC du 17.01.2002, p. 8). Les pouvoirs de Ryser Jean-Pierre, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés.

Journal no 11904 du 22.10.2003  
(01233664 / CH-660.0.009.962-4)

■ **Fournier Steiner SA, succursale de Genève**, à Genève, travaux de menuiserie, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 18.03.2002, p. 6). Nouvelle adresse: rue de Lyon 87.

Journal no 11905 du 22.10.2003  
(01233666 / CH-660.0.523.002-5)

■ **Genesec SA**, à Genève, conseil en investissements, etc. (FOSC du 15.10.2003, p. 7). Signature collective à deux avec l'administrateur-président a été conférée à Studer Alain, de Chêne-Bourg, à Satigny, et Traussnig Franz, d'Autriche, à Thônex, directeurs.

Journal no 11906 du 22.10.2003  
(01233826 / CH-660.0.911.987-4)

■ **GENFOREX & FINANCE SA**, à Genève, gestion et administration de fortunes, etc. (FOSC du 02.06.2003, p. 7). Hayoun Patrick, de Genève, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle.

Journal no 11907 du 22.10.2003  
(01234118 / CH-660.0.832.998-1)

■ **GERAUT SA**, à Genève, opérations commerciales, industrielles et informatiques, etc. (FOSC du 02.12.2002, p. 7). L'adresse rue de Comavin 1 est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **GERAUT SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

Journal no 11908 du 22.10.2003  
(01234120 / CH-660.2.290.000-0)

■ **HITH SA**, à Genève, prestation de services en matière d'ingénierie informatique, etc. (FOSC du 20.08.2003, p. 5). Adresse actuelle: rue du Lièvre 2-4.

Journal no 11910 du 22.10.2003  
(01234124 / CH-660.1.611.003-0)

■ **Hôtel du Cheval-Blanc SA**, à Chêne-Bougeries, achat, vente, exploitation, gérance, etc. (FOSC du 18.11.2002, p. 6). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Hôtel du Cheval-Blanc SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

Journal no 11909 du 22.10.2003  
(01234122 / CH-660.0.527.982-0)

■ **IMMOWEGE SA**, à Genève, gérance, promotion et courtage dans le domaine immobilier, etc. (FOSC du 22.05.2003, p. 6). Fibex SA n'est plus réviseur.

Journal no 11911 du 22.10.2003  
(01233828 / CH-660.1.406.002-0)

■ **Import-Export RP SA**, à Genève, achat, vente, exportation, importation, représentation, etc. (FOSC du 18.11.2002, p. 6). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Import-Export RP SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

Journal no 11912 du 22.10.2003  
(01233830 / CH-660.1.002.996-9)

■ **Japan SA**, à Genève, acquisition de fonds de commerce, etc. (FOSC du 14.11.2001, p. 8955). La procuration de Diaz Juan est radiée.

Journal no 11913 du 22.10.2003  
(01233832 / CH-660.2.183.998-1)

■ **Logiparco SA**, à Genève, opérations mobilières, etc. (FOSC du 12.11.2001, p. 8868). '2CF, CABINET DE CONSEIL FISCAL ET FIDUCIAIRE Sarl' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: GenevAudit SA, à Carouge (GE).

Journal no 11914 du 22.10.2003  
(01233834 / CH-660.0.160.985-1)

■ **M.B.F. Sarl**, à Genève, management de sportifs de haut niveau, etc. (FOSC du 24.01.2003, p. 7). L'adresse rue du Général-Dufour 11 est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 813 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **M.B.F. Sarl, en liquidation**. Liquidateur: l'associé gérant, Bertrand Lucien, lequel continue à signer individuellement.

Journal no 11916 du 22.10.2003  
(01234126 / CH-660.1.105.998-2)

■ **Maryse Reyneri**, à Genève, tenue de comptabilités (FOSC du 04.01.1996, p. 40). Nouveau siège: Veyrier, chemin d'Orjozel 2.

Journal no 11915 du 22.10.2003  
(01233836 / CH-660.0.704.993-1)

■ **Medicontact SA**, à Genève, distribution de tous produits optiques, etc. (FOSC du 15.08.2002, p. 8). Les administrateurs Kress Jean et Kress Benita signent désormais individuellement.

Journal no 11917 du 22.10.2003  
(01234128 / CH-660.0.118.979-4)

■ **Mer et Mont SA**, à Genève, achat, vente, location et construction d'immeubles et achat, etc. (FOSC du 27.02.2003, p. 7). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Mer et Mont SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

Journal no 11918 du 22.10.2003  
(01234130 / CH-660.0.164.968-5)

■ **MJLF GENEVA SA**, à Genève, activités dans le domaine du transport et du courtage maritime, etc. (FOSC du 28.01.2003, p. 8). Dyrhaug Bruce et Rollier Catherine ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Rivara Pierre-Laurent, nommé secrétaire, continue à signer collectivement à deux.

Journal no 11919 du 22.10.2003  
(01234132 / CH-660.1.685.002-2)

■ **Naville SA**, à Lancy, commerce et représentation de journaux, etc. (FOSC du 15.05.2003, p. 9). Inscription de la mention de l'existence de deux succursales à Delémont.

Journal no 11920 du 22.10.2003  
(01233838 / CH-660.0.109.956-7)

■ **Pinto Cave Royale Sarl**, à Genève, exploitation d'un commerce d'épicerie, etc. (FOSC du 11.04.1995, p. 2004). L'adresse rue de Monthoux 62 est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 813 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Pinto Cave Royale Sarl, en liquidation**. Liquidateur: l'associé gérant, Pinto Fernando, actuellement sans domicile connu en Suisse, lequel continue à signer individuellement.

Journal no 11921 du 22.10.2003  
(01233840 / CH-660.0.496.995-7)

■ **Qi, Quality Improvements, S. Karg, R. Delesclefs & C. Bonnin**, à Vandoeuvres, conseils dans les domaines de la gestion d'entreprises, etc. (FOSC du 23.01.2001, p. 0528). Bonnin Claude n'est plus associé. Nouvelle raison de commerce: **Qi, Quality Improvements, S. Karg & R. Delesclefs**.

Journal no 11922 du 22.10.2003  
(01233842 / CH-660.0.241.991-8)

■ **Quadrant Capital SA**, à Genève, gestion de fortune et de la finance (FOSC du 12.09.2003, p. 6). Nouvelle raison sociale: **Wake Asset Management SA**. Statuts modifiés le 20.10.2003.

Journal no 11923 du 22.10.2003  
(01233844 / CH-660.1.248.003-1)

■ **SI rue de la Filature No 8**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12.12.2002, p. 8). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **SI rue de la Filature No 8, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

Journal no 11924 du 22.10.2003  
(01234134 / CH-660.0.291.959-0)

■ **Siltronix SA**, à Vernier, fabrication et commerce de matériel électronique, etc. (FOSC du 15.01.1980, p. 153). Meier Bruno-Linus (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse chemin du Progrès 6, c/Bruno-L. Meier est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Siltronix SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

Journal no 11925 du 22.10.2003  
(01234136 / CH-660.0.061.970-8)

■ **SOCIÉTÉ PROFESSIONNELLE DE QUALITÉ REVISORUM (SPQR) SARL**, à Carouge (GE), exécution de tous mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 01.11.2002, p. 6). Nouvelle adresse: rue Blavignac 10.

Journal no 11929 du 22.10.2003  
(01233848 / CH-660.2.078.002-4)

■ **Société Air France, Paris, succursale de Meyrin, siège de sa représentation pour la Suisse**, à Meyrin (FOSC du 16.12.1999, p. 8533). Les pouvoirs de Chambrun Jacques sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Korenke Christopher, d'Allemagne, à Bellevue, directeur de la succursale.

Journal no 11926 du 22.10.2003  
(01234138 / CH-660.0.083.963-2)

■ **Société Immobilière Centre-Rue du Pré**, à Genève, société anonyme (FOSC du 02.04.1996, p. 1887). Vonkotch Milena n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Fehlmann Robert O., jusqu'ici président, rest seul administrateur et continue à signer individuellement. 'Horwath Fiduciaire & Revision SA, Genève' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: MB Fiduciaire SA, à Genève.

Journal no 11927 du 22.10.2003  
(01234140 / CH-660.0.954.994-1)

■ **Société Immobilière Rieu-Parc**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.04.2003, p. 8). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Société Immobilière Rieu-Parc, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

Journal no 11928 du 22.10.2003  
(01233846 / CH-660.0.139.958-7)

■ **Sodifar SA**, à Genève, achat, vente et représentation de tous articles se rattachant au domaine de l'habillement, etc. (FOSC du 06.07.1993, p. 3511). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 14.10.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Sodifar SA, en liquidation**. Liquidateur: Sfaellos Jean-Pierre, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

Journal no 11930 du 22.10.2003  
(01233850 / CH-660.0.210.962-9)

■ **Stragen Pharma SA**, à Genève, réalisation d'opérations concernant la vente, la fabrication ou la transformation de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 19.07.2001, p. 5564). Administration: Tétard Jean-Luc, nommé président, lequel continue à signer individuellement. Emmel Jean-Claude, de Bâle, à Lancy, et Fauran François, de France, à Coppet, lesquels signent collectivement à deux.

Journal no 11931 du 22.10.2003  
(01233852 / CH-660.0.536.981-4)

■ **STS SWISS TELECOM SOLUTIONS SA**, à Genève, exploitation de licences relatives à des technologies suisses dans le domaine des télécommunications etc. (FOSC du 31.07.2003, p. 5). Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 1'000'000 par l'émission de 900 actions de CHF 1'000, au porteur. Capital-actions: CHF 1'000'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 1'000, au porteur. Statuts modifiés le 16.10.2003. Journal no 11932 du 22.10.2003 (01234142 / CH-660.1.504.003-4)

■ **Tablart SA**, à Genève, achat, vente, importation, exportation et exploitation, etc. (FOSC du 18.02.2003, p. 6). L'adresse rue de la Fontaine 15 est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Tablart SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur. Journal no 11933 du 22.10.2003 (01234144 / CH-660.0.781.993-1)

■ **Talino Sàrl**, à Genève, exploitation de débits de sandwiches et de boissons, etc. (FOSC du 10.02.2003, p. 8). L'adresse rue de Lausanne 65, c/o M. GSC SA est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 813 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Talino Sàrl, en liquidation**. Elle n'a plus de gérant et pas de liquidateur. Journal no 11934 du 22.10.2003 (01234146 / CH-660.1.309.997-8)

■ **Télios SA**, à Sàtigny, achat, vente de produits et systèmes informatiques, etc. (FOSC du 07.10.2003, p. 7). L'inscription no 10988 du 01.10.2003 (FOSC du 07.10.2003, p. 7) est rectifiée en ce sens que la raison sociale est **Télios SA** (et non élios SA). Journal no 11935 du 22.10.2003 (01234148 / CH-660.1.932.003-2)

■ **WEB FILM FINANCE SA**, à Genève, services, conseils, distributions et financements, etc. (FOSC du 13.12.2002, p. 8). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC, par conséquent, sa raison sociale devient: **WEB FILM FINANCE SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur président délégué, Reeve Jim, lequel continue à signer collectivement à deux. Journal no 11936 du 22.10.2003 (01234150 / CH-660.0.086.999-2)

■ **Weight Watchers (Switzerland) SA**, à Genève, informations et conseils relatifs à la réduction et au contrôle du poids, etc. (FOSC du 05.07.2002, p. 8). Brothers Clive et Perriss Gabriela ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Watin Eva, jusqu'ici directrice, nommée présidente et déléguée, Sniders Hirschi Elisabeth, de Monthey, à Troistorrens, et Badel Luc, lesquels signent collectivement à deux. Journal no 11937 du 22.10.2003 (01233854 / CH-660.0.288.974-6)

■ **World Medical Center (Holding) SA**, à Genève, acquisition, administration durable et vente de participations, etc. (FOSC du 30.05.2002, p. 8). Nouvelle adresse: rue du Trente-et-un-Décembre 47, c/o Martine Loetscher, avocate. Journal no 11938 du 22.10.2003 (01233856 / CH-660.1.009.002-1)

## Löschungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **Claude Pittet**, à Genève, café-restaurant à l'enseigne 'Café du Couchant' (FOSC du 01.02.1994, p. 627). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 11939 du 22.10.2003 (01233858 / CH-660.0.085.994-1)

■ **E. Bouigadarne & A. Bouigadarne**, à Meyrin, Commerce de voitures. Société en nom collectif (FOSC du 24.03.2003, p. 6). Bouigadarne Edeltraud n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. L'associé Bouigadarne Ahmed reste chargé de l'actif et du passif au sens de l'art. 579 CO dont il continue les affaires sous la raison de commerce 'A. Bouigadarne', à Meyrin. Journal no 11940 du 22.10.2003 (01233860 / CH-660.0.585.003-7)

■ **Earth Foundation**, à Genève, financer des projets en rapport avec l'environnement (FOSC du 10.04.1997, p. 2391). Selon décision du département fédéral de l'intérieur du 10.09.2003, la fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Journal no 11941 du 22.10.2003 (01234152 / CH-660.0.398.997-7)

## Neueintragungen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Glarner Genossenschaft Reisesicherung**, in Näfels, am Linthli 24a, 8752 Näfels, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.10.2003. Zweck: Sicherstellung von Kundengeldern ihrer Mitglieder im Sinne der Vorschriften des Bundesgesetzes über Pauschalreisen in gemeinsamer Selbsthilfe. Die Genossenschaft garantiert den Kunden ihrer Mitglieder im Falle der Zahlungsunfähigkeit oder des Konkurses die Erstattung aller bezahlten Beträge und die Rückreise der Konsumenten für die im Voraus gebuchten und bezahlten Reisen. Anteilscheine: Namen-

anteilscheine zu CHF 100.--. Haftung/Nachschusspflicht: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung oder Nachschusspflicht der Mitglieder ist ausgeschlossen. Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilschein zu CHF 100.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmuki, Roman, von St. Gallenkappel, in Schänis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmuki, Robert, von St. Gallenkappel, in Näfels, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Preisling, Markus, von Grub SG, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Rüsich & Partner AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 742 vom 22.10.2003 (01233446 / CH-160.5.004.230-6)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Imopex Handels AG**, in Glarus, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 09.10.2003, S. 6, Publ. 1207146). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug ZG (SHAB Nr. 201 vom 20.10.2003, S. 16) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht. Neue Adresse: Imopex Handels AG, Innere Güterstrasse 4, 6300 Zug. Tagbuch Nr. 743 vom 22.10.2003 (01233120 / CH-160.3.000.811-0)

## Neueintragungen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **IMCA Reparaturwerkstatt M. Caviezel**, in Schluen, Falerin 92, 7151 Schluen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Reparaturen aller Art von Maschinen, Bau- und Landmaschinen, Lastwagen, Autos usw. sowie Handel mit Maschinen und Geräten. Eingetragene Personen: Caviezel, Marcel, von Vrin, in Schluen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 3000 vom 22.10.2003 (01233822 / CH-350.1.007.363-0)

■ **Ribeiro Malergeschäft**, in Chur, Rheinstrasse 115, 7000 Chur, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Maler- und Gipsergeschäft. Eingetragene Personen: Ribeiro Machado, Fernando Raul, portugiesischer Staatsangehöriger, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 3001 vom 22.10.2003 (01233824 / CH-350.1.007.364-1)

■ **RS-Asset Management Reto Seeburger**, in St. Moritz, Via Maistra 7, 7500 St. Moritz, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Vermögens- und Immobilienverwaltungen. Eingetragene Personen: Seeburger, Reto, von Schwarzenberg, in Celerina/Schlarigna, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 3002 vom 22.10.2003 (01233340 / CH-350.1.007.365-6)

■ **your-freelancer.ch, Mayr Uwe**, in Grösch, Schmittner Sand, 7214 Seewis-Pardisla, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im EDV-Bereich sowie Computer-Support. Eingetragene Personen: Mayr, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Pardisla (Grösch), Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 3003 vom 22.10.2003 (01233342 / CH-350.1.007.366-4)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **corporate activities GmbH**, in Chur, Marketing, PR und Werbung, insbesondere im Bereich von Meetings, Events und Incentives, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 22.09.2003, S. 7, Publ. 1180328). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gantenbein, Patrick, von Grabs, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000 [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung]; Gantenbein-Schreier, Ursula, von Grabs, in Chur, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 3004 vom 22.10.2003 (01233344 / CH-350.4.001.379-2)

■ **D. Tecno SA**, in Grono, lo sviluppo, la produzione, la costruzione, l'acquisto e la vendita di ricambi per autoveicoli di ogni genere, di attrezzature per autofficine ecc., società anonima (FUSC no. 4 del 09.01.2003, pagina 13, publ. 804688). Persone dimissionarie e firme cancellate: Stauffer, Reto, da Sigriswil, in Losone, membro, con firma individuale. [La società è attualmente priva d'amministrazione]. Giornale no 3020 del 22.10.2003 (01233360 / CH-350.3.006.563-8)

■ **Edy Toscano AG, Dipl. Ingenieure und Planer**, in Zuoz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 112 vom 16.06.2003, S. 12, Publ. 1035002), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bosshard, Andreas, von Zürich und Pfäffikon, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 3005 vom 22.10.2003 (01233346 / CH-350.9.000.274-7)

■ **Edy Toscano AG, Dipl. Ingenieure und Planer**, in Zuoz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2002, S. 7, Publ. 677654), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bosshard, Andreas, von Zürich und Pfäffikon, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 3010 vom 22.10.2003 (01233348 / CH-350.9.000.556-1)

■ **Edy Toscano AG, Dipl. Ingenieure und Planer**, in Mesocco, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 112 vom 16.06.2003, S. 12, Publ. 1035004), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bosshard, Andreas, von Zürich und Pfäffikon, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 3006 vom 22.10.2003 (01233878 / CH-350.9.000.275-5)

■ **Edy Toscano AG, Dipl. Ingenieure und Planer**, in Pontresina, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2002, S. 7, Publ. 677892), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bosshard, Andreas, von Zürich und Pfäffikon, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 3007 vom 22.10.2003 (01233880 / CH-350.9.000.276-0)

■ **Edy Toscano AG, Dipl. Ingenieure und Planer**, in Poschiavo, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2002, S. 7, Publ. 677894), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bosshard, Andreas, von Zürich und Pfäffikon, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 3008 vom 22.10.2003 (01233882 / CH-350.9.000.277-1)

■ **Edy Toscano AG, Dipl. Ingenieure und Planer**, in St. Moritz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2002, S. 7, Publ. 677652), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bosshard, Andreas, von Zürich und Pfäffikon, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 3009 vom 22.10.2003 (01233884 / CH-350.9.000.278-6)

■ **Eraldo Cramerer Vermögensverwaltung und Beratungen**, in St. Moritz, Einzelirma (SHAB Nr. 239 vom 07.12.2000, S. 8351). Domizil neu: Piazza da Scoula 10, 7500 St. Moritz. Tagbuch Nr. 3011 vom 22.10.2003 (01233350 / CH-350.1.006.549-1)

■ **Galerie Tschudi AG, Zweigniederlassung Zuoz**, in Zuoz, Herstellung von Kunstobjekten aller Art sowie Führung eines entsprechenden Fachverlages über Kunstliteratur sowie Förderung von Künstlern, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 40 vom 28.02.2003, S. 8, Publ. 884666), mit Hauptsitz in Glarus. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Streiter, Sabina, deutsche Staatsangehörige, in Guarda, Geschäftsführerin, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bisig, Elisabeth, von Einsiedeln, in Glarus, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 3012 vom 22.10.2003 (01233352 / CH-350.9.000.758-2)

■ **Halli Galli Chur GmbH**, in Chur, Führung eines Gastrobetriebs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2001, S. 2433). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 195 vom 10.10.2003, S. 14), wo sie unter der neuen Firma 'Parabel Events GmbH' eingetragen wurde, im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 3013 vom 22.10.2003 (01233354 / CH-350.4.000.917-1)

■ **Landwirtschaftliche Genossenschaft Maladers**, in Maladers, Genossenschaft (SHAB Nr. 194 vom 09.10.2003, S. 6, Publ. 1207692). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hirschi, Brigitte, von Maladers, in Maladers, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagbuch Nr. 3014 vom 22.10.2003 (01233886 / CH-350.5.000.148-2)

■ **Stiftung Benno Kittl**, in Chur, Die Stiftung verfolgt ausschliesslich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke, Stiftung (SHAB Nr. 190 vom 03.10.2003, S. 7, Publ. 1199502). Aufsichtsbehörde: Eidgenössisches Departement des Innern. Tagbuch Nr. 3015 vom 22.10.2003 (01233888 / CH-350.7.000.653-7)

■ **Tino Walz-Stiftung**, in Zuoz, Die Stiftung bezweckt, vorwiegend im Kanton Graubünden kulturelle Aktivitäten wie Ausstellungen, Vorträge, Konzerte, Theateraufführungen, Konferenzen usw., Stiftung (SHAB Nr. 57 vom 21.03.2000, S. 1901). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Frey, Dr. Conrad, von Schaffhausen, in Zumikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tramèr, Franco, von Tscherv und Samedan, in Samedan, Präsident, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 3016 vom 22.10.2003 (01233890 / CH-350.7.000.589-0)

## Löschungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **BWM GmbH in Liquidation**, in Chur, Betrieb einer Bedachungs- und Spenglerunternehmung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 27.12.2001, S. 10216). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagbuch Nr. 3017 vom 22.10.2003 (01233892 / CH-350.4.000.181-9)

■ **Passager Heilquellen AG**, in Churwalden, Ausbeutung von Mineralquellen und die Verwertung der dem Unternehmen zustehenden Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2002, S. 8, Publ. 552538). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagbuch Nr. 3018 vom 22.10.2003 (01233356 / CH-350.3.003.657-1)

■ **Raiffeisenbank Untervaz**, in Untervaz, Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen. Genossenschaft (SHAB Nr. 65 vom 05.04.2002, S. 9, Publ. 414472). Die Vorschriften von Art. 914 OR sind eingehalten. Die Genossenschaft wird gelöscht. Tagbuch Nr. 3019 vom 22.10.2003 (01233358 / CH-350.5.000.326-5)

## Neueintragungen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **FMCG SA**, à Le Noirmont, Rue du 23-Juin 5, 2340 Le Noirmont, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16.10.2003. But: Exploitation d'une entreprise de génie civil, bâtiments, travaux publics, ainsi que toutes activités s'y rapportant. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré. Actions: 100 actions nominatives de CHF 1'000.--. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: par lettre signature. Restriction à la transmissibilité des actions nominatives: selon statuts. Personnes inscrites: Perucchini, Enrico, de Erlen, à La Ferrière, président, avec signature collective à deux; Perucchini, Mauro, d'Italie, à La Ferrière, vice-président, avec signature collective à deux; Stauffer, Pierre, de Röhrenbach im Emmental, à Les Bois, secrétaire, avec signature collective à deux; CGC Cabinet Gestion & Conseils, Bèat Leuenberger, à Les Breuleux, organe de révision. Journal no 926 du 22.10.2003 (01234154 / CH-670.3.003.164-9)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Banque Jura Laufen**, à Bassecourt, Exploitation d'une banque régionale, Société anonyme (FOSC no 126 du 04.07.2003, p. 8, publ. 1066488). Nouvelle succursale: Breitenbach, Laufen, Zwingen. Journal no 927 du 22.10.2003 (01234156 / CH-670.3.000.040-9)

■ **Wenger S.A.**, à Delémont, La fabrication, l'achat, la vente de couteaux ainsi que d'autres articles en métal et en matières naturelles ou synthétiques, Société anonyme (FOSC no 229 du 26.11.2002, p. 7, publ. 745116). Inscription ou modification de personne: Favre, Alessandro, de Cressier NE, à Corcelles-Cormondrèche, directeur, avec signature collective à deux. Journal no 928 du 22.10.2003 (01234158 / CH-670.3.000.632-3)

## Löschungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **Bartman Sàrl**, à Delémont, Organisation d'expositions, de spectacles et de manifestations diverses, ainsi que l'exploitation d'établissements publics, Société à responsabilité limitée (FOSC no 96 du 22.05.2002, p. 8, publ. 478976). Raison sociale radiée d'office (art. 89 ORC). Journal no 929 du 22.10.2003 (01233862 / CH-670.4.001.879-2)

## Neueintragungen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **DIARTE Martin Kaufmann**, in Kriens, Feldhöfli 5, 6012 Obermaier, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Spirituosen, Kaffee, Wein, Getränken aller Art und übrigen Waren sowie fachspezifische Beratungen und Degustationen. Eingetragene Personen: Kaufmann, Martin, von Kriens und Aeschi SO, in Kriens, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 4925 vom 22.10.2003 (01233078 / CH-100.1.027.426-7)

■ **Schreineri Oedermaat GmbH**, in Ebikon, Oberderikonstrasse 103, 6030 Ebikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.10.2003. Zweck:

Betrieb einer Schreinerei; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten. Stammkapital: CHF 20'000.-- Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 09.10.2003 und Bilanz per 30.06.2003 übernimmt die Gesellschaft von Martin Odermatt, von Dallenwil, in Ebikon, seine bisherige, im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma Martin Odermatt, in Ebikon, mit sämtlichen Aktiven, deren Wert zusammen CHF 292'736.75 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von CHF 271'730.30 zum Preise von CHF 21'006.45, wovon CHF 20'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 1'006.45 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Odermatt, Martin, von Dallenwil, in Ebikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Käslin, Carmen, von Beckenried, in Ebikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 4926 vom 22.10.2003  
(01233002 / CH-100.4.027.427-1)

**Vinzenz Vogel Baggerbetrieb**, in Pfaffnau, Briengenstrasse 10, 6264 Pfaffnau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Aushub-, Kanalarbeiten und Umgebungsarbeiten. Eingetragene Personen: Vogel, Vinzenz, von Pfaffnau, in Pfaffnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 4927 vom 22.10.2003  
(01233004 / CH-100.1.027.428-0)

#### Mutationen

Mutationen  
Mutationen

**Anlageberatung Urs Aebi & Partner**, bisher in Kriens, Anlageberatung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 25.04.2000, S. 2747). Firma neu: **Urs Aebi & Partner**. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: Schlüsselhalde 29, 6006 Luzern. Zweck neu: Anlageberatung und Immobilienhandel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebi, Ingrid Marion, von Basel und Sursee, in Luzern, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kriens]; Aebi, Urs, von Basel und Sursee, in Luzern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kriens].

Tagebuch Nr. 4928 vom 22.10.2003  
(01233006 / CH-270.2.002.506-9)

**AQA Cooler AG**, in Rothenburg, Handel mit Trinkwasser, Wasserooolers und entsprechendem Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10.10.2003, S. 6, Publ. 1208870). Statutenänderung: 15.10.2003. Aktienkapital neu: CHF 300'000.-- [bisher: CHF 200'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.--. Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--].

Tagebuch Nr. 4929 vom 22.10.2003  
(01233008 / CH-100.4.021.269-4)

**Brunnengossenschaft Reiden**, in Reiden, In gemeinsamer Selbsthilfe die Versorgung der Gemeinde Reiden mit Trinkwasser und Zuerfügungstellung der von der Gebäudeversicherung des Kantons Luzern vorgeschriebenen Feuerlöschreserve, Gossenschaft (SHAB Nr. 65 vom 06.04.1999, S. 2193). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eigensatz, Josef, von Reiden, in Reiden, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmerli, Thomas, von Reiden, in Reiden, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 4930 vom 22.10.2003  
(01233080 / CH-100.5.009.078-7)

**Car-plus AG in Liquidation**, in Luzern, Handel mit Autoteilen und -zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2002, S. 9, Publ. 601900). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht].

Tagebuch Nr. 4931 vom 22.10.2003  
(01233082 / CH-100.3.023.852-8)

**Comenius Verlag AG**, in Luzern, Verlag und Vertrieb von Büchern, Lehrmitteln und Periodika und damit im Zusammenhang stehenden Produkten sowie Erbringung von Dienstleistungen in diesem Zusammenhang, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16.04.2003, S. 10, Publ. 953140). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ottiger, Manuela, von Ebikon, Schüpflheim und Hochdorf, in Buchrain, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger, Claudia, von Mauensee und Langnau im Emmental, in Eschenbach LU, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4932 vom 22.10.2003  
(01233084 / CH-100.3.019.851-7)

**Druckerei Arnold AG in Liq.**, in Escholzmatt, Betrieb einer Offset- und Buchdruckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2002, S. 13, Publ. 569008). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht].

Tagebuch Nr. 4933 vom 22.10.2003  
(01233086 / CH-100.3.021.918-0)

**Gasthaus St. Mauritius AG**, in Schötz, Betrieb des Gasthauses St. Mauritius, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09.04.2001, S. 2640). Domizil neu: Luzernerstrasse 5, 6247 Schötz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Iseli, Margrit, von Schötz, in Schötz, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sätz, Hans, von Schötz, in Schötz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vonarburg, Roland, von Schötz und Buttisholz, in Schötz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne

Zeichnungsberechtigung]; Bättig, Beat, von Schötz, in Schötz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heller, Kaspar, von Schötz und Willisau-Land, in Schötz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Schötz, ohne Zeichnungsberechtigung]; Jurt, Konrad, von Schötz und Hitzkirch, in Schötz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Panie, Walter, von Schötz, in Schötz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Willmann, Werner, von Schötz, in Schötz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4934 vom 22.10.2003  
(01233010 / CH-100.3.024.690-5)

**Internationaler Verein zur Förderung der Wissenschaft der Kreativen Intelligenz**, in Luzern, Weltweite Förderung und Verbreitung des von Maharishi Mahesh Yogi gelehrtens Lehnsystems der Wissenschaft der Kreativen Intelligenz, gegründet auf Maharishis Vedischer Wissenschaft und ihres... Verein (SHAB Nr. 171 vom 08.09.2003, S. 9, Publ. 1161256). Statutenänderung: 5.10.2003. Domizil neu: Obergundstrasse 17, 6003 Luzern. Zweck neu: Weltweite Förderung und Verbreitung des von Maharishi Mahesh Yogi gelehrtens Lehnsystems der Wissenschaft der Kreativen Intelligenz, gegründet auf Maharishis Vedischer Wissenschaft und ihres praktischen Aspekts, des Programms der Transzendentalen Meditation und des TM-Sidhi-Programms; Unterstützung aller Bestrebungen zur praktischen Anwendung des Lehnsystems der Wissenschaft der Kreativen Intelligenz in allen Lebensbereichen. Der Verein führt zur Verwirklichung seiner Ziele im europäischen Raum eine Forschungsuniversität mit dem Namen 'MERU, Maharishi European Research University'; ferner führt der Verein zur Verwirklichung seiner Ziele eine Akademie für Gandharva-Ved-Musik mit dem Namen 'Maharishi College of Gandharva-Ved'. Schliesslich fördert der Verein die Schaffung eines dauerhaften Zustands des Weltfriedens, indem die Staatsverwaltung aller Regierungen ergänzt, unterstützt und bereichert wird durch die Verfassung des Universums, welche die unendliche Vielfalt des Universums im vollkommener Ordnung lenkt. Zu diesem Zweck gründet und führt der Verein eine Universität mit dem Namen 'Maharishi University of World Peace'.

Tagebuch Nr. 4935 vom 22.10.2003  
(01233012 / CH-100.6.007.394-9)

**Key Net AG**, in Littau, Beratung von Unternehmen in Netzwerk- und Kommunikationsbelangen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2002, S. 10, Publ. 545974). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner-Control AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: B + S Universal Treuhand AG, in Emmen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4936 vom 22.10.2003  
(01233014 / CH-100.3.019.439-2)

**LZ Fachverlag AG**, in Luzern, Betrieb von und Beteiligung an Verlags- und graphischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 03.04.2003, S. 9, Publ. 933668). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ottiger, Manuela, von Ebikon, Schüpflheim und Hochdorf, in Buchrain, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger, Claudia, von Mauensee und Langnau im Emmental, in Eschenbach LU, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4937 vom 22.10.2003  
(01233016 / CH-100.3.015.533-4)

**LZ Management AG**, in Luzern, Erbringung der zentralen Dienstleistungen und Managementfunktionen für die LZ-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 03.04.2003, S. 9, Publ. 933650). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ottiger, Manuela, von Ebikon, Schüpflheim und Hochdorf, in Buchrain, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger, Claudia, von Mauensee und Langnau im Emmental, in Eschenbach LU, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4938 vom 22.10.2003  
(01233088 / CH-100.3.021.836-0)

**LZ Medien Holding**, in Luzern, Dauerhafte Beteiligung an der Neuen Luzerner Zeitung AG, welche die Neue Luzerner Zeitung mit Regionalausgaben herausgibt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 03.04.2003, S. 9, Publ. 933654). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kneubühler, Guido, von Willisau-Stadt, in Kriens, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ottiger, Manuela, von Ebikon, Schüpflheim und Hochdorf, in Buchrain, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger, Claudia, von Mauensee und Langnau im Emmental, in Eschenbach LU, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4939 vom 22.10.2003  
(01233090 / CH-100.3.013.015-9)

**Multicolor Print AG**, in Luzern, Betrieb von und Beteiligung an Druckzentren und graphischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 23.05.2003, S. 8, Publ. 1003808). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ottiger, Manuela, von Ebikon, Schüpflheim und Hochdorf, in Buchrain, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger, Claudia, von Mauensee und Langnau im Emmental, in Eschenbach LU, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4940 vom 22.10.2003  
(01233092 / CH-100.3.021.834-7)

**Neue Luzerner Zeitung AG**, in Luzern, Dauerhafte Herausgabe der Neuen Luzerner Zeitung mit Regionalausgaben sowie deren Auf- und Ausbau zum massgeblichen Printmedium der Zentralschweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13.01.2003, S. 9, Publ. 807740). Ausgeschiedene Personen und

erloschene Unterschriften: Ottiger, Manuela, von Ebikon, Schüpflheim und Hochdorf, in Buchrain, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger, Claudia, von Mauensee und Langnau im Emmental, in Eschenbach LU, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4941 vom 22.10.2003  
(01233094 / CH-100.3.018.228-8)

**Rembrandt Institut und Verlags AG**, in Luzern, Führung eines Institutes und Verlages im Bereich der Persönlichkeitsentwicklung, Entwicklung und Realisierung von Trainings- und Beratungskonzepten sowie Erbringung von Dienstleistungen... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2001, S. 2426). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2002, S. 15) unter der heute aufgelösten Firma Propheila AG in Liquidation im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4942 vom 22.10.2003  
(01233018 / CH-140.3.001.309-9)

**Sandvik Finance B.V., Haarlem, Zweigniederlassung Luzern**, in Luzern, Vornahme finanzieller Geschäfte, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 202 vom 19.10.1998, S. 7138), mit Hauptsitz in: Haarlem (NL). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Höglom, Per Erik, schwedischer Staatsangehöriger, in Greppen, Stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivprokura zu zweien; Olofsson, Ulf Torgny, schwedischer Staatsangehöriger, in Udligenswil, Stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bill, Hans, schwedischer Staatsangehöriger, in Kriens, Stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Esther, von Luzern und Neuhausen am Rheinfall, in Luzern, Stellvertretende Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4943 vom 22.10.2003  
(01233020 / CH-100.9.009.433-7)

#### Lösungen

Radiations  
Cancellazioni

**Soziale Wohnbaugenossenschaft Nottwil in Liquidation**, in Nottwil, Bau gesunder, preisgünstiger Wohnungen im Gebiete der Gemeinde Nottwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 178 vom 16.09.2002, S. 8, Publ. 642312). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 4944 vom 22.10.2003  
(01233424 / CH-100.5.009.568-6)

#### Neueintragungen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

**EGGA Sàrl**, à Colombier NE, rue du Château 8. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15.10.2003. But: étude, développement et commercialisation de produits et services informatiques. Capital: CHF 20'000. Associés: Marc Viridiana, de Corcelles-Cormondrèche, à Colombier (NE), avec une part sociale de CHF 19'000, et Martin Nadine, de France, à Neuchâtel, avec une part sociale de CHF 1'000, elles n'exercent pas la signature sociale. Gérant: Novelli David, de France, à Colombier (NE), avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 2540 du 22.10.2003  
(01234078 / CH-645.4.096.678-1)

**FONDATION INTERNATIONALE HOMAYRA ET PATRICK SELLIER 'INNOCENCE EN DANGER'**, à Neuchâtel, rue de l'Hôpital 7, c/o Etude Zellweger & Associés. Nouvelle fondation. Acte de fondation du 24.07.2003. But: entreprendre et encourager toutes actions sur les plans national et international visant à prévenir et à lutter contre toute forme de maltraitance des enfants; les travaux entrepris ou encouragés par la fondation s'exécuteront suivant une méthode scientifique et ils ressortiront du domaine de l'éthique politique et sociale sur le plan national et international. Organisation: conseil de fondation de 4 membres au moins. Signature collective à deux de Sellier-Ayazi Homayra, de France, à Lyon, présidente, Sellier Patrick, de France, à Lyon, vice-président, Zellweger Marie-Ange, de Trogen, à La Neuveville, secrétaire, et Hutin-Houillon Marie-Pia, de France, à Paris, F, directrice, membres du conseil de fondation. Réviseur: Fiduciatrice SA, Conseil d'entreprise et Fiduciaire, à Colombier (NE).

Journal no 2541 du 22.10.2003  
(01234080 / CH-645.4.096.679-6)

**POWERnetting SA [POWERnetting AG]**, à Neuchâtel, rue Charles-Knapp 29. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17.10.2003. But: développement, vente, entretien et exploitation de logiciels d'application, exploitation de banques de données, en particulier dans le domaine des registres du commerce et de l'Internet. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statut. Convocation des actionnaires: Feuille officielle suisse du commerce ou par lettre recommandée, télex ou télégamme. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou plusieurs membres: de Montmolin Georges, de et à Neuchâtel, administrateur unique avec signature individuelle. Procuration

collective à deux de Niederer Willy, de Lutznberg, à Winterthur, et Rudaz Marlyse, de Vex, à Moudon. Réviseur: 'Savacom Sàrl', à Savagny.

Journal no 2542 du 22.10.2003  
(01234082 / CH-645.4.096.680-8)

**Selitta Holding SA**, à La Chaux-de-Fonds, rue de l'Horizon 20. Nouvelle société anonyme. Statuts du 05.09.2003 modifiés le 02.10.2003. But: création de sociétés, leur financement et prise et détention de participations, ainsi que l'exercice de direction de sociétés dans le sens d'une société holding. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statut et munies d'un droit de préemption statutaire. Reprise de biens envisagée: acquérir 347 actions de la Société 'Selitta Watch Co SA', à La Chaux-de-Fonds pour le prix maximum de CHF 3'470'000. Convocations et communications aux actionnaires: par lettre recommandée. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Garcia Miguel, d'Espagne, à La Chaux-de-Fonds, président, Grandjean Pierre André et Guyot Grandjean Josette Françoise, tous deux de Buttes, à Gorgier, lesquels signent individuellement. Réviseur: 'Fiduciaire Fidac SA, Bienne', à Bienne.

Journal no 2543 du 22.10.2003  
(01234084 / CH-645.4.096.681-3)

#### Mutationen

Mutations  
Mutationi

**Atec-Cyl S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et négoce de composants d'automatisation pneumatique, hydraulique, électronique ou autres, etc. (FOSC du 08.10.2003, p. 8). Les pouvoirs de Rickli Jean sont radifiés.

Journal no 2544 du 22.10.2003  
(01233630 / CH-645.1.004.805-0)

**Decroswiss Electronic Design SA**, à Neuchâtel, réalisation de travaux de conception dans le domaine des circuits intégrés conçus par la société, etc. (FOSC du 23.02.2001, p. 1400). Ruedin Claude-Pascal n'est plus réviseur. Réviseur: 'Trevin AG Treuhand & Revisionen', à Zurich. Zimmermann Urs est maintenant domicilié à Bubikon.

Journal no 2545 du 22.10.2003  
(01233632 / CH-645.1.002.574-4)

**Groupe GECO S.A., succursale de Neuchâtel**, à Neuchâtel, gérance d'immeubles, etc. (FOSC du 16.09.2003, p. 9). Entreprise ayant son siège à Lausanne. La procuration de Gindra Olivier est radifiée.

Journal no 2546 du 22.10.2003  
(01233634 / CH-645.1.010.041-4)

**Levian SA en liquidation**, à Neuchâtel, commerce de produits pétroliers, etc. (FOSC du 30.09.2003, p. 8). La publication de l'inscription n°2288 du 24.09.2003 est complétée en ce sens que la liquidation est opérée également sous la raison sociale (**Levian AG in Liquidation**) (**Levian Ltd in liquidation**).

Journal no 2404 du 06.10.2003  
(01233866 / CH-645.1.002.188-9)

**Médailles et Insignes E. Rochat S.A.**, Le Landeron, fabrication et vente de médailles et insignes pour les concours sportifs et autres, etc. (FOSC du 04.10.1994, p. 5483). 'Fiduciaire Bregnard et Piffaretti SA' n'est plus réviseur. Réviseur: 'FIDUCIAIRE BREGNARD PARTNERS SA', à Auvenerier.

Journal no 2547 du 22.10.2003  
(01233636 / CH-645.1.008.511-1)

#### NW

#### Neueintragungen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

**ROBUGA Gastronomie GmbH**, in Hergiswil NW, Schulhausstrasse 9, 6052 Hergiswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.10.2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Gastronomie, insbesondere das Führen von Restaurantsbetrieben; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Patente und andere Immaterialgüter sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern, vermieten und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meier-Piestas, Remo, von Tägerig, in Kriens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Meier-Piestas, Ekaterini, von Tägerig und Sarnen, in Kriens, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 1082 vom 22.10.2003  
(01233110 / CH-150.4.000.702-2)

**temco management competence Bruno Giger**, in Hergiswil NW, Renggsstrasse 38, 6052 Hergiswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Aufbau und Durchführung von praxisorientierten Führungsweltbildungen in Form von Seminaren und betriebsinternen Schulungen zur Effizienzsteigerung im Managementbereich; Bereitstellung von Informationen zu aktuellen Führungs- und Organisationsthemen; Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmensberatung, Organisationsentwicklung und Coaching; Durchführung von Vorträgen, Referaten, Workshops und allgemeinen Veranstaltungen

zu den Themen Führung, Organisation und Management. Eingetragene Personen: Giger, Bruno, von Sursee, in Hergiswil NW, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1083 vom 22.10.2003  
(01233112 / CH-150.1.001.135-3)

#### Mutationen

Mutazioni

■ **Dr. Jürgen Knorr Management-Beratung GmbH**, bisher in Hergiswil NW, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 28 vom 10.02.1999, S. 937). Statutenänderung: 21.10.2003. Sitz neu: Ennetbürgen. Domizil neu: Hegglstrasse 15, 6373 Ennetbürgen. Ausgeschiedene Personen und erselose Unterschriften: Ernst, Karin, deutsche Staatsangehörige, in München (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knorr, Dr. Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Ennetbürgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.-- [bisher: in Fülringen (Stansstad), mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--].

Tagebuch Nr. 1084 vom 22.10.2003  
(01233114 / CH-150.4.000.300-2)

■ **Noldi Odermatt Energietechnik GmbH**, in Stans, Realisierung von Anlagen im Bereich der erneuerbaren Energien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 7 vom 11.01.1996, S. 192). Statutenänderung: 22.10.2003. Firma neu: **Aecon AG**. Domizil neu: Rieden 8, 6370 Stans. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Dienstleistungen und Entwicklungen im Bereich Maschinenteknik und Betriebswirtschaft; kann Wertschriften und Beteiligungen aller Art von Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck sowie Grundstücke erwerben, verwalten, veräußern und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Gesellschafterversammlung vom 22.10.2003 hat die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 20'000.-- auf CHF 100'000.-- und die Umwandlung der Noldi Odermatt Energietechnik GmbH in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das Unternehmen wird mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 30.09.2003 ohne Liquidation fortgeführt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Odermatt, Arnold, von Dallenwil, in Stans, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Gesellschafter und Geschäftsführer; Odermatt-Kaiser, Maria Anna, von Dallenwil und Ennetmoos, in Stans, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Odermatt, Maria Anna, von Dallenwil, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--, Gesellschafterin]; Wagner Treuhand AG, in Stans, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1085 vom 22.10.2003  
(01233116 / CH-150.4.000.103-0)

■ **Peter Bossart AG**, in Stansstad, Betrieb einer Akkordunternehmung im Hochbau zur Erstellung von Schalungen und Mauerwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 02.03.1999, S. 1386). Ausgeschiedene Personen und erselose Unterschriften: Omnia-Contract AG, in Baar, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: M. Suter Treuhand, in Baar, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1086 vom 22.10.2003  
(01233118 / CH-150.3.002.001-4)

■ **R. Walter GmbH**, in Hergiswil NW, Beratung im Bereich Nahrungs- und Genussmittel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 10 vom 17.01.1997, S. 321). Statutenänderung: 21.10.2003. Domizil neu: Pilatusstrasse 18, 6052 Hergiswil. Ausgeschiedene Personen und erselose Unterschriften: Walter, Marliese, von Mümliswil-Ramiswil, in Hergiswil NW, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter, Rudolf V., von Mümliswil-Ramiswil, in Hergiswil NW, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].

Tagebuch Nr. 1087 vom 22.10.2003  
(01233440 / CH-150.4.000.157-3)

#### Löschungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **Risano GmbH in Liquidation**, in Buochs, Handel und Beratung mit Gesundheits- und Ernährungsprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2002, S. 11, Publ. 510966). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 1088 vom 22.10.2003  
(01233442 / CH-150.4.000.423-7)

■ **Xaver Amrein**, in Stans, Betrieb des Restaurants 'Bainhof-Chalet', Einzelfirma (SHAB Nr. 139 vom 20.07.2001, S. 5605). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1089 vom 22.10.2003  
(01233444 / CH-150.1.001.048-2)

OW

#### Mutationen

Mutazioni

■ **Chuchichäschli GmbH**, in Sarnen, Handel von Haushaltartikeln aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 185 vom 26.09.2003, S. 7, Publ. 1188586). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Minder, Walter, von Huttwil und Littau, in Sarnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Kägiswil (Sarnen)]; Minder-Fenk, Erna, von Sarnen, Huttwil und Littau, in Sarnen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.-- [bisher: in Kägiswil (Sarnen)].

Tagebuch Nr. 491 vom 22.10.2003  
(01233438 / CH-140.4.002.293-7)

SG

#### Neueintragungen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Abuna AG**, in St. Gallen, Greifenstrasse 9, 9001 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.10.2003. Zweck: Handel mit Waren aller Art, An- und Verkauf von Liegenschaften im In- und Ausland sowie Erwerb oder Veräusserung von Beteiligungen im In- und Ausland. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gschwend, Patrick, von Altstätten, in Goldach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jürg Boppert Wirtschaftsprüfung und -beratung, in Gais, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7380 vom 22.10.2003  
(01233282 / CH-320.3.054.205-7)

■ **AIOI AG**, in Marbach SG, alte Landstrasse 16, 9437 Marbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.10.2003. Zweck: Betrieb eines Beratungsunternehmens sowie Handel mit Waren und Rechten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und sie verwalten, Liegenschaften erwerben, belasten, überbauen und veräußern sowie Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Kobelt, Dr. André, von Marbach SG, in Marbach SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Graber Treuhand AG, in Altstätten, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7381 vom 22.10.2003  
(01233284 / CH-320.3.054.206-5)

■ **boscardin Image**, in St. Gallen, Schmiedgasse 26, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Verkauf von Image-Berufsbekleidung. Eingetragene Personen: Boscardin, Gabriela, von St. Gallen, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Boscardin, Cornelia, von Eggersriet, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7382 vom 22.10.2003  
(01233286 / CH-320.1.054.207-7)

■ **Boxenstrasse GmbH**, in Uzwil, Im Baumgarten 1A, 9249 Algetshausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.10.2003. Zweck: Infrastruktur für Service und Unterhaltsarbeiten an Fahrzeugen zur Verfügung zu stellen, Kauf und Verkauf von Fahrzeugen sowie Reinigung und Pflege von Fahrzeugen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ammann, Daniel, von Waldkirch, in Niederruzwil (Uzwil), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Lütsi, René, von Nürensdorf, in Algetshausen (Uzwil), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--.

Tagebuch Nr. 7383 vom 22.10.2003  
(01233768 / CH-320.4.054.208-0)

■ **Café Bar Stickererei GmbH**, in St. Gallen, Oberer Graben 44, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.10.2003. Zweck: Betrieb einer Café Bar und Veranstaltung kultureller Anlässe. Stammkapital: CHF 60'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung Mobilar im Wert von höchstens CHF 6'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Clement-Bammert, Verena, von Zollikon und Praden, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 35'000.--; Clement, Hans-Jörg, von Zollikon und Praden, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--.

Tagebuch Nr. 7384 vom 22.10.2003  
(01233770 / CH-320.4.054.209-1)

■ **cisba AG**, in St. Margrethen, Parkstrasse 1, 9430 St. Margrethen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.10.2003. Zweck: Unternehmensberatung im Bereich des Informatik-Einsatzes, insbesondere Überprüfung betriebswirtschaftlicher Abläufe und interner Kontrollsysteme; Erbringen von Sicherheitsdienstleistungen und Sicherheitsüberprüfungen im Zusammenhang mit dem Informatik-Einsatz sowie einzelne Treuhanddienstleistungen; Herausgabe von Publikationen und Presse- sowie Öffentlichkeitsarbeiten und Abhalten von Seminaren und Schulungen in den Bereichen Wirtschaftsdienste, Informatik-Sicherheit sowie Informatik-Controlling und Informatik-Revision. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Steiner, Albertino, von Dürrenäsch, in St. Margrethen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lehmann Treuhand, in Widnau, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7385 vom 22.10.2003  
(01233772 / CH-320.3.054.210-8)

■ **PEBO'S Öbergwändlilade C. Boscardin**, in St. Gallen, Schmiedgasse 26, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Berufsbekleidung. Eingetragene Personen: Boscardin, Cornelia, von St. Gallen, in St. Gallen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Boscardin, Gabriela, von Eggersriet, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7386 vom 22.10.2003  
(01233774 / CH-320.1.054.211-2)

■ **Roger Bieri Hairstyling**, in Wil SG, Obere Bahnhofstrasse 11, 9500 Wil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Coiffuregeschäft. Eingetragene Personen: Bieri, Roger, von Schangnau, in Schwarzenbach SG (Jonschwil), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bieri-Schmid, Karin, von Schangnau und Castiel, in Schwarzenbach SG (Jonschwil), mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7387 vom 22.10.2003  
(01233776 / CH-320.1.054.212-8)

■ **Triple S Sauter Wisl's Billard + Dart Service**, in Vilters-Wangs, Galschisweg 11, 7324 Vilters, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Internationaler Handel mit und Service von Billard, Dart und Spielgeräten; Vermietung von Spielgeräten. Eingetragene Personen: Sauter, Alois genannt Wisl, von Schönholzerwilen, in Vilters (Vilters-Wangs), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7388 vom 22.10.2003  
(01233288 / CH-320.1.054.195-2)

#### Mutationen

Mutazioni

Mutazioni

■ **Ammo AG**, in Steinach, Entwicklung von, Produktion von, Handel mit und Vertrieb von elektronischen Komponenten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2002, S. 7, Publ. 600450). Ausgeschiedene Personen und erselose Unterschriften: Fischer, Meinrad, von Dotikon, in Neudorf, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 7389 vom 22.10.2003  
(01233290 / CH-320.3.048.275-9)

■ **Angelina GmbH**, in Diepoldsau, Import und Export, Fachgrosshandel und Fachhandel sowie Versandhandel mit Versandhandelsprodukten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 235 vom 04.12.2001, S. 9528). Firma neu: **Angelina GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 10.10.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüchinger, Gilbert, von Oberriet SG, in Diepoldsau, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Maurer, Dr. Oleg, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7390 vom 22.10.2003  
(01233292 / CH-320.4.050.716-3)

■ **Bauteam Sonnenhof AG**, bisher in Elgg, Kauf und Überbauung von Grundstücken und deren Verkauf, insbesondere des Grundstücks 'Sonnenhof' in Elgg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2001, S. 9499). Gründungsstatuten: 06.12.1994. Statutenänderung: 17.10.2003. Sitz neu: Goldach. Domizil neu: c/o Revisionen & Verwaltungen R. Kellenberger, St. Galler Strasse 98, 9403 Goldach. Zweck neu: Ankauf und Verkauf von Immobilien und Baugrundstücken jeder Art; kann Bauten erstellen und/oder erstellen lassen, Liegenschaften vermieten und verwalten. Die Gesellschaft kann sich an Baugeellschaften beteiligen und/oder als Generalunternehmung auftreten. Aktienkapital: CHF 1'200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'200'000.--. Aktien: 1'200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Grundstück Kat. Nr. 3911/Plan 16, Grundbuch-Blatt 1967, in der Gemeinde Elgg, zum Preis von höchstens CHF 5'400'000.-- zu übernehmen [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erselose Unterschriften: Weber, Urs, von Jens, in Arbon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mantel, Urs,

von Elgg, in Teufen AR, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; OBT AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kellenberger, Rudolf, von Walzenhausen, in Goldach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; RWP Rother Wirtschaftsprüfung & Beratung, in Arbon, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7391 vom 22.10.2003  
(01233294 / CH-320.3.037.944-7)

■ **Coyran AG**, in Sennwald, Herstellung und Verarbeitung von sowie Handel mit Garnen und andern Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 15.10.2003, S. 10, Publ. 1215538). Domizil neu: Industriestrasse 1, 9469 Haag (Rheintal), [behördliche Umadressierung]. Ausgeschiedene Personen und erselose Unterschriften: Berthau, Franz Dieter, von Richterswil und Lichtensteig, in Schaan (FL), Direktor, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7392 vom 22.10.2003  
(01233778 / CH-320.3.011.391-6)

■ **DEF AG Design und Entwicklung für Fahrzeugbau**, bisher in Bad Ragaz, Design, Entwicklung und Konstruktion für System-Zulieferer in der Fahrzeugbauindustrie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2002, S. 11, Publ. 303216). Statutenänderung: 21.10.2003. Sitz neu: Widnau. Domizil neu: c/o Lehmann Treuhand, Heldstrasse 5a, 9443 Widnau. Zweck neu: Design, Entwicklung und Konstruktion für System-Zulieferer in der Fahrzeugbauindustrie sowie Beratungen und Industrievertretungen im Fahrzeug- und Maschinenbau. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Cornelia, von Andwil SG, in Widnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Diepoldsau].

Tagebuch Nr. 7393 vom 22.10.2003  
(01233780 / CH-320.3.042.259-3)

■ **eastphone ag**, bisher in Gossau SG, Anbieten umfassender Dienstleistungen im IT-Bereich, insbesondere im Umfeld von Teilnehmervermittlungsanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20.06.2003, S. 10, Publ. 1044948). Statutenänderung: 21.10.2003. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Gübsenstrasse 85, 9015 St. Gallen.

Tagebuch Nr. 7394 vom 22.10.2003  
(01233782 / CH-320.3.053.561-8)

■ **ESAG Holding AG**, in St. Gallen, Verwaltung von Kapitalbeteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2001, S. 8022). Ausgeschiedene Personen und erselose Unterschriften: Hellmich, Dr. Reinhard, von Rorschacherberg, in Rorschacherberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pavest-Brunner, Beatrice, von St. Gallen, in Zuzwil SG, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 7395 vom 22.10.2003  
(01233784 / CH-320.3.004.682-7)

■ **EUCROPRO GmbH**, in Bad Ragaz, Import und Export; Handel mit sowie Bearbeitung oder Herstellung von verschiedenen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2001, S. 1360). Firma neu: **EUCROPRO GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 16.10.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gauderon, Dorli, von Alterswil, in Bad Ragaz, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Trimmis, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]; Bergamin, Daniel, von Vaz/Obervaz, in Flums, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7396 vom 22.10.2003  
(01233296 / CH-320.4.049.413-5)

■ **Gesundheitspase GmbH**, in Rapperswil SG, Betrieb einer Sauna usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 02.04.2002, S. 13, Publ. 407086). Firma neu: **Gesundheitspase GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Kreisgerichts Gaster-See vom 19.08.2003 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 17.09.2003.

Tagebuch Nr. 7397 vom 22.10.2003  
(01233298 / CH-320.4.051.329-0)

■ **H. Mayer AG**, in St. Gallen, Handel mit Radio- und Fernsehapparaten, Quarzuhren, Haushaltgeräten und Elektronenrechnern sowie optischen und mikroelektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 19.10.2000, S. 7159). Ausgeschiedene Personen und erselose Unterschriften: Mayer, Hans, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7398 vom 22.10.2003  
(01233300 / CH-320.3.011.513-3)

■ **Hörberatung Blumer, Roth AG**, bisher in St. Gallen, An- und Verkauf von Geräten aller Art für Hörbehinderte und Unterhaltungselektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29.07.1999, S. 5186). Statutenänderung: 20.10.2003. Firma neu: **Hörprofi Werbungs AG**. Sitz neu: Rorschach. Domizil neu: c/o Caldomat Technik AG, Industriestrasse 40a, 9400 Rorschach. Zweck neu: Werbung jeder Art mit Schweregewicht für die Hörgeräte-Akustik-Branche. Organisation von Messen jeder Art, vor allem für die Akustik-Branche. Vermietung von Hörtestfahrzeugen sowie deren Verkauf. Handel mit Freizeitsfahrzeugen jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Niederlassungen im In- und Ausland errichten und betreiben sowie Liegenschaften erwerben, veräußern, vermieten und verwalten. [Das weitere Geschäftslokal ist aufgehoben.] [ge-

strichen: Weiteres Geschäftslokal: Hauptstrasse 41, 9400 Rorschach). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Blumer, Reto, von Glarus, in Staad (Thal), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Marco, von Kesswil, in Amriswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].  
Tagebuch Nr. 7399 vom 22.10.2003  
(01233302 / CH-320.3.029.441-7)

■ **IMPAG AG**, in Oberbüren, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2001, S. 2432). Statutenänderung: 14.10.2003. Firma neu: **DIVIMAPS AG**.  
Tagebuch Nr. 7400 vom 22.10.2003  
(01233786 / CH-320.3.021.290-0)

■ **KPMG Fides Peat**, in St. Gallen, von den Auftraggebern unabhängige Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsprüfungs- und Beratungsgesellschaft gehören usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2003, S. 10, Publ. 1023470), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meisterhans, Georg, von Illnau-Effretikon und Volketswil, in Russikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].  
Tagebuch Nr. 7401 vom 22.10.2003  
(01233788 / CH-320.9.034.266-2)

■ **M.o.M. MALIK** **MANAGEMENT AG**, in St. Gallen, Herstellung von und Handel mit Druckererzeugnissen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 21.10.2003, S. 11, Publ. 1224240). Domizil neu: Bahnhofstrasse 7, 9000 St. Gallen.  
Tagebuch Nr. 7402 vom 22.10.2003  
(01233790 / CH-320.3.049.349-9)

■ **Meier Theodor**, in Rapperswil SG, Handel mit Glaswaren, Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 27.01.2000, S. 601). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Altendorf (SHAB Nr. 201 vom 20.10.2003, S. 11) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 7403 vom 22.10.2003  
(01233792 / CH-320.1.047.506-1)

■ **Meinrad Helbling AG**, in Schmerikon, Betrieb einer Bootswerft usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2002, S. 9, Publ. 371014). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmucki, Rudolf, von St. Gallenkappel, in Schmerikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 7404 vom 22.10.2003  
(01233304 / CH-320.3.004.995-1)

■ **Modellbaustudio Born GmbH**, in Rapperswil SG, Erstellung und Verkauf von massstabgetreuen Eisenbahnmodellen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 252 vom 27.12.1999, S. 8780). Statutenänderung: 17.10.2003. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Kull, Andreas, von Niederlenz, in Mülligen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Born, Roland, von Niederbipp, in Jona, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--].  
Tagebuch Nr. 7405 vom 22.10.2003  
(01233306 / CH-320.4.047.329-9)

■ **Moving Media GmbH**, in St. Margrethen, entwickelt und betreibt Internetanwendungen sowie Online Shops, die zum Handel mit Waren aller Art dienen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2002, S. 10, Publ. 716954). Statutenänderung: 17.10.2003. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Kaufmann, Bernhard, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Margrethen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Caudron, Axel, belgischer Staatsangehöriger, in Kepselt (L), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: MAVIE Anstalt/MAVIE Establishment, in Nendeln (FL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Bieri, René, von Schangnau, in Birmsdorf ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 7406 vom 22.10.2003  
(01233308 / CH-320.4.052.411-4)

■ **Petrolux-Holding AG**, in Rheineck, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 16.10.2003, S. 10, Publ. 1216900). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Strugalic, Nenad, Bürger von Bosnien und Herzegovina, in Gais, Direktor, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 7407 vom 22.10.2003  
(01233310 / CH-217.0.530.057-3)

■ **Pfleiderer Industrie Schweiz AG**, in St. Gallen, Vertrieb von beschichteten und unbeschichteten Span- und anderen Trägerplatten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29.07.2003, S. 9, Publ. 1106516). Statutenänderung: 23.09.2003. Firma neu: **wodego AG**. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Schlümann, Dr. Borge, deutscher Staatsangehöriger, in Nürnberg-Fischbach (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Streveld, Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in Deinung (DE), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 7408 vom 22.10.2003  
(01233312 / CH-320.3.043.856-5)

■ **Raiffeisenbank Flawil-Bichwil-Oberuzwil**, in Flawil, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 125 vom 03.07.2003, S. 13, Publ. 1063782). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiler, Marianne, von Schänis, in Lütisburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Bichwil (Oberuzwil)]; Bergundthal-Ernst, Marlies, von Würenlos und Schüpfen, in Flawil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klotz, Roland, von Wil SG, in Bronschhofen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koller, Thomas, von Appenzel, in Flawil, Bankleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Turi, Michael, von St. Gallen, in Bichwil (Oberuzwil), Bankleiter-Stellvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Verwalter]; Keller, Patrick Pius, von Oberbüren, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Eichholzer, Katja, von Oberlunkhofen, in Oberbüren, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 7409 vom 22.10.2003  
(01233794 / CH-320.5.002.218-9)

■ **Scherrer Metallbau AG**, in Niederhelfenschwil, Ausführung von Metall- und Spenglerarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.1995, S. 2379). Firma neu: **Scherrer Metallbau AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Kreisgerichts Altotterburg-Wil vom 15.09.2003.  
Tagebuch Nr. 7410 vom 22.10.2003  
(01233796 / CH-320.3.013.543-1)

■ **Schäpper & Co. AG**, in Buchs SG, Tätigkeit im Immobilien- und Finanzmarkt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14.07.2003, S. 11, Publ. 1081168). Statutenänderung: 20.06.2003. Aktienkapital neu: CHF 450'000.-- [bisher: CHF 500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 450'000.--. Aktien neu: 4'500 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 5'000 Namenaktien zu CHF 100.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 20.06.2003 werden 500 Namenaktien zu CHF 100.-- vernichtet und zurückgezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 17.09.2003 festgestellt.  
Tagebuch Nr. 7411 vom 22.10.2003  
(01233798 / CH-320.3.009.062-7)

■ **Seegartenrestaurant Paradisli GmbH**, in Thal, Führung des Seegartenrestaurants Paradisli usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom 01.03.2000, S. 1416). Firma neu: **Seegartenrestaurant Paradisli GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterental vom 07.01.2003.  
Tagebuch Nr. 7412 vom 22.10.2003  
(01233800 / CH-320.4.047.676-3)

■ **Sonnenkraft Tech AG in Liquidation**, in Rütli SG, Handel mit und Herstellung von Produkten zur Energienutzung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 29.11.2000, S. 8134). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldennr. SHAB Nr. 10 vom 16.01.2001, S. 353].  
Tagebuch Nr. 7413 vom 22.10.2003  
(01233314 / CH-320.3.036.982-3)

■ **Stiftung Frauenhaus St. Gallen**, in St. Gallen, Trägerin des Frauenhauses in St. Gallen, insbesondere dessen Finanzierung. Stiftung (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2002, S. 12, Publ. 302696). Domizil neu: c/o Dorothea Boesch-Pankow, Helberstrasse 4, 9000 St. Gallen.  
Tagebuch Nr. 7414 vom 22.10.2003  
(01233316 / CH-320.7.021.454-6)

■ **Stiftung Studentenwohnungen, St. Gallen**, in St. Gallen, die Stiftung erstrebt auf gemeinnütziger Grundlage Bau, Kauf und Anmietung von Studentenwohnungen in der Stadt und in der Agglomeration St. Gallen usw. Stiftung (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2001, S. 6440). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Kobler, Dr. Elmar Florin, von Oberriet SG, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hein, Bettina Maria Charlotte, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 7415 vom 22.10.2003  
(01233318 / CH-320.7.038.184-1)

■ **Stiftung zur Förderung und Ausbildung von Führungskräften aus Mittel- und Osteuropa**, in St. Gallen, Förderung der Management Aus- und Weiterbildung in mittel- und osteuropäischen Ländern usw. Stiftung (SHAB Nr. 145 vom 31.07.2003, S. 8, Publ. 1110750). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: David, Dr. Eugen, von Amden, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.  
Tagebuch Nr. 7416 vom 22.10.2003  
(01233320 / CH-320.7.034.518-5)

■ **Syma-System AG**, in Kirchberg SG, Projektierung, Konstruktion und Herstellung von Konstruktionselementen für Gestaltung, Innenausbau, Einrichtung von Bauten, insbesondere nach dem Syma-System usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 02.12.2002, S. 11, Publ. 752564). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Kubli, Reto, von Glarus, in Weiningen TG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strässle, Marcel, von Kirchberg SG, in Kirchberg SG, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Generaldirektor]; Schneider, Dr. Benno, von Vilters-Wangs, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Recher, Thomas, von Ziefen, in Buus, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu

zweien [bisher: stellvertretender Geschäftsführer]; Züllig, Kurt, von Amriswil, in Kirchberg SG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: stellvertretender Geschäftsführer]; Cheloni-Strässle, Arabella, von Kirchberg SG, in Montagnola, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gähwiler, Fortunatus, von Kirchberg SG, in Gähwil (Kirchberg SG), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Güntersperger, Paul, von Eschenbach SG, in Kirchberg SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Ihle, Felix, von Bronschhofen, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Rütsche, Margrit, von Kirchberg SG, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Vogt, Urs, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Bronschhofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 7417 vom 22.10.2003  
(01233802 / CH-320.3.002.563-4)

■ **Thermion Anlagenbau AG in Liquidation**, in Rheineck, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von technischen Anlagen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2002, S. 10, Publ. 688068). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldennr. SHAB Nr. 193 vom 07.10.2002, S. 26].  
Tagebuch Nr. 7418 vom 22.10.2003  
(01233804 / CH-320.3.026.206-3)

■ **Trend Gastro GmbH**, in Altstätten, Führen und Betreiben von Restaurationen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2002, S. 12, Publ. 514942). Firma neu: **Trend Gastro GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Kreisgerichts Rheintal vom 13.08.2003 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 29.08.2003.  
Tagebuch Nr. 7419 vom 22.10.2003  
(01233806 / CH-320.4.048.338-2)

■ **Trev-X AG**, in St. Gallen, Betrieb eines Trainings- und Rehabilitationszentrums für Leistungs- wie auch Gesundheits- und Breitensportler usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2002, S. 10, Publ. 554344). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Schröder, Dr. Ralf, von Büttikon, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seiler, Willi, von Niederwil AG, in St. Gallen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brechbühl, René, von Trubschachen, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gubser, Paul, von Quarten, in St. Gallen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 7420 vom 22.10.2003  
(01233808 / CH-320.3.033.308-6)

■ **Varybond Chemie AG**, in Sennwald, Herstellung und Vertrieb von speziellen chemisch-technischen Produkten und neu entwickelten Materialien für die Industrie und das Gewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2002, S. 17, Publ. 795734). Firma neu: **Varybond Chemie AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 20.10.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bellotti, Gianpiero, italienischer Staatsangehöriger, in Laupen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rowell, Stephen J., britischer Staatsangehöriger, in Welwyn, Hertfordshire (GB), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Schindlwein, Hans-Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Gernsbach (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Thompson, James E., britischer Staatsangehöriger, in Chedworth, Gloucestershire (GB), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Ruedi, von Reigoldwil, in Felsberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Maurer, Peter, von Chur, in Chur, Liquidator, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 7421 vom 22.10.2003  
(01233322 / CH-320.3.015.293-3)

■ **Vita-Line GmbH**, in St. Gallen, Planung, Erstellung, Verkauf und Betrieb von Studios für Körperkultur, Schönheitspflege und Gymnastik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 151 vom 11.08.2003, S. 8, Publ. 1123452). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brühlmann, Ursula, von Appenzel, in Rorschachberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung]; Brühlmann, Werner, von Appenzel, in Rorschachberg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 7422 vom 22.10.2003  
(01233324 / CH-320.4.053.851-4)

#### Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **BACULTURA GmbH in Liquidation**, in Sevelen, Handel, Import und Export von Gebrauchs- und Investitionsgütern usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2002, S. 12, Publ. 669212). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.  
Tagebuch Nr. 7423 vom 22.10.2003  
(01233326 / CH-320.4.046.270-1)

■ **Chandni GmbH in Liquidation**, in Au SG, Führen von Restaurants und Hotels im In- und Ausland usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2001, S. 7042). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.  
Tagebuch Nr. 7424 vom 22.10.2003  
(01233328 / CH-320.4.046.822-9)

■ **Dacoma GmbH in Liquidation**, in Goldach, Import und Vertrieb von Modellbauartikeln und allen in diesen Bereich gehörenden Zubehör sowie Übernahme von Vertretungen und Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2002, S. 9, Publ. 687732). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldennr. SHAB Nr. 204 vom 22.10.2002, S. 19].  
Tagebuch Nr. 7425 vom 22.10.2003  
(01233810 / CH-320.4.036.792-8)

■ **Frischknecht AG**, in Wil SG, Betrieb einer Bauunternehmung usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2002, S. 9, Publ. 370998), mit Hauptsitz in: Münchwil TG. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.  
Tagebuch Nr. 7426 vom 22.10.2003  
(01233812 / CH-320.9.003.889-2)

■ **Gastronomie Betriebe Löwen GmbH**, in Au SG, Betrieb des Restaurants Löwen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 66 vom 07.04.1999, S. 2227). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.  
Tagebuch Nr. 7427 vom 22.10.2003  
(01233814 / CH-320.4.046.098-6)

■ **Genossenschaft Pro Schwertgasse in Liquidation**, in St. Gallen, die Schwertgasse als lebendigen Teil der St. Galler Altstadt zu erhalten usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 128 vom 08.07.2003, S. 9, Publ. 1070758). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes vorliegt, wird die Genossenschaft im Handelsregister gelöscht.  
Tagebuch Nr. 7428 vom 22.10.2003  
(01233816 / CH-320.5.018.970-9)

■ **Giger Gartenbau AG in Liquidation**, in Oberuzwil, Erstellung von Gartenneuanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 10.03.2003, S. 10, Publ. 897830). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts Untertoggenburg-Gossau vom 09.10.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 7429 vom 22.10.2003  
(01233330 / CH-320.3.023.349-6)

■ **Martin Schönenberger AG Wil**, in Wil SG, Betrieb eines Bedachungsgeschäftes (Stell- und Flachdächer), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2002, S. 9, Publ. 360278). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.  
Tagebuch Nr. 7430 vom 22.10.2003  
(01233332 / CH-320.3.015.522-6)

■ **Quimu AG St. Gallen in Liquidation**, in St. Gallen, Beteiligung an andern Unternehmen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2002, S. 12, Publ. 303323). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.  
Tagebuch Nr. 7431 vom 22.10.2003  
(01233334 / CH-320.3.019.322-0)

■ **Unilabs Medizinische Laboratorien AG**, in St. Gallen, Betrieb eines medizinischen Labors usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25.11.1998, S. 8054). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.  
Tagebuch Nr. 7432 vom 22.10.2003  
(01233336 / CH-320.3.030.829-3)

■ **VRC Services AG in Liquidation**, in Jona, Kauf, Verkauf, Charter und Vercharter von Schiffen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2001, S. 3015). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.  
Tagebuch Nr. 7433 vom 22.10.2003  
(01233338 / CH-350.3.001.361-9)

■ **Wilona AG in Liquidation**, in St. Gallen, Lieferung und Montage von landwirtschaftlichen Betriebsanrichtungen sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03.06.2003, S. 11, Publ. 1016882). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.  
Tagebuch Nr. 7434 vom 22.10.2003  
(01233818 / CH-320.3.020.618-8)

■ **Wirtschaftsberatung und Finanzplanung Michael Frei**, in Bronschhofen, Wirtschaftsberatung usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 2001, S. 3103). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 7435 vom 22.10.2003  
(01233820 / CH-520.1.047.155-6)

#### Neuintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Conceptvisio C. Andres**, in Schaffhausen, Vordergasse 13, 8200 Schaffhausen, Einzelfirma (Neuintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem grafischen Gebiet, Projektierung und Vertrieb von Druckerzeugnissen. Eingetragene Personen: Andres, Christoph, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 1403 vom 22.10.2003  
(01233266 / CH-290.1.014.558-8)

■ **De Luca Vincenzo**, in Neuhausen am Rheinfl, Schaffhauserstrasse 52, 8212 Neuhausen am Rheinfl, Einzelfirma (Neuintragung). Zweck: Ausführen von Gipserarbeiten. Eingetragene Personen: De Luca, Vincenzo, von Italien, in Neuhausen am Rheinfl, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 1404 vom 22.10.2003  
(01233268 / CH-290.1.014.559-3)

■ **Griehhaber Consulting**, in Schaffhausen, Fronwagplatz 8, 8200 Schaffhausen, Einzelfirma (Neuintragung). Zweck: Beratendendienstleistungen für Unternehmungen. Eingetragene Personen: Griehhaber, Hans Rudolf, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 1405 vom 22.10.2003  
(01233270 / CH-290.1.014.560-1)

■ **Schneckenst Waldspielgruppe Padovan**, in Guntmadingen, Dorfstrasse 14, 8223 Guntmadingen, Einzelfirma (Neuintragung). Zweck: Vorbereitung der Kinder auf naturpädagogischen Grundlagen für den Kindergarten. Eingetragene Personen: Padovan, Renato, von Maladers, in Guntmadingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift, Padovan, Tina, von Maladers, in Guntmadingen, mit Einzelprokura.  
Tagebuch Nr. 1406 vom 22.10.2003  
(01233752 / CH-290.1.014.561-6)

#### Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Curare Holding AG**, in Neuhausen am Rheinfl, Erwerb und dauernde Verwaltung von anderen Unternehmungen, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 27. 03. 2003, S. 12, Publ. 923392). Statutenänderung: 10. 10. 2003. Aktienkapital neu: CHF 833'260.-- [bisher: CHF 694'380.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 833'260.--. Aktien neu: 83'326 Inhaberaktien zu CHF 10.-- [bisher: 69'438 Inhaberaktien zu CHF 10.--].  
Tagebuch Nr. 1407 vom 22.10.2003  
(01233754 / CH-290.3.917.971-7)

■ **Gemeinschaftsstiftung für berufliche Vorsorge der SIG**, in Neuhausen am Rheinfl, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterin und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen. Stiftung (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2002, S. 10, Publ. 341292). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dätwyler, Dr. Ulrich, von Unterentfelden, in Neuhausen am Rheinfl, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchler, Hans-Ulrich, von Mogsberg, in Löhningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumstein, Dr. Christoph, von Basel, in Schaffhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zumstein, Christoph, in Chipstead, Surrey (GB), Mitglied]; Burkhardt, Thomas, von Basadingen-Schlattlingen, in Basadingen-Schlattlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 1408 vom 22.10.2003  
(01233756 / CH-290.7.003.524-7)

■ **Hörnberg Immobilien AG**, in Schaffhausen, Immobilien-geschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 29. 08. 2000, S. 5871). Domizil neu: Fronwagplatz 8, 8200 Schaffhausen.  
Tagebuch Nr. 1409 vom 22.10.2003  
(01233758 / CH-290.3.002.627-1)

■ **ISS Facility Services AG**, in Schaffhausen, Integrale Facility Services Dienstleistungen zum Zweck von Unterhalt und Werterhaltung von Gebäuden, Anlagen und Infrastruktur, umfassend die Bereiche technische Hauswartung und Reinigung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 2002, S. 10, Publ. 731674), mit Hauptsitz in: Dietikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klaus, Rolf, von St. Ursen, in Arbon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brinkmeyer, Margret, von Deutschland, in Killwangen, mit Kollektivprokura zu zweien; Früh, Peter, von Mogsberg, in Unterentfelden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit einem Verwaltungsrats- oder Direktor, Nabel, André, von Montreux, in Epalinges, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit einem Verwaltungsrats- oder Direktor. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nauer, André, von Bremgarten AG, in Muhen, Mitglied, mit Kollektiv-

unterschrift zu zweien; Sartore, Alfred, von Italien, in St. Gallen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Direktor und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit einem Verwaltungsrats- oder Direktor]; Küffer, Urs, von Ins, in Zug, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rickenbach, Mitglied und Direktor]; Versluis, William Jack, von Holland, in Bonstetten, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Stallikon]; Bickel, Jacqueline, von Ettingen, in Hochfelden, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit einem Direktor.

Tagebuch Nr. 1410 vom 22.10.2003  
(01233272 / CH-290.9.006.080-2)

■ **OBI International Development and Service GmbH**, in Neuhausen am Rheinfl, Erbringung von Dienstleistungen aller Art für Einzelhandelsgeschäfte. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 166 vom 01. 09. 2003, S. 10, Publ. 1151550). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paul, Alexander, von Deutschland, in Ueberlingen (D), mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 1411 vom 22.10.2003  
(01233274 / CH-170.4.002.224-1)

■ **Unicum Investment AG**, in Schaffhausen, Erbringen von Dienstleistungen jeglicher Art im Finanzierungsbereich, Verwaltung von in- und ausländischen Kapitalgesellschaften, Beteiligung an und Erwerb von Unternehmen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28. 07. 2003, S. 9, Publ. 1104406). Statutenänderung: 21. 10. 2003. Aktienkapital neu: CHF 200'001.-- [bisher: CHF 200'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'001.--. Aktien neu: 200'001 Namenaktien zu CHF 1.-- [bisher: 200'000 Namenaktien zu CHF 1.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 21. Oktober 2003 gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Oktober 2003 von der GABA International, Inc., Edison, USA, sämtliche Stammanteile mit einem gesamten Nennwert von RUR 100'000.-- der Gaba International LLC, Moskau, zum Preis von CHF 1.--, wofür eine Namenaktie zu CHF 1.-- ausgeben wird.  
Tagebuch Nr. 1412 vom 22.10.2003  
(01233276 / CH-290.3.014.464-1)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Intransco AG in Liquidation**, in Dörflingen, Immobilienvermittlung, Finanzierungsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 2001, S. 3054). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagebuch Nr. 1413 vom 22.10.2003  
(01233278 / CH-290.3.013.269-8)

■ **M.B.S. Music-Business-Solutions Neuschwander**, in Schaffhausen, Verkauf von Dienstleistungen im Bereich Musikbusiness in Buch- und Audioform, Einzelfirma (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2002, S. 9, Publ. 350962). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 1414 vom 22.10.2003  
(01233760 / CH-020.1.016.242-1)

#### Kanton Solothurn

#### Neuintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Gipsen & Malen Thomas Emch**, in Lütterswil-Gächliwil, Bündengasse 101, 4584 Lütterswil, Einzelfirma (Neuintragung). Zweck: Ausführung von Gipser- und Malerarbeiten. Eingetragene Personen: Emch, Thomas, von Grindelwald, in Lütterswil (Lütterswil-Ichertswil), Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 4238 vom 22.10.2003  
(01233700 / CH-241.1.003.553-9)

■ **STRYKER-HOWMEDICA IBERICA, S.L., Madrid, Zweigniederlassung Selzach**, in Selzach, Bohnackerweg 1, 2545 Selzach, Zweigniederlassung (Neuintragung). Firma Hauptsitz: STRYKER-HOWMEDICA IBERICA, S.L. Rechtsform: SAGS. Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach dem Recht der spanischen Monarchie. Hauptsitz: Madrid (E). Handelsregister- und Zweigniederlassung: Handelsregister von Madrid, in Madrid (E). Zweck Hauptsitz: Herstellung, Vermarktung, Import und Export von medizinischem und chirurgischem Material sowie pharmazeutischen und ähnlichen Produkten nach Massgabe der anwendbaren gesetzlichen Bestimmungen und insbesondere unter Einholung gegebenenfalls erforderlicher Genehmigungen und Zulassungen. Diese Aktivitäten können von der Gesellschaft insgesamt oder teilweise in direkter Form oder auch in allen anderen rechtlich zulässigen Formen, wie z.B. durch Beteiligung an anderen Gesellschaften mit gleichem oder ähnlichem Gesellschaftszweck, ausübt werden. Kapital Hauptsitz: Gesellschaftskapital: EUR 16'161'456.60. Angaben zur Zweigniederlassung: Zweck der Zweigniederlassung: Erwerb und Veräusserung von Unternehmen sowie von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland, ferner Halten und Verwalten von Beteiligungen und Erbringung von Wertpapier- und Finanzdienstleistungen ausschliesslich für ihre Konzernunternehmen. Eingetragene Personen: STRYKER HOLDINGS B.V., in Rotterdam (NL), Gesellschafterin mit 4'091'508 Gesellschaftsanteile zu EUR 3,95, ohne Zeichnungsberechtigung; Brown, John Wilford, Bürger der USA, in Portage, Michigan (USA), Präsident des Verwaltungsrates,

ohne Zeichnungsberechtigung; Bergy, Dean H., Bürger der USA, in Kalamazoo, Michigan (USA), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Simpson, David John, Bürger der USA, in Kalamazoo, Michigan (USA), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Wahl, Thomas, von Bubendorf, in Lengnau BE, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Dürig, Roland, von Krauchthal, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haller, John, Bürger der USA, in Planles-Ouates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 4240 vom 22.10.2003  
(01233212 / CH-241.9.003.555-7)

■ **Unord Celik**, in Solothurn, Wengstrasse 18, 4502 Solothurn, Einzelfirma (Neuintragung). Zweck: Handel mit Lebensmittel und Waren aller Art. Eingetragene Personen: Celik, Deniz, türkische Staatsangehörige, in Nennigkofen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 4241 vom 22.10.2003  
(01233214 / CH-241.1.003.556-0)

#### Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Bau- und Wohngensenschaft Im Oepfelsee**, in Dornach, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen und Bau und Erwerb von Wohnhäusern und Wohnungen unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 210 vom 27. 10. 2000, S. 7340). Domizil neu: Apfelsseestrasse 14, 4143 Dornach.  
Tagebuch Nr. 4242 vom 22.10.2003  
(01233216 / CH-280.5.918.092-3)

■ **Bernheim & Co. AG**, in Olten, Betrieb von Geschäften für Herren- und Damenbekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 09. 05. 2003, S. 15, Publ. 982358). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meienberger, Pius, von Oberbussnang, in Olten, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 4243 vom 22.10.2003  
(01233218 / CH-249.3.004.494-6)

■ **Biber Treuhand AG**, in Biberist, Betrieb eines Treuhänderbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1995, S. 6921). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heri, Edmund, von Biberist, in Biberist, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Heri-Moll, Heidi, von Biberist, in Biberist, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Heri, Rudolf, von Biberist, in Biberist, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aegeter-Köhler, Hanni, von Röttenbach im Emmental, in Biberist, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Köhler, Hanni, von Obersaxen]; Fellmann, Roland, von Uffikon, in Biberist, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Solothurn, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer]; Fellmann-Moll, Eveline, von Uffikon, in Biberist, mit Kollektivprokura zu zweien; Edmund Heri, in Biberist, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 4244 vom 22.10.2003  
(01233220 / CH-251.3.000.350-5)

■ **Budi-Blitz Hanspeter Moser**, in Lütterswil-Ichertswil, Kundenmaler usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 2000, S. 8881). Das Konkursverfahren ist mit Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt, in Solothurn, vom 06. 02. 2001 mangels Aktiven eingestellt worden. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.  
Tagebuch Nr. 4245 vom 22.10.2003  
(01233702 / CH-244.1.000.276-3)

■ **Fortisa AG**, in Zuchwil, Betrieb einer Bäckerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2002, S. 13, Publ. 453756). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stadler, Martin, von Bürglen UR und Bolligen, in Bolligen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiger, Harald, von Flawil, in Steinhausen, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 4246 vom 22.10.2003  
(01233704 / CH-251.3.000.077-7)

■ **Fralco AG**, in Wangen bei Olten, Betrieb einer Importagentur für Früchte und Gemüse sowie Grosshandel mit Früchten und Gemüse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2002, S. 13, Publ. 640356). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trovato, Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Hintereg (Egg), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Troia, Simone, italienischer Staatsangehöriger, in Luterbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 4247 vom 22.10.2003  
(01233706 / CH-249.3.000.461-9)

■ **g. mäder**, in Kappel SO, Gestaltung, Konstruktion und Fabrikation in Metall, Holz und Kunststoff usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 133 vom 14. 07. 1998, S. 4876). Domizil neu: Im Has 12, 4616 Kappel.  
Tagebuch Nr. 4248 vom 22.10.2003  
(01233708 / CH-249.1.003.724-5)

■ **Grünbeck AG**, bisher in Zuchwil, Vertrieb von Erzeugnissen und Dienstleistungen aus den Bereichen Wasseraufbereitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 25. 09. 2003, S. 12, Publ. 1186780). Statutenänderung: 20. 10. 2003. Sitz neu: Biberist. Domizil neu: Schöllsliweg 2-6, Biberist, 4500 Solothurn.  
Tagebuch Nr. 4249 vom 22.10.2003  
(01233222 / CH-251.3.000.457-4)

■ **Hans Annahelm**, in Günsberg, Bauspenglerei und Bedachungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 1991, S. 2875). Domizil neu: Ober Gluttenberg 3, 4524 Günsberg.

Tagebuch Nr. 4250 vom 22.10.2003  
(01233224 / CH-255.1.000.047-1)

■ **Lanco AG**, in Bellach, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Anlagen für die Rationalisierung des Montagevorgangs von Erzeugnissen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12. 08. 2003, S. 11, Publ. 1125172). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bauriedl, Ruedi, von Aadorf, in Bellach, mit Kollektivprokura zu zweien; Rysler, Roger, von Dürrenroth, in Bellach, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 4251 vom 22.10.2003  
(01233226 / CH-255.3.000.001-4)

■ **MIKOM Schweiz AG**, in Balsthal, Herstellung und Vertrieb von elektronischen, elektrischen und mechanischen Teilen, Geräten und Systemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2002, S. 14). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: DELOTTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ankin, Janine, von Horriwil, Aarwangen und Zwingen, in Stallikon, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Vierkorn, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Riesbürg (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 4252 vom 22.10.2003  
(01233228 / CH-240.3.000.572-7)

■ **Printart Martin Wyss**, in Kappel SO, Betrieb eines Ateliers für Layout und Herstellung von Zeitschriften und Büchern, Einzelfirma (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 1989, S. 94). Domizil neu: Dorfstrasse 62, 4616 Kappel.  
Tagebuch Nr. 4253 vom 22.10.2003  
(01233710 / CH-249.1.002.028-6)

■ **SASS GmbH**, in Gunzgen, Import und Export von sowie Handel mit Waren und Gütern aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 2001, S. 9129). Firma neu: **SASS GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felder, Othmar Max, von Etziken, in Gunzgen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 37'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Gülkanat, Mehmet, von Olten, in Olten, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 4254 vom 22.10.2003  
(01233712 / CH-249.4.004.151-4)

■ **Space Computer GmbH**, bisher in Kehrsatz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 2002, S. 2, Publ. 744024). Statutenänderung: 14. 10. 2003. Sitz neu: Solothurn. Domizil neu: Zuchwilerstrasse 41, 4500 Solothurn. Zweck: Vertrieb von Hard- und Software sowie Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen errichten, erwerben oder sich mit ihnen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräuern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 40'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Syed, Zulfiqar Ali, von Wohlen bei Bern, in Kehrsatz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.-- [wie bisher]; Syed, Jabbar, pakistanischer Staatsangehöriger, in Kehrsatz, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [wie bisher].  
Tagebuch Nr. 4255 vom 22.10.2003  
(01233714 / CH-035.4.031.139-8)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Bira Holding AG in Liquidation**, in Büsserach, Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Fabrikations- und Handelsunternehmen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 2003, S. 11, Publ. 1090442). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 4256 vom 22.10.2003  
(01233716 / CH-261.3.000.139-9)

■ **BWL Lüsslingen AG, Baustoffe**, in Lüsslingen, Herstellung von sowie Handel mit Betonwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18. 03. 2003, S. 9, Publ. 908126). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 25. 07. 2003 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.  
Tagebuch Nr. 4257 vom 22.10.2003  
(01233230 / CH-260.3.000.021-6)

## Neueinschreibungen

### Neuvelles inscriptions

#### Nuove iscrizioni

■ **Charly's - Transporte, Schrader**, in Altendorf, Churenstrasse 36, 8852 Altendorf, Einzelunternehmen (Neueinschreibung). Zweck: Transporte von Stückgut. Eingetragene Personen: Schrader, Charles, von Menzingen, in Altendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3062 vom 22.10.2003  
(01233426 / CH-130.1.009.169-0)

■ **Pharao, Turquasso & Abou El Khir**, in Schwyz, Archivgasse 6, 6430 Schwyz, Kollektivgesellschaft (Neueinschreibung). Beginn: 22.10.2003. Zweck: Betrieb eines Restaurants/Pizzeria. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma Pizzeria Antica, Turquasso-Castillo, in Schwyz, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Turquasso-Castillo, Juliana, von Italien, in Ibach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Turquasso, Antonio, von Italien, in Ibach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Abou El Khir, Franziska, von König, in Brunnen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Abou El Khir, Fawwaz, von Aegypten, in Brunnen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3063 vom 22.10.2003  
(01233428 / CH-130.2.009.170-7)

### Mutationen

#### Mutations

#### Mutazioni

■ **Fintas AG**, in Wollerau, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmensführung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 02.04.2002, S. 15, Publ. 406210). Qualifizierte Tatbestände: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt durch Fusion die IMCOON AG, in Egg ZH, Aktiven von CHF 135'604.87 und Passiven von CHF 16'242.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 04.04.2003 und Fusionsbilanz per 31.03.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 3064 vom 22.10.2003  
(01233096 / CH-170.3.019.109-9)

■ **Grüezi Schallplatten AG**, in Schübelbach, Herstellung von Musikproduktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23.09.1997, S. 6979). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Carlo, von Küsnacht ZH, in Jona, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Peter, von Engli, in Wessen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Sekretär].

Tagebuch Nr. 3065 vom 22.10.2003  
(01233098 / CH-130.0.006.384-0)

■ **Immo-Lounge GmbH**, bisher in Freienbach, Beratungs- und Marketingdienstleistungen im Immobilienbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2001, S. 967). Statutenänderung: 25.09.2003. Sitz neu: Wollerau. Domizil neu: bei Hansjörg Krieger, Samstagstrasse 95, 8832 Wollerau.

Tagebuch Nr. 3066 vom 22.10.2003  
(01233100 / CH-130.0.011.603-4)

■ **INVICTA Finanz AG**, in Freienbach, Erwerben, Halten und Verkauf von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09.04.2003, S. 12, Publ. 942346). Domizil neu: bei Brillion Capital AG, Churenstrasse 77, 8808 Pfäffikon SZ.

Tagebuch Nr. 3067 vom 22.10.2003  
(01233102 / CH-130.0.010.002-2)

■ **Isotel AG**, in Wollerau, Dienstleistungen im Immobilienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14.04.2003, S. 12, Publ. 948040). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gebert, Stefan, von Gommiswald, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; First Direct AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fraton, Johann, von Windisch, in Regensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Vogel, Elsa, von Zürich und Oberurnen, in Malaga (E), mit Einzelprokura; Revista AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3068 vom 22.10.2003  
(01233430 / CH-053.3.004.696-1)

■ **Loosli und Partner Finanz AG in Liquidation**, in Wollerau, Tätigkeiten im Finanzbereich und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2002, S. 11, Publ. 555102). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichts Höfe vom 24.10.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 3069 vom 22.10.2003  
(01233432 / CH-130.0.010.441-1)

■ **Negele Industrieelektronik AG**, in Freienbach, Entwicklung von sowie Handel mit elektronischen und elektrischen Geräten und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 16.10.1997, S. 7552). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dübendorf (SHAB Nr. 201 vom 20.10.2003, S. 18) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3070 vom 22.10.2003  
(01233434 / CH-130.0.005.713-4)

■ **Näf Consulting**, in Freienbach, Beratung von Firmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 4 vom 09.01.2003, S. 21, Publ. 803336). Domizil neu: Rösslimatte 7, 8808 Pfäffikon SZ. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Näf, Andreas, von Alt St. Johann und Krummenau, in Pfäffikon SZ, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bäch SZ].

Tagebuch Nr. 3071 vom 22.10.2003  
(01233436 / CH-320.1.050.889-0)

■ **Treuhand Willi GmbH**, in Freienbach, Treuhandbüro, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 29.04.2003, S. 12, Publ. 967856). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Schwyz hinterlegt.

Tagebuch Nr. 3072 vom 22.10.2003  
(01233104 / CH-130.4.008.780-6)

### Löschungen

#### Radiations

#### Cancellazioni

■ **B.I. Bau- und Immobilienabwicklung AG**, in Wollerau, Förderung und Abwicklung von Immobiliengeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28.06.1999, S. 4311). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 3073 vom 22.10.2003  
(01233106 / CH-320.3.040.169-5)

■ **Pizzeria Antica, Turquasso-Castillo**, in Schwyz, Betrieb einer Pizzeria, Einzelfirma (SHAB Nr. 251 vom 31.12.2002, S. 19, Publ. 794330). Die Aktiven und Passiven sind an die Pharao, Turquasso & Abou El Khir, in Schwyz, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 3074 vom 22.10.2003  
(01233108 / CH-130.1.008.506-7)

### Mutationen

#### Mutations

#### Mutazioni

■ **AMCO Trading GmbH**, in Bichelsee-Balterswil, Trading und Management von Devisenpositionen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 25.11.1997, S. 8534). Firma neu: **AMCO Trading GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 21.10.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blöchliger, Suso, von Ernetschwil, in Balterswil (Bichelsee-Balterswil), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Thalman Treuhand AG, Weinfelden, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

Tagebuch Nr. 3647 vom 22.10.2003  
(01233408 / CH-440.4.002.361-2)

■ **Frischknecht AG**, in Münchwilen TG, Betrieb einer Baunternehmung, insbesondere die Planung und Ausführung von Neubauten, Umbauten und Renovierungen sowie damit direkt oder indirekt verbundene Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2002, S. 12, Publ. 336600). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Canonica, Bruno, von Corticascia, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Bichelsee-Balterswil].

Tagebuch Nr. 3648 vom 22.10.2003  
(01233410 / CH-440.3.004.204-3)

■ **GUBI Holding AG**, in Berlingen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Marken und Patenten, Finanzierung von Unternehmen, Erbringung von Management- und Beratungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27.12.2000, S. 8840). Domizil neu: Seestrasse 131, 8267 Berlingen, [behördliche Umadressierung].

Tagebuch Nr. 3649 vom 22.10.2003  
(01233412 / CH-440.3.004.830-6)

■ **Harvesta AG**, in Münsterlingen, Holzhandel, Durchführung forst- und landwirtschaftlicher Arbeiten im Baubereich, als Unterakordant oder in eigener Regie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21.10.1999, S. 7211). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer Treuhand vormals Alois Lorenz, in Kreuzlingen, Revisionsstelle; Grimm, Rudolf, von Langnau im Emmental, in Münsterlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gubler Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3650 vom 22.10.2003  
(01233946 / CH-440.3.003.354-8)

■ **InventorPool AG**, bisher in Tägerwilten, Erbringung von Beratungs- und allgemeinen Betriebsdienstleistungen für Industrie-, Handels- und Gewerbebetriebe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 19.01.1998, S. 378). Statutenänderung: 20.10.2003. Sitz neu: Kreuzlingen. Domizil neu: Wydenmösslistrasse 20, 8280 Kreuzlingen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die der Verwaltung bekannte letzte Adresse. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kennel, Dr. Ulrich, von

Arth, in Kreuzlingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wiltkötter, Dr. Erland, deutscher Staatsangehöriger, in Ermatingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3651 vom 22.10.2003  
(01233948 / CH-440.3.002.568-6)

■ **Logicsoft GmbH**, bisher in Flawil, Entwicklung neuer Anwendungs-Software im kommerziellen Bereich, Installation eigener und fremder Software-Produkte und Unterstützung kundenspezifischer Softwarelösungen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2002, S. 10, Publ. 322638). Statutenänderung: 2.07.2003. Sitz neu: Amriswil. Domizil neu: Mühlenstrasse 11, 8580 Amriswil. Zweck: Entwicklung neuer Anwendungs-Software im kommerziellen Bereich, Installation eigener und fremder Software-Produkte und Unterstützung kundenspezifischer Softwarelösungen; kann für Klein- und Mittelbetriebe Informatik-Gesamtlösungen sowie Verkauf von EDV-Hardware und Netzwerken anbieten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten, überbauen und veräußern sowie Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten. Stammkapital: CHF 22'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Simon, René, von Amriswil, in Flawil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bussaglia, Stefano, von Wettingen, in Amriswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 22'000.-- [bisher: in Wil SG, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--].

Tagebuch Nr. 3652 vom 22.10.2003  
(01233950 / CH-020.4.000.474-8)

■ **Luki Transport AG**, in Berlingen, Transport von Gütern aller Art, insbesondere Verschieben von Maschinen und Anlagen mit Luftkissen in der Industrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 30.12.1998, S. 8929). Domizil neu: Obermosstrasse 2, 8267 Berlingen, [behördliche Umadressierung].

Tagebuch Nr. 3653 vom 22.10.2003  
(01233952 / CH-440.3.007.388-9)

■ **Murkart Garage AG**, in Matzingen, Betrieb einer Autogarage, Handel mit Neu- und Occasionsfahrzeugen sowie Ausführung von Instandstellungs- und Reparaturarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 26.08.1998, S. 5896). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maier, Brigitte, von Bettenhausen, in Matzingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ruve Revisions- und Beratungs AG, in Wil SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Daniel, von Jens, in Matzingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jürg Geiger Treuhand AG, in Wil SG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3654 vom 22.10.2003  
(01233414 / CH-440.3.002.563-9)

■ **PFT Electronics GmbH**, in Diessenhofen, Fräsen von Printplatten und Erstellen von Layouts von Leiterplatten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 252 vom 29.12.1998, S. 8894). Firma neu: **PFT Electronics GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 25.09.2003 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Hans M. Burri, Im Stemmerli 10, 8200 Schaffhausen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfeiffer, Markus, von Beggingen, in Diessenhofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Burri, Hans M., von Malers, in Schaffhausen, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3655 vom 22.10.2003  
(01233416 / CH-440.4.012.162-6)

■ **RM Baumanagement GmbH**, in Frauenfeld, Betrieb eines Architekturbüros sowie Immobilienhandel und Generalunternehmungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 08.07.2003, S. 12, Publ. 1070840). Firma neu: **RM Baumanagement GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 21.10.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Roland, von Bütschwil, in Frauenfeld, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 3656 vom 22.10.2003  
(01233418 / CH-440.4.016.398-2)

■ **Transco Süd Internationale Transporte GmbH**, in Kreuzlingen, Durchführung von Verzollungs- und Speditionsgeschäften aller Art, Ausführung von Transporten sowie Übernahme und Führung von Agenturen und Geschäften mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2002, S. 11, Publ. 612822). Weiteres Geschäftslokale: Via Comacini 7, 6830 Chiasso.

Tagebuch Nr. 3657 vom 22.10.2003  
(01233420 / CH-440.4.003.062-4)

### Löschungen

#### Radiations

#### Cancellazioni

■ **Avor AG**, in Frauenfeld, Vermittlung von Personal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 06.04.1998, S. 2354). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung mehr geltend gemacht wird.

Tagebuch Nr. 3658 vom 22.10.2003  
(01233954 / CH-440.3.000.101-8)

■ **Frischknecht AG**, in Bichelsee-Balterswil, Betrieb einer Baunternehmung, insbesondere die Planung und Ausführung von Neubauten, Umbauten und Renovierungen sowie damit direkt oder indirekt verbundene Tätigkeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2002, S. 12, Publ. 336602), mit Hauptsitz in Münchwilen TG. Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird auf die sie bezügliche Eintragung im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 3659 vom 22.10.2003  
(01233956 / CH-440.9.013.711-6)

■ **Genossenschaft Lokalfernsehen Region Sulgen in Liquidation**, in Sulgen, Betrieb eines Lokalfernsehens auf gemeinnütziger Basis im bestehenden Kabinett der Radio- und Fernsehklubgenossenschaft Kadolf-Schönenberg. Genossenschaft (SHAB Nr. 219 vom 09.11.2000, S. 7634). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 3660 vom 22.10.2003  
(01233958 / CH-440.5.003.422-5)

■ **Transporte & Logistik Kanz GmbH in Liquidation**, in Kreuzlingen, Transport, Kurier- und Zustelldienste sowie alle mit dem Transportwesen verbundenen Dienstleistungen wie Logistik, Lagerung und Versand usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2002, S. 15, Publ. 394792). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 3661 vom 22.10.2003  
(01233960 / CH-440.4.012.397-7)

### Distretto di Bellinzona (TI)

#### Mutationen

#### Mutations

#### Mutazioni

■ **Altair Shipping SA**, in Bellinzona, Trasporti nazionali ed internazionali di ogni genere, Società anonima (FUSC no. 22 del 4.2.1997, pagina 768). Nuovo recapito: c/o Studio fiduciario Curti e Molo SA, Via San Giovanni 4, 6500 Bellinzona. Giornale no 771 del 22.10.2003  
(01233422 / CH-500.3.001.864-6)

### Löschungen

#### Radiations

#### Cancellazioni

■ **Veronica SA in liquidazione**, in Bellinzona, L'acquisto, la vendita, la costruzione, l'amministrazione, la gestione, la locazione di immobili e la partecipazione a società similari, Società anonima (FUSC no. 212 del 2.11.1998, pagina 7462). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.

Giornale no 772 del 22.10.2003  
(01233506 / CH-500.3.000.699-2)

### Distretto di Locarno (TI)

#### Neuvelles inscriptions

#### Nuove iscrizioni

■ **Adriano Dresti Sagli**, in Locarno, Via in Selva 28, 6600 Locarno, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21.10.2003. Scopo: esercizio di un'impresa di pittura e verniciatura, l'acquisto, la vendita, la fornitura e la posa di ogni altro prodotto inerente lo scopo sociale come pure l'esercizio di ogni altra attività che sia in rapporto diretto o indiretto con lo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Dresti, Adriano, cittadino italiano, in Locarno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 16'000.--; Dresti, Alma, cittadina italiana, in Locarno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 4'000.--

Giornale no 1023 del 22.10.2003  
(01233508 / CH-509.4.007.792-3)

### Mutationen

#### Mutations

#### Mutazioni

■ **Banca dello Stato del Cantone Ticino, succursale di Locarno**, in Locarno, favore lo sviluppo economico del Cantone, succursale (FUSC no. 173 del 10.09.2003, pagina 12, publ. 1165064), con sede principale a Bellinzona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Alzati, Loris, da Lugano, in Davos-Soragno, con procura collettiva a due.

Giornale no 1025 del 22.10.2003  
(01233512 / CH-509.9.002.017-3)

■ **PF-Cristall Holding SA**, in Orselina, l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di partecipazioni ad altre società di qualsiasi genere, società anonima (FUSC no. 112 del 09.06.2000, pagina 3940). Statuti modificati: 26.09.2003. Nuovo scopo: l'acquisizione, la vendita e l'amministrazione di partecipazioni ad altre imprese di qualsiasi genere. La società può aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero. La società può acquisire, possedere, amministrare ed alienare beni immobili in Svizzera e all'estero. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con lo scopo della società. Nuovo capitale azionario: CHF 600'000.-- [finora: CHF 200'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 600'000.--. Azioni: 600 azioni nominative da CHF 1'000.-- [finora: 200 azioni nominative da CHF 1'000.--].

Nuova limitazione della trasferibilità: la trasferibilità delle azioni nominative è limitata dallo statuto. [Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione].

Giornale no 1024 del 22.10.2003  
(01233510 / CH-509.3.000.744-1)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Dresti Adriano**, in Locarno, impresa di pittura, ditta individuale (FUSC no. 171 del 26. 07. 1988, pagina 3098). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Giornale no 1026 del 22.10.2003  
(01233962 / CH-509.1.002.669-0)

#### Districto di Lugano (TT)

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **RORIN SA**, in Lugano, Corso Elvezia 23, c/o Prora Trust Services SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 10. 2003. Scopo: L'acquisizione, la detenzione, l'amministrazione, la gestione e la cessione di partecipazioni ad altre società, nonché il loro finanziamento, il commercio in genere ed affari di transito. La società può partecipare ad altre imprese. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Bennini, Dott. Aldo, da Muzzano, in Muzzano, presidente, con firma individuale; Ruggeri, Dott. Rossano, cittadino italiano, in Lugano, vice-presidente, con firma individuale; Volpi, Giuseppe, da Capolago, in Massagno, membro, con firma individuale; Reviduciar SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 5747 del 22.10.2003  
(01233964 / CH-514.3.027.578-6)

■ **Ticimatica SA**, in Comano, Via al Pozzo 8, 6949 Comano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15. 10. 2003. Scopo: La manutenzione, l'installazione, la progettazione, la consulenza nel settore delle telecomunicazioni e delle reti informatiche, nonché la vendita ed il commercio di apparecchiature per la comunicazione e la video-sorveglianza. La società può esercitare tutte le attività che siano in relazione con lo scopo della società. Essa può partecipare ad altre società. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni nominative da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Limitazione della trasferibilità: La trasferibilità delle azioni nominative è limitata dallo statuto. Persone iscritte: Mapelli, Giuseppe, da Chiasso, in Chiasso, presidente, con firma collettiva a due; Ferrari, Walter, da Capriasca, in Comano, membro e direttore, con firma collettiva a due; Mocttini, Pierangelo, da Brione (Verzasca), in Brione (Verzasca), membro, con firma collettiva a due; Gnesa, Gianni, da Brione (Verzasca), in Gordola, membro, con firma collettiva a due; HLB Audit AG, in Zurigo, ufficio di revisione.

Giornale no 5748 del 22.10.2003  
(01233966 / CH-514.3.027.579-4)

#### Mutationen Mutations Mutazioni

■ **A.G.F. SA**, in Lugano, il commercio di abbigliamento, Società anonima (FUSC no. 36 del 24. 2. 2003, pagina 13, publ. 876238). Statuti modificati: 21. 10. 2003. Nuova ragione sociale: **THE FASHION SA**.  
Giornale no 5749 del 22.10.2003  
(01233968 / CH-514.3.020.938-6)

■ **ALLOY 2000 SA, Lussemburgo, succursale di Savoia**, in Savosa, importazione e esportazione di leghe di ferro, Succursale (FUSC no. 242 del 12. 12. 2000, pagina 8456), con sede principale a Lussemburgo. Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.  
Giornale no 5750 del 22.10.2003  
(01233514 / CH-514.9.023.839-9)

■ **Arabette SA**, in Lugano, amministrazione di beni mobili ed immobili, Società anonima (FUSC no. 83 del 1. 5. 2002, pagina 12, publ. 451566). Nuove persone iscritte o modificate: Antonini, Dott. Severo, da Lugaggia, in Cureglia, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Ventura, Antonio, da Monteggio, in Monteggio, membro, con firma individuale.  
Giornale no 5751 del 22.10.2003  
(01233516 / CH-514.3.001.261-9)

■ **Banca dello Stato del Cantone Ticino, Succursale di Lugano**, in Lugano, favore il sviluppo economico del Cantone, Succursale (FUSC no. 173 del 10. 9. 2003, pagina 12, publ. 116554), con sede principale a Bellinzona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Alzati, Loris, da Lugano, in Davesco Soragno, con procura collettiva a due.  
Giornale no 5752 del 22.10.2003  
(01233518 / CH-514.9.008.774-1)

■ **Complemento all'iscrizione nel giornale no. 6168 del 22. 10. 2002**, pubblicato nel FUSC no. 208 del 28. 10. 2002. p. 10. **Celavis Engineering SA**, finora in Paradiso, elaborazione di cartografia numerica, Società anonima (FUSC no. 208 del 28. 10. 2002, pagina 10, publ. 703198). Nuova sede: Lugano.  
Giornale no 5753 del 22.10.2003  
(01233520 / CH-514.3.007.483-7)

■ **Convema SA**, in Lugano, la vendita di abbigliamento e accessori, Società anonima (FUSC no. 212 del 31. 10. 2000, pagina 7408). Persone dimissionarie e firme cancellate: Piazza, Athos, da Sonvico, in Sonvico, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di organo di revisione].  
Giornale no 5754 del 22.10.2003  
(01233970 / CH-524.3.008.666-3)

■ **EFFEMODA Sagl**, in Lugano, import-export di articoli d'abbigliamento, Società a garanzia limitata (FUSC no. 57 del 22. 3. 2001, pagina 2134). Statuti modificati: 20. 10. 2003. Statuto modificato su punti non soggetti a pubblicazione. Persone dimissionarie e firme cancellate: Guggiari, Stefano, da Savosa, in Agno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Doninelli, Stefano, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--.  
Giornale no 5755 del 22.10.2003  
(01233972 / CH-514.4.025.122-5)

■ **Eumarc AG**, in Lugano, amministrazione di patrimonio, Società anonima (FUSC no. 189 del 2. 10. 2003, pagina 10, publ. 1197292). Nuovo recapito: Via Canova 18, c/o FPM SA, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Recotax SA, in Breganzona, ufficio di revisione; Mion, Fabrizio, da Lugano, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Pregassona].  
Giornale no 5756 del 22.10.2003  
(01233974 / CH-514.3.003.704-7)

■ **Forumbiz Sagl**, in Mezzovico-Vira, la vendita di servizi nell'ambito Internet, Società a garanzia limitata (FUSC no. 178 del 17. 9. 2003, pagina 11, publ. 1174914). Nuova ragione sociale: **Forumbiz Sagl in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 813 cpv. 2 e 86 ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Di Florio, Antonio, cittadino italiano, in San Salvo (I), socio, gerente e liquidatore, con firma individuale, con una quota da CHF 18'000.-- [finora: socio e gerente].  
Giornale no 5757 del 22.10.2003  
(01233976 / CH-514.4.024.880-0)

■ **FPM Communications SA**, in Lugano, produzione di filmati, Società anonima (FUSC no. 189 del 2. 10. 2003, pagina 10, publ. 1197294). Persone dimissionarie e firme cancellate: Kristi, Giorgio, da Lindau, in Bellinzona, direttore, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Mion, Fabrizio, da Lugano, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Pregassona]; Recotax SA, in Breganzona, ufficio di revisione.  
Giornale no 5758 del 22.10.2003  
(01233522 / CH-514.3.003.619-2)

■ **FPM Management SA**, in Lugano, amministrazione di beni, Società anonima (FUSC no. 189 del 2. 10. 2003, pagina 10, publ. 1197296). Nuove persone iscritte o modificate: Recotax SA, in Breganzona, ufficio di revisione; Hösl, Augusto, da Haslen, in Pura, direttore, con firma collettiva a due con l'amministratore unico [finora: in Pregassona].  
Giornale no 5759 del 22.10.2003  
(01233524 / CH-514.3.013.509-9)

■ **FPM SA**, in Lugano, amministrazione patrimoniale, Società anonima (FUSC no. 189 del 2. 10. 2003, pagina 10, publ. 1197628). Nuove persone iscritte o modificate: Recotax SA, in Breganzona, ufficio di revisione; Mion, Fabrizio, da Lugano, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Pregassona].  
Giornale no 5760 del 22.10.2003  
(01233526 / CH-514.3.003.527-0)

■ **FRS FINANZA, RENDIMENTO E SVILUPPO SA**, in Lugano, consulenza e pianificazione, Società anonima (FUSC no. 189 del 2. 10. 2003, pagina 10, publ. 1197630). Nuovo recapito: Via Canova 18, c/o FPM SA, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Recotax SA, in Breganzona, ufficio di revisione.  
Giornale no 5761 del 22.10.2003  
(01233528 / CH-514.3.024.336-4)

■ **Ginkobiloba SA**, in Montagnola, immobili, Società anonima (FUSC no. 48 del 8. 3. 2000, pagina 1590). Statuti modificati: 21. 10. 2003. Nuovo capitale azionario: CHF 700'000.-- [finora: CHF 300'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 700'000.--. Azioni: 700 azioni nominative da CHF 1'000.-- [finora: 300 azioni nominative da CHF 1'000.--].  
Giornale no 5762 del 22.10.2003  
(01233978 / CH-514.3.004.625-9)

■ **GMG ONLY PAPER SA**, in Lamone, commercio nel settore dei prodotti della carta, Società anonima (FUSC no. 147 del 5. 8. 2003, pagina 12, publ. 1116068). Statuti modificati: 21. 10. 2003. Nuova ragione sociale: **Le Gioie di Bacco SA**. Nuovo scopo: L'importazione, l'esportazione, l'acquisto e la vendita, lo stoccaggio di vini, liquori, olii, generi alimentari e prodotti affini, così come il relativo commercio. La società può partecipare ad altre imprese, nonché acquistare o fondare imprese dello stesso genere. Può esercitare tutte le attività che siano in

relazione con lo scopo della società. Nuove persone iscritte o modificate: Zaffaroni, Daniele, cittadino italiano, in Lugano, membro, con firma individuale.

Giornale no 5763 del 22.10.2003  
(01233980 / CH-514.4.026.683-5)

■ **Graphic Conseils Art & Photo SA in liquidazione**, in Manno, perizie grafiche, Società anonima (FUSC no. 151 del 11. 8. 2003, pagina 10, publ. 1123662). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 22.09.2003.

Giornale no 5764 del 22.10.2003  
(01233982 / CH-514.3.013.991-7)

■ **Grotto Rustico SA**, in Lugano, gestione e amministrazione del grotto rustico, Società anonima (FUSC no. 137 del 21. 7. 1997, pagina 5161). Nuova ragione sociale: **Grotto Rustico SA in liquidazione**. In scioglimento: 21.10.2003. Nuove persone iscritte o modificate: Bertoni, Franco, da Lugano, in Montagnola, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

Giornale no 5765 del 22.10.2003  
(01233984 / CH-514.3.011.254-7)

■ **INFOOD SA, Lussemburgo, Succursale di Massagno**, in Massagno, la prestazione di determinati servizi amministrativi, Succursale (FUSC no. 183 del 24. 9. 2003, pagina 12, publ. 1185338), con sede principale a Lussemburgo. Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

Giornale no 5766 del 22.10.2003  
(01233530 / CH-514.9.025.358-7)

■ **ITASVI Promozioni fiduciarie ed immobiliari SA**, in Lugano, l'assunzione di mandati fiduciari, Società anonima (FUSC no. 110 del 12. 6. 2003, pagina 15, publ. 1031572). Statuti modificati: 17. 10. 2003, 22. 10. 2003. Nuovo capitale azionario: CHF 500'000.-- [finora: CHF 100'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 500'000.--. Azioni: 500 azioni al portatore da CHF 1'000.-- [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--]. Nuovo capitale di partecipazione: CHF 1'000'000.--. Nuovo capitale di partecipazione liberato: CHF 1'000'000.--. Nuovi buoni di partecipazione: 1'000 buoni di partecipazione da CHF 1'000.--. Compensazione crediti: CHF 1'400'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Guggiari, Sandro, da Savosa, in Barbengo, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Magliaso].

Giornale no 5767 del 22.10.2003  
(01233532 / CH-514.3.025.425-8)

■ **KF Engineering SA in liquidazione**, in Lugano, pianificazione di strutture aziendali, Società anonima (FUSC no. 239 del 10. 12. 2001, pagina 9699). Nuova ragione sociale: **KF Engineering SA**. Il fallimento è stato revocato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 17.09.2003. La situazione è ristabilita come in precedenza. [radati: La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 03.12.2001.]

Giornale no 5768 del 22.10.2003  
(01233534 / CH-514.3.013.598-2)

■ **KRAFT INTERNATIONAL TRADING SA**, in Massagno, la commercializzazione di cellulosa, Società anonima (FUSC no. 98 del 23. 5. 2003, pagina 13, publ. 1004100). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mariani, Iris, da Zurigo, in Manno, amministratrice unica, con firma individuale; Alba Servizi Fiduciari SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Fava, Memmi, da Stabio, in Lugano, amministratrice unica, con firma individuale; Fideco Consulenze-Società Anonima, Vaduz, succursale di Lugano, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 5769 del 22.10.2003  
(01233536 / CH-514.3.027.222-9)

■ **Lafitte SA**, in Lugano, commercio di beni, Società anonima (FUSC no. 176 del 15. 9. 2003, pagina 13, publ. 1171122). Nuove persone iscritte o modificate: Cassinotti, Thierry, da Chardonne, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Renens VD].

Giornale no 5770 del 22.10.2003  
(01233538 / CH-514.3.013.317-3)

■ **Retifica dell'iscrizione nel giornale no. 5509 del 10. 10. 2003**, pubblicato nel FUSC no. 199 del 10. 10. 2003. p. 12. **Lancelot Capital Management Ltd., Tortola (B.V.I.), Lugano Branch**, in Lugano, il ricevimento di ordini di borsa, Succursale (FUSC no. 199 del 16. 10. 2003, pagina 12, publ. 1217332), con sede principale a Tortola (B.V.I.). Persona iscritta: TMF Management (B.V.I.) Ltd, in Tortola (B.V.I.) (rappresentata da Cook, Graham H., cittadino britannico, in Road Town), membro [non: TMF (B.V.I.) Ltd, in Tortola (B.V.I.) (rappresentata da Cook)].

Giornale no 5771 del 22.10.2003  
(01233986 / CH-514.9.027.549-1)

■ **Lazo SA**, in Barbengo, amministrazioni e gestioni, Società anonima (FUSC no. 187 del 30. 9. 2003, pagina 12, publ. 1193038). Persone dimissionarie e firme cancellate: Myfid Sagl, in Rivera, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Lazić, Rajko, cittadino della Bosnia e Erzegovina, in Barbengo, presidente, con firma individuale [finora: in Vignanello]; Pulfer, Roberto, da Rüeggisberg, in Lugano, membro, con firma

collettiva a due con il presidente; Ceremidžić, Slobodan, da Pazzallo, in Pazzallo, membro, con firma collettiva a due con il presidente; FBF Management SA, in Paradiso, ufficio di revisione.

Giornale no 5772 del 22.10.2003  
(01233988 / CH-514.3.024.854-4)

■ **MM IT-SERVICES SA**, finora in Pregassona, servizi nel settore dell'informatica, Società anonima (FUSC no. 228 del 23. 11. 2001, pagina 9231). Statuti modificati: 21. 10. 2003. Nuova sede: Manno. Nuovo recapito: Via Violino 1, 6928 Manno. Giornale no 5773 del 22.10.2003  
(01233990 / CH-514.3.025.729-8)

■ **Paema SA**, in Comano, la gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 200 del 17. 10. 2003, pagina 11, publ. 1219450). Nuove persone iscritte o modificate: Anonini, Paola, da Giubiasco, in Torricella-Taverne, amministratrice unica, con firma individuale [finora: in Cadenazzo].

Giornale no 5774 del 22.10.2003  
(01233992 / CH-514.3.027.557-9)

■ **PIM, Partecipazioni Immobiliari e Mobiliari SA**, in Lugano, assunzione di partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 238 del 9. 12. 2002, pagina 13, publ. 762682). Nuova ragione sociale: **PIM, Partecipazioni Immobiliari e Mobiliari SA in liquidazione**. In scioglimento: 21.10.2003. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pietra, Dott. Emilio, cittadino italiano, in Vignanello, con procura individuale; Pietra Ponti, Marina, da Vignanello e Breganzona, in Bioggio, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: SEGIM Servizi Economici Giuridici Immobiliari e Mobiliari SA, in Lugano, liquidatrice.

Giornale no 5775 del 22.10.2003  
(01233540 / CH-514.3.005.300-0)

■ **PIPE TEAM SA**, in Lugano, la consulenza per impianti chimici, Società anonima (FUSC no. 189 del 2. 10. 2003, pagina 11, publ. 1197640). Nuovo recapito: Via Canova 18, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Recotax SA, in Breganzona, ufficio di revisione.

Giornale no 5776 del 22.10.2003  
(01233542 / CH-514.3.026.434-5)

■ **S.P. Moda Cachemire Sagl**, in Lugano, il commercio di abbigliamento, Società a garanzia limitata (FUSC no. 184 del 22. 9. 1999, pagina 6485). Statuti modificati: 21. 10. 2003. Persone dimissionarie e firme cancellate: Sighinolfi, Sandro, cittadino italiano, in Como (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.--; Rossetti, Riccardo, cittadino italiano, in Maslianico (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.--; Pugnotti, Giuseppe, cittadino italiano, in Uggiate Trevano (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Piras, Salvatore, cittadino italiano, in Como (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 15'000.-- [finora: in Lenno (I), con una quota da CHF 5'000.--]; Gianella, Francesco, da Dalpe, in Porza, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 5'000.-- [finora: gerente].

Giornale no 5777 del 22.10.2003  
(01233544 / CH-514.4.021.266-1)

■ **Samarinto SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 189 del 2. 10. 2003, pagina 11, publ. 1197310). Nuovo recapito: Via Canova 18, c/o FPM SA, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Recotax SA, in Breganzona, ufficio di revisione.

Giornale no 5778 del 22.10.2003  
(01233546 / CH-514.3.007.059-7)

■ **SANPAOLO BANK (SUISSE) SA**, in Lugano, attività bancaria, Società anonima (FUSC no. 144 del 30. 7. 2003, pagina 10, publ. 1108620). Nuove persone iscritte o modificate: Salino, Giampiero, da Pregassona, in Lugano, con procura collettiva a due ma non con altro procuratore.

Giornale no 5779 del 22.10.2003  
(01233994 / CH-660.9.021.000-7)

■ **Sunrise Holding SA**, in Lugano, partecipazioni e transazioni, Società anonima (FUSC no. 155 del 13. 8. 1998, pagina 5609). Nuovo recapito: Via Dufour 2, 6900 Lugano.

Giornale no 5780 del 22.10.2003  
(01233996 / CH-514.3.003.653-5)

■ **System Automation SA**, in Lugano, sviluppo di hardware e software, Società anonima (FUSC no. 123 del 1. 7. 2003, pagina 19, publ. 1060128). Nuovo recapito: Via Canova 18, c/o FPM SA, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Divielle SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Recotax SA, in Breganzona, ufficio di revisione.

Giornale no 5781 del 22.10.2003  
(01233998 / CH-514.3.013.277-1)

■ **TECNO SIL SA**, in Lugano, l'esecuzione di sigillature edili, Società anonima (FUSC no. 189 del 2. 10. 2003, pagina 11, publ. 1197648). Nuove persone iscritte o modificate: Recotax SA, in Breganzona, ufficio di revisione.

Giornale no 5782 del 22.10.2003  
(01234000 / CH-514.3.025.619-6)

■ **Ticino Computer Express Sagl in liquidazione**, in Lugano, apparecchi informatici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 171 del 8. 9. 2003, pagina 12, publ. 1161564). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 17.09.2003.

Giornale no 5783 del 22.10.2003  
(01233548 / CH-514.4.016.573-5)

**Zubag Haushaltsgeräte von Pambio-Noranco AG**, in Pambio-Noranco, apparecchi elettrici e meccanici, Società anonima (FUSC no. 219 del 12. 11. 2001, pagina 8874). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fidecont Revisioni SA, in Bellinzona, ufficio di revisione; Morresi, Dante, da Lugano, in Bioggio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Fontana, Claudio, da Morbio Superiore, in Monte Carasso, amministratore unico, con firma individuale; PRORA & PARTNERS SA, in Lugano, ufficio di revisione.  
Giornale no 5784 del 22.10.2003  
(01233550 / CH-514.3.004.119-0)

**Löschungen  
Radiations  
Cancellazioni**

**Aruko SA**, in Manno, immobili, Società anonima (FUSC no. 118 del 24. 6. 2003, pagina 12, publ. 1049898). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.  
Giornale no 5785 del 22.10.2003  
(01233552 / CH-514.3.000.671-3)

**Danka SA**, in Manno, immobili, Società anonima (FUSC no. 118 del 24. 6. 2003, pagina 12, publ. 1049394). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.  
Giornale no 5786 del 22.10.2003  
(01233554 / CH-514.3.000.672-9)

**Diegosan SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 70 del 11. 4. 2003, pagina 12, publ. 947254). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.  
Giornale no 5787 del 22.10.2003  
(01234002 / CH-514.3.007.719-7)

**Dunja SA**, in Bioggio, compra-vendita di immobili e mobili, Società anonima (FUSC no. 100 del 27. 5. 2003, pagina 13, publ. 1007900). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.  
Giornale no 5788 del 22.10.2003  
(01234004 / CH-514.3.002.031-1)

**Foursomes Holding SA in liquidazione**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 62 del 1. 4. 2003, pagina 14, publ. 929526). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.  
Giornale no 5789 del 22.10.2003  
(01234006 / CH-514.3.007.340-5)

**Hydroworld SA in liquidazione**, in Lugano, consulenze tecnico-commerciali, Società anonima (FUSC no. 220 del 13. 11. 2002, pagina 12, publ. 726184). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.  
Giornale no 5790 del 22.10.2003  
(01234008 / CH-514.3.013.076-5)

**NDS SA in liquidazione**, in Bironico, La produzione, la commercializzazione di articoli destinati alla vendita all'ingrosso e al dettaglio, Società anonima (FUSC no. 28 del 12. 2. 2003, pagina 13, publ. 858774). La procedura di fallimento è stata chiusa con Decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 21.10.2003. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio.  
Giornale no 5791 del 22.10.2003  
(01233556 / CH-514.3.012.924-4)

**Norfin Services SA**, in Lugano, progettazioni, Società anonima (FUSC no. 102 del 30. 5. 2002, pagina 14, publ. 489400). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.  
Giornale no 5792 del 22.10.2003  
(01233558 / CH-514.3.001.460-8)

**Sautter SA in liquidazione**, in Lugano, commercio di orologeria, Società anonima (FUSC no. 38 del 26. 2. 2003, pagina 14, publ. 880032). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.  
Giornale no 5793 del 22.10.2003  
(01233560 / CH-514.3.003.157-9)

**Società anonima Hehr. Hatt-Haller impresa di costruzioni**, in Lugano, lavori di ingegneria, Società anonima sciolta in seguito a fusione con la Aktiengesellschaft Hehr. Hatt-Haller, Hoch- & Tiefbau-Unternehmung, in Zurigo (FUSC no. 144 del 27. 7. 1995, pagina 4246). Le prescrizioni dell'art. 748 CO sono ottemperate. La società è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.  
Giornale no 5794 del 22.10.2003  
(01233562 / CH-514.3.000.777-8)

**Società Immobiliare Devo Lugano F SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 165 del 29. 8. 2003, pagina 12, publ. 1149822). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.  
Giornale no 5795 del 22.10.2003  
(01233564 / CH-514.3.002.396-2)

*Distretto di Mendrisio (TI)*

**Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni**

**ADAM'S APPLE SAGL**, in Chiasso, Via Lavizzari 2, 6830 Chiasso, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 10. 2003. Scopo: l'acquisto, la produzione e la vendita di articoli sportivi ed in particolare di articoli ed abbigliamento nel settore della pallacanestro. La stessa può depositare e proteggere marchi e brevetti. Capitale sociale: CHF 30'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Barattolo, Luigi, da Vacallo, in Caneggio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Zannoni, Luca, da Vacallo, in Vacallo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Adamo, Maurizio, da Vacallo, in Vacallo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--.  
Giornale no 1381 del 22.10.2003  
(01234010 / CH-524.4.009.829-9)

**Mutations  
Mutations  
Mutazioni**

**Banca del Gottardo**, in Chiasso, l'esercizio dell'attività bancaria, Succursale (FUSC no. 133 del 15. 7. 2003, pagina 15, publ. 1084416), con sede principale a Lugano. Nuove osservazioni della sede principale: Deposito regolamento amministrativo in vigore dall' 01.08.2003.  
Giornale no 1382 del 22.10.2003  
(01234012 / CH-524.9.001.440-1)

**Banca dello Stato del Cantone Ticino**, in Chiasso, favorire lo sviluppo economico del Cantone, Succursale (FUSC no. 173 del 10. 9. 2003, pagina 13, publ. 1165572), con sede principale a Bellinzona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Alzati, Loris, da Lugano, in Davesco-Soragno, con procura collettiva a due.  
Giornale no 1384 del 22.10.2003  
(01234014 / CH-524.9.001.442-4)

**BENGE SAGL**, in Chiasso, la gestione in proprio e per conto terzi di commerci di ogni genere, in particolare nel settore della moda, Società a garanzia limitata (FUSC no. 61 del 27. 3. 2000, pagina 2049). Recapito: [il recapito c/o Avv. Matteo Quadranti, Via Livio 14, è estinto], la società è priva di recapito legale.  
Giornale no 1384 del 22.10.2003  
(01234016 / CH-524.4.008.488-0)

**Chainbros SA**, in Novazzano, la produzione e il commercio anche per rappresentanza e commissione di prodotti in acciaio e metallici in genere, Società anonima (FUSC no. 111 del 12. 6. 2002, pagina 12, publ. 507906). Persone dimissionarie e firme cancellate: CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Ernst & Young AG, in Lugano, ufficio di revisione.  
Giornale no 1385 del 22.10.2003  
(01233566 / CH-524.3.006.722-9)

**Ferriere di Stabio SA**, in Stabio, di intraprendere operazioni industriali in genere nel campo dei laminati a caldo e suoi derivati in acciaio comune e speciale, ivi compreso l'acquisto, la produzione, la vendita, l'importazione e... Società anonima (FUSC no. 105 del 4. 6. 2003, pagina 15, publ. 1019968). Persone dimissionarie e firme cancellate: CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Ernst & Young AG, in Lugano, ufficio di revisione.  
Giornale no 1386 del 22.10.2003  
(01233568 / CH-524.3.007.266-6)

**KZ FOOD SAGL**, in Chiasso, prodotti alimentari, Società a garanzia limitata (FUSC no. 136 del 18. 7. 2003, pagina 14, publ. 1090560). Nuova ragione sociale: **KZ FOOD SAGL in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-sud del 22.10.2003.  
Giornale no 1387 del 22.10.2003  
(01233570 / CH-514.4.008.606-5)

**Novametal SA**, in Rancate, Produzione e commercio anche per rappresentanza e commissione di prodotti in acciaio inossidabile e metallici in genere, plastici, affini e similari, Società anonima (FUSC no. 104 del 3. 6. 2003, pagina 15, publ. 1016564). Persone dimissionarie e firme cancellate: CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Ernst & Young AG, in Lugano, ufficio di revisione.  
Giornale no 1388 del 22.10.2003  
(01233572 / CH-524.3.006.949-0)

**Stainless Bars SA**, in Rancate, La lavorazione e il commercio, anche per rappresentanza e commissione, di prodotti in acciaio inossidabile in genere, affini e similari o altri prodotti metallici o plastici, Società anonima (FUSC no. 187 del 28. 9. 1998, pagina 6660). Persone dimissionarie e firme cancellate: Revifida SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Ernst & Young AG, in Lugano, ufficio di revisione.  
Giornale no 1389 del 22.10.2003  
(01234018 / CH-524.3.006.966-1)

**Löschungen  
Radiations  
Cancellazioni**

**Atar Workshop Sagl in liquidazione**, in Chiasso, la produzione e la vendita di fragranze e di cosmetica, Società a garanzia limitata (FUSC no. 109 del 11. 6. 2003, pagina 11, publ. 1028606). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.  
Giornale no 1390 del 22.10.2003  
(01234020 / CH-524.4.008.846-2)

**Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni**

**ARYAN & Co**, a Lausanne, chemin Isabelle-de-Montolieu 111. Société en nom collectif commencée le 22 octobre 2003. Objet: commerce d'articles de diverse nature. Associés: Aryan Parvin, Movafaghi Mohammad Hassan, tous deux d'Iran, à Téhéran (Iran), Movafaghi Shermineh, à Montreux, et Predojevic Suzana, à Lausanne, tous deux de Lausanne.  
Giornale no 9900 del 22.10.2003  
(01234022 / CH-550.1.036.523-2)

**Coopérative des Pléiades**, à Blonay, Administration communale. Nouvelle société coopérative. Statuts: 3 juin 2003. But: dans l'intérêt de ses membres et de la population, notamment scolaire, de la région de Vevey et de ses environs, acquérir, exploiter et entretenir tout immeuble et toute installation mécanique ou infrastructure propre à assurer le développement des activités estivales et hivernales de la région des Pléiades. Chaque associé est tenu de souscrire une part sociale de CHF 300 au moins. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Cardis Ernest, de Genève, à Saint-Léger-La Châssaz, président, Margot François, de Sainte-Croix, à Vevey, secrétaire, Allegra Jean-Pierre, de et à Corseaux, Burnier Madeleine, d'Ormont-Dessous, à Vevey, Karlen Jean-Daniel, de Boltigen, à Blonay, Moura Claude, de Grandvillard, à Blonay, et Vincent Michel, de et à Blonay, tous avec signature collective à deux; le président et le secrétaire ne signent toutefois pas entre eux.  
Journal no 9902 del 22.10.2003  
(01233574 / CH-550.1.036.525-3)

**Evaform Sàrl**, à Vevey, rue du Clos 12. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 8 octobre 2003. But: prestations de service dans le domaine de la formation professionnelle. Apport en nature selon convention du 8 octobre 2003: matériel informatique, de bureau et d'exploitation pour CHF 25'000, acceptés pour ce prix, somme imputée sur le capital social. Capital social entièrement libéré: CHF 25'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Fernandez Conception, d'Espagne, à Morges, avec une part de CHF 12'000, et Villard Philippe, de Daillens, à Bournevs, avec une part de CHF 13'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.  
Journal no 9903 del 22.10.2003  
(01233576 / CH-550.1.036.526-9)

**Garniture automobile, Kurt Urfer**, à Renens (VD), rue du Lac 16 D. Titulaire: Urfer Kurt, de Bönigen, à Renens (VD). Objet: garnissage de véhicules.  
Journal no 9904 del 22.10.2003  
(01233578 / CH-550.1.036.527-7)

**Gitec Gilliéron & Temperton Renaud**, à Lausanne, avenue de l'Eglise-Anglaise 6. Nouvelle société en nom collectif commencée le 20 octobre 2003. Objet: conseils en prévoyance professionnelle. Associés: Gilliéron André, de Servion, à Lutry, et Temperton Renaud Carine, de Saint-George, à Lausanne.  
Journal no 9905 del 22.10.2003  
(01233580 / CH-550.1.036.528-5)

**Italbains Sàrl**, à Paudex, route du Simplon 47. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 20 octobre 2003. But: commerce de meubles et accessoires pour salles de bains, en provenance d'Italie. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Thiélot Lilian, de Worb, à Lutry, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Thiélot Hubert, de Worb, à Lutry, avec une part de CHF 1'000, sans signature. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.  
Journal no 9906 del 22.10.2003  
(01234024 / CH-550.1.036.529-0)

**Montres Fargues Sàrl**, à Gland, chemin de Malagny 13, c/o Arnaud Fargues. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 14 octobre 2003. But: toute activité dans le domaine de l'horlogerie, la bijouterie-joaillerie, les articles de bureaux, ceux liés à la consommation du tabac et la papeterie. Capital social entièrement libéré: CHF 200'000. Associés: Fargues Arnaud, à Gland, avec une part de CHF 199'000, gérant avec signature individuelle, et Fargues Olivier, à Toulouse (France), avec une part de CHF 1'000, sans signature, tous deux de France. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.  
Journal no 9907 del 22.10.2003  
(01234026 / CH-550.1.036.530-4)

**Nadine Dougoud et Anthony Tombez**, à Romainmôtier-Envy, route de Vaillon. Société en nom collectif commencée le 21 octobre 2003. Objet: exploitation d'un cabinet de

massages relaxants et dynamisants et de rééquilibrage énergétique. Associés: Dougoud Nadine, de Torny-le-Grand, et Tombez Anthony, de Bellevue (VD), tous deux à Romainmôtier-Envy.  
Journal no 9908 del 22.10.2003  
(01234028 / CH-550.1.036.531-2)

**Number One, Claudine Dumoulin**, à Yverdon-les-Bains, rue de la Maison-Rouge 3. Titulaire: Dumoulin Claudine, de Bagnes, à Yverdon-les-Bains. Objet: exploitation d'un bar.  
Journal no 9909 del 22.10.2003  
(01234030 / CH-550.1.036.532-8)

**Regenass Transports**, à Morges, avenue Jean-Jacques-Cart 8. Titulaire: Regenass Frédéric, de Niderdorf, à Morges. Objet: transport de terre et autres matériaux.  
Journal no 9910 del 22.10.2003  
(01234032 / CH-550.1.036.533-3)

**Riv'antic Sàrl**, à Bégnins, rue du Marthay 24, c/o Jean-Pierre Cubizolle. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 17 octobre 2003. But: toute activité dans le domaine nautique. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Cubizolle Jean-Pierre, de France, à Bégnins, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Grassi Cubizolle Claudia, de Tremona, à Bégnins, avec une part de CHF 1'000, sans signature. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.  
Journal no 9911 del 22.10.2003  
(01233582 / CH-550.1.036.534-9)

**SAMD SWISS ASIA MARKET DEVELOPMENT SA**, à Le Mont-sur-Lausanne, chemin du Rionzi 54. Nouvelle société anonyme. Statuts: 15 octobre 2003. But: consulting sur le marché asiatique pour le compte d'entreprises suisses. Capital-actions entièrement libéré: CHF 150'000, divisé en 150 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Maman Samy, du et au Mont-sur-Lausanne, avec signature individuelle. Réviseur: Timtrust & Co S.A., à Pully.  
Journal no 9912 del 22.10.2003  
(01233584 / CH-550.1.036.535-7)

**sport horse impex Sàrl**, à Nyon, chemin de la Vuarpillière 29. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 8 octobre 2003. But: commerce de chevaux et de poneys, plus particulièrement entre l'Europe et les USA. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Reprise de biens envisagée: un cheval de sport pour CHF 18'000 au maximum. Associés-gérants avec signature individuelle: Bennett Mayer Trisha, des USA, et Perret Philippe, de France, tous deux à Gex (France), chacun avec une part de CHF 10'000. Signature individuelle est conférée à Hauser Réto, de Cham, à Gland, gérant. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.  
Journal no 9913 del 22.10.2003  
(01233586 / CH-550.1.036.536-5)

**Valentine Boissons, Giuseppe Grutta**, à La Tour-de-Peilz, Entre-deux-Villes 8. Titulaire: Grutta Giuseppe, d'Italie, à La Tour-de-Peilz. Objet: commerce et livraison de boissons.  
Journal no 9914 del 22.10.2003  
(01233588 / CH-550.1.036.537-0)

**ValueAdd Consulting Sàrl**, à Morges, chemin de la Brame 5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 15 octobre 2003. But: prise en charge de travaux relatifs à la gestion de l'entreprise, au traitement de l'information et au conseil en matière financière et économique, notamment conseils en management, organisation et audit, mandats de gestion et activités fiduciaires. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 10'000. Associés-gérants avec signature collective à deux: Fachini Carlo, de Bâle, à Perroy, et Morcos Alan, de Presens, à Belmont-sur-Lausanne, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.  
Journal no 9915 del 22.10.2003  
(01234034 / CH-550.1.036.538-1)

**Mutations  
Mutations  
Mutazioni**

**Adarracom SA**, précédemment à Genève (FOSC du 15.03.1999, p. 1704). Siège transféré à Yverdon-les-Bains, rue du Collège 4. Statuts primitifs du 29 mai 1998 modifiés en dernier lieu le 8 juillet 2003. But: souscription, acquisition, vente, administration, contrôle et gestion de participations dans toute entreprise commerciale, financière, industrielle et mobilière. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Pinet Willi, de Semsales, à Gland, avec signature individuelle. Réviseur: Synergie & Partenaires, Société Fiduciaire SA, à Genève.  
Journal no 9916 del 22.10.2003  
(01234036 / CH-660.1.064.998-2)

**Auguste Chevalley SA**, à Mont-sur-Rolle, exploitation d'un commerce de vins ou autres boissons (FOSC du 21.07.2000, p. 5013). Bonin René et Bourgeois Raymond ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La signature de Corthay Philippe est radiée. Le président Freymond Olivier reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Réviseur: BFB Fidam révision, à Lausanne.  
Journal no 9917 del 22.10.2003  
(01234038 / CH-550.1.009.829-6)

■ **Cansimag S.A.**, à Ecublens (VD), commerce de tout matériel et marchandises (FOSC du 19.12.2001, p. 10012). Hobi Markus et Schwander Hansjürg ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Häslar Adrian, de Gsteigwiler, à Lys, et Meier Urs, d'Eglisau, à Widen.  
Journal no 9918 du 22.10.2003  
(01234040 / CH-550.0.065.004-1)

■ **Cave de Noé SA**, à Puidoux, commerce et toute activité dans les vins, spiritueux et autres produits (FOSC du 24.12.2001, p. 10165). Mürset Jean-Pierre et Brugger Heinz ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Schaub Daniel, de Wittinsburg, au Landeron, délégué.  
Journal no 9919 du 22.10.2003  
(01233590 / CH-550.0.129.981-3)

■ **Cave du Sarment SA**, à Puidoux, distribution, commerce et courtage de vins, spiritueux ou autres produits (FOSC du 24.12.2001, p. 10165). Mürset Hans-Peter et Brugger Heinz ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Schaub Daniel, de Wittinsburg, au Landeron, délégué.  
Journal no 9920 du 22.10.2003  
(01233592 / CH-550.0.132.342-2)

■ **Constructions Rosat S.A.**, à Château-d'Oex, entreprise générale du bâtiment et du bois (FOSC du 28.05.1997, p. 3589). La procuration de Schmid Rudolf est éteinte.  
Journal no 9921 du 22.10.2003  
(01233594 / CH-550.0.167.361-0)

■ **Cristobal S.A.**, à Pully, opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières (FOSC du 27.11.1996, p. 7321). Boccardo Emanuele n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Zanoccoli Andrea, d'Italie, à Viganello.  
Journal no 9922 du 22.10.2003  
(01233596 / CH-550.0.074.998-5)

■ **Diparco S.A.**, à Renens (VD), commerce de produits cosmétiques et pharmaceutiques (FOSC du 27.03.1998, p. 2123). Schick Elisabeth n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Journot Jean-François, d'Éclépens, à Bussigny-près-Lausanne. Fiduciaire Saga société anonyme de gestion et d'administration n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDEXPERT SA, à Montreux.  
Journal no 9923 du 22.10.2003  
(01234042 / CH-550.0.079.615-0)

■ **Distribution de viandes et comestibles Carnadis S.A.**, à Lausanne (FOSC du 13.02.1996, p. 863). L'adresse "chemin du Devin 51, chez Farel & Mandaco S.A." est radiée. Hönold Christoph n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Staubli + Partner AG n'est plus réviseur.  
Journal no 9924 du 22.10.2003  
(01234044 / CH-550.0.101.221-3)

■ **Firstline AS S.A.**, à Renens (VD), diffusion de produits et appareils dans le domaine cosmétique et pharmaceutique (FOSC du 29.09.1999, p. 6661). Schick Elisabeth n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Journot Jean-François, d'Éclépens, à Bussigny-près-Lausanne. Fiduciaire Saga société anonyme de gestion et d'administration n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDEXPERT SA, à Montreux.  
Journal no 9925 du 22.10.2003  
(01234046 / CH-550.0.091.898-6)

■ **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Bouter S.A.**, à Biolley-Orjulaz, fondation (FOSC du 23.06.1997, p. 4346). Cuénoud Jean-Pierre, Despont Jean-François et Zanolari Roland ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Orlati Amni, de Serbie et Monténégro, à Saint-Sulpice (VD), président, Monnat Philippe, de Saingnégier, à Saint-Légier-La Chiesaz, secrétaire, et Orlati Gjevjetj, de et à Lausanne; les deux derniers ne signent toutefois pas entre eux.  
Journal no 9926 du 22.10.2003  
(01234048 / CH-550.0.173.768-2)

■ **Fotobal S.A.**, à Ropraz (FOSC du 23.06.2003, p. 17). Hartmann Reto n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Wist Peter, d'Oberriet (SG), à Gaisewald, président.  
Journal no 9927 du 22.10.2003  
(01233598 / CH-550.1.008.077-4)

■ **Gonset Holding S.A.**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 19.09.2003, p. 14). Autre adresse: Crissier, route de Prilly 21.  
Journal no 9928 du 22.10.2003  
(01233600 / CH-550.0.157.661-2)

■ **Gonset Immeubles d'Entreprises S.A.**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 07.10.2003, p. 17). Autre adresse: Crissier, route de Prilly 21.  
Journal no 9929 du 22.10.2003  
(01233602 / CH-550.0.159.345-0)

■ **Infomat S.A.**, à Lausanne, commerce et installation de moyens et procédés de diffusion ou d'enregistrement de données magnétiques et informatiques (FOSC du 07.01.1999, p. 85). Status modifiés le 15 octobre 2003. Siège transféré à Boussens, rue Pré-Bailly 6 B. Porchet Bernard n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature

individuelle: Porchet Bernard, de Corcelles-le-Jorat, à Sion, président, et Vallotton Chantal, de Vallorbe, à Boussens, secrétaire. FRP S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDEX Fiduciaire Sarl, à Prilly.  
Journal no 9930 du 22.10.2003  
(01233604 / CH-550.0.084.972-8)

■ **Initiative Capital S.A.**, à Lausanne, conseils en matière de développement et de financement d'entreprises, notamment dans le secteur industriel (FOSC du 15.01.2002, p. 17). Schrepfer Jean-Pierre et Grandjean Christian ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La procuration de Hugonnet Christian est éteinte. L'administrateur Deslex Jean-Jacques, actuellement à Cully, est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Morard Yves est actuellement à Montreux. Michel Laurent, dont la procuration est éteinte, est élu administrateur avec signature collective à deux. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Genève.  
Journal no 9931 du 22.10.2003  
(01234050 / CH-550.0.091.252-9)

■ **Intersil Europe Sarl**, à Lausanne, développement, production, distribution et vente de composants électroniques, etc. (FOSC du 11.04.2003, p. 13). Status modifiés le 6 octobre 2003. Capital social porté de CHF 1'800'000 à CHF 2'000'000. Apport en nature selon convention du 3 octobre 2003: divers actifs (CHF 136'818'362.56) et divers passifs (CHF 10'350'420.67) d'Elantec Semiconductor International Ltd., à Bridgetown (Barbade), soit un actif net de CHF 126'467'941.89, acceptés pour ce prix, dont CHF 200'000 imputés sur le capital, le solde de CHF 126'267'941.89 constituant un agio. Nouvel associé: Intersil Holding GmbH, à Saint-Gall, avec une part de CHF 200'000.  
Journal no 9932 du 22.10.2003  
(01234052 / CH-550.1.021.313-5)

■ **Les Pressing Nathalie Sarl**, à Sullens, nettoyage à sec et blanchisserie (FOSC du 10.06.2002, p. 15). Status modifiés le 15 octobre 2003. Séchaud Eliane, inscrite sans signature et qui n'est plus associée, cède sa part de CHF 9'000, respectivement CHF 1'000 et CHF 8'000, aux associés Monbaron Nathalie et Monbaron Nils, dont la part de chacun est portée à CHF 10'000. Apport en nature selon contrat du 15 octobre 2003: machines et matériel d'exploitation pour CHF 10'000, acceptés pour ce prix, somme imputée sur le capital social. Capital social porté de CHF 20'000 à CHF 30'000. Capital social entièrement libéré CHF 30'000. Nouvelle associée-gérante avec signature collective à deux: Jaussi Nicole, de Wattenwil, à Yverdon-les-Bains, avec une part de CHF 10'000.  
Journal no 9933 du 22.10.2003  
(01234054 / CH-550.1.028.531-2)

■ **Malou Jade SA**, à Lausanne, création et commercialisation de vêtements, organisation de manifestations artistiques et culturelles, formation de mannequins et de modèles (FOSC du 09.10.2003, p. 12). Harris Dominique n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Minder Michel, de Fleurier, à Saint-Prex.  
Journal no 9934 du 22.10.2003  
(01234056 / CH-550.1.023.810-9)

■ **Mermod Frères S.A.**, à Lausanne, fabrication et distribution de produits d'horlogerie et de bijouterie (FOSC du 05.03.2003, p. 13). Mermod Jean n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Subilia Philippe signe désormais individuellement.  
Journal no 9935 du 22.10.2003  
(01234058 / CH-550.0.071.915-7)

■ **PBR Record S.A.**, à Rennaz (FOSC du 20.11.1997, p. 8429). Status modifiés le 10 octobre 2003. Siège transféré à Roche (VD). Nouveau but: production et distribution d'enregistrement audio-vidéo par tout moyen technique; exploitation d'une agence artistique; commerce de tout produit. Le capital-actions de CHF 100'000, est désormais entièrement libéré. Apport selon convention du 9 octobre 2003 et inventaire au 31 décembre 2001: matériel de studio d'enregistrement et de bureau pour CHF 30'000, accepté pour ce prix et utilisé pour la libération du solde non libéré du capital-actions.  
Journal no 9936 du 22.10.2003  
(01233606 / CH-550.0.170.097-5)

■ **Predige S.A.**, à Renens (VD), commerce de produits (FOSC du 02.05.2002, p. 21). Schick Elisabeth n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Journot Jean-François, d'Éclépens, à Bussigny-près-Lausanne. Fiduciaire Saga société anonyme de gestion et d'administration n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDEXPERT SA, à Montreux.  
Journal no 9937 du 22.10.2003  
(01233608 / CH-550.0.090.613-4)

■ **Rue des Moulins S.A.**, à La Tour-de-Peilz, entreprise générale de construction (FOSC du 12.09.2003, p. 13). Status modifiés le 16 octobre 2003. Siège transféré à Vich, route de Luins 42.  
Journal no 9938 du 22.10.2003  
(01233610 / CH-550.0.124.083-4)

■ **S.A. Financière Séchaud**, à Montreux, participation à toute affaire financière, commerciale et immobilière (FOSC du 17.09.2001, p. 7234). Schwander Hansjürg n'est plus administrateur; sa signature, ainsi que celle de Hobi Markus, est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Meier Urs, d'Eglisau, à Widen, président. Signature collective à deux est conférée à Häslar Adrian, de Gsteigwiler, à Lys.  
Journal no 9939 du 22.10.2003  
(01233612 / CH-550.0.118.820-3)

■ **S.I. Colondalles 94**, à Montreux, société anonyme (FOSC du 29.10.2002, p. 14). Clerc Henriette n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Rieder Christian, de Gündlischwand, à Daillens. Fiduciaire J. Ineichen S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDEXPERT SA, à Montreux.  
Journal no 9941 du 22.10.2003  
(01234062 / CH-550.0.119.765-9)

■ **Sebastiana S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 19.04.1994, p. 2109). Dissolution: 7 octobre 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Sebastiana S.A. en liquidation** par Zürcher Erwin, de Trubschachen, à Lausanne, liquidateur avec signature individuelle. Zumbühl Heinz-Jürg et Zumbühl Regula ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.  
Journal no 9940 du 22.10.2003  
(01234060 / CH-550.0.068.654-8)

■ **Société d'Hauterive à Montreux**, à Montreux, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 18.09.2001, p. 7263). Schwander Hansjürg n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La signature de Hobi Markus est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Meier Urs, d'Eglisau, à Widen, président. Signature collective à deux est conférée à Häslar Adrian, de Gsteigwiler, à Lys.  
Journal no 9942 du 22.10.2003  
(01234064 / CH-550.0.120.300-2)

■ **Société immobilière Rue du Lac - Remparts S.A.**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 04.09.2003, p. 14). Autres adresse: Crissier, route de Prilly 21.  
Journal no 9943 du 22.10.2003  
(01234066 / CH-550.0.155.661-4)

■ **Taxis Roko Sarl**, à Aigle (FOSC du 10.01.1996, p. 173). Status modifiés le 17 octobre 2003. Nouvelle raison sociale: **Roko Excursions Sarl**. Nouveau but: exploitation d'une entreprise de transports professionnels de personnes; location de véhicules et organisation d'excursions.  
Journal no 9944 du 22.10.2003  
(01233614 / CH-550.0.170.297-3)

■ **Wessex academy S à r.l.**, à Lausanne, enseignement des langues modernes (FOSC du 22.01.1997, p. 457). Rectificatif. Forme graphique exacte de la raison sociale: **Wessex Academy Sarl**.  
Journal no 9945 du 22.10.2003  
(01233616 / CH-550.0.150.889-1)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Olivier Pittet Consulting**, à Saint-Sulpice (VD), conseils d'entreprises, sélection et placement de personnel (FOSC du 21.06.2001, p. 4666). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.  
Journal no 9946 du 22.10.2003  
(01233618 / CH-550.1.025.228-2)

#### VS

#### Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Papperla Pub GmbH**, in Zermatt, Riedstrasse 2, 3920 Zermatt, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 17.10.2003. Zweck: Betrieb, Verwaltung, Nutzung und Consulting von Bar, Restaurants, Tanzlokalen und anderen touristischen Einrichtungen. Projektierung, Planung, Leitung und Ausführung von Bauarbeiten als General- oder Totalunternehmer sowie Erbringen von diesbezüglichen Dienstleistungen. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 250'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Julien, Hans-Peter, von Zermatt, in Zermatt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 125'000.--; Julien, Paul, von Zermatt, in Zermatt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 125'000.--.  
Tagebuch Nr. 952 vom 22.10.2003  
(01233620 / CH-600.4.011.793-6)

■ **Polplast Import & Export GmbH**, in Visp, Meisenweg 2, 3930 Visp, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 20.10.2003. Zweck: Import und Export von Waren aller Art. Kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Kann Grundstücke erwerben halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch einfachen Brief. Eingetragene Personen: Koleczko, Stefan, polnischer Staatsangehöriger, in Visp, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Koleczko, Christian, polnischer Staatsangehöriger, in Visp, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.  
Tagebuch Nr. 953 vom 22.10.2003  
(01234068 / CH-600.4.011.794-4)

#### Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Frifina SA**, in Zermatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25.10.2000, S. 7288). Statutenänderung: 8.07.2003. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 440'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu CHF 500.-- [bisher: 880 Inhaberaktien zu CHF 500.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 08.07.2003 werden 680 Inhaberaktien zu CHF 500.-- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 17.10.2003 festgestellt.  
Tagebuch Nr. 954 vom 22.10.2003  
(01234070 / CH-600.0.365.979-2)

■ **Melon-Gastro GmbH**, in Leuk, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 198 vom 14.10.2002, S. 14, Publ. 683716). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Locher, Gabriel, von Bratsch, in Susten (Leuk), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 955 vom 22.10.2003  
(01234072 / CH-600.4.011.448-1)

■ **Reit- und Fahrsporthanlage Eschgrund AG**, in Baltischrieder, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 17.02.1998, S. 1186). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Treuhander Werner Abgotztopf, in Brig-Glis, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhander Norbert Imsegg AG, in Brig-Glis, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 956 vom 22.10.2003  
(01234074 / CH-600.3.000.988-7)

■ **Studer Söhne Elektro AG**, in Visp, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2002, S. 17). Weiteres Geschäftslokal: Gliseralle 10, 3902 Glis.  
Tagebuch Nr. 957 vom 22.10.2003  
(01233622 / CH-600.3.001.169-7)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Café-Restaurant-Bar Müra, Andreas Andenmatten**, in Visp, Einzelfirma (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5662). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 958 vom 22.10.2003  
(01233624 / CH-600.1.011.035-1)

#### Bas-Valais (VS)

#### Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Olivier Muff**, à Martigny, Rue du Léman 15, 1920 Martigny, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un hôtel-café-restaurant sous l'enseigne "Hôtel Forclaz-Touring". Personne inscrite: Muff, Olivier, de Römervil, à Martigny, titulaire, avec signature individuelle.  
Journal no 1086 du 22.10.2003  
(01233626 / CH-621.1.006.936-7)

#### Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Garage du Stand Monthey SA**, à Monthey, exploitation d'un garage (FOSC no 240 du 12.12.1997, p. 8971). Personne et signature radiée: Morisod, Raymond, de Vérossaz, à Monthey, directeur, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Niggely, Cédric, de Mühlebach, à Colloby-Muraz, directeur, avec signature collective à deux avec un administrateur.  
Journal no 1087 du 22.10.2003  
(01233628 / CH-621.3.000.481-7)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Henri Muff**, à Martigny, hôtel-café-restaurant sous l'enseigne "Hôtel Forclaz-Touring", raison individuelle (FOSC du 21.11.1969, p. 2689). Radiation par suite de décès du titulaire.  
Journal no 1088 du 22.10.2003  
(01234076 / CH-621.1.003.165-9)

#### ZG

#### Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Bowtech Schweiz, Suisse, Svizzera**, Sitz: Zug, Dornizli, Löberenstrasse 8, 6300 Zug, Verein (Neueintragung). Statutendatum 04.08.2003. Zweck: Der Verein sorgt für Qualität der original Bow Technik nach grösstmöglichen Nutzen und Schutz von Klientinnen und Klienten und legt entsprechende Anforderungen und Richtlinien fest, vertritt und wahrt die Interessen seiner Mitglieder gegenüber Behörden, Krankenkassen,

Versicherungen und anderen Organisationen, leistet Öffentlichkeitsarbeit und setzt sich für die offizielle Anerkennung ein, fördert den Erfahrungsaustausch und die Weiterbildung seiner Mitglieder, unterstützt die Solidarität und Zusammenarbeit unter den Mitgliedern, pflegt den Kontakt zu anderen Organisationen im Gesundheits- und Heilwesen, vertritt die ethischen Grundsätze der Bowen Academy of Australia und bekämpft Missbrauch der Bowen Technik zu persönlichen Vorteilen und unläuteren Geschäftsgebahren. Qualifizierte Tatbestände: Mittel des Vereins: Mitgliederbeiträge, Gönnerbeiträge, Gebühren, Spenden, Schenkungen, Vermächtnisse, Ertragsüberschüsse und andere Einnahmen. Organisation: Mitgliederversammlung und Vorstand von 3 - 7 Mitgliedern. Eingetragene Personen: Elmiger, Edith, Heimat: Inwil, in Zug, Präsidentin mit Einzelunterschrift; Gassmann, Anton, Heimat: Wauwil, in Zetzwil, Kassier mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 10008 vom 22.10.2003  
(01233482 / CH-170.3.026.164-7)

**GMT Gesellschaft für Medien & Telekommunikation AG**, Sitz: Baar, Domizil: Aegerstrasse 29, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 20.10.2003. Zweck: Führung und Errichtung von Datenregistern, Errichtung und Betrieb von Datenbanken für Gewerbe, Industrie, Handel und Handwerk in EDV-gestützten Organisationssystemen, ferner Führung eines Rechenzentrums für Wirtschaftsdaten speziell für Medien und Telekommunikationsgesellschaften, Erbringung von Informations- und Bürodienstleistungen aller Art, Datenerfassung und Verarbeitung für Drittbetriebe, Handel, Import- und Export von Waren aller Art, insbesondere mit Artikeln der EDV-Branche, Kauf, Verkauf, Vermittlung, Verwaltung und Überbauung von Immobilien im Ausland sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100'000 Inhaberkonten zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mäder, Martin, Heimat: Boswil, in Ennetbürgen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Adfidor AG, in Baar, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9999 vom 22.10.2003  
(01233472 / CH-170.3.026.669-7)

**INS Data Center AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Muheim & Merz, Bundesplatz 2, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 20.10.2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Unternehmens- und IT-Beratung sowie Handel, Entwicklung und Beratung im Bereich Hardware, Software und Bürokommunikation; kann Tochtergesellschaften gründen, Unternehmen und Beteiligungen erwerben und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Merz Wipfli, Barbara, Heimat: Zeiningen, Erstfeld, in Flüelen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Frey, Henning, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Oberusel (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Faust, Eberhard, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Bad Homburg (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Alois Theiler Treuhand AG, in Cham, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 10000 vom 22.10.2003  
(01233474 / CH-170.3.026.670-2)

**Panoramica Miteigentums AG**, Sitz: Baar, Domizil: c/o Corisol Holding AG, Blegistrasse 15, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 03.10.2003. Zweck: Handel mit sowie Halten und Finanzieren von Liegenschaften, insbesondere im Bereich des Miteigentums sowie Beteiligung an Immobilien und anderen Gesellschaften. Aktienkapital: CHF 250'000, Liberierung: CHF 250'000, 250 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: Grundpfandtitel betreffend die im Grundbuch Cadro (TI) eingetragenen Grundstücke Parzelle Nr. 514 (316.4/1000 Miteigentum), Parzelle Nr. 576 (316.4/1000 Miteigentum) und Parzelle Nr. 368 zum Maximalpreis von CHF 7'900'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frey, Beat, Heimat: Eschenbach LU, in Utikon, Präsident mit Einzelunterschrift; Inderbitzin, Dr. Ernst, Heimat: Morschach, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift; Controllit AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 10043 vom 22.10.2003  
(01233876 / CH-170.3.026.672-3)

**Panoramica Stockwerkeigentums AG**, Sitz: Baar, Domizil: c/o Corisol Holding AG, Blegistrasse 15, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 03.10.2003. Zweck: Handel und Halten sowie Finanzierung von Liegenschaften, insbesondere im Bereich des Stockwerkeigentums sowie Beteiligung an Immobilien- und anderen Gesellschaften; kann Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 250'000, Liberierung: CHF 250'000, 250 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: Grundpfandtitel betreffend die im Grundbuch Cadro (TI) eingetragenen Grundstücke Parzelle Nr. 509 (30 Stockwerkeinheiten) und Parzelle Nr. 508 zum Maximalpreis von CHF 8'200'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frey, Beat, Heimat: Eschenbach LU, in Utikon Waldeg, Präsident mit Einzelunterschrift; Inderbitzin, Dr. Ernst, Heimat: Morschach, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift; Controllit AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 10032 vom 22.10.2003  
(01233672 / CH-170.3.026.671-8)

**Pro Solutions, Coaching, Projekt- und Prozessmanagement GmbH**, Sitz: Oberägeri, Domizil: Seestrasse 5, 6315 Oberägeri, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 10.10.2003. Zweck: Coaching von Projekt- und Prozessmanagement; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tellenbach, Felix, Heimat: Ober-

ägeri, in Oberägeri, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 19'000; Tellenbach, Marlies, Heimat: Oberthal, in Oberägeri, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 1'000.

Tagebuch Nr. 10005 vom 22.10.2003  
(01233480 / CH-170.4.004.521-6)

**Quadrant IP AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Jürg Burger, Grafenauweg 6, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 10.10.2003. Zweck: Entwicklung, Erwerb, Halten, Veräußerung und Verwertung von Immaterialgüterrechten aller Art; kann Finanzdienstleistungen und Managementdienstleistungen aller Art erbringen, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen und errichten, Finanzierungs-, Sanierungs- und Interzessionsmassnahmen zugunsten von Aktionären, Konzerngesellschaften oder Dritten vornehmen sowie Aktionären, Konzerngesellschaften oder Dritten Darlehen gewähren. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 10'000 Namenaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Freese, Wolf Günter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Effretikon, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ehrat, Christoph, Heimat: Lohn SH, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 10037 vom 22.10.2003  
(01234162 / CH-170.3.026.673-9)

**UtorX GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Kolinplatz 3, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 17.10.2003. Zweck: Handel mit Waren aller Art und Erbringen von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Energie, IT, Ausbildung und Finanzmärkten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tschumper, Ruth, Heimat: Nesslau, in Zug, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 9'000; Carbone, Claudio, Heimat: Italien, in Zug, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteile: CHF 11'000.

Tagebuch Nr. 10038 vom 22.10.2003  
(01234164 / CH-170.4.004.522-4)

#### Mutationen Mutationen Mutationen

**Adleha GmbH**, Sitz: Zug, Durchführung und Vermittlung von Finanz- und Handelsgeschäften, GmbH (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2001, S. 10059). Statutenänderung: 02.10.2003. Bemerkungen: Auflösung; infolge Fusion in analoger Anwendung von Art. 748 OR mit der 'Beisheim Holding GmbH', in Baar, Generalversammlung vom 02.10.2003. Aktiven und Passiven der Adleha GmbH gehen auf die 'Beisheim Holding GmbH' über. Eingetragene Personen: Renggli, Dr. Andreas, Heimat: Flüeli, in Zug, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 1'000]. Neu: Beisheim Holding GmbH, in Baar, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteile: CHF 300'000. Gelösch: [Ledtrass GmbH, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteile: CHF 299'000].

Tagebuch Nr. 9990 vom 22.10.2003  
(01233140 / CH-170.4.003.534-4)

**Aldon AG**, Sitz: Zug, Finanzielle Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27.08.2003, S. 14, Id. 1145724). Berichtigung: Eingetragene Personen: Geändert: Solari, Patrizia, Heimat: Carona, in Taverne, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Heimat: Sorrengo].

Tagebuch Nr. 10027 vom 22.10.2003  
(01233174 / CH-170.3.011.086-3)

**Alphazur AG**, Sitz: Zug, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften im Ausland, insbesondere in Frankreich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 14.10.2003, S. 14, Id. 1213184). Firma Neu: Alphazur AG in Liquidation. Bemerkungen: Neu: Auflösung; von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.

Tagebuch Nr. 10041 vom 22.10.2003  
(01233872 / CH-170.3.022.880-6)

**AltaWeb AG**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf, Handel, Vertrieb, Wartung, Lizenzierung und Entwicklung von Computer- und Telekommunikationssoftware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, S. 13, Id. 358676). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Niederglatt (SHAB Nr. 200 vom 17.10.2003, Seite 17).

Tagebuch Nr. 9996 vom 22.10.2003  
(01233470 / CH-020.3.023.795-2)

**Augusta Menghi Erben AG**, Sitz: [bisher: Hüntwangen], Erwerb, Kauf, Verwertung und Verwaltung von Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 16.10.2003, Seite 16). Statutenänderung: 16.10.2003. Firma Neu: AMEAG AG. Sitz: Zug. Domizil Neu: Eichweg 4, 6300 Zug. Zweck Neu: Erwerb, Kauf, Verwertung und Verwaltung von Patenten und Lizenzen sowie Finanzierung von und Beteiligung an gewerblichen Betrieben. Aktienkapital: CHF 50'000, Liberierung: CHF 50'000, 50 Inhaberkonten zu CHF 1'000. Publikationsorgan: Bisher: SHAB. Bemerkungen: Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen: Bisher: Auf der Maff, Friedrich, Heimat: Schwyz, in Volketswil, Mitglied mit Ein-

zelunterschrift. Neu: Rudolf Bruhin Treuhandbüro, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle. Gelösch: [Oerte Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 10019 vom 22.10.2003  
(01233168 / CH-020.3.917.264-6)

**Aviatic Technology Group AG**, Sitz: Risch, Betrieb von Fluglinien und Flughafenbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2002, S. 13, Id. 608070). Domizil Gelösch: [c/o WAGNER & PARTNER AG, ROTKREUZ, Birkenstrasse 49, 6343 Rotkreuz]. Eingetragene Personen: Gelösch: [WAGNER & PARTNER AG, ROTKREUZ, in Risch, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 9987 vom 22.10.2003  
(01233462 / CH-170.3.025.741-6)

**Azur Handels AG (Azur Trading Ltd)**, Sitz: Cham, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 02.05.2003, S. 14, Id. 973922). Eingetragene Personen: Geändert: Gray, Richard William, Heimat: Zürich, Dinhard, in Egg bei Zürich, Direktor mit Einzelunterschrift [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift]; Shapira, Alexander, Heimat: Schaffdorf, in Meilen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Erlenbach ZH]. Neu: Weber, Beat, Heimat: Riehen, in Oetwil am See, Direktor mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 10011 vom 22.10.2003  
(01233160 / CH-170.3.022.090-2)

**Barosof AG**, Sitz: [bisher: Engelberg], Produktion, Kauf und Verkauf von Messinstrumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22.09.1997, Seite 6946). Statutenänderung: 06.10.2003. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Officeconnection GmbH, Unterlemi 6, 6300 Zug. Zweck Neu: Entwicklung, Kauf und Verkauf von Software, Herstellung, Kauf und Verkauf von eigenen und fremden elektronischen Bild- und Ton-Datenprodukten in jeglichen elektronischen Medien, vorwiegend im Internet; kann Finanzgeschäfte aller Art tätigen, das eigene Vermögen verwalten, Import-, Export-, Handels- und Transitschäfte aller Art betreiben, Patente, Markenrechte und Lizenzen erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen, vermitteln und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 50'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000, [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Publikationsorgan: Bisher: SHAB. Bemerkungen: Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen: Neu: Husner, Josef, Heimat: Thalwil, in Thalwil, Mitglied mit Einzelunterschrift; SRT AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Schettlin, Dr. Erwin, Heimat: St. Gallen, in Engelberg, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Schettlin, Dr. Robert, Heimat: St. Gallen, in Binningen, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Amrhein, Gody, Heimat: Engelberg, in Engelberg, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 10014 vom 22.10.2003  
(01233162 / CH-140.3.000.035-1)

**Beisheim Holding GmbH**, Sitz: Baar, Beteiligung an anderen Unternehmen aller Art, GmbH (SHAB Nr. 158 vom 20.08.2003, S. 14, Id. 1136880). Bemerkungen: Neu: Fusion: Übernahme der Aktiven von CHF 1'578'405.85 und der Passiven von CHF 444'270.45 der 'Adleha GmbH', in Zug, gemäss Bilanz per 31.08.2003 und Fusionsvertrag vom 05.09.2003. Da die übernehmende Gesellschaft alleinige Gesellschafterin der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

Tagebuch Nr. 9991 vom 22.10.2003  
(01233464 / CH-170.4.001.758-4)

**BODY SCULPTURE MARTHA DERENDINGER**, Sitz: Zug, Kosmetisch-medizinische Behandlung an Gesicht und Körper, Einzelfirma (SHAB Nr. 218 vom 09.11.1999, S. 7618). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Adliswil (SHAB Nr. 199 vom 16.10.2003, Seite 16; Firma neu: Body and More Martha Derendinger).

Tagebuch Nr. 9993 vom 22.10.2003  
(01233142 / CH-170.1.004.510-4)

**Branstein GmbH**, Sitz: [bisher: Zug], Produktion, Vertrieb und Vermittlung von sowie Handel mit Kompositionen und Musik aller Art, GmbH (SHAB Nr. 76 vom 22.04.2002, S. 13, Id. 437886). Statutenänderung: 17.10.2003. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Ibelweg 18a, 6301 Zug.

Tagebuch Nr. 9989 vom 22.10.2003  
(01233138 / CH-170.4.003.688-7)

**Calas AG**, Sitz: Zug, Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27.08.2003, S. 14, Id. 1145726). Berichtigung: Eingetragene Personen: Geändert: Solari, Patrizia, Heimat: Carona, in Taverne, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Heimat: Sorrengo].

Tagebuch Nr. 10024 vom 22.10.2003  
(01233498 / CH-170.3.011.085-8)

**Campos AG**, Sitz: Baar, Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Büro- und Betriebsorganisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2002, S. 14, Id. 329160). Statutenänderung: 22.09.2003. Zweck Neu: Beratung und Erbringung sowie Vermittlung von Dienstleistungen im Bereich der elektronischen Informationsverarbeitung sowie der Kommunikationstechnik des Finanz- und Rechnungswesens, der Büro- und Betriebsorganisation, des Geschäfts- und Steuerrechts für Institutionen, Unternehmen und Einzelpersonen, die Übernahme von Revisions- und Treuhandmandaten, Verwaltung von Vermögenswerten, Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgütern aller Art, kann Entwicklung, Herstellung und Handel von Einrichtungen, Zubehör und Betriebsmitteln aller Art betreiben und weitere Dienstleistungen

anbieten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und belasten.

Tagebuch Nr. 10015 vom 22.10.2003  
(01233164 / CH-170.3.014.252-3)

**Chronosinvest Fund Services AG**, Sitz: Baar, Beratung von privaten und institutionellen Kunden im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01.07.2003, S. 21, Id. 1059050). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Kloten (SHAB Nr. 200 vom 17.10.2003, Seite 17; Firma neu: Swissinvest Forum AG).

Tagebuch Nr. 9998 vom 22.10.2003  
(01233148 / CH-170.3.026.402-1)

**Creative Web Solutions AG (Creative Web Solutions SA) (Creative Web Solutions Ltd)**, Sitz: Zug, Konzeption, Realisierung, Werbung und Betrieb von Internet-Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12.08.2003, S. 15, Id. 1125016). Statutenänderung: 08.10.2003. Firma Neu: acontinService AG. Übersetzungen der Firma Gelösch: [(Creative Web Solutions SA), (Creative Web Solutions Ltd)]. Zweck Neu: Konzeption, Realisierung, Werbung und Betrieb von Internet-Zahlungs-Systemen, Erstellung, Vermittlung und Vertrieb von Software und Hardware sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich EDV, Verwaltung von Liegenschaften und Erwerb und Veräußerung von Beteiligungen an Unternehmen irgendwelcher Art; kann diese Unternehmungen zentral leiten, sie finanzieren, für sie Geschäfte vermitteln oder in Namen und für ihre Rechnung abschliessen, mit Waren aller Art handeln, unbefugten Import und Export, in Wirtschafts- und Unternehmensfragen beraten, Finanzierungen in der Schweiz und im Ausland vermitteln und erteilen, Treuhandgeschäfte aller Art tätigen, Patente und immaterielle Rechte erwerben, Lizenzen erteilen, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Eingetragene Personen: Neu: Woltinek, Raimund, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Fürth (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 10013 vom 22.10.2003  
(01233488 / CH-217.0.135.159-9)

**dusk Switzerland AG**, Sitz: Steinhausen, Handel mit und Vermietung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24.07.2003, S. 16, Id. 1099280). Firma Neu: **dusk Switzerland AG in Liquidation**. Bemerkungen: Neu: Auflösung: durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidentens Zug vom 23.09.2003 wegen fehlender Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Geändert: Mattli, Sandra, Heimat: Luzern, Aldorf UR, in Aetingen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidatorin mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 9988 vom 22.10.2003  
(01233136 / CH-170.3.024.921-3)

**Fimmo AG**, Sitz: Zug, Durchführung von Handelsgeschäften mit Fahrnis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27.08.2003, S. 14, Id. 1145728). Berichtigung: Eingetragene Personen: Geändert: Solari, Patrizia, Heimat: Carona, in Taverne, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Heimat: Sorrengo].

Tagebuch Nr. 10026 vom 22.10.2003  
(01233502 / CH-170.3.001.957-5)

**Funds Express Trust AG in Liquidation**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2002, S. 15, Id. 645926). Eingetragene Personen: Gelösch: [Gesellschaft für Interne und Externe Revision AG, in Baar, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 10031 vom 22.10.2003  
(01233670 / CH-660.0.704.994-6)

**Ganos SA**, Sitz: Zug, Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27.08.2003, S. 14, Id. 1146182). Berichtigung: Eingetragene Personen: Geändert: Solari, Patrizia, Heimat: Carona, in Taverne, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Heimat: Sorrengo].

Tagebuch Nr. 10025 vom 22.10.2003  
(01233500 / CH-170.3.022.559-7)

**GLOBAL Guest Amenities GmbH**, Sitz: Zug, Handel mit Seifen, GmbH (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2001, S. 7613). Statutenänderung: 30.09.2003. Firma Neu: **GLOBAL Guest Amenities GmbH in Liquidation**. Bemerkungen: Neu: Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Auflösung: Gesellschafterversammlung vom 30.09.2003. Eingetragene Personen: Neu: DH & S Trustes AG, in Zürich, Liquidatorin. Gelösch: [Hofstetter, Bruno, Heimat: Luzern, in Luzern, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; [DELOITTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 10016 vom 22.10.2003  
(01233490 / CH-170.4.002.247-0)

**Global Markets Team, Inhaber Reithaar**, Sitz: [bisher: Zürich], Beratung aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 73 vom 16.04.2003, S. 18). Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Bahnhofstrasse 29, 6301 Zug. Zweck: Beratung aller Art. Eingetragene Personen: Bisher: Reithaar, Rolf, Heimat: Dietikon, in Zürich, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 10004 vom 22.10.2003  
(01233478 / CH-020.1.042.527-1)

**Haas Financial Engineering AG**, Sitz: Cham, Beratung in Vermögens- und Finanzangelegenheiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20.12.2000, S. 8659). Eingetragene Personen: Geändert: Haas-Poussat, Esther Maria, Heimat: Basel, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin mit Einzelunterschrift, Delegierte mit Einzelunterschrift]; Haas,

Dr. Frédéric, Heimat: Basel, in Basel, Präsident mit Einzelunterschrift, Delegierter mit Einzelunterschrift [bisher: in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 10006 vom 22.10.2003  
(01233154 / CH-170.3.020.242-1)

■ **KAVO-Holding AG**, Sitz: Zug, Beteiligung und dauernde Verwaltung von Beteiligung an einem Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08.07.1998, S. 4721). Statutenänderung: 20.10.2003. Zweck Neu: Beteiligung und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an einem Unternehmen sowie Finanzierung der Tochtergesellschaften und Verwaltung von Patenten, Lizenzen und Know-how, kann Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital Geändert: CHF 250'000, Lieberung: CHF 250'000, 250 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 125 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000, 125 vinkulierte Namen-Vorzugsaktien zu CHF 1'000]. Statutarische Vorrechte: Vorrechte Gelösch [Die Vorzugsaktien sind bezüglich der Dividende gemäss näherer Umschreibung in den Statuten privilegiert]. Eingetragene Personen Geändert: Vögelé, Iur. Alexander, Heimat: Unterenggen, in Röschlikon, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich]; Vögelé, Dr. Max, Heimat: Unterenggen, in Wollerau, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Uznach].

Tagebuch Nr. 10023 vom 22.10.2003  
(01233172 / CH-170.3.020.978-9)

■ **Kellner AG in Liquidation**, Sitz: Menzingen, Vertrieb und Planung von Decken- und Beleuchtungssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2002, S. 16, Id. 322948). Eingetragene Personen Gelösch: [Auditor Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 10030 vom 22.10.2003  
(01233668 / CH-020.3.001.996-8)

■ **Kündig Druck AG**, Sitz: Zug, Führung eines grafischen Unternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07.04.2003, S. 20, Id. 937860). Eingetragene Personen Neu: Berger, Claudia, Heimat: Mauensee, Langnau im Emmental, in Eschenbach LU, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Ottinger-Vogel, Manuela, Heimat: Ebikon, Schüpfheim, Hochdorf, in Buchrain, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 10012 vom 22.10.2003  
(01233486 / CH-170.3.009.434-2)

■ **L'IMMOBILIÈRE DU CHENE SA**, Sitz: Zug, Immobilien-geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5123). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Genève (SHAB vom 15.10.2003, Seite 7).  
Tagebuch Nr. 10039 vom 22.10.2003  
(01234166 / CH-170.3.023.617-8)

■ **LTC Logistic Technology & Consulting AG**, Sitz: [bisher: Cham ], Entwicklung und Realisierung von Konzepten vorwiegend im logistischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28.01.2003, S. 18, Id. 834134). Statutenänderung: 20.10.2003. Firma Neu: **OSTWOOD Trading AG**. Übersetzungen der Firma Neu: (**OSTWOOD Trading Ltd.**) (**OSTWOOD Trading SA**). Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Bahnhofstrasse 9, 6340 Baar. Zweck Neu: Handel, Kauf und Verkauf von Erdöl, Holz usw.; kann Immobilien, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und verwerten sowie sich an Handels-, Finanz-, Industrie- und anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Lieberung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Zügel, Peter, Heimat: Romanshorn, Baar, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; Künzi Treuhand, Controlling & Consulting, in Baar, Revisionsstelle. Gelösch: [Zensura GmbH, in Baar, Revisionsstelle]; [Tobler, Michael, Heimat: Alt St. Johann, in Küsnacht am Rigi, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Tobler, Peter, Heimat: Alt St. Johann, in Küsnacht am Rigi, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 10021 vom 22.10.2003  
(01233496 / CH-170.3.024.262-1)

■ **Lüchinger + Schmid Holding AG**, Sitz: Zug, Zusammenschluss der normals unter den Namen 'Lüchinger' und 'Ei-schmid' bekannten Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 08.08.2003, S. 16, Id. 1122166). Eingetragene Personen Geändert: Schmid, Rudolf O., Heimat: Zürich, Hänglingen, in Kloten, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Hofmann, Gerhard, Heimat: Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10020 vom 22.10.2003  
(01233494 / CH-170.3.017.444-4)

■ **MNT International AG**, Sitz: Baar, Tätigkeit als Generaldienstleistungsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 09.09.2002, S. 16, Id. 632872). Eingetragene Personen Gelösch: [Gesellschaft für Interne und Externe Revision AG, in Baar, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 10036 vom 22.10.2003  
(01234160 / CH-020.3.021.586-6)

■ **Multicolor Print AG**, Sitz: Baar, Betrieb von und Beteiligung an Druckzentren und graphischen Unternehmen, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern (SHAB Nr. 103 vom 02.06.2003, S. 17, Id. 1014482). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Berger, Claudia, Heimat: Mauensee, Langnau im Emmental, in Eschenbach LU, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift

zu zweien. Gelösch: [Ottinger-Vogel, Manuela, Heimat: Ebikon, Schüpfheim, Hochdorf, in Buchrain, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 10007 vom 22.10.2003  
(01233156 / CH-170.9.000.619-6)

■ **Multidata Engineering + Management AG in Liquidation (Multidata Engineering + Management SA en liquidation) (Multidata Engineering + Management Ltd in liquidation)**, Sitz: Baar, Markt- und zielgruppenorientierte Unternehmensberatung für Klein- und Mittelunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 05.09.2003, S. 17, Id. 1158980). Firma Neu: **Multidata Engineering + Management AG**. Übersetzungen der Firma Neu: (**Multidata Engineering + Management SA**), (**Multidata Engineering + Management Ltd**) Gelösch: (**Multidata Engineering + Management SA en liquidation**), (**Multidata Engineering + Management Ltd in liquidation**). Domizil Neu: Blumenweg 9, 6340 Baar. Bemerkungen Neu: Nachdem der gesetzliche Zustand wiederhergestellt ist, wird die von Amtes wegen erfolgte Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRRegV widerrufen. Gelösch: [Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil]. Eingetragene Personen Geändert: Zraggen, Josef, Heimat: Schattdorf, in Ebikon, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 10029 vom 22.10.2003  
(01233504 / CH-020.3.918.200-6)

■ **Outboard AG**, Sitz: Baar, Planung, Beratung, Koordination, Projektleitung und Abwicklung von Hoch- und Tiefbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2002, S. 20, Id. 299920). Domizil Gelösch: [c/o Küng und Partner Treuhand AG, Zugerstrasse 74, 6340 Baar]. Eingetragene Personen Gelösch: [Küng und Partner Treuhand AG, in Baar, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 9986 vom 22.10.2003  
(01233460 / CH-170.3.022.510-1)

■ **P.C.E. Personal Communications Engineering AG in Liquidation**, Sitz: Baar, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Kommunikationsmitteln im Bereich des Telefons, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.2003, S. 19, Id. 1011002). Eingetragene Personen Gelösch: [Gesellschaft für Interne und Externe Revision AG, in Baar, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 10033 vom 22.10.2003  
(01233178 / CH-170.3.023.006-2)

■ **Padesu GmbH**, Sitz: Zug, Führung von Buchhaltungen, GmbH (SHAB Nr. 244 vom 15.12.1999, S. 8487). Statutenänderung: 20.10.2003. Eingetragene Personen Geändert: Merz, Helmut, Heimat: Oberhofen bei Kreuzlingen, in Feurthalen, Gesellschafters mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000]. Gelösch: [Toggenburger, Françoise, Heimat: Marthalen, in Neuhausen am Rheinfluh, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000].

Tagebuch Nr. 10022 vom 22.10.2003  
(01233170 / CH-170.4.001.570-1)

■ **Panoramica Touristic AG (Panoramica Touristic SA) (Panoramica Touristic Ltd)**, Sitz: [bisher: Risch ], Errichtung, Betrieb und Verwaltung von Sport- und Freizeitanlagen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2002, S. 17, Id. 719914). Statutenänderung: 03.10.2003. Firma Neu: **Panoramica Bauland AG**. Übersetzungen der Firma Gelösch: (**Panoramica Touristic SA**), (**Panoramica Touristic Ltd**). Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: c/o Corsini Holding AG, Blegistrasse 15, 6340 Baar. Zweck Neu: Handel und Halten sowie Finanzierung von Grundstücken und Liegenschaften sowie Beteiligungen an Immobilien- und anderen Gesellschaften; kann Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital Geändert: CHF 1'000'000, Lieberung: CHF 1'000'000, 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Frey, Beat, Heimat: Eschenbach LU, in Uttikon Waldegg, Präsident mit Einzelunterschrift; Inderbitzin, Dr. Ernst, Heimat: Morschach, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift; Controlli AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Kielholz, Pierre Olivier, Heimat: Mettau, in Cham, Revisionsstelle]; [Peyer, Dr. Jürg, Heimat: Schaffhausen, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 10035 vom 22.10.2003  
(01233868 / CH-020.3.920.929-6)

■ **Partners Group**, Sitz: Baar, Uebernahme von Vermögensverwaltungs- und Vermögensberatungsaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23.09.2003, S. 17, Id. 1182884). Eingetragene Personen Neu: Rubeli, Christoph, Heimat: Tschugg, in Zug, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staubli, Thomas, Heimat: Aristau, in Meilen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bieri, Josef, Heimat: Entlebuch, Schenkon, in Sursee, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 10010 vom 22.10.2003  
(01233158 / CH-170.3.020.494-7)

■ **prof-IT GmbH**, Sitz: Zug, Beratung, Schulung, Projektleitung und Realisierung von Informatik-Vorhaben, GmbH (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2002, S. 19, Id. 330498). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Rubigen (SHAB Nr. 199 vom 16.10.2003, Seite 3).

Tagebuch Nr. 9997 vom 22.10.2003  
(01233146 / CH-170.4.003.204-5)

■ **Profex International Consulting AG**, Sitz: Zug, Internationale Handelsberatung und Vermittlungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 01.10.2003, S. 14, Id. 1194144). Firma Neu: **Profex International Consulting AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.

Tagebuch Nr. 10040 vom 22.10.2003  
(01233870 / CH-514.3.024.590-8)

■ **PS-group.ch AG (PS-group.ch SA) (PS-group.ch Ltd)**, Sitz: Zug, Vergabe von Franchiserechten in der Personalberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 19.06.2003, S. 17, Id. 1043096). Eingetragene Personen Neu: Leonhardt, Matthias, Heimat: Basel, Gerzensee, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Zemp, Jost, Heimat: Entlebuch, Willisau Land, in Luzern, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 9992 vom 22.10.2003  
(01233466 / CH-170.3.024.634-5)

■ **Ravita AG**, Sitz: Baar, Einkauf von Handels- und Investitionsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2002, S. 18, Id. 660256). Eingetragene Personen Neu: Meier, Urs, Heimat: Egisau, Zuzgen, in Widen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüst, Peter, Heimat: Oberriet SG, in Engelburg, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Hartmann, Reto, Heimat: Trimmis, in Hünibach, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Ehlsam, Max, Heimat: Rümliigen, in Wohlen bei Bern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Schwander, Hansjürg, Heimat: Langnau im Emmental, in Tschugg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hobi, Markus, Heimat: Mels, in Muntelier, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 10002 vom 22.10.2003  
(01233150 / CH-240.3.000.262-5)

■ **Ravita International AG**, Sitz: Baar, Einkauf von Handels- und Investitionsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2002, S. 18, Id. 660766). Eingetragene Personen Neu: Meier, Urs, Heimat: Egisau, Zuzgen, in Widen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hässler, Adrian, Heimat: Gsteigwiler, in Lyss, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüst, Peter, Heimat: Oberriet SG, in Engelburg, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Schwander, Hansjürg, Heimat: Langnau im Emmental, in Tschugg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hartmann, Reto, Heimat: Trimmis, in Hünibach, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hobi, Markus, Heimat: Mels, in Muntelier, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 10001 vom 22.10.2003  
(01233476 / CH-170.3.023.409-0)

■ **Schweingruber & Spörri AG** [bisher: Zürich ], Bearbeitung und Herstellung von Fotolithos und Filmen für Offset- und Siebdruckverfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24.11.1999, Seite 7962). Statutenänderung: 17.10.2003. Firma Neu: **Express Trading AG**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Officeconnection GmbH, Untermüll 6, 6300 Zug. Zweck Neu: Handel mit Waren aller Art sowie Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Finanzierungsbereich; kann Beteiligungen an anderen Unternehmen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, Internet- und Marketing Services anbieten, Schulungen im Internet- und EDV-Bereich und Personalshops durchführen, Telefon- und Bürodienste anbieten sowie Inkasso für Dritte besorgen. Aktienkapital Bisher: CHF 50'000, Lieberung: CHF 50'000, 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tabestände Gelösch: [Scheinlage und -übernahme: Uebernahm Aktiven und Passiven der Firma 'Schweingruber & Spörri', in Zürich, gemäss Bilanz per 1.1.1979 zum Preise von Fr. 66'068.50, von dem Fr. 48'000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Officeconnection GmbH, in Zug, Revisionsstelle; Rosenberger, Hans W., Heimat: Birmsdorf ZH, in Udorf, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Spörri, Kurt, Heimat: Bäretswil, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Sandmeier, Georges, Heimat: Staufien, in Stadel, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 10009 vom 22.10.2003  
(01233484 / CH-020.3.923.576-5)

■ **Stampa & Partners AG**, Sitz: Zug, Prozessübergreifende Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08.01.2003, S. 19, Id. 801266). Zweigniederlassungen Neu: Genève.

Tagebuch Nr. 10042 vom 22.10.2003  
(01233874 / CH-170.3.022.004-0)

■ **Thelamag Holding AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2002, S. 15, Id. 507262). Eingetragene Personen Neu: Boss, Walter H., Heimat: Sigriswil, in Zollikon, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Bodmer, Dr. Hans, Heimat: Niedererlinsbach, in Frauenfeld, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 10018 vom 22.10.2003  
(01233166 / CH-170.3.001.908-7)

■ **Tilapia AG**, Sitz: Zug, Handel mit und Produktion von Gütern jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 15.09.2003, S. 16, Id. 1170482). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Steckborn (SHAB Nr. 200 vom 17.10.2003, Seite 10; Firma neu: Amerex Security Swiss AG).

Tagebuch Nr. 9994 vom 22.10.2003  
(01233144 / CH-514.3.007.901-5)

■ **Tortosia AG**, Sitz: Zug, Export und Import sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.1996, S. 447). Eingetragene Personen Neu: Carey Olsen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Conver Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 10017 vom 22.10.2003  
(01233492 / CH-170.3.009.583-7)

■ **Valora Finanz AG**, Sitz: Baar, Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmen irgendwelcher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2001, S. 7081). Eingetragene Personen Neu: Meier, Urs, Heimat: Egisau, Zuzgen, in Widen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hässler, Adrian, Heimat: Gsteigwiler, in Lyss, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüst, Peter, Heimat: Oberriet SG, in Engelburg, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Schwander, Hansjürg, Heimat: Langnau im Emmental, in Tschugg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hobi, Markus, Heimat: Mels, in Muntelier, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hartmann, Reto, Heimat: Trimmis, in Hünibach, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 10003 vom 22.10.2003  
(01233152 / CH-170.3.020.587-4)

■ **Vascutek Deutschland GmbH, Hamburg, Zweigniederlassung Baar**, Sitz: Baar, Sämtliche betriebliche Tätigkeiten, die im Zusammenhang mit Produkten und Dienstleistungen auf dem Gebiet der implantierbaren medizinisch-technischen Erzeugnisse stehen, Zweigniederlassung einer GmbH mit Hauptsitz in Hamburg (Bundesrepublik Deutschland) (SHAB Nr. 44 vom 06.03.2003, S. 22, Id. 892538). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Wädenswil (SHAB Nr. 199 vom 16.10.2003, Seite 19; Firma neu: Vascutek Deutschland GmbH, Hamburg, Zweigniederlassung Wädenswil).

Tagebuch Nr. 9995 vom 22.10.2003  
(01233468 / CH-170.9.000.829-1)

■ **Word Skateboards GmbH**, Sitz: Risch, Herstellung sowie Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen auf den Sektoren Sportartikel, GmbH (SHAB Nr. 35 vom 21.02.2003, S. 17, Id. 873344). Domizil Gelösch: [c/o Alpha Unternehmensberatung AG, Steinweg 1, 6343 Buonas].

Tagebuch Nr. 10028 vom 22.10.2003  
(01233176 / CH-170.4.002.760-1)

## Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Bugy-Holding AG in Liquidation**, Sitz: Baar, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2002, S. 15, Id. 296600). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRRegV.

Tagebuch Nr. 9983 vom 22.10.2003  
(01233134 / CH-170.3.013.276-4)

■ **Comet Intra AG**, Sitz: Zug, Vermittlung und Vermarktung von Mitgliedschaften und Seminaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2002, S. 18, Id. 312568). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRRegV.

Tagebuch Nr. 9972 vom 22.10.2003  
(01233864 / CH-170.3.021.722-8)

■ **Croil Trade AG in Liquidation (Croil Trade SA en liquidation) (Croil Trade Ltd in liquidation)**, Sitz: Zug, Handel mit Rohöl, petrochemischen und chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 09.03.1999, S. 1551). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRRegV.

Tagebuch Nr. 9978 vom 22.10.2003  
(01233452 / CH-170.3.019.494-4)

■ **DIROMITEC AG**, Sitz: Zug, Vermittlung und Vermarktung von Mitgliedschaften, Seminaren und Vergabe von Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04.03.1999, S. 1443). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRRegV.

Tagebuch Nr. 9973 vom 22.10.2003  
(01233122 / CH-170.3.021.676-8)

■ **Eleo-Inter AG**, Sitz: Zug, Import und Export von Milchprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08.07.1998, S. 4721). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRRegV.

Tagebuch Nr. 9974 vom 22.10.2003  
(01233124 / CH-170.3.017.927-3)

■ **HA & SET AG, Handels- & See- und Eisenbahntransporte in Liquidation**, Sitz: Baar, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2002, S. 17, Id. 317744). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRRegV.

Tagebuch Nr. 9984 vom 22.10.2003  
(01233456 / CH-170.3.018.956-0)

■ **Haberco AG in Liquidation (Haberco Ltd in liquidation)**, Sitz: Zug, Vornahme von Handelsgeschäften aller Art im eigenen Namen und auf eigene Rechnung, Durchführung von, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2002, S. 18, Id. 312576). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRRegV.

Tagebuch Nr. 9985 vom 22.10.2003  
(01233458 / CH-170.3.020.048-6)

■ **IDC Invest Development Corporation AG**, Sitz: Zug, Halten von Beteiligungen von Tochtergesellschaften (Holding), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05.01.1995, S. 66). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRGv. Tagbuch Nr. 9975 vom 22.10.2003 (01233126 / CH-170.3.019.786-8)

■ **Jowa Holding AG**, Sitz: Zug, Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 24.02.1995, S. 1075). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRGv. Tagbuch Nr. 9976 vom 22.10.2003 (01233448 / CH-170.3.019.953-8)

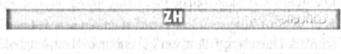
■ **KMU-Beratung Denita AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Erbringen und Vermitteln von Dienstleistungen, insbesondere Unternehmensberatungen für die Zielgruppe KMU, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2002, S. 19, Id. 6755). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRGv. Tagbuch Nr. 9982 vom 22.10.2003 (01233132 / CH-170.3.021.163-2)

■ **NERAKER CONSULTING AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2002, S. 18, Id. 324870). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRGv. Tagbuch Nr. 9981 vom 22.10.2003 (01233130 / CH-170.3.020.481-0)

■ **Paminta AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2002, S. 17, Id. 317758). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRGv. Tagbuch Nr. 9980 vom 22.10.2003 (01233128 / CH-170.3.018.281-9)

■ **Schiene-Finanz AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Grundeigentum im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2002, S. 17, Id. 318226). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRGv. Tagbuch Nr. 9979 vom 22.10.2003 (01233454 / CH-170.3.020.060-7)

■ **Time Valor AG**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 08.07.1998, S. 4721). Lösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRGv. Tagbuch Nr. 9977 vom 22.10.2003 (01233450 / CH-170.3.019.944-6)



#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Abreu de Castro Trading**, in Zürich, Borweg 66, 8055 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Reinigungen und Transporte aller Art sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Abreu de Castro, Maria del Carmen, dominikanische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Castro Rosario, Euclides, dominikanischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 29561 vom 22.10.2003 (01232698 / CH-020.1.043.835-6)

■ **ASIAN IMPORT EXPORT TRADING GmbH**, in Volketswil, Geissbühlstrasse 4, 8604 Volketswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.09.2003. Zweck: Die Gesellschaft betreibt Import, Export und Handel mit asiatischen Lebensmitteln, Getränken und Waren aller Art auf Engros- und Detailstufe; Erbringung von Mandaten auf dem Dienstleistungssektor in diesem Zusammenhang. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, sowie Immobilien und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern für eigene oder fremde Rechnung. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 02.09.2003 1 Lieferwagen, Citroen, Typ JUMPER, Nr. 301 042 814, 1 Personenvan, Mercedes-Benz, Typ 300e, Nr. 181.132.322, 1 Kühltruhe, SCHALLER-UTO, Nr. 727465, 3 Kühlzellen, SCHALLER-UTO, Typ Normflex, 2 Schreibtische, 2 Drehstühle sowie 1 Computer mit Drucker, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Duong, Thanh, vietnamesischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Steiger, Rudolf, von Krummenau, in Schwerenbach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagbuch Nr. 29562 vom 22.10.2003 (01232616 / CH-020.4.027.718-3)

■ **ASTRAIA GmbH**, in Zürich, Felsenrainstrasse 1, 8052 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.10.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Vermögensberatung sowie Kauf, Handel und Verwaltung von Immobilien und Grundstücken. Projektentwicklungen im Dienstleistungs- und Finanzbereich. Den Erwerb und Vermarktung von Lizenzen, Beteiligung an Unternehmen sowie die Vermittlung von Darlehen und Krediten an Unternehmen und Institutionen. Die Gesellschaft kann zudem alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann ferner im In- und Ausland Zweigniederlas-

sungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Steiner, Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Bassersdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Specta Anstalt, in Vaduz (LI), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Tagbuch Nr. 29563 vom 22.10.2003 (01232618 / CH-020.4.027.719-9)

■ **Bull Power Hochstrasser**, in Steinmaur, Chrebsbachstrasse 79, 8162 Steinmaur, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Hochstrasser, Ralf, von Hegglingen, in Steinmaur, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 29564 vom 22.10.2003 (01232620 / CH-020.1.043.836-4)

■ **City-Castello AG (City-Castello SA) (City-Castello Ltd.)**, in Adliswil, Gartenstrasse 9, 8134 Adliswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.10.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel sowie den Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Diesfalls kann die Mitteilung im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Brändli, Hanspeter, von Oberengstringen, in Adliswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Feuz, Jacqueline, von Lauterbrunnen, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wirth Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 29565 vom 22.10.2003 (01232622 / CH-020.3.027.127-9)

■ **Esperança-Handels AG (Esperança-Handels SA) (Esperança-Handels Ltd.)**, in Wallisellen, Industriestrasse 30, 8304 Wallisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.10.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel sowie den Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien: 150 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Diesfalls kann die Mitteilung im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Danieli, Ottavio, von Wallisellen, in Wallisellen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Danieli, Regina, von Wallisellen, in Wallisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Danieli, Marco, von Wallisellen, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Danieli, Sandro, von Wallisellen, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirth Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 29566 vom 22.10.2003 (01232700 / CH-020.3.027.128-7)

■ **Flothen Art & Entertainment GmbH**, in Zürich, Forchstrasse 194, 8032 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.10.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Beratung und Ausführung von Projekten in den Gebieten Medien, Unterhaltungsindustrie und Kunst, sowie ferner den Vertrieb von Kunst. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Ferner kann die Gesellschaft sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland errichten, erwerben oder sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann ferner Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Flothen-Washington, Sharon Yvonne, von Urdorf, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Flothen, Thomas, von Urdorf, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--. Tagbuch Nr. 29567 vom 22.10.2003 (01232702 / CH-020.4.027.720-6)

■ **Furfaro Laviga Stein**, in Zürich, Schaffhauserstrasse 560, 8052 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von italienischen Marmorsteinen. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft "Furfaro + Co Laviga Stein", in Zürich, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Furfaro, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 29568 vom 22.10.2003 (01232704 / CH-020.1.043.837-2)

■ **GLOBART DESIGN AG**, in Wetzikon ZH, Sunnehaldweg 8, 8620 Wetzikon ZH, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.10.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Handel und Vertrieb, Import und Export von Dekorations-, Kunst- und Geschenkartikeln, sowie Artikeln aller Art, Übernahme von Beratungs-, Vertretungs- und Organisationsaufgaben, Gründung, Verwaltung, Beteiligung und Finanzierung von Tochtergesellschaften und Dritt-Unternehmungen des Handels, der Industrie und des Finanzsektors; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Sie kann ferner alle mit dem vorstehenden Gesellschaftszweck direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte und Aktivitäten tätigen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Eingetragene Personen: Keller, Mario, von Nürensdorf, in Hongkong (CN), Präsident, mit Einzelunterschrift; Keller, Corinne, von Nürensdorf, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Daniel, von Nürensdorf, in Rütli ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller-Diggelmann, Esther, von Nürensdorf, in Hongkong (CN), Direktorin, mit Einzelunterschrift; EMAS Management & Auditing AG, in Hünenberg, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 29569 vom 22.10.2003 (01232706 / CH-020.3.027.129-5)

■ **Hefi Haustechnik**, in Benken ZH, Landstrasse 17, 8463 Benken, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Installation, Planung, Unterhalt, Reparatur und Verkauf von haustechnischen Installationen und Anlagen sowie Erbringung von Dienstleistungen in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Hefi, Bruno, von Luchsingen, in Benken ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 29570 vom 22.10.2003 (01232624 / CH-020.1.043.838-8)

■ **Hill-Ranch AG (Hill-Ranch SA) (Hill-Ranch Ltd.)**, in Uetikon am See, Lindenstrasse 3, 8707 Uetikon am See, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.10.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel sowie den Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien: 150 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Diesfalls kann die Mitteilung im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Beer, Wilhelm, von Uetikon am See, in Uetikon am See, Präsident, mit Einzelunterschrift; Beer, Berta, von Uetikon am See und Kerns, in Uetikon am See, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wirth Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 29571 vom 22.10.2003 (01232626 / CH-020.3.027.130-5)

■ **Hoppe Repro GmbH**, in Dietlikon, c/o OLMERO AG, Industriestrasse 24, 8305 Dietlikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.10.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Dienstleistungen im gesamten Bereich der Druckvorstufe, des Drucks, der Reprographie und des Plot-Service. Sie kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die mit diesem in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten oder veräussern. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hoppe, André, deutscher Staatsangehöriger, in Falkensee (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Hoppe, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Falkensee (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Peschel, Susan, deutsche Staatsangehörige, in Falkensee (DE), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Gusmini, Sabrina, von Wetzikon ZH und Schmerikon, in Wetzikon ZH, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 29572 vom 22.10.2003 (01232628 / CH-020.4.027.721-0)

■ **Interna Möbel AG**, in Volketswil, Industriestrasse 1, 8604 Volketswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9.10.2003, 14.10.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Möbeln, Teppichen und Inneneinrichtungsgegenständen aller Art, das Anbieten von Dienstleistungen in den Bereichen Innenarchitektur und Styling, sowie die Beteiligung an und die Finanzierung von Unternehmen aller Art im In- und Ausland, insbesondere solchen der Möbel- und Inneneinrichtungsbranche. Sie verfolgt diesen Zweck auch durch das Halten von Beteiligungen an gleichartige oder ähnliche Unternehmen und Gesellschaften im In- und Ausland. Die Gesellschaft ist befugt, alle Geschäfte durchzuführen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder geeignet sind, ihn zu fördern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, gleichartige oder ähnliche Unternehmungen erwerben, halten, verwalten, veräussern, sich an anderen Unter-

nehmen beteiligen oder sich mit solchen Unternehmen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundstücke, Liegenschaften, Immaterialgüterrechte und gewerbliche, literarische oder künstlerische Schutzrechte erwerben, halten, darüber verfügen, auswerten oder auswerten lassen, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 50'000 Inhaberaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen, sofern die Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, ansonsten durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Mazzone, Michele, von Rümlang, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bertuca, Claudio Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Einzelprokura; Steffen & Rausch Unternehmensberatung AG, in Weinfelden, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 29573 vom 22.10.2003 (01232650 / CH-020.3.027.131-0)

■ **Orellana Blamey Fernando**, in Pfäffikon, Hochstrasse 15, 8330 Pfäffikon, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Latein-amerikanische Kultur, Musik und Unterhaltung. Eingetragene Personen: Orellana Blamey, Fernando Mauricio, chilenischer Staatsangehöriger, in Pfäffikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 29574 vom 22.10.2003 (01232632 / CH-020.1.043.839-3)

■ **P. Willingham Consulting**, in Küsnacht ZH, Erstrasse 9, 8700 Küsnacht ZH, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen und Beratungen von Firmen und Privatpersonen bei rechtlichen Fragen in den Bereichen Liegenschaften, Firmenrecht, Liquidationen usw. Eingetragene Personen: Willingham, Paige Lewis, Bürgerin der USA, in Küsnacht ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 29575 vom 22.10.2003 (01232708 / CH-020.1.043.840-1)

■ **Pit-Stop Garage Ivanovic GmbH**, in Zürich, Badenstrasse 290, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.10.2003. Zweck: Betrieb einer Autoreparatur- und Servicewerkstätte sowie In- und Verkauf von Fahrzeugen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft Pit-Stop Garage Sasa und Milan Ivanovic, in Zürich, gemäss Übernahmevertrag vom 31.12.2002 mit Aktien von CHF 190'207.-- und Passiven von CHF 16'868.05, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 153'338.95 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ivanovic, Sasa, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Ivanovic, Milan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagbuch Nr. 29576 vom 22.10.2003 (01232710 / CH-020.4.027.722-2)

■ **PRIMA solutions GmbH**, in Zürich, c/o Winkreative AG, Nordstrasse 18, 8006 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.10.2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist das Erbringen von Dienstleistungen und Beratungen insbesondere im Bereich des Marketings, sowie der Handel mit Konsum und Industriegütern. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hanselmann, Remo, von Sennwald, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Maresch, Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagbuch Nr. 29577 vom 22.10.2003 (01232712 / CH-020.4.027.723-8)

■ **Rebel Distribution GmbH (Rebel Distribution Ltd Liability Co.)**, in Zürich, Hornbachstrasse 50, 8034 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.09.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Import, Verkauf und die Vermarktung von Textilien innerhalb Europas. Ebenfalls kann die Fakturierung und die Erbringung von weiteren Management-Dienstleistungen übernommen werden. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Sie kann Wertschriften, Lizenzrechte und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Per-

sonen: Grendelmeier, Bettina, von Dietikon, in Zürich, Geschäftsführerin und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Tobler, Marcel, von Zumikon, in Weisingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wieland, Michael, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.

Tagebuch Nr. 29578 vom 22.10.2003  
(01232714 / CH-020.4.027.724-3)

■ **Renate Schellenberg Herlig Transport**, in Urdorf, Gartenstrasse 8, 8902 Urdorf, Einzelunternehmer (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Strassentransport. Eingetragene Personen: Schellenberg Herlig, Renate, von Winterthur, in Urdorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Herlig, Hans, von Sarnen, in Urdorf, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 29579 vom 22.10.2003  
(01232634 / CH-020.1.043.841-6)

■ **Restaurant Metzger Keller Robert + Bollinger Christine**, in Hinwil, Walderstrasse 19, 8340 Hinwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 13.10.2003. Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Keller, Robert, von Lindau, in Volketswil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bollinger, Christine, von Winterthur und Wiesendangen, in Illnau-Effretikon, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 29580 vom 22.10.2003  
(01232636 / CH-020.2.004.782-6)

■ **Sucheren Immobilien AG**, in Dietikon, c/o Josef Wiederkehr, Holzmatzstrasse 7, 8953 Dietikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.10.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung, die Überbauung und den Verkauf von Grundstücken auf eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern oder direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehende Immobilien erwerben, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder Unternehmen erwerben sowie die Verwaltung und Leitung von solchen und anderen Unternehmen übernehmen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen in schriftlicher Form an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wiederkehr-Hunkeler, Josef, von Dietikon, in Dietikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wiederkehr Jun., Josef, von Dietikon, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Concepta Treuhand Siegrist AG, in Turis, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 29581 vom 22.10.2003  
(01232638 / CH-020.3.027.132-1)

■ **swiss pb AG**, in Winterthur, Merkurstrasse 25, 8400 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.10.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Effektenhandel auf eigene und fremde Rechnung, das Herstellen und Vertrieben von Finanzprodukten, die Anlageberatung und Vermögensverwaltung. Die Gesellschaft kann Immaterialgüterrechte erwerben, veräussern und vermitteln. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann im übrigen alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 10'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 10'000'000.--. Aktien: 10'000'000 Namenaktien zu CHF 0.01. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die der Gesellschaft bekannten Adressen. Eingetragene Personen: Martin, Dr. Jürg, von Füllinsdorf, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Coskun, Nedim, von Lindau, in Greifensee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kasvik, Sehattin, türkische Staatsangehörige, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Sofiron, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 29582 vom 22.10.2003  
(01232640 / CH-020.3.027.133-6)

■ **Usility GmbH**, in Küsnacht ZH, Rietstrasse 15, 8700 Küsnacht, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.10.2003. Zweck: Die Gesellschaft erbringt Dienstleistungen im IT-Bereich und betreibt Entwicklung und Vertrieb von Software. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stokar von Neufom, Dieter, von Küsnacht ZH, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Hummel, Markus, von Zürich, in Meilen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 29583 vom 22.10.2003  
(01232716 / CH-020.4.027.725-9)

■ **Wirtschaft zur Kittenmühle Raschle**, in Herliberg, Kappelstrasse 1353, 8704 Herliberg, Einzelunternehmer (Neueintragung). Zweck: Restaurationsbetrieb, Gastronomie. Eingetragene

Personen: Raschle, Markus, von Zürich, in Herliberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Raschle, Alexandra, deutsche Staatsangehörige, in Herliberg, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 29584 vom 22.10.2003  
(01232718 / CH-020.1.043.842-4)

#### Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **'Heimstätte Shalom' (Jesus Christus - unser Friede)**, in Zürich, Schaffung und Führung einer Heimstätte mit dem Auftrag der Heilseorge, Stiftung (SHAB Nr. 41 vom 02.03.1992, S. 961). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuster, Dr. Ernst, von Diopoldau, in Locarno, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tanner, Verena, von Madiwil, in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Haller, Samuel, von Reinach AG und Zürich, in Schübelbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 29585 vom 22.10.2003  
(01232720 / CH-020.7.901.808-6)

■ **Aawi Treuhand AG**, in Wetzikon ZH, Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche des Treuhandwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2002, S. 16, Publ. 586466). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Thomas, von Kloten und Bassersdorf, in Fläsch, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

Tagebuch Nr. 29586 vom 22.10.2003  
(01232722 / CH-020.3.900.018-6)

■ **ABB Installationen AG**, in Uster, Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2002, S. 23, Publ. 775282), mit Hauptsitz in: Volketswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gubler, Sacha Marcel, von Fischingen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Durante, Damiano, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 29587 vom 22.10.2003  
(01232642 / CH-020.9.001.271-8)

■ **Adveq Holding AG**, in Zürich, Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 30.09.2002, S. 18, Publ. 663396). In Anwendung von Art. 708 Abs. 1 OR hat das Bundesamt für Justiz der Gesellschaft die Bewilligung erteilt, vom Erfordernis abzusehen, wonach die Mehrheit der Mitglieder des Verwaltungsrates sich aus Personen zusammensetzen muss, die in der Schweiz wohnhaft sind und das Schweizer Bürgerrecht besitzen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laib, Dr. Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].

Tagebuch Nr. 29588 vom 22.10.2003  
(01232644 / CH-020.3.019.670-3)

■ **AK - Immobilien AG**, in Zürich, Erwerb, Überbauung, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 26.09.2000, S. 6567). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büttler, Franz, von Auw, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krupski, Gretel, von Schleinikon, in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 29589 vom 22.10.2003  
(01232646 / CH-020.3.020.919-9)

■ **Aktiengesellschaft Walter Kasper, elektrotechnische Unternehmung**, in Zürich, Elektrische Installationen und Schalttafelbau sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13.05.2002, S. 18, Publ. 464788). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiedmer, Mächler & Partner Treuhand- und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cecco, Rudolf, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Egg]; Tanner Treuhand & Touristik AG, in Urdorf, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 29590 vom 22.10.2003  
(01232648 / CH-020.3.900.771-4)

■ **Answerthink (Schweiz) AG**, in Kloten, Beratungsleistungen im Finanzressort grosser Konzerne, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29.01.2003, S. 19, Publ. 835648). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jaegg, Andreas, von Mümliswil-Ramiswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Juhre, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 29591 vom 22.10.2003  
(01232724 / CH-020.3.026.096-5)

■ **Armaturenfabrik Wallisellen AG**, in Wallisellen, Betrieb einer Armaturen- und Metallwarenfabrik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26.01.1994, S. 501). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Achermann, Ernst, von Ennetbürgen NW, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arnold, Kurt, von Zürich, in Obersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Behr, Jürgen, von Rütli ZH, in Dürnten, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haupt, Markus, von Boppelsen, in Fallanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 29592 vom 22.10.2003  
(01232726 / CH-020.3.901.799-4)

■ **Ascom AG**, in Dübendorf, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 40 vom 28.02.2003, S. 20, Publ. 883524). mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riva, Stefan, von Walzenhausen, in Dintikon, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sandmeier, Werner, von Fahrwangen, in Villigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Urs, von Pfeffingen, in Pfeffingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyssen, Hans, von St. Stephan, in Köniz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Alfred genannt Freddy, von Luzern und Menznau, in Hildisrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Muster, Peter, von Hasle bei Burgdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anttila, Juhani, finnischer Staatsangehöriger, in Baar, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hadorn, Rudolf, von Forst, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Friedli, Werner, von Rüeggau, in Neuwegg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauser, Thomas K., von Glarus, in Berikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schüpbach, Stephan, von Landiswil, in Boniswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cudré-Mauroux, Alexandre, von Autigny, in Le Mont-sur-Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ehrhardt, Denise, deutsche Staatsangehörige, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gehri, Kurt, von Seedorf BE, in Selzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Isoz, Denis, von Château-d'Oex, in Morges, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurt, Ruedi, von Walliswil bei Wangen, in Niederbipp, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weyermann, Pascal, von Wynigen, in Meikirch, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 29593 vom 22.10.2003  
(01232728 / CH-020.9.001.233-3)

■ **Athena-Einbauküchen AG**, in Winterthur, Einbauküchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 05.10.1998, S. 6807). Firma neu: **Athena-Einbauküchen AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 23.09.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiget, Irene, von Kirchberg SG, in Pfungen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sindelar, Ruth, von Winterthur, in Dättlikon, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 29594 vom 22.10.2003  
(01232730 / CH-020.3.901.998-4)

■ **AUTOHANDEL DEZSÓ POLANECZKY**, in Zürich, Einzelunternehmer (SHAB Nr. 148 vom 02.08.2000, S. 5252). Domizil neu: Käshaldenstrasse 39, 8052 Zürich.

Tagebuch Nr. 29595 vom 22.10.2003  
(01232732 / CH-020.1.020.108-1)

■ **Autohandel Soos und Partner**, in Zürich, Autohandel sowie Export von Autos, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2001, S. 1116). Domizil neu: Käshaldenstrasse 39, 8052 Zürich.

Tagebuch Nr. 29596 vom 22.10.2003  
(01232650 / CH-020.2.003.946-4)

■ **Axima Refrigeration AG**, in Winterthur, Forschung, Entwicklung, Planung, Herstellung, Unterhalt, Erbringung von Dienstleistungen und Handel auf dem Gebiet der Kälte- und Wärmetechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 28.10.2002, S. 15, Publ. 702699). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rutz, Gerhard, von Emmen, in Fehraltorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prandner, Eckart Karl, deutscher Staatsangehöriger, in Lindau (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinzmann, Ambros, von Vispertenmin, in Seuzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Celier, Nicolas Humbert Jean Marie, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dostmann, Volker, von Muri AG, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlegel, Ronald, von Wartau, in Weiningen ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruhnu, Uwe, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 29597 vom 22.10.2003  
(01232652 / CH-020.3.003.370-8)

■ **BATISEC**, in Zürich, Förderung der Umsetzung der EKAS-Richtlinie Nr. 6508, Verein (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2003, S. 19, Publ. 1022326). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Comparetto, Marliese, von Signau, in St-Blaise, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 29598 vom 22.10.2003  
(01232654 / CH-020.6.000.744-7)

■ **Bertschi Consulting**, in Zürich, Einzelunternehmer (SHAB Nr. 9 vom 16.01.1997, S. 287). Domizil neu: Gartenstrasse 36, 8002 Zürich.

Tagebuch Nr. 29599 vom 22.10.2003  
(01232656 / CH-020.1.012.095-9)

■ **Biffiger AG**, in Dietikon, Realisierung und Werterhaltung von Hoch- und Tiefbauten als Bau-, General- oder Totalunternehmer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 08.10.2003, S. 17, Publ. 1205134). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Biffiger, Christoph, von Dietikon und St. Niklaus, in Bergdietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 29600 vom 22.10.2003  
(01232734 / CH-020.3.903.368-4)

Lungern, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; von Ew, Michael, von Zürich und Schwyz, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor].

Tagebuch Nr. 29601 vom 22.10.2003  
(01232736 / CH-020.3.025.808-6)

■ **Bluecare**, in Winterthur, Förderung und Ausbreitung innovativer Steuerungsinstrumente zur Qualitätssicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2001, S. 7083). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Prantl, Anton, von Niederhasli, in Möriken-Wildegg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Philip, von Atterwil, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Bettoni, Peter, von Winterthur, in Henggart, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schibler, Wolfgang, von Walterswil SO, in Fahrwangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 29602 vom 22.10.2003  
(01232738 / CH-020.3.020.075-5)

■ **BRT International Trading GmbH**, in Dietikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom 02.03.2001, S. 1579). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bayer, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Tecklenburg (D), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 29603 vom 22.10.2003  
(01232740 / CH-020.4.019.067-6)

■ **BSP Business Services Partners AG**, in Volketswil, Managementdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11.08.2003, S. 13, Publ. 1123160). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caparros, Alain, französischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 29604 vom 22.10.2003  
(01232658 / CH-020.3.007.137-9)

■ **car4you Schweiz AG**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen für den Handel mit und Service von Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 22.05.2003, S. 19, Publ. 1001298). Domizil neu: Bürglistrasse 6, 8002 Zürich.

Tagebuch Nr. 29605 vom 22.10.2003  
(01232660 / CH-020.3.023.461-1)

■ **Casa Bar AG**, in Zürich, Führung von Gastronomiebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16.04.2003, S. 19, Publ. 953610). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ehrensberger, Beat, von Winterthur, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Räber, André, von Küsnacht am Rigi und Luzern, in Bassersdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 29606 vom 22.10.2003  
(01232662 / CH-020.3.025.155-7)

■ **Chicken-King T. Hasler**, in Kloten, Verkauf und Zubereitung von Grilladen und Geflügelprodukten, Einzelunternehmer (SHAB Nr. 188 vom 01.10.2003, S. 16, Publ. 1193694). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 15.10.2003 mangels Aktiva eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 29607 vom 22.10.2003  
(01232664 / CH-020.1.017.373-9)

■ **CIA Isabelle Cart**, in Zürich, Video- und Filmproduktionen, Einzelfirma (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2002, S. 15, Publ. 699052). Firma neu: **cia-films cart isabelle agnes**.

Tagebuch Nr. 29608 vom 22.10.2003  
(01232742 / CH-020.1.041.534-1)

■ **Coextant Systems GmbH**, in Richterswil, Herstellung von Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2001, S. 5454). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Freiling, Steffen, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 29610 vom 22.10.2003  
(01232744 / CH-020.4.019.633-6)

■ **Coiffure E.+E. Haag**, in Winterthur, Damen- und Herren-Coiffeursalons, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 04.11.1991, S. 4718). Domizil neu: Theaterstrasse 26, 8400 Winterthur.

Tagebuch Nr. 29611 vom 22.10.2003  
(01232746 / CH-020.2.000.362-3)

■ **Consor AG Consulting + Organisation**, in Zürich, Dienstleistungen in Unternehmensberatung und Computer-Softwareentwicklung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2002, S. 16, Publ. 456126). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dietrich, Hans, von Basel und Leissigen, in Bolligen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 29612 vom 22.10.2003  
(01232666 / CH-020.3.905.467-1)

■ **COR Schweiz GmbH Insurance Technologies**, in Winterthur, Dienstleistungen für den Finanzdienstleistungsbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 117 vom 19.06.2000, S. 4109). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Freudiger, Beat, von Niederbipp, in Wangen-Brüttisellen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Daniel, von Zürich, in Illnau-Effretikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 29613 vom 22.10.2003  
(01232668 / CH-020.4.021.884-5)

■ **Coraviso AG**, in Volketswil, Einkauf von Food- und Non-food-Konsumgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28. 07. 2003, S. 18, Publ. 1103144). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sauer, Manfred Hermann, von Dietikon, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caparros, Alain, französischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kalt, René, von Zürich und Böttingen, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mattmann, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Bichelsee-Balterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strub, Julian, von Meltingen und Mönchhof, in Mönchhof, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Waser, Bettina Andrea, von Zürich, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 29614 vom 22.10.2003  
(01232670 / CH-020.3.920.118-2)

■ **CPR Handels AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03. 10. 2002, S. 20, Publ. 668612). Statutenänderung: 10. 10. 2003. Aktienkapital neu: CHF 300'000.-- [bisher: CHF 180'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.--. Aktien neu: 3'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 1'800 Namenaktien zu CHF 100.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Kurt, von Schwellbrunn, in Russikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Jona].

Tagebuch Nr. 29615 vom 22.10.2003  
(01232672 / CH-020.3.024.126-5)

■ **Credit Suisse Trust**, in Zürich, Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft gehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08. 09. 2003, S. 18, Publ. 1160964). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hubacher, Beat, von Zürich und Möschiwil, in Arni AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fisler, Marcel, von Grüningen, in Feusberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Rocchi, Adriana, von Stallikon, in Aeugst am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptzitz.

Tagebuch Nr. 29616 vom 22.10.2003  
(01232748 / CH-020.3.007.948-6)

■ **Cristal Software AG in Liquidation**, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 06. 10. 2003, S. 21, Publ. 1200980). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 14.10.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 29617 vom 22.10.2003  
(01232750 / CH-020.3.915.617-5)

■ **Data Logistix GmbH**, in Wangen-Brüttisellen, Dienstleistungen im Informatikbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 25. 04. 2000, S. 2745). Statutenänderung: 6. 10. 2003. Stammkapital neu: CHF 60'000.-- [bisher: CHF 30'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Perret, Jean Pierre, von La Sagne, in Dägerlen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Richard, von Basel, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 26'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.--]; Reich, Peter Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in Dägerlen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 26'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.--]; Engler, Maritta Waltraute, von Brienz-Brüzuls, in Winterthur, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--]; Marxer, Hans-Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Singen-Friedingen (DE), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--.

Tagebuch Nr. 29618 vom 22.10.2003  
(01232752 / CH-020.4.021.605-5)

■ **Derendinger AG**, in Diellikon, Handel mit technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23. 09. 2003, S. 20, Publ. 1182686). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Piffaretti, Sandro, von Melano, in Zug, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 29619 vom 22.10.2003  
(01232754 / CH-020.3.906.434-1)

■ **Digital Code Development GmbH**, in Zürich, Internet-Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 85 vom 02. 05. 2000, S. 2921). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohli, Dr. Ulrich, von Guggisberg, in Meilen, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 29620 vom 22.10.2003  
(01232756 / CH-020.4.021.344-9)

■ **DIVIDAS GmbH**, bisher in Baden, Verwaltung von Pensionskassen und anderen Vorsorgeeinrichtungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 2003, S. 2, Publ. 797908). Gründungsstatuten: 06. 05. 2002. Statutenänderung: 14. 10. 2003. Sitz neu: Winkel. Domizil neu: Im Hofacher 23, 8185 Winkel. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Vertrieb von Softwareprodukten und die Vermittlung von IT-

Dienstleistungen sowie Vermögensverwaltungen. Ferner tätigt die Gesellschaft administrative und versicherungstechnische Verwaltungen von Pensionskassen und anderen Vorsorgeeinrichtungen sowie die Brokertätigkeit im Bank- und Versicherungswesen und allgemeine Steuer-, Vorsorge-, Versicherungs- und Vermögensberatung. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burckhardt, Rudolf, von Hutwil, in Börsen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst, Herbert, von Birnhard, in Winkel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Härter, Urs, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 29621 vom 22.10.2003  
(01232674 / CH-020.4.023.425-4)

■ **Djordjevic Automaten S + M**, in Regensdorf, Betrieb und Unterhalt von Geldspiel- und Unterhaltungsautomaten, Einzelfirma (SHAB Nr. 216 vom 06. 11. 1996, S. 6801). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden]: [gestrichen: Torricella-Taverna].

Tagebuch Nr. 29622 vom 22.10.2003  
(01232676 / CH-020.1.904.271-9)

■ **Dr. Dennis C. Turner, I.E.T., Institut für angewandte Ethologie und Tierpsychologie**, in Hirzel, Institut für angewandte Ethologie und Tierpsychologie, Einzelfirma (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 1991, S. 4692). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Turner, Dr. Dennis C., von Hirzel, in Hirzel, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Bürger der USA].

Tagebuch Nr. 29623 vom 22.10.2003  
(01232678 / CH-020.1.001.514-7)

■ **Dr. James Pflüger & Partner AG**, in Zürich, Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Bereich des Change Managements, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02. 07. 2003, S. 23, Publ. 1062422). Domizil neu: Schindlerstrasse 26, 8006 Zürich.

Tagebuch Nr. 29624 vom 22.10.2003  
(01232680 / CH-020.3.008.002-6)

■ **Easynet AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich Telekommunikation, Internet, E-Commerce, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 2003, S. 16, Publ. 1143606). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oswald, Matthias, von Zürich, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 29625 vom 22.10.2003  
(01232758 / CH-020.3.023.072-6)

■ **Edwin Kunz AG**, in Grüningen, Betrieb eines Elektroinstallationsunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 2001, S. 8246). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kündig Bernhard, Steuerrechts- und Treuhandpraxis, in Männedorf, Revisionstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wanner Treuhand & Consulting, in Elgg, Revisionstelle.

Tagebuch Nr. 29626 vom 22.10.2003  
(01232760 / CH-020.3.915.438-2)

■ **Elara Engineering AG**, in Zürich, Dienstleistungen auf dem Gebiete des Ingenieurwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1999, S. 7742). Domizil neu: Goldbrunnstrasse 152, 8055 Zürich.

Tagebuch Nr. 29627 vom 22.10.2003  
(01232762 / CH-020.3.003.871-6)

■ **Elda Immobilien AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 2001, S. 8496). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 200 vom 17. 10. 2003, S. 15 Publ. 1218506) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 29628 vom 22.10.2003  
(01232764 / CH-160.3.000.933-9)

■ **elvetino AG**, in Zürich, Führung von Gastronomiebetrieben insbesondere für und in Eisenbahnzügen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 12. 09. 2003, S. 17, Publ. 1168338). Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.-- [bisher: CHF 1'500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.--. Aktien neu: 1'500 Namenaktien zu CHF 1000.-- [bisher: 1500 Namenaktien zu CHF 1000.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 29.08.2003 werden 1'500 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Streuli, Rolf, von Herisau, in Melligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Eduard, von Gossau ZH, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 29629 vom 22.10.2003  
(01232682 / CH-249.3.001.369-3)

■ **ENTRY GmbH**, in Wangen-Brüttisellen, Konzeptionierungen, Realisierungen und Betreuung von Internet-Projekten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 2001, S. 8289). Statutenänderung: 29. 09. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heim, Christian, von Zürich und Neuendorf, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Christian, von Obereggensträngen, in Obereggensträngen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Klaus, Severin, von Zuzwil SG, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer,

mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: in Wil SG, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--]; Kühne, Bruno, von Benken SG, in Langnau am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.-- [bisher: in Zürich, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--]; Signer, Andreas, von Wallisellen, in Wangen-Brüttisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--].

Tagebuch Nr. 29630 vom 22.10.2003  
(01232684 / CH-020.4.021.088-2)

■ **ENTRYDELL SA**, in Zürich, Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 23. 04. 2003, S. 19, Publ. 959240). Domizil neu: Bahnhofstrasse 52, 8001 Zürich.

Tagebuch Nr. 29631 vom 22.10.2003  
(01232686 / CH-170.3.022.064-5)

■ **EUROFINAS S.A.**, in Zürich, Kommerzialisierung von Projekten, Start-ups und Buyouts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 2002, S. 17, Publ. 657724). Domizil neu: Baslerstrasse 60, 8048 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mondaca, Juan, von Lugano, in Lugano, Revisionstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Martin, von Herzogenbuchsee, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand Allenspach AG, in Adliswil, Revisionstelle.

Tagebuch Nr. 29632 vom 22.10.2003  
(01232688 / CH-020.3.024.447-3)

■ **EY Law AG**, in Zürich, Rechtsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 2003, S. 17, Publ. 1221428). Zweigniederlassung neu: Lancy.

Tagebuch Nr. 29633 vom 22.10.2003  
(01232766 / CH-020.3.026.805-9)

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 188 vom 01. 10. 2003, S. 16, Publ. 1193624, publizierten TB-Eintrag Nr. 27178 vom 25. 09. 2003. **FFC Finanzco Finance Coordinators AG**, in Zürich, Tätigkeit von Finanz- und Investitionsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 01. 10. 2003, S. 16, Publ. 1193624). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cimosko-Skownski, Boguslaw, Bürgerin der USA, in Embrach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 29634 vom 22.10.2003  
(01232768 / CH-020.3.001.063-5)

■ **Foundation for Interventional Research and Education in Imaging and Radiology in Europe (F.I.R.E.)**, in Zürich, Ausbildung auf dem Gebiet der diagnostischen und interventionellen Radiologie, Stiftung (SHAB Nr. 160 vom 22. 08. 2003, S. 17, Publ. 1139852). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zollkofer, Christoph L., von St. Gallen, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 29635 vom 22.10.2003  
(01232770 / CH-020.7.000.784-9)

■ **Galaxis AG**, in Schlieren, Handel, Vertrieb und Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Pharmazie, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 171 vom 08. 09. 2003, S. 18, Publ. 1160978), mit Hauptsitz in: Urtenen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lehmann, Jürg, von Zollikofen, in Kirchberg BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 29636 vom 22.10.2003  
(01232772 / CH-020.9.900.438-9)

■ **Gutta (International) AG**, in Zürich, Management Funktion für die Firmen Elda AG, Glarus, Elda Holding B, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 2000, S. 7372). Die Gesellschaft (neu: Gutta International AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 2003, S. 16) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 29637 vom 22.10.2003  
(01232690 / CH-020.3.907.705-6)

■ **Halle 41 Med Back Clinic GmbH**, in Kloten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 178 vom 13. 09. 1996, S. 5547). Statutenänderung: 4. 09. 2003. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Zentrums für physiotherapeutische Therapien. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen Gesellschaften jeder Art erwerben, veräussern, verwalten oder vermitteln. Grundstücke jeder Art erwerben, veräussern oder verwalten und alle Geschäfte eingehen. Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Physiotherapie Karl Furrer AG, in Kloten, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Furrer, Karl, von Isenthal, in Kloten, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Ulrich, von Hemberg, in Oberembrach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--]; Wick, Marcel, von Bronschhofen und Zuzwil SG, in Bassersdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Kloten, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--].

Tagebuch Nr. 29638 vom 22.10.2003  
(01232692 / CH-020.4.002.242-3)

■ **Hampelmaa GmbH**, in Zürich, Führung einer Kinderboutique, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2001, S. 6858). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer, Sonja, von Thun und Fällanden, in Fällanden,

den, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 29639 vom 22.10.2003  
(01232694 / CH-020.4.023.949-3)

■ **Hans Hegglin AG**, bisher in Hombrechtikon, Betrieb eines Gipsergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1996, S. 2884). Statutenänderung: 14. 10. 2003. Sitz neu: Bubikon. Domizil neu: Sunentalstrasse 12a, 8633 Wollhusen. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Gipsergeschäftes. Die Gesellschaft führt auch alle mit diesem Zweck verbundene Geschäfte durch. Die Gesellschaft kann darüber hinaus alle Handlungen vornehmen und alle Geschäfte tätigen, die den Geschäftszweck mittelbar oder unmittelbar fördern. Sie kann Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Sie kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Qualifizierte Tabestände: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) [gestrichen: Übernahm Aktiven und Passiven der Firma Hans Hegglin, Gipsergeschäft, in Hombrechtikon, gemäss Übernahmehilanz per 31.12.1974, zum Preise von CHF 95 257.90, von dem CHF 95 000.-- auf das Grundkapital angeordnet wurden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm an die bekannten Aktionäre.

Tagebuch Nr. 29640 vom 22.10.2003  
(01232696 / CH-020.3.911.504-2)

■ **Harley-Davidson Switzerland GmbH**, in Zürich, Handel mit Harley-Davidson-Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 2003, S. 16, Publ. 1143616). Domizil neu: Stockerhof, Dreikönigsstrasse 31a, 8002 Zürich.

Tagebuch Nr. 29641 vom 22.10.2003  
(01232774 / CH-020.4.027.028-9)

■ **Haufe & Kisleng Verlag AG**, in Zürich, Herstellung, Vertrieb und Beratung im Bereich von elektronischen Fachinformationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 2001, S. 5962). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kisleng, Urs, von Diessenhofen, in Hünenberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]; Frei, Irene, von Oberehringen, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 29642 vom 22.10.2003  
(01232776 / CH-020.3.021.032-1)

■ **Horse Castle Ltd.**, in Hittnau, Entwicklung und Vertrieb mit Reitzbehör im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 2002, S. 16, Publ. 697018). Statutenänderung: 15. 10. 2003. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zehnder, Nanda, von Gränichen und Flums, in Oltigen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abax Treuhand AG, in Maur, Revisionstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maestrini, Manolo, von Iso, in Hittnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; STO Schoch Treuhand Team AG, in Zürich, Revisionstelle.

Tagebuch Nr. 29643 vom 22.10.2003  
(01232860 / CH-020.3.026.226-5)

■ **Häffiger AG, Autokranbetrieb**, in Mettmenstetten, Ausführung von Schwerrtransporten aller Art sowie von Kranarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02. 07. 2003, S. 24, Publ. 1061774). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathis Treuhand, in Cham, Revisionstelle.

Tagebuch Nr. 29644 vom 22.10.2003  
(01232862 / CH-020.3.911.117-0)

■ **Imeto AG**, in Regensdorf, Handel mit Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 11. 03. 2003, S. 16, Publ. 898708). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ehrler, Roger, von Dallenwil, in Lancy, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietiker, Jakob, von Aflenztrangen, in Freienbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Thundorf, mit Einzelunterschrift]; Bach, Herbert, von Eschenz, in Neerach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 29645 vom 22.10.2003  
(01232864 / CH-020.3.004.055-6)

■ **ImmoGarant Gesellschaft für Kapitalanlagen**, in Zürich, Zusammenführung von Kapitalsuchenden und Investoren, Verein (SHAB Nr. 173 vom 09. 09. 2002, S. 18, Publ. 632458). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Henz, Walter, österreichischer Staatsangehöriger, in Enzersfeld (A), Vizepräsident, Aktuar und Kassier, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 29646 vom 22.10.2003  
(01232778 / CH-020.6.000.702-8)

■ **Inter Treuhand- und Verwaltungs AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 2002, S. 18, Publ. 745564). Die Gesellschaft (neu: Inter Beteiligungs- und Verwaltungs-AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 200 vom 17. 10. 2003, S. 15 Publ. 1219144) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 29647 vom 22.10.2003  
(01232780 / CH-020.3.913.812-3)

■ **IntesaBci Bank (Suisse)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 14. 10. 2003, S. 18, Publ. 1212894). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 8. 9. 2003 infolge Fusion mit der Crédit Agricole Indosuez

(Suisse) SA, in Genf. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.2003 durch Universalzession auf die **Crédit Agricole Indosuez (Suisse) SA** über.  
 Tagebuch Nr. 29648 vom 22.10.2003  
 (01232782 / CH-020.3.902.50-9)

■ **Kaefler International AG**, in Zürich, Zusammenfassung der bestehenden und zukünftigen Auslandsinteressen der Firma Kaefler Isoliertechnik, Bremen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 22.10.1999, S. 1190). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revinova Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr. 29649 vom 22.10.2003  
 (01232784 / CH-020.3.914.558-7)

■ **Kretz AG Verlag und Annoncen**, in Meilen, Dienstleistungen im Verlagswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 02.04.2003, S. 22, Publ. 931630). Statutenänderung: 22.09.2003. Firma neu: **Kretz AG**.  
 Tagebuch Nr. 29650 vom 22.10.2003  
 (01232866 / CH-020.3.915.238-8)

■ **Ligu J. Gunzinger**, in Regensdorf, Uebernahme von allgemeinen Reinigungsarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 190 vom 03.10.2003, S. 19, Publ. 1198596). Der Inhaber führt sein Geschäft weiter, die Eintragung bleibt bestehen.  
 Tagebuch Nr. 29651 vom 22.10.2003  
 (01232868 / CH-020.1.005.764-2)

■ **Menden & Co.**, in Zürich, Coiffeurgeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 25.11.1991, S. 5036). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Toth, Thomas, von Kloten, in Kloten, Kommanditär, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Kommanditsumme von CHF 5'000.--  
 Tagebuch Nr. 29652 vom 22.10.2003  
 (01232870 / CH-020.2.000.395-9)

■ **Mercury Interactive (Switzerland) GmbH**, in Schlieren, Marketing von Softwaremitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 142 vom 28.07.2003, S. 20, Publ. 1103276). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Budil, Ralph, von Zürich, in Steinmaur, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Di Pippo, Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Herliberg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 29653 vom 22.10.2003  
 (01232872 / CH-020.4.021.870-4)

■ **Migros Bank**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08.09.2003, S. 19, Publ. 1161026). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Billo-Riediker, Irene, von Rorbas, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Koller, Hans-Rudolf, von Oberwil-Lieli, in Udorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Brechbühl, Isabelle, von Trubschachen, in Stallikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.  
 Tagebuch Nr. 29654 vom 22.10.2003  
 (01232786 / CH-020.3.917.603-5)

■ **MLG Personal Consulting AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2002, S. 20, Publ. 749494). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mitsos, Athanasios, griechischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pezzino, Tamara, von Trub, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 29655 vom 22.10.2003  
 (01232788 / CH-130.0.011.947-9)

■ **Mogli Chinderlade Sylvia Huber**, in Zürich, Herstellung und Verkauf von Kinderkleidern, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 12.11.1993, S. 5949). Domizil neu: Schiffe 39, 8001 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauber-Huber, Silvia, von Littau, in Richterswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Huber, Silvia].  
 Tagebuch Nr. 29656 vom 22.10.2003  
 (01232790 / CH-020.1.005.333-0)

■ **Molecular Machines & Industries AG**, in Opfikon, Entwicklung und Vermarktung von laseroptischen Geräten für die Biotechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2002, S. 20, Publ. 765970). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Känzig, David, von Oberbipp, in Weiningen ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 29657 vom 22.10.2003  
 (01232792 / CH-020.3.024.037-7)

■ **MWM Werk 4 Meier + Wacker**, in Bülach, Fahrzeugbau, Schlosserei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2001, S. 7816). Domizil neu: Herrenwis 749, 8180 Bülach.  
 Tagebuch Nr. 29659 vom 22.10.2003  
 (01232874 / CH-020.2.004.156-3)

■ **Numino Aktiengesellschaft**, in Zollikon, Handels-, Finanz- und Rechtsgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 16.10.2003, S. 18, Publ. 1216480). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bruderer, Dr. Otto, von Speicher, in Uetikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Oepel, Dr. Alexander, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Triesen (FL), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruppacher, Dr. C. Mark, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].  
 Tagebuch Nr. 29660 vom 22.10.2003  
 (01232876 / CH-020.3.026.543-6)

■ **OM Edition, Verlag + Kongress AG**, in Zürich, Verlagstätigkeit und Durchführung von Kongressen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 18.09.2003, S. 18, Publ. 1175950). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: UTG-Unabhängige Treuhandgesellschaft m.b.H., in Baar, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr. 29661 vom 22.10.2003  
 (01232878 / CH-020.3.023.623-4)

■ **online-tools ag**, in Zürich, Entwicklung, Vertrieb und Verkauf von Software, Beratungen im Internet-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 24.02.2003, S. 21, Publ. 875694). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jauch, Clemens, von Aldorf UR, in Meilen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 29662 vom 22.10.2003  
 (01232794 / CH-020.3.024.855-9)

■ **Panda Treuhand GmbH**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmensberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2001, S. 8708). Domizil neu: Hardstrasse 4, 8004 Zürich.  
 Tagebuch Nr. 29663 vom 22.10.2003  
 (01232796 / CH-020.4.002.723-2)

■ **PEH Wertpapier Schweiz AG**, in Zürich, Beratung von Kunden bei Vermögensanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 29.09.2003, S. 21, Publ. 1190312). Statutenänderung: 8.10.2003. Firma neu: **Absolute Plus Zurich AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**Absolute Plus Zurich SA**) (**Absolute Plus Zurich Ltd**). Domizil neu: Storchengasse 4, 8001 Zürich.  
 Tagebuch Nr. 29664 vom 22.10.2003  
 (01232798 / CH-020.3.023.193-1)

■ **PICK PAY BETRIEBS AG**, in Volketswil, Verkauf von Lebensmitteln und Bedarfsartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 24.09.2003, S. 17, Publ. 1184522). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caparros, Alain, französischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 29665 vom 22.10.2003  
 (01232800 / CH-020.3.007.609-2)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 201 vom 20.10.2003, S. 17, publizierten TB-Eintrags Nr. 28940 vom 14.10.2003. **Pizza Kurier 'Fontana' Osmani Ramadan**, bisher in Winterthur, Pizza Kurier, Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 20.10.2003, S. 17, Publ. 1221472). Sitz neu: Zürich.  
 Tagebuch Nr. 29666 vom 22.10.2003  
 (01232802 / CH-020.1.043.799-5)

■ **R. Bolli, Engineering und Consulting**, in Zollikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 240 vom 11.12.1991, S. 5304). Zweck neu: Beratung, Projektleitung, Baustellen-Überwachung, Instandhaltung, Dokumentation im Bereich Verfahrenstechnik, Anlagenbau.  
 Tagebuch Nr. 29667 vom 22.10.2003  
 (01232880 / CH-020.1.001.750-0)

■ **RBC Marketing Services AG**, in Meilen, Beratung auf den Gebieten Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.2003, S. 22, Publ. 1010252). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hug, Antonius, von Zürich, in Laax, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Witzig, Tobie, von Zürich und Laufen-Uhwiesen, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 29668 vom 22.10.2003  
 (01232882 / CH-020.3.921.248-5)

■ **RBC Mediaphone AG**, in Meilen, Dienstleistungen im deutschsprachigen Raum auf den Gebieten Telefonmarketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24.06.2003, S. 20, Publ. 1048986). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hug, Antonius, von Zürich, in Laax, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Witzig, Tobie, von Zürich und Laufen-Uhwiesen, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 29669 vom 22.10.2003  
 (01232884 / CH-020.3.005.720-6)

■ **Reklame Fabrik GmbH**, bisher in Rümlang, Herstellung und Vertrieb von Reklame- und Werbeprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 155 vom 15.08.1997, S. 5869). Statutenänderung: 15.10.2003. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Seestrasse 293, 8038 Zürich.  
 Tagebuch Nr. 29670 vom 22.10.2003  
 (01232886 / CH-020.4.003.394-5)

■ **Restaurant Kronenhalle AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 07.10.2003, S. 24, Publ. 1203284). Statutenänderung: 9.10.2003. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb - sowie die durch Herrn Gustav Züst gestiftete und beabsichtigte Werterhaltung - des Restaurants zur 'Kronenhalle' in Zürich sowie der Erwerb von Liegenschaften und von Beteiligungen an Unternehmungen der Hotel- und Restaurant-Branche. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.  
 Tagebuch Nr. 29671 vom 22.10.2003  
 (01232804 / CH-020.3.921.632-4)

■ **Ring-Wohnungen Seefeld (Tirol) AG**, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.1999, S. 3549). Statutenänderung: 8.10.2003. Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Sägereistrasse 20, 8152 Glattbrugg. Zweck neu: Die

Gesellschaft ist Eigentümerin des im Grundbuch der Gemeinde Seefeld im Tirol (Österreich) unter der Nr. 611 II. Abt. Bestellbuch Nr. 2354,74 eingetragenen Grundstücks Gp. 333/8 Bp. 672 mit dem sich darauf befindenden Appartementhaus. Zweck der Gesellschaft ist die Verwaltung dieses Appartementhauses, wobei die Gesellschaft nach Massgabe näherer Bestimmungen in diesen Statuten den Aktionären das Recht einräumt, von ihr eine Wohnung zu nutzen. Nach erfolgter Umwandlung des Grundstücks in Stockwerkeigentum bezweckt die Gesellschaft die aktive und passive Bewirtschaftung dieser Liegenschaft Birkenhain in Seefeld (Tirol).  
 Tagebuch Nr. 29672 vom 22.10.2003  
 (01232806 / CH-020.3.922.004-0)

■ **Road Help Abschleppdienst Mirco Podkubosek**, bisher in Horgen, Pannenhilfe, Abschleppdienst und diverse Transporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 82 vom 29.04.1999, S. 2805). Sitz neu: Adliswil. Domizil neu: Sooding 4, 8135 Adliswil. Zweck neu: Pannenhilfe, Abschleppdienst, diverse Transporte und Kranarbeiten. [Neue] Geschäftsstelle: Einsiedlerstrasse 501, 8810 Horgen. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Loostrasse 5, 8803 Rüschlikon].  
 Tagebuch Nr. 29673 vom 22.10.2003  
 (01232808 / CH-020.1.014.798-7)

■ **Roman Schärli screen-communication**, in Turbenthal, Kommunikation via Bildschirm, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2002, S. 16, Publ. 368490). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Matzingen (SHAB Nr. 201 vom 20.10.2003, S. 12) im Handelsregister des Kantons Zürich vom Amtes wegen gelöscht.  
 Tagebuch Nr. 29674 vom 22.10.2003  
 (01232810 / CH-020.1.040.175-2)

■ **S.T.A. Salmann Trust Aktiengesellschaft, Vaduz (FL), Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Vermögensverwaltung auf eigene und fremde Rechnung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 185 vom 26.09.2003, S. 16, Publ. 1188478), mit Hauptsitz in: Vaduz (FL). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kesselstatt, Georg, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Triesen (FL), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 29675 vom 22.10.2003  
 (01232888 / CH-020.9.000.688-9)

■ **Sanitas Grundversicherungen AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22.09.2003, S. 17, Publ. 1179434). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alenspach, Peter Werner, von Zürich und Erlen, in Arni AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aufdenblatten, Markus Alois, von Zermatt, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beutler, Rudolf, von Buchholterberg, in Nottwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fluhr, Werner Alfred, von Arni AG und Isisberg, in Arni AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hegi, Werner, von Roggwil BE, in Vitznau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Arndt, von Aarau, in Zuzwil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Renggli, André, von Wertheimstein, in Frenkendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schild, Heinz, von Brienzwil, in Wohlen bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Streit, Markus, von Kriens, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirthlin, Hans-Rudolf, von Möhlin, in Mont-sur-Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 29676 vom 22.10.2003  
 (01232890 / CH-020.3.027.028-1)

■ **Sarel AG**, in Marthalen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit elektrischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2001, S. 6301). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wicht, Martial, von Freiburg, in Neyruz FR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Urs, von Zürich und Besenbühl, in Pfäffikon, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Fehraltorf, Geschäftsführer]; Fors, Jaume, spanischer Staatsangehöriger, in Barcelona (ES), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 29677 vom 22.10.2003  
 (01232892 / CH-020.3.922.666-2)

■ **Stiftung Gemeinschaft der Versöhnung-GDV**, in Gossau ZH, Die Stiftung widmet sich Kultuszwecken und Unterrichtszwecken im Sinne von Paragraph 16 des Steuergesetzes, Stiftung (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2002, S. 30, Publ. 788968). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Werner, von Zürich, in Elgg, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Gubler, Walter, von Frauenfeld, in Jerusalem (IL), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mailänder, Richard, von Zürich, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident]; Schüssler, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Sistrion (FR), Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 29678 vom 22.10.2003  
 (01232894 / CH-020.7.000.467-7)

■ **Stiftung Pflugstein, Zürich**, in Zürich, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Baur & Cie AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 146 vom 04.08.2003, S. 18, Publ. 1112006). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Adrian Th., von Kradolf-Schönenberg, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 29679 vom 22.10.2003  
 (01232812 / CH-020.7.904.410-9)

■ **Stiftung zur Förderung des Baues von billigen Wohnungen ohne öffentliche Beiträge (SBW)**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2002, S. 20, Publ. 634936). Urkundenänderung: 17.07.2003. Name neu: **Stiftung Bauen und Wohnen (SBW)**. Zweck neu: Die Stiftung hat den Zweck, in Zürich und Umgebung Wohnungen mit

preisgünstigen Mietzinsen zu bauen, erhalten und erneuern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riklin, Dr. Katharina A., von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barandun, Nicole, von Feldis/Veulden und Tafers, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 29680 vom 22.10.2003  
 (01232814 / CH-020.7.901.310-5)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 195 vom 10.10.2003, S. 19, Publ. 1208778, publizierten TB-Eintrags Nr. 28199 vom 06.10.2003. **surfEU.com (Switzerland) Ltd in liquidation**, in Zürich, Dienstleistungen im Internet-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10.10.2003, S. 19, Publ. 1208778). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inter Regio Treuhand AG, in Basel, Liquidatorin [nicht: ohne Zeichnungsberechtigung].  
 Tagebuch Nr. 29681 vom 22.10.2003  
 (01232816 / CH-020.3.022.699-8)

■ **Sven Bänziger GmbH**, bisher in Wolfhalden, Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Fotografie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2002, S. 2, Publ. 387022). Gründungsstatuten: 07.03.2002. Statutenänderung: 11.08.2003. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Weinbergstrasse 81, 8006 Zürich. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Fotografie. Die Gesellschaft kann alle mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängenden Geschäfte durchführen, insbesondere kann sie sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Grundigentum erwerben, veräußern und halten, Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Stammkapital: CHF 100'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Sven Bänziger, in Wolfhalden, gemäss Vertrag vom 07.03.2002 mit Bilanz per 01.10.2001 mit Aktiven von CHF 334'042.30 und Passiven von CHF 67'621.88 zum Preise von CHF 266'420.42, wovon CHF 100'000.-- auf das Stammkapital anzurechnen werden und CHF 166'420.42 als Forderung gutgeschrieben werden [bisher: Publiktionsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aegerter, Urs, von Oberwil im Simmental, in Arbon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bänziger, Sven, von Reute AR, in Wolfhalden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.--].

Tagebuch Nr. 29682 vom 22.10.2003  
 (01232818 / CH-300.4.014.363-0)

■ **Swarovski Crystal Online AG**, in Meilen, Handel über das Internet mit Markenprodukten im Kristallbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12.08.2003, S. 19, Publ. 1125362). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imhof-John, Franziska, von Lax und Eiken, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eher, Arno, österreichischer Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 29683 vom 22.10.2003  
 (01232896 / CH-020.3.023.942-2)

■ **swissfirst Bank AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 06.10.2003, S. 24, Publ. 1201222). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Merz, Fritz, von St. Gallen, in Birmensdorf ZH, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kiainguti, Andreas, von Samedan, in Männedorf, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Armin, von Root und Reiden, in Langnau am Albis, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lorenzi, Christa, von Weinfelden, in Maur, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchli, Philipp, von Versam, in Kilchberg ZH, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Die Col, Silvano, von Illnau-Effretikon, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 29684 vom 22.10.2003  
 (01232898 / CH-440.3.000.133-8)

■ **TAXBARGAIN AG**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Wirtschaftsprüfung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2001, S. 4267). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz, Esther, von Zürich, in Wetzwil am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curty, Claude, von Zürich und Montagny FR, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 29685 vom 22.10.2003  
 (01232900 / CH-020.3.022.298-6)

■ **Tecan Sales Switzerland AG**, in Männedorf, Vertrieb analytischer Instrumente und Geräte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 29.08.2003, S. 17, Publ. 1149252). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eichelberger, Hans Peter, von Sumiswald, in Sissach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Lueder, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Crailsheim (DE), Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Crailsheim (D), Mitglied].  
 Tagebuch Nr. 29686 vom 22.10.2003  
 (01232902 / CH-020.3.025.228-5)

■ **Tifosi Gastro GmbH**, in Schlieren, Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb von Gastronomiebetrieben sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 119 vom 25.06.2003, S. 14, Publ. 1050956). Statutenänderung: 20.10.2003. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Grassi, Nicola, italienischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Magnano-Sanchis, Josefa Maria, italienische Staatsangehörige, in Dietikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Rizzello, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schiavano, Stefano, italienischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--]; Calisti, Armando, italienischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--].

Tagebuch Nr. 29687 vom 22.10.2003  
(01232820 / CH-020.4.027.085-3)

■ **Topcard Service AG**, in Opfikon, Ausgabe und Verarbeitung von Kreditkarten und Kundenkarten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14.01.1999, S. 262). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gesellschaft für Bankrevision GBR, in Basel, Revisionsstelle; Arber, Rolf, von Gränichen, in Gränichen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bollinger, Ernst, von Beringen, in Fischbach-Göslikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mogy, Kurt, von Mautensee, in Walchwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neukom, Rolf, von Muttenz und Rafz, in Arboldswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nussbaumer, Robert, von Oberägeri, in Luzern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonina, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Reinach Bl., mit Kollektivprokura zu zweien; Huber, Sonja, von Herisau, in Schleithelm, mit Kollektivprokura zu zweien; Mathis, Maria, von Zürich und Wolfenschiessen, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Stalder, Peter, von Zürich, in Wohlen AG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Urs Peter, von Bärschwil, in Uster, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Pfäffikon ZH]; Holzhey, Felix, von Luzern, in Fehraltorf, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Maur, Vize-Direktor]; Morini, Marco Renato, von Basel, in Warth-Weinigen, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Illnau-Effretikon, Vize-Direktor]; Antener, Daniel, von Eggwil, in Berikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühlmann, Daniel, von Neuenkirch, in Buchrain, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Derendinger, Hans Peter, von Lütlikofen-Ichertswil, in Uster, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauser, Bruno, von Näfels, in Thalwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberrieden, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Portmann, Herbert, von Flüeli, in Weiningen ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Umschler Steinegger, Gabriele, von St. Gallen und Zofingen, in Stetten AG, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Bauer, Christian Heinz, von Zürich, in Pfungen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Zürich]; Caracciolo, Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Neerach, mit Kollektivprokura zu zweien; Drescher, Marcel, von Arbon und Dübendorf, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Galizzi, Enzo, von Bodio, in Niederhasli, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Zürich]; Hunt, Ronald, britischer Staatsangehöriger, in Fislisbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Peter, von Hittnau, in Nefenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer, Edgar, von Hägglingen, in Oberriggli, mit Kollektivprokura zu zweien; Oeschger, Felix, von Rebsien, in Embrach, mit Kollektivprokura zu zweien; Puntero Herrera, Francisco, spanischer Staatsangehöriger, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 29688 vom 22.10.2003  
(01232822 / CH-020.3.926.273-7)

■ **Unigamma AG**, in Zürich, Tüftung aller Geschäfte, welche das Vermögensverwaltungsgeschäft mit sich bringt, insbesondere Beratung und treuhänderische Vertretung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2002, S. 28, Publ. 541768). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merkl, Peter, von Zürich und Wetzikon, in Jona, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 29689 vom 22.10.2003  
(01232824 / CH-020.3.927.345-3)

■ **Unisys (Schweiz) AG**, in Thalwil, Datenverarbeitungs- und andere elektronische Geräte zu kaufen und zu produzieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06.05.2003, S. 20, Publ. 977666). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bywater, Christopher, von Speicher und Rebsien, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beigel, Marcus, von Zürich, in Schlieren, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Béguélin, Philippe, von Tramelan, in Rüschlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anzböck, Karl, österreichischer Staatsangehöriger, in Rüschlikon, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wien (A)]; Gustafson, Martin, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz, Muster, Peter, von Zürich, in Einsiedeln, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Oberlungkofen].

Tagebuch Nr. 29690 vom 22.10.2003  
(01232826 / CH-020.3.927.402-2)

■ **Unisys (Schweiz) AG Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Datenverarbeitungs- und andere elektronische Geräte zu kaufen und zu produzieren, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 203 vom 21.10.2002, S. 19, Publ. 694030), mit Hauptsitz in: Thalwil. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bywater, Christopher, von Speicher und Rebsien, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anzböck, Karl, österreichischer Staatsangehöriger, in Rüschlikon, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wien (A)].

Tagebuch Nr. 29691 vom 22.10.2003  
(01232828 / CH-020.9.901.270-9)

■ **VKPlus Versicherungs- und Krankenkassenberatung GmbH**, in Bülach, Dienstleistungen im Zusammenhang mit Versicherungen und Krankenkassen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 142 vom 28.07.1997, S. 5354). Firma neu: **VKPlus Versicherungs- und Krankenkassenberatung GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 08.10.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ryf, André, von Rumisberg, in Bülach, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Ryf, Marcel, von Rumisberg, in Bülach, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 29692 vom 22.10.2003  
(01232904 / CH-020.4.003.336-6)

■ **Vranken Pommery Suisse SA**, in Bülach, Handel mit Spirituosen, Lebensmittel und Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2002, S. 20, Publ. 728434). Statutenänderung: 17.10.2003. Aktienkapital neu: CHF 1'200'000.-- [bisher: CHF 900'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'200'000.--. Aktien neu: 12'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 9'000 Namenaktien zu CHF 100.--].

Tagebuch Nr. 29693 vom 22.10.2003  
(01232906 / CH-020.3.024.658-1)

■ **Walter Sonanini, Architekt**, in Fehraltorf, Architekturbüro, Einzelirma (SHAB Nr. 140 vom 20.07.2000, S. 4965). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Welti Rosen, Anita, von Berikon, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Welti, Anita].

Tagebuch Nr. 29694 vom 22.10.2003  
(01232908 / CH-020.1.916.948-5)

■ **Wilux Print AG**, in Bubikon, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 01.05.2003, S. 21, Publ. 971280). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Krauer, Werner, von Zürich, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider, Kurt, von Uster, in Uster, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Melle (Deutschland), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Manser, Karl, von Wald ZH, in Wald ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Markus, von Steinmaur, in Niederhasli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koller, Andreas, von Appenzell, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 29695 vom 22.10.2003  
(01232910 / CH-020.3.928.819-9)

■ **Wohnbaugenossenschaft Lufingen (WGL)**, in Lufingen, Bezweckt, ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2002, S. 18, Publ. 656132). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Leiser, Walter, von Grossaffoltern, in Lufingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Vetter, Markus, von Opfikon, in Embrach, Mitglied, Kassier und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reimann, Margrit, von Lufingen, in Lufingen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsidentin]; Ganz, Wilhelm, von Embrach, in Embrach, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Urech, Luzius, von Zürich und Seon, in Lufingen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Urs, von Lufingen, in Lufingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 29696 vom 22.10.2003  
(01232830 / CH-020.5.901.694-7)

■ **Wohnsinn**, in Horgen, Hat zum Zweck: ihren Mitgliedern durch Bau, Finanzierung und Kauf preisgünstigen Wohn- und allenfalls Arbeitsraum zu verschaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2001, S. 9017). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Roulet, Sylvie, von Schönenberg ZH, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rychener, Robert, von Signau, in Horgen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schildknecht, Rudolf, von Amlikon-Bissegg und Eschlikon, in Horgen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Stampfli, Matthias, von Derendingen, in Horgen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuar]; Felber, Andreas, von Hallau, in Oberrieden, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Wieser, Martin, von Zürich, in Horgen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 29697 vom 22.10.2003  
(01232832 / CH-020.5.000.101-1)

■ **Ähri Bio-Laden, Madeleine Brauchli Kern**, in Bülach, Handel mit biologischen Lebensmitteln und anderen ökologischen Waren, Einzelirma (SHAB Nr. 235 vom 04.12.1991, S. 5187). Firma neu: **Natürlich Ähri Bioladen, Madeleine Brauchli Kern**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brauchli Kern, Madeleine, von Basel, in Volken, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wil ZH].

Tagebuch Nr. 29698 vom 22.10.2003  
(01232834 / CH-020.1.001.709-1)

#### Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Agentine GmbH, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Dienstleistungen auf dem Versicherungssektor, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 94 vom 19.05.2003, S. 17, Publ. 995092), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 29699 vom 22.10.2003  
(01232836 / CH-020.9.001.895-2)

■ **AN Consulting, Adjirackor Narkoli**, in Zürich, Verkaufs- und Marketingberatung, Einzelirma (SHAB Nr. 197 vom 14.10.2003, S. 17, Publ. 1212682). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 29700 vom 22.10.2003  
(01232912 / CH-020.1.022.499-0)

■ **Bless Beteiligungen AG in Liquidation**, in Fischenthal, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2002, S. 18, Publ. 685396). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 29701 vom 22.10.2003  
(01232914 / CH-020.3.903.654-6)

■ **Buchhandlung und Galerie Komatzki AG in Liquidation**, in Meilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2002, S. 16, Publ. 704604). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 20.10.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 29702 vom 22.10.2003  
(01232916 / CH-020.3.904.419-2)

■ **Delcon Finanz AG in Liquidation**, in Zürich, Anlage und Ausleihung von Geldern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2002, S. 21, Publ. 759764). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 01.04.2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagebuch Nr. 29703 vom 22.10.2003  
(01232918 / CH-020.3.906.493-9)

■ **Dignitas in Liquidation**, in Kloten, Organisation sowie Verkauf und Vermittlung von Reisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2002, S. 19, Publ. 553898). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 29704 vom 22.10.2003  
(01232838 / CH-020.3.906.602-6)

■ **Dr. Marcel Vieli, Unternehmensberater**, in Fällanden, Unternehmensberatung, Einzelirma (SHAB Nr. 209 vom 29.10.1991, S. 4624). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 29705 vom 22.10.2003  
(01232840 / CH-020.1.001.499-3)

■ **E. Hirzel Mauerwerk und Schalung**, in Uster, Akkordarbeiten, Mauerwerk und Schalung, Kundenmauer, Einzelirma (SHAB Nr. 38 vom 26.02.2003, S. 18, Publ. 879338). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.

Tagebuch Nr. 29706 vom 22.10.2003  
(01232842 / CH-020.1.042.309-8)

■ **Elektro Sandic**, in Dietikon, Elektromontagen und Telefoninstallationen, Einzelirma (SHAB Nr. 183 vom 21.09.1995, S. 5236). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 29707 vom 22.10.2003  
(01232844 / CH-020.1.009.214-6)

■ **Felice Notararigo**, in Thalwil, Handel mit kosmetischen Produkten, Einzelirma (SHAB Nr. 181 vom 22.09.2003, S. 18, Publ. 1179568). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 29708 vom 22.10.2003  
(01232920 / CH-020.1.002.406-1)

■ **Furfaro + Co Laviga Stein**, in Zürich, Vertrieb von Marmorsteinen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 07.10.2002, S. 20, Publ. 672902). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Lugibello, Raffaele aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Furfaro, Antonio führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma 'Furfaro Laviga Stein', in Zürich, fort.

Tagebuch Nr. 29709 vom 22.10.2003  
(01232922 / CH-020.2.004.455-0)

■ **Knechtel EDV-Beratung**, in Wangen-Brüttisellen, System-Analyse, Programmierung, Einzelirma (SHAB Nr. 244 vom 17.12.1991, S. 5408). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 29710 vom 22.10.2003  
(01232924 / CH-020.1.001.790-7)

■ **Kunz Immobilien AG in Liquidation**, in Wetzikon ZH, Vornahme von Immobiliengeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2002, S. 19, Publ. 685366). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 29711 vom 22.10.2003  
(01232926 / CH-020.3.915.460-9)

■ **MARIA ROSELLI DELIKATSENGALERIE AG in Liquidation**, in Zollikon, Vertrieb von Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22.07.2003, S. 19, Publ. 1094626). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 29712 vom 22.10.2003  
(01232928 / CH-020.3.024.084-7)

■ **Pantera AG in Liquidation**, in Zürich, Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an andern Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 02.12.2002, S. 20, Publ. 751390). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 10.06.2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagebuch Nr. 29713 vom 22.10.2003  
(01232846 / CH-020.3.919.487-9)

■ **Pit-Stop Garage Sasa und Milan Ivanovic**, in Zürich, Betrieb einer Autoreparatur- und Servicewerkstätte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2001, S. 2838). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Pit-Stop Garage Ivanovic GmbH, in Zürich, übergegangen.

Tagebuch Nr. 29714 vom 22.10.2003  
(01232848 / CH-020.2.003.951-6)

■ **Planet Records Pflster**, in Uster, Einkauf und Verkauf von Compact Disc, Schallplatten, Tonabnehmern, Unterhaltungselektronik und Musikinstrumenten, Einzelirma (SHAB Nr. 165 vom 27.08.1998, S. 5921). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 29715 vom 22.10.2003  
(01232850 / CH-020.1.006.524-6)

■ **Prior-Invest AG in Liquidation**, in Zürich, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2002, S. 17, Publ. 699154). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 18.02.2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagebuch Nr. 29716 vom 22.10.2003  
(01232852 / CH-020.3.920.758-3)

■ **Pro-Avia GmbH in Liquidation**, in Stadel, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Flugzeugersatzteilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 177 vom 14.09.1998, S. 6341). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 29717 vom 22.10.2003  
(01232930 / CH-020.4.002.884-9)

■ **Restaurant Metzger, R. Keller**, in Hinwil, Betrieb des Restaurants Metzger, Einzelirma (SHAB Nr. 94 vom 19.05.2003, S. 18, Publ. 995114). Die Firma ist infolge Überganges der Aktien und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft 'Restaurant Metzger Keller Robert + Bollinger Christine', in Hinwil, erloschen.

Tagebuch Nr. 29718 vom 22.10.2003  
(01232932 / CH-020.1.042.828-1)

■ **Stilikon AG in Liquidation**, in Zürich, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2001, S. 2423). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 29719 vom 22.10.2003  
(01232934 / CH-020.3.924.898-9)

■ **Swiss International College of Osteopathy Sandra Bartu, Ivar Skjelbred, Thomas Zünd**, in Schwerzenbach, Internationale Ausbildungsstätte auf dem Gebiet der Osteopathie, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2002, S. 17, Publ. 645670). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 29720 vom 22.10.2003  
(01232936 / CH-020.2.004.438-5)

■ **Text, Konzept GmbH in Liquidation**, in Zollikon, Konzeption von Werbemaassnahmen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 124 vom 01.07.2002, S. 25, Publ. 534412). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 29721 vom 22.10.2003  
(01232854 / CH-020.4.018.056-0)

## Schuldenrufe

Appel aux créanciers  
Scioglimento di societàSchuldenruf infolge Fusion  
von AktiengesellschaftenAppel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés  
anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR  
Art. 748 et art. 749 CO  
Art. 748 e art. 749 CO

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Cias AG, Baar**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Clamator Holding AG, Zürich
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 09.10.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.11.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Clamator Holding AG, c/o Dr. Martin Streichenberg, Stockerstrasse 38, 8002 Zürich
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Die Clamator Holding AG hat sämtliche Aktiven und Passiven der Cias AG gemäss Fusionsbilanz rückwirkend per 30. Juni 2003 übernommen.

Naegeli & Streichenberg, Rechtsanwälte  
8002 Zürich

(01226890)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **D'Alessandro S.A., Gland**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Heineken Switzerland AG, Chur
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 23.09.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.11.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Heineken Switzerland AG, Kasernenstrasse 36, 7001 Chur
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

EY Law AG  
8022 Zürich

(01232506)

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Mövenpick-Schüller Premium Ice Cream International Licensing AG in Liquidation, Glarus**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Mövenpick Marketing & Technical Assistance Ltd, Cham
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 19.08.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.12.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Mövenpick Marketing & Technical Assistance Ltd, Sinslerstrasse 47, 6330 Cham
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Die Auflösung durch Fusion erfolgte rückwirkend per 28. Februar 2003. Die Mövenpick Marketing & Technical Assistance Ltd hat sämtliche Aktiven und Passiven auf dem Weg der Universalzession übernommen. Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.

Mövenpick Marketing & Technical Assistance Ltd  
6330 Cham

(01234220)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Zinc Trading AG, Küsnacht am Rigi**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Nova Trading & Commerce AG, Zug
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 29.09.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.11.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Advokaturbüro Dr. Bernhard Vischer, Talacker 50, 8001 Zürich
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt rückwirkend per 31. Dezember 2002. Aktiven und Passiven gehen durch Universalzession auf Nova Trading & Commerce AG Zug über. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu löschen.

Dr. H.L. Bernhard Vischer, Advokaturbüro  
8001 Zürich

(01232548)

## Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Acrotub 97 SA, Lancy GE**
2. *Nom et siège de la société anonyme reprenante:* TPH SA, Vernier GE
3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 26.09.2003
5. *Echéance de préavis des créances:* **28.11.2003**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* TPH SA, Direction, chemin de Champs-Prévoist 22, 1214 Vernier
7. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
8. *Remarques:* Les actifs et les passifs de la société dissoute sont repris par voie de succession universelle par la société. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs, conformément à l'article 745 al. 3 CO.

Poncet & Buhler, Notaires  
1211 Genève 4

(01232560)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Magliera Poschiavina SA, Poschivao**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Hanro-Nova SA, Novazzano
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 09.10.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.11.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hanro-Nova SA, 6883 Novazzano
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven sind demzufolge per 1. Oktober 2001 auf die Hanro-Nova SA übergegangen.

Ernst & Young AG  
9001 St. Gallen

(01232510)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Clochard AG, Steinhof SO**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Pot Shop AG (Firma neu: Clochard AG) Steinhof SO, Steinhof SO
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 21.06.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.11.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Clochard AG, Neumatt 57, 4556 Steinhof SO
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen an die übernehmende Clochard AG (vormals: Pot Shop AG), Steinhof SO, über.

Dr. Wolfgang Salzmann, Fürsprech und Notar  
4501 Solothurn

(01232552)

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **PR Recycling AG, Weinfelden**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Model AG, Weinfelden
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 30.04.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.12.2003**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Model AG, Industrie-strasse 30, Postfach, 8570 Weinfelden
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Model AG  
8570 Weinfelden

(01232388)

## Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)

## Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)

Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

## Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de l'entité juridique dissoute:* **Fonds Arnold-Eugène Robert-Guyot Fondation Dr. Favre Fondation Binguely-Droz-Lejeune, La Chaux-de-Fonds**
2. *Statut juridique de l'entité juridique dissoute:* Fondation
3. *Nom et siège de l'entité juridique reprenante:* Fondation Favre-Robert-Guyot-Binguely, La Chaux-de-Fonds
4. *Statut juridique de l'entité juridique reprenante:* Fondation
5. *Décision par:* les Conseils de fondation

6. *Date de la décision:* 20.10.19987. *Echéance de préavis des créances:* **30.11.2003**8. *Adresse pour la déclaration des créances:* Direction des Finances, Tour Espace, place Le Corbusier, 2301 La Chaux-de-Fonds9. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de l'entité juridique dissoute d'annoncer leurs prétentions.Direction des Finances Tour Espace  
2301 La Chaux-de-Fonds

(01232604)

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **Ferga Sagl, Manno**
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* PanGas, Dagmersellen
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
5. *Beschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
6. *Datum des Beschlusses:* 10.09.2003
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.11.2003**
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* PanGas, Industriepark 10, 6252 Dagmersellen
9. *Hinweis:* Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
10. *Bemerkungen:* Da die PanGas bereits Eigentümerin der einzigen Stammeinlage der Ferga Sagl ist, erlischt diese Stammeinlage und das Aktienkapital der PanGas bleibt unverändert.

Sigerist Zumbühl

Advokatur und Notariat  
6002 Luzern

(01232350)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **AST Antriebs- und Systemtechnik GmbH, Rothrist**
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Hörmann Oensingen AG, Oensingen
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
5. *Beschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
6. *Datum des Beschlusses:* 23.09.2003
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.12.2003**
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hörmann Oensingen AG, Zweigniederlassung Rothrist (vormals AST Antriebs- und Systemtechnik GmbH), Industrieweg 32, 4852 Rothrist
9. *Hinweis:* Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
10. *Bemerkungen:* Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind analog Art. 748 OR von der Hörmann Oensingen AG mit Sitz in Oensingen, rückwirkend per 1. Juli 2003 übernommen worden.

ARNrain Treuhand, Fuchs Auckenthaler&Partner  
8810 Horgen

(01232500)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft  
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société  
anonymeDiffida ai creditori in occasione della liquidazione  
di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

## Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Boulangerie-pâtisserie Barraud S.A. en liquidation, Aigle**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 15.10.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.12.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* BKT Fiduciaire SA, liquidateur, avenue Général-Guisan 48, 1009 Pully
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Conformément aux articles 742 et 745 CO

Etude de notaires Ansermoz  
1860 Aigle

(01232156)

## Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Michel Mulin SA en liquidation, Boussens**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 05.06.1998
4. *Echéance de préavis des créances:* **27.11.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Christiane Mullin, liquidatrice (021731 1941), ch. Pré Gérard 3, 1034 Boussens

6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.Christiane Mullin  
1034 Boussens

(01232566)

## Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Institut de Productivité SA en liquidation, Chêne-Bougeries**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 09.10.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **28.11.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Institut de Productivité SA, route de Florissant 189, 1231 Conches
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.

Etude de Mes Bemasconi &amp; Terrier, notaires

1205 Genève

(01232610)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **IGB Siedlungsbau AG in Liquidation, Dornach**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.09.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.11.2003**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* IGB Siedlungsbau AG in Liq. c/o Marc C. Theurillat, Buchenstrasse 57b, 4142 Münchenstein
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Wir beabsichtigen, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Marc C. Theurillat  
4142 Münchenstein

(01222948)

## Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Tian-Tan SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 09.10.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.12.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Tian-Tan SA en liquidation, c/o Stephan Schwarz, rue Soubeyrant 10, 1203 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* art. 742 et 745 CO

Aubert Yves, Notaire  
1204 Genève

(01232190)

## Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière Rue du Jura No 16 en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 14.10.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.12.2003**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Dominique Daudin, liquidateur, c/o Daudin & Cie, rue du Stand 51, 1204 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Ils sont informés que la radiation anticipée sera requise par le liquidateur, qui se réserve le droit, le cas échéant, de procéder à une répartition anticipée.

Etude de Marc Pictet et Emmanuelle Eardley-Mossaz  
1204 Genève

(01232276)

## Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière Moraines Salève en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 14.10.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.12.2003**

5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Dominique Daudin, liquidateur, c/o Daudin & Cie, rue du Stand 51, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que la radiation anticipée sera requise par le liquidateur, qui se réserve le droit, le cas échéant, de procéder à une répartition anticipée.
- Etude de Marc Pictet et Emmanuelle Eardley-Mossaz  
1204 Genève

(01232294)

## Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Cito Finance SA en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 06.10.2003
4. *Echéance de préavis des créances: 01.12.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Cito (Suisse) SA, rue de la Croix d'Or 19, case postale 3124, 1211 Genève 3
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
- Etude Wicht & Christen, Notaires  
1211 Genève 11

(01232334)

## Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Entertec SA en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 09.10.2003
4. *Echéance de préavis des créances: 01.12.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Entertec SA en liquidation, c/o KPMG FIDES, succursale de Genève, chemin De-Normandie 14, 1206 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Etude de Mes Jeandin & Defacqz, Notaires  
1205 Genève

(01232340)

## Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Volda en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 10.10.2003
4. *Echéance de préavis des créances: 01.12.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Bernard Büschi et Cie SA, liquidateur, avenue de Frontenex 6, 1207 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.
- Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires  
1206 Genève

(01232370)

## Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Bocador en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 24.10.2002
4. *Echéance de préavis des créances: 01.12.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Michel Menghetti, boulevard Helvétique 36, 1207 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.
- Etude de Me Christian Goerg, notaire  
1211 Genève 3

(01232406)

## Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Panga Resources International en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 07.10.2003
4. *Echéance de préavis des créances: 01.12.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Progesco Genève SA, liquidateur, rue du Mont-Blanc 17, 1201 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.
- Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires  
1206 Genève

(01232516)

## Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Tecprociel SA en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 02.10.2003
4. *Echéance de préavis des créances: 28.11.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Tecprociel SA en liquidation, c/o Me Philippe Meyer, avocat, rue du Rhône 78, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
- Poncet & Buhler, Notaires  
1211 Genève 4

(01232520)

## Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière des Buissons, en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 10.10.2003
4. *Echéance de préavis des créances: 01.12.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o M. Fabrice Jucker, liquidateur, avenue Théodore-Weber 21, 1208 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.
- Etude de Me Christian Goerg, notaire  
1211 Genève 3

(01232556)

## Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: GLOBAL ARBITRAGE & TRADING SA en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 10.10.2003
4. *Echéance de préavis des créances: 28.11.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Christian Widmann, c/o Global Arbitrage & Trading SA en liquidation, rue de Rive 1, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.
- Mottu & van Berchem, notaires  
1227 Carouge

(01232582)

## Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Textil-Com SA in liquidazione, Giubiasco*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 09.10.2003
4. *Termine per annunciare i crediti: 27.11.2003*
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Fiduciaria SA, liquidatrice, via Nassa 38, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

7. *Osservazioni:* Art. 745 CO

Confianza SA  
6900 Lugano  
(01232576)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Glaromedia AG in Liquidation, Glarus*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.09.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 28.11.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Glaromedia AG in Liquidation, c/o Albert Müller, dipl. Wirtschaftsprüfer, Kronengasse 8, 5400 Baden
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass gemäss Art. 745 Abs. 3 OR eine Verteilung bereits nach Ablauf von drei Monaten erfolgen darf, wenn ein besonders befähigter Revisor bestätigt, dass die Schulden getilgt sind und nach den Umständen angenommen werden kann, dass keine Interessen Dritter gefährdet werden.
- Müller Albert, Wirtschaftsprüfer, Buchhalter  
5400 Baden  
(01232550)

## Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SYNCHRONIZED TECHNOLOGIES SYNTECH SA en liquidation, Lancy*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 09.10.2003
4. *Echéance de préavis des créances: 01.12.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* SYNCHRONIZED TECHNOLOGIES SYNTECH SA en liquidation, c/o Magda Shimi, rue des Vernes 8, 1217 Meyrin
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 742 et 745 CO
- Aubert Yves, Notaire  
1204 Genève  
(01232210)

## Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société foncière Val Fleuri, Lausanne en liquidation, Lausanne*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 17.10.2003
4. *Echéance de préavis des créances: 30.01.2004*
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-François Rodondi, notaire, 18, chemin du Petit-Chêne, 1002 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- J-F Rodondi, Notaire  
1002 Lausanne  
(00049481)

## Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Sebastiana S.A. en liquidation, Lausanne*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 07.10.2003
4. *Echéance de préavis des créances: 28.11.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Erwin Zürcher, liquidateur, p.a. Sebastiana SA en liquidation, p.a. Régie Ed. Braun SA, rue Centrale 5, 1002 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure anticipée selon l'article 745, alinéa 3 CO.
- Didier Kohli, notaire  
1002 Lausanne  
(01232594)

## Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Les Résidences 2000 SA in liquidazione, Locarno*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 10.06.2003
4. *Termine per annunciare i crediti: 27.11.2003*
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Fiduciaria Ferrazzini & Partners SA, liquidatrice, via alla Ramogna 12, 6601 Locarno

6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
- Ferrazzini & Partners SA  
6601 Locarno  
(01232600)

## Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Gianrossa SA in liquidazione, Locarno*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 01.09.2003
4. *Termine per annunciare i crediti: 27.11.2003*
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Adriano Ferrazzini, liquidatore, via dei Paoli 16, 6648 Minusio
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
- Ferrazzini & Partners SA  
6601 Locarno  
(01232602)

## Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Edisissy SA in liquidazione, Lugano*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 07.10.2003
4. *Termine per annunciare i crediti: 10.12.2003*
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Edisissy SA in liquidazione, c/o Graziella Kümin Rusca, liquidatrice, via Aeroporto 8, 6982 Agno
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
- Graziella Kümin Rusca  
6982 Agno  
(01232570)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Belam AG in Liquidation, Luzern*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.10.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 27.11.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Fides Partner AG, Liquidatorin, Bleicherweg 33, 8002 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss OR 745/3 vorzeitig nach drei Monaten zu verteilen.
- Fides Partner AG  
8027 Zürich  
(01232592)

## Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: AIGLOOPTER S.A. en liquidation, Montreux*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 13.10.2003
4. *Echéance de préavis des créances: 29.10.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Pascal Pittet, liquidateur, rue du Théâtre 3, 1820 Montreux
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO
- Pascal Pittet & Jana Rossier,  
Etude des Notaires  
1820 Montreux  
(01232534)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Railcor AG in Liquidation, Pratteln*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.04.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 25.11.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Railcor AG in Liquidation, Güterstrasse 105, 4133 Pratteln
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
- Alfred Ruckstuhl, Liquidator  
Railcor AG in Liquidation  
4133 Pratteln  
(01232588)

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Varybond Chemie AG in Liquidation, Sennwald SG**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 20.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 01.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Peter Maurer, Liquidator, p.Adr. Weidinger & Partner AG, Obere Plessurstrasse 39, 7000 Chur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.  
Weidinger & Partner, Treuhandgesellschaft  
7002 Chur

(01232362)

## Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Alfal Consultants SA en liquidation, Thônex**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale
- Date de la décision:** 03.09.2003
- Echéance de préavis des créances: 01.12.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Alfal Consultants SA en liquidation, Ikhbal Al-Fallouji, liquidateur, rue de Genève 91, 1226 Thônex
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Ikhbal Al-Fallouji  
1226 Thônex

(01232554)

## Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Rivola SA in Liquidation, Wohlen**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 25.09.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 28.11.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Litrag Treuhand AG, Bahnhofstrasse 2, 5610 Wohlen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Litrag Treuhand AG  
5610 Wohlen

(01232538)

## Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: New7Wonders AG in Liquidation, Wollerau**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 07.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 31.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Bernard Weber, Liquidator, c/o SwissInterTax AG, Herzogstrasse 14, 8044 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

SwissInterTax  
8044 Zürich

(01232514)

## Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: NCK-AG in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 01.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 27.11.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** NCK-AG in Liq., Bahnhofstrasse 11, 6300 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.  
Dr. iur. Heiner Bernold, Rechtsanwalt  
6301 Zug

(01232584)

## Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: SDI Management Consulting AG in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 02.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 28.11.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** RA lic. iur. Roman Giger, Baarerstrasse 12, 6300 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.  
Stadlin Advokatur Notariat  
6300 Zug

(01232586)

## Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Immobiliare Severgnini SA in liquidazione, Zugo**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea
- Data della decisione:** 07.10.2003
- Termine per annunciare i crediti:** 28.11.2003
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Andrea Confalonieri, liquidatore, casella postale 5364, 6901 Lugano
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Osservazioni:** art. 745 + 748 CO  
Schwierzmann, Rechtsanwältin und Notare  
6301 Zug

(01232504)

## Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Fridan AG in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 02.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 28.11.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Emma Nordmann-Gugenheim, Liquidatorin, Engimattstrasse 20, 8002 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Artikel 745 Absatz 3 OR hingewiesen.  
Heinz Wobmann, Steuerrechts- und Treuhandpraxis  
5453 Remetschwil

(01232464)

## Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: ZAGAR Verwaltungs-AG in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 25.09.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 01.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Beret AG, Liquidatorin, Bleicherweg 14, Postfach 2080, 8022 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.  
BERET AG, Beratungs-, Revisions- und Treuhandgesellschaft  
8022 Zürich

(01232544)

## Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: ABB Daimler-Benz Transportation Management AG in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 21.08.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 25.11.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** ABB Daimler-Benz Transportation Management AG in Liquidation, Affolternstrasse 52, 8050 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.  
Alfred Ruckstuhl, Liquidator.  
ABB Daimler-Benz Transportation Management AG in Liq.  
8050 Zürich

(01232590)

**Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung**  
**Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée**

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.v.m. Art. 742 OR  
Art. 823 en relation avec art. 742 CO  
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

## Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Vinothek zum Wohlsein GmbH in Liquidation, Arosa**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 10.07.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 28.11.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Beat Caduff, Liquidator, Bergstrasse 141, 8032 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.  
Baumgartner, Knobel & Partner, Treuhandgesellschaft  
8039 Zürich

(01232502)

## Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Heierli Werner GmbH in liquidation, Avenches**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale
- Date de la décision:** 02.10.2002
- Echéance de préavis des créances: 29.10.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Werner Heierli, liquidateur, chemin des Artisans 6, 1580 Avenches
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Philippe Bosset & Jean-Christophe Delafontaine, Notaires  
1580 Avenches

(01232558)

## Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: James Howden Holima GmbH in liquidation, Bâle**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 30.09.2003
- Echéance de préavis des créances: 01.12.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Michael A. Barth, c/o CAPI SA Compagnie auxiliaire pour l'Investissement, rue du Rhône 65, 1204 Genève
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** La société envisage de faire application de l'article 745 alinéa 3 CO.  
Keller & Glaser, Notaires  
1211 Genève 3

(01232420)

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: CAP-Versand GmbH in Liq., Dulliken**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 13.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 01.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Aldo Lauber, Liquidator, Wilerweg 65, 4600 Olten
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Art. 823 i.v.m. mit Art. 742 u. 745 OR.  
Dr. Stephan Müller, Rechtsanwältin und Notare  
4600 Olten

(01232368)

## Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: BACO Sàrl en liquidation, Köniz**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale
- Date de la décision:** 22.10.2003
- Echéance de préavis des créances: 01.12.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Pierre Bellwald, liquidateur, Könizbergstrasse 1, 3097 Liebefeld
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Clément Nantermod & Fernand Mariétan,  
Avocats et notaires  
1870 Monthey 2 Ville

(01232358)

## Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Woodtli Hygiene Services GmbH in Liquidation, Marthalen**
- Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 22.08.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 01.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Hugo Woodtli-Enz, Sachstrass 4, 8460 Marthalen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
PRT Revisions & Treuhand AG  
8402 Winterthur

(01232192)

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Kissing GmbH in Liquidation, Murgenthal**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 09.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 01.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Kissing GmbH in Liquidation, Paul Kissing, Liquidator, Amsehweg 10, 4856 Glashütten
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Notariat Dr. iur. H. Widmer  
4655 Oftringen

(01232346)

## Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Müfio GmbH in Liquidation, Möhlin**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 09.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 28.11.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Claudia Lüthi, Liquidatorin, Brunnengasse 11, 4313 Möhlin
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Simon Basler, Notar  
4310 Rheinfelden

(01232546)

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: INBEMA GmbH in Liquidation, Müntschemier**
- Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 22.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: 01.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Ursula Mathys-Bider, Liquidatorin, Mattenweg 8, 3225 Müntschemier
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Markus Itten  
Jeannette Itten-Laupier  
3232 Ins

(01232366)

## Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: NORTH FORELAND LODGE Sàrl en liquidation, Neuchâtel**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 26.09.2003
- Echéance de préavis des créances: 05.12.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Renaud de Montmolin, rue de la Main 6, 2000 Neuchâtel
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).  
ATHEMIS, Notariat  
2001 Neuchâtel

(0122950)

## Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: B.R.E.A.D. Bureau de Renseignements et d'Etudes Alimentaires & Diététiques S. à r.l. en liquidation, Nyon**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 17.10.2003
- Echéance de préavis des créances: 28.11.2003**

- Adresse pour la déclaration des créances: Bettina Prodoliet, liquidatrice, rue Mafoi 5, 1260 Nyon
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: 745 CO.  
Charles-Edouard Henriod Pierre-André Visinand, notaires  
1260 Nyon  
(01232578)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **TOP Dienstleistungszentrum GmbH in Liquidation, Rebsch**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 12.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: **27.11.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Margot Schirmer, Liquidatorin, Zinggenstrasse 20, 9443 Widnau
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Es wird beabsichtigt, die Verteilung des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit der dritten Publikation des vorliegenden Schuldenrufs vorzunehmen (Art. 745 Abs. 3 OR).  
Activa Treuhand + Consulting GmbH  
9443 Widnau  
(01232572)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **DUS Concept GmbH in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 16.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **01.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Beatrix Jud, Liquidatorin, c/o B. Jud Treuhand, Im Hürdli 2, 8152 Glatthbrugg
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
B. Jud Treuhand  
8152 Glatthbrugg  
(01232326)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Simko Zürich GmbH en liquidation, Zurich**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 28.08.2003
- Echéance de préavis des créances: **01.12.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: Simko Zürich GmbH en liquidation, c/o Simko SA, boulevard St-Georges 75, 1205 Genève
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Etude de Mes Jeandin & Defacqz, Notaires  
1205 Genève  
(01232336)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Tridion International GmbH in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch: l'assemblée générale extraordinaire
- Datum des Beschlusses: 01.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **01.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Suter Services AG, Postfach, 8035 Zürich
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Es ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.  
Suter & Partner, Rechtsanwälte  
8035 Zürich  
(01232318)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Bodmer + Rüdlinger GmbH in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 31.07.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **24.11.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Bodmer + Rüdlinger GmbH in Liquidation, c/o Stefan Bodmer, Münchhaldenstrasse 15, 8008 Zürich

- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Stefan Bodmer  
8008 Zürich  
(01232540)

**Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft**  
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative  
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR  
Art. 913 en relation avec art. 742 CO  
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Iwi-Genossenschaft Eins-Sein (IGES) in Liquidation, Buttisholz**
- Auflösungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 15.05.1999
- Anmeldefrist für Forderungen: **28.11.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: c/o Bucher Generalunternehmen AG, Gewerbezone 80, 6018 Buttisholz
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Bucher Generalunternehmen AG  
6018 Buttisholz  
(01232496)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Käsergenossenschaft Moosafoltern in Liquidation, Rapperswil BE**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 11.09.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **29.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Heinz Iseli, Präsident und Liquidator, Moosafoltern, 3256 Dieterswil
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Beschluss rückwirkend per 30. April 2003.  
LOBAG Management AG  
3072 Ostermüden 1  
(01232568)

**Liquidations-Schuldenruf einer Kommanditgesellschaft**

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société en commandite par actions  
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione per una società in accomandita per azione

Art. 770 i.V.m. Art. 742 OR  
Art. 770 en relation avec art. 742 CO  
Art. 770 i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Kommanditgesellschaft: **GUB Glasauer Swiss KoAG in Liquidation, Rorschach**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 30.09.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **01.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Gerald Glasauer, Liquidator, Falkenbergweg 21, D-74427 Fichtenberg
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Kommanditgesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Es ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Sachwerten und gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.  
Die Adresse für den Liquidator lautet: Gerald Glasauer, Liquidator, Käserstrasse 7, 9404 Rorschacherberg  
Die Adresse der Gesellschaft lautet: GUB Glasauer Swiss KoAG i.L., Marktplatz 4, 9400 Rorschach  
Gerald Glasauer, Liquidator  
9404 Rorschacherberg  
(01232332)

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)**

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)  
Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: **Crédit Lyonnais Leasing (Suisse) SA (Crédit Lyonnais Leasing (Schweiz) AG) (Crédit Lyonnais Leasing (Svizzera) SA), Genève**
- Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent: CHF 600'000
- Nouvelle valeur nominale du capital-actions: CHF 100'000

- Décision de réduction par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 19.09.2003
- Echéance de préavis des créances: **29.12.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: Crédit Lyonnais Leasing (Suisse) SA, rue du Stand 64, 1204 Genève
- Indication: Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
- Remarques: La réduction passe par la diminution de la valeur nominale de chacune des actions, qui, après division en 1'000 actions de CHF 600.- est réduite à CHF 100.-. Il ressort du rapport de révision spéciale que la réduction du capital-actions telle qu'elle est réalisée est conforme aux exigences de l'art. 732 ss CO et que les créances seront entièrement couvertes par l'actif réduit.  
Etude de Mes Bemasconi & Terrier, notaires  
1205 Genève  
(01232580)

Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima: **Bracco Suisse SA, Mendrisio**
- Valore nominale attuale del capitale azionario: CHF 10'000'000
- Nuovo valore nominale del capitale azionario: CHF 2'000'000
- Riduzione decisa da: l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione: 22.10.2003
- Termine per annunciare i crediti: **29.12.2003**
- Servizio a cui annunciare i crediti: Bracco Suisse SA, Corso Bello 2, 6850 Mendrisio
- Avvertenza: I creditori sono invitati a far valere i propri diritti e pretendere la soddisfazione e garanzia.
- Osservazioni: L'assemblea generale ha deliberato la riduzione del capitale azionario da CHF 10'000'000.-- a CHF 2'000'000.--, mediante riduzione del valore nominale di ciascuna delle 10'000 azioni al portatore da CHF 1'000.-- a CHF 200.--, con versamento agli azionisti dell'importo di CHF 800.-- per ogni azione detenuta (per un importo complessivo di CHF 8'000'000.--). Dopo la riduzione il capitale azionario ammonta a CHF 2'000'000.-- e sarà suddiviso in 10'000 azioni al portatore del valore nominale di CHF 200.-- l'una, interamente liberato. La relazione speciale di revisione prevista dall'art. 732 CO, a disposizione degli azionisti riuniti in assemblea per la delibera in questione, è stata allestita dalla Safin Revisioni e Fiduciaria SA, Lugano. In base a questa relazione il revisore ha confermato che i debiti della società rimarranno coperti anche dopo la riduzione del capitale azionario.  
avv. Piernapolo Caldelari, notaio  
6901 Lugano  
(01232460)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: **FINELEC DEVELOPPEMENT SA, Sion**
- Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent: CHF 442'280'000
- Nouvelle valeur nominale du capital-actions: CHF 292'258'624
- Décision de réduction par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 13.10.2003
- Echéance de préavis des créances: **29.12.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: FINELEC DEVELOPPEMENT SA, Sortie autoroute Sion-Ouest, 1951 Sion
- Indication: Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.  
Necker, Christ, Gregor & de Candolle, Notaires  
1206 Genève  
(01232612)

**Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger (GmbH)**

Riduzione del capital social et appel aux créanciers (société à responsabilité limitée)  
Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori (Sagl)

Art. 788 i.V.m. Art. 733 H, OR  
Art. 788 en relation avec art. 733 ss. CO  
Art. 788 i.r.c. l'art. 733 ss. CO

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der GmbH: **Gebrüder Fuhrer Kaminanlagen GmbH, Effretikon**
- Bisheriger Nennwert des Stammkapitals: CHF 90'000
- Neuer Nennwert des Stammkapitals: CHF 30'000
- Herabsetzungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses: 16.10.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **29.12.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Gebrüder Fuhrer Kaminanlagen GmbH, Tanstrasse 55, 8307 Effretikon
- Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen: Die Herabsetzung des Stammkapitals erfolgt durch Reduktion des Nennwertes der Stammeinlage von CHF 61'000.- auf CHF 20'000.- und des Nennwertes der Stammeinlage von CHF 29'000.- auf CHF 10'000.- und durch Gutschrift des frei werdenden Kapitals an die Gesell-

- schafter. Der besondere Revisionsbericht bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der durchgeführten Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.  
Budliger Treuhand AG  
8027 Zürich  
(01232574)

**Abhanden gekommene Werttitel**

Titres disparus

Titoli smarriti

Aufwurf

Somma

Diffida

Art. 983 und 984 OR  
Art. 983 et 984 CO  
Art. 983 e 984 CO

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: **obligation hypothécaire au porteur**
- Grevant: la parcelle no 394, folio 10 de la commune de Lens, inscrite au Registre Foncier de Sierre.
- N° du titre: PJ 21398-1990
- Solde/Valeur: CHF 200'000
- Expiration de l'échéance: 29.02.2004
- Remarques: C/5614/2003-12 SP  
Tribunal de première instance de Genève  
1211 Genève 3  
(01191780)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

- Titolo: **Cartella ipotecaria al portatore**
- gravante su: part. n. 5023 RFD di Locarno, in 1° rango, di proprietà di Carlos Pinheiro Da Silva e Maria-Teresa Rodriguez Val.
- Saldo / Valore: CHF 70'000
- Termine per la pubblicazione: 12.09.2004
- Osservazioni: CN.2003.00218  
Pretura di Locarno-Città  
6601 Locarno  
(01202902)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: **Namensparheft**
- Lastend auf: Namensparheft der Raiffeisenbank Cham, mit einem Saldo von CHF 51'914.35 per 13. August 1995
- Nr. des Titels: 905363.01 (alt 1507)
- Auskündungsfrist: 31.05.2004
- Bemerkungen: ES 2002 441  
Kantonsgerichtspräsidium Zug  
6301 Zug  
(01232164)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: **Schuldbriefe**
- Lastend auf: der Liegenschaft Utikon, Sonnenbühl, 8143 Uetliberg, Kat.-Nr. 796, GBBL 365; heutige Pfandgegenstände: Jacqueline Mannheimer, geboren 10. Februar 1960, von Zürich, Im Sonnenbühl, 8143 Uetliberg:  
a) Inhaberschuldbrief über CHF 14'000.-, an erster Pfandstelle, datiert 12. November 1935, lautend auf den ursprünglichen Schuldner Walter Nievergelt, geb. 1892, von Stallikon und Zürich, Steinhaldenstrasse 48 (Ringlikon Bd. 3/411)  
b) Namensschuldbrief über CHF 3'000.-, an dritter Pfandstelle, datiert 26. September 1949, lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin Klara Schneider-Stricker, geb. 1905, von Untersiggenthal, zum Sonnenbühl, Ringlikon-Utikon a.A. (Pfandtitelverzeichnis Nr. 297)  
c) Inhaberschuldbrief über CHF 7'000.-, an zweiter Pfandstelle, datiert 30. Januar 1950, lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin Klara Schneider-Stricker, geb. 1905, von Untersiggenthal, zum Sonnenbühl, Ringlikon-Utikon a.A. (Ringlikon Bd. 4/495)

d) Inhaberschuldbrief über CHF 52'000.-, an vierter Pfandstelle, datiert 30. Januar 1950, lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin Jeannette Mannheimer-Brodheim, geb. 1932, von Zürich, Sonneggstrasse 80, Zürich 6 (Pfandtitelverzeichnis Nr. 313)

3. **Auskündungsfrist:** 28.10.2004  
 4. **Bemerkungen:** ES030046

Bezirksgericht Zürich  
 8004 Zürich

(01232188)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**  
 2. **Lastend auf:** GB Grenchen Nr. 5695, im 3. Rang; Eigentümerin: Zanaglio Edith; Gläubigerin: Zanaglio Edith.  
 3. **Saldo/Wert:** CHF 10'000  
 4. **Ausgestellt am:** 07.03.1951  
 5. **Auskündungsfrist:** 28.10.2004  
 6. **Bemerkungen:** SLZPR.2003.1048-ASLW0R

Richteramt Solothurn-Lebern  
 4502 Solothurn

(01232348)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficienza dello stesso.

1. **Titolo: titolo ipotecario al portatore**  
 2. **gravante su:** la part n. 224 RFD di Villa Luganese, con diritto di subingresso, oltre interessi al 7%, in II. grado, di proprietà del signor Fabio Chiesa.  
 3. **No. del titolo:** dg 2199 S  
 4. **Saldo / Valore:** CHF 120'000  
 5. **rilasciato il:** 09.04.1984  
 6. **Termine per la pubblicazione:** 28.10.2004  
 7. **Osservazioni:** CN.2003.00073  
 Pretura di Lugano-Sezione 5  
 6901 Lugano

(01232354)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**  
 2. **Lautend auf:** Thomann Rosa, sel., geb. 19.12.1898.  
 3. **Lastend auf:** Kauldoff-Grundbuchblatt Nr. 49, 50 und 179, zu max. 6%, im 2. Rang.  
 4. **Nr. des Titels:** Beleg Serie I/4611  
 5. **Saldo/Wert:** CHF 5'000  
 6. **Ausgestellt am:** 23.11.1931  
 7. **Auskündungsfrist:** 28.10.2004  
 8. **Bemerkungen:** Z 03 808 LE1

Gerichtskreis IX Schwarzenburg - Seftigen  
 3123 Belp

(01232356)

Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficienza dello stesso.

1. **Titolo: cartella ipotecaria al portatore**  
 2. **gravante su:** la part. foglio PPP 5149, fondo base 654 RFD di Viganello, in I. rango.  
 3. **Saldo / Valore:** CHF 60'000  
 4. **Termine per la pubblicazione:** 28.10.2004  
 5. **Osservazioni:** CN.2003.00072  
 Pretura di Lugano-Sezione 5  
 6901 Lugano

(01232360)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**  
 2. **Lastend auf:** Spiez-Grundbuchblatt Nr. 7088, im III. Rang.  
 3. **Nr. des Titels:** Beleg 2002/3602/0  
 4. **Saldo/Wert:** CHF 50'000  
 5. **Ausgestellt am:** 11.12.2002  
 6. **Auskündungsfrist:** 27.10.2004  
 7. **Bemerkungen:** Z 03 595 KUE

Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental  
 3752 Wimmis

(01232508)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**  
 2. **Lastend auf:** Grindelwald-Grundbuchblatt Nr. 2982, im 3. Rang.  
 3. **Nr. des Titels:** Beleg 11/4327  
 4. **Saldo/Wert:** CHF 1'750  
 5. **Ausgestellt am:** 10.04.1935  
 6. **Auskündungsfrist:** 27.10.2004  
 7. **Bemerkungen:** Z 03 797 BUC

Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli  
 3800 Interlaken

(01232522)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**  
 2. **Lastend auf:** Ringgenberg-Grundbuchblatt Nr. 1742, im 3. Rang.  
 3. **Nr. des Titels:** Beleg 2002/1160/0 ID.2002/007129  
 4. **Saldo/Wert:** CHF 200'000  
 5. **Ausgestellt am:** 19.04.2002  
 6. **Auskündungsfrist:** 27.10.2004  
 7. **Bemerkungen:** Z 03 777 BUC

Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli  
 3800 Interlaken

(01232524)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficienza dello stesso.

1. **Titolo: mutui ipotecari al portatore**  
 2. **gravante su:** il mapp. n. 580 RFD di Morcote:  
 a) di nominali CHF 20'000 in I. rango (DG n. 2455 del 20.6.1962)  
 b) di nominali CHF 15'000. - in II. rango (DG n. 2456 del 20.6.1962)  
 3. **Termine per la pubblicazione:** 27.10.2004  
 4. **Osservazioni:** CN.2003.00069  
 Pretura di Lugano-Sezione 5  
 6901 Lugano

(01232526)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: 2 Inhaberschuldbriefe**  
 2. **Lastend auf:** Leissigen-Grundbuchblatt Nr. 738, im 3. Rang, in Rangkonkurrenz, im Nachgang zu CHF 37'000.-.  
 3. **Nr. des Titels:** Beleg VI/2049  
 4. **Saldo/Wert:** CHF 2'500  
 5. **Ausgestellt am:** 04.06.1957  
 6. **Auskündungsfrist:** 27.10.2004

7. **Bemerkungen:** Z 03 863 BUC

Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli  
 3800 Interlaken

(01232528)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficienza dello stesso.

1. **Titolo: cartella ipotecaria al portatore**  
 2. **gravante su:** la part. n. 411 RFD di Agra (documento giustificativo n. 8797 del 30.10.1962, in I. grado)  
 3. **No. del titolo:**  
 4. **Saldo / Valore:** CHF 35'000  
 5. **Termine per la pubblicazione:** 27.10.2004  
 6. **Osservazioni:** CN.2003.00074  
 Pretura di Lugano-Sezione 5  
 6901 Lugano

(01232530)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**  
 2. **Lastend auf:** Grundstück Nr. 483, Grundbuch Zell, im 12. Rang.  
 3. **Saldo/Wert:** CHF 10'000  
 4. **Ausgestellt am:** 04.04.1968  
 5. **Auskündungsfrist:** 27.10.2004  
 6. **Bemerkungen:** 01 03 328

Amtsgericht Willisau  
 6130 Willisau

(01232536)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire**  
 2. **Gravant:** l'immeuble n. 1003 de Siviriez, inscrite en faveur de la Confédération suisse, Entreprise des PTT  
 3. **Solde/ Valeur:** CHF 54'000  
 4. **Délibéré le:** 10.12.1973  
 5. **Expiration de l'échéance:** 24.10.2004  
 Président du Tribunal de la Glâne  
 1680 Romont

(01232596)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Aktienzertifikate**  
 2. **Lautend auf:** a) Aktienzertifikat Nr. 1 über 498 Namenaktien zu nominal je CHF 100.- der Calogo Bloodstock AG mit Sitz in Baar  
 b) Aktienzertifikat Nr. 2 über eine Namenaktie zu nominal CHF 100.- der Calogo Bloodstock AG mit Sitz in Baar  
 c) Aktienzertifikat Nr. 3 über eine Namenaktie zu nominal CHF 100.- der Calogo Bloodstock AG mit Sitz in Baar  
 3. **Auskündungsfrist:** 31.05.2004  
 4. **Bemerkungen:** ES 2003 387

Kantonsgerichtspräsidium Zug  
 6301 Zug

(01232598)

Kraftloserklärung  
 Annulation  
 Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR  
 Art. 971, 977, 986 CO  
 Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Kassenobligationen der Luzerner Kantonalbank**

2. **Lautend auf:** a) CHF 40'000.-, 3%, fällig per 24.2.2002, Nr. 03.157050  
 b) CHF 2'000.-, 5,5%, fällig per 12.2.2000, Nr. 01.150783, mit Coupons per 12.2.2000  
 c) CHF 30'000.-, 5,5%, fällig per 7.2.2003, Nr. 00.163378, mit Coupons per 7.2.2003  
 d) CHF 5'000.-, 3,5%, fällig per 29.10.2005, Nr. 02.152068, mit Coupons per 29.10.2002 & ff  
 e) CHF 5'000.-, 3,5%, fällig per 29.10.2005, Nr. 02.152069, mit Coupons per 29.10.2002 & ff

3. **Bemerkungen:** 01 03 50

Amtsgericht Luzern-Stadt  
 6000 Luzern

(01232162)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbriefe**  
 2. **Lastend auf:** Grundstück Nr. 76, Grundbuch Dierikon, mit verpfändet Nm. 63, 92 und 101, Grundbuch Dierikon:  
 a) CHF 2'400.-, ang. 1.7.1904, im 1. Rang  
 b) CHF 460.-, ang. 13.7.1838, im 2. Rang  
 c) CHF 240.-, ang. 15.3.1856, im 3. Rang  
 d) CHF 400.-, ang. 2.2.1862, im 4. Rang  
 e) CHF 600.-, ang. 15.3.1862, im 5. Rang  
 f) CHF 700.-, ang. 1.5.1896, im 6. Rang  
 g) CHF 2'000.-, ang. 1.2.1908, im 7. Rang  
 3. **Bemerkungen:** 03 02 1025

Amtsgericht Luzern-Land  
 6011 Kriens

(01232166)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai impartit. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: hypothèque au porteur**  
 2. **Gravant:** l'article no 10079 du registre foncier de la commune de Fribourg, sis route-Nicolas-Chenaux 4, intérêts maximum 5,5%, en 5e rang après CHF 36'000.-, propriété de Gertrud Taylor, Madeleine Spaeth et Marguerite Spaeth, en communauté héréditaire, vendu à Martha Rüttsche-Zuber.  
 3. **Solde/Valeur:** CHF 35'000  
 4. **Délibéré le:** 06.04.1954

Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine  
 1701 Fribourg

(01232364)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Schuldbrief**  
 2. **Lastend auf:** Roggwil Gbbl. Nr. 1859, Schuldbrief vom 5.6.1956, Beleg III/4844, resp. vom 9.9.1941, Beleg I/8748, im 1. Rang, zugunsten UBS AG, Langenthal.  
 3. **Saldo/Wert:** CHF 30'000  
 4. **Bemerkungen:** Erstmals als vermisst aufgerufen in Nr. 191 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 3.10.2003, Z 02 1478 LE2  
 Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen  
 4912 Aarwangen

(01232376)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Schuldbrief**  
 2. **Lastend auf:** Langenthal Gbbl. Nr. 2612, im 2. Rang, zugunsten Berner Kantonalbank in Langenthal.  
 3. **Nr. des Titels:** Beleg I/7822  
 4. **Saldo/Wert:** CHF 4'000  
 5. **Ausgestellt am:** 09.09.1936  
 6. **Bemerkungen:** Erstmals als vermisst aufgerufen in Nr. 191 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 3.10.2003, Z 02 1479 LE2  
 Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen  
 4912 Aarwangen

(01232382)

Insertate im SHAB haben Erfolg!

**Marken****Marques**  
**Marchi**

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum  
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle  
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale  
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

**Neueintragungen****Nouveaux enregistrements**  
**Nuove registrazioni**

- (111) ■ 514998  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Juni 2003  
(730) *Inhaber/in:* RSAG Reparatur- und Sanierungstechnik AG, Hertistrasse 11, 8304 Wallisellen  
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun Héritier Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel  
(540)

**Easy-Joint<sup>RESA</sup>**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.  
6 Baumaterialien aus Metall, Kabel, Drähte und Federn (Kleisenwaren) aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosswaren und Kleisenwaren; Metallrohre.  
17 Dichtungs- und Isolierungsmaterial.  
19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Asphalt, Pech und Bitumen; Strassenbelagmaterialien (nicht aus Metall).

(111) ■ 514999

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 10. April 2003  
(730) *Inhaber/in:* MTAG Marti-Technologie AG, Emmenweidstrasse 56, 6021 Emmenbrücke  
(740) *Vertreter/in:* Michael Vonmoos, Lawtanc GmbH Chemin du musée 9 Pérolles, 1700 Fribourg  
(540)

**Ventus**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
1 Wasserdampf für industrielle Zwecke.  
7 Vakuumentgasungsanlage zur Behandlung von flüssigen Metallen, wie Stahl, Gusseisen, Nichteisen-Metalle; Filteranlage; Vakuumpumpen; Vakuumanlagen.  
11 Luftfilteranlagen.

(111) ■ 515000

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Juni 2003  
(730) *Inhaber/in:* Puratos N.V., Industrialaan 25, 1702 Groot-Bijgaarden, BE-Belgien  
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

**EASY MEDITERRANO**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
30 Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren; Hefe, Backpulver.

(111) ■ 515001

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 10. September 2003  
(730) *Inhaber/in:* Solipat AG, Chamerstrasse 79, 6300 Zug  
(740) *Vertreter/in:* Hopp Wenger Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG  
(540)

**CAVIDOT**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
7 Industrielle Anlagen und Vorrichtungen zum Behandeln von textilen Flächenbildern und Flächenbildern aus anderen Stoffen, insbesondere Anlagen zum Beschichten von Textilien und von Glasfasergeweben und Anlagen zur Veredelung von Textilien, insbesondere gewobenem, maschinengestricktem und non-woven Material, sowie Bestandteile zu diesen Maschinen und Anlagen.  
11 Anlagen oder Einrichtungen zum Erwärmen und Trocknen von Warenbahnen einschliesslich dazugehörige Einrichtungen zur Zu- und Abfuhr sowie zum Aufrollen und Fördern derartiger Warenbahnen.

(111) ■ 515002

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Juli 2003  
(730) *Inhaber/in:* Samsung Corporation, Samsung Plaza, 263 Seohyun-Dong Bundang-Gu, Seongnam-Si, O Gyeonggi-Do, KR-Republik Korea  
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

**TRUTION**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
9 Digitalemplfänger, Videorekorder, DVD-Spieler, TFF-LCD Monitor, TFF-LCD TV Monitor, digitales Aufzeichnungsgerät, Plasma-Anzeigeschirme (PDP), Telefonapparate, tragbare Telekommunikationsapparate, Modems, Computermaus, Tastaturen, Lautsprecher für Computer, Computerkameras.

(111) ■ 515003

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 13. August 2003  
(730) *Inhaber/in:* The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
(540)

**COLORFINITY**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
3 Seifen, Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel, Mittel zur Reinigung, Pflege, Behandlung und Verschönerung der Haut, Kopfhaut und Haare, Haarformungsprodukte, Haartönungs-, -bleich-, -färbungs- und -aufhellungsmittel.

(111) ■ 515004

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Dezember 2002  
(730) *Inhaber/in:* The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
(540)

**WARM INFUSION**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
3 Seifen, Parfümeriewaren, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, ätherische Öle, Haarwässer, Mittel zur Verschönerung der Haut, Kopfhaut und Haare, Antitranspirantien und Deodorants für den persönlichen Gebrauch.

(111) ■ 515005

- (220) *Date de dépôt:* 15 juillet 2003  
(730) *Titulaire:* AL MUFTAH JEWELLERY, P.O. Box 4664, Doha, QA-Qatar  
(740) *Mandatäire:* RIBA WATCH SWISS SARL, Bd des Eplatures 46 F, 2301 La Chaux-de-Fonds  
(540)

**Cartil**

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses: horlogerie, et instruments chronométriques et leurs parties compris dans cette classe.

(111) ■ 515006

- (220) *Date de dépôt:* 15 juillet 2003  
(730) *Titulaire:* G. MALJIAN et Fils, P.O. Box 90183 - Jdeidet-Elmetn, Byrouth, LB-Liban  
(740) *Mandatäire:* RIBA WATCH SARL, Bd des Eplatures 46 F, 2301 La Chaux-de-Fonds  
(540)

**GRUVELLI**

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses: horlogerie, et instruments chronométriques et leurs parties compris dans cette classe.

(111) ■ 515007

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 11. September 2003  
(730) *Inhaber/in:* Firestar AG, Hömlistrasse 14, 8360 Eschlikon  
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

**firestar**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
4 Brennpaste.

(111) ■ 515008

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 11. September 2003  
(730) *Inhaber/in:* Firestar AG, Hömlistrasse 14, 8360 Eschlikon  
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

**clean star**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
4 Brennpaste.

(111) ■ 515009

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 18. September 2003  
(730) *Inhaber/in:* Parfümerie Douglas AG, Lindenstrasse 16, 6340 Baar  
(740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, Postfach 1077, 8032 Zürich  
(540)

**BARATTI**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 3 Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; Haarschampoo, Haarfestiger, Haarstylingmittel.  
18 Waren aus Leder und Lederimitationen, nämlich Taschen und andere nicht an die aufzunehmende Gegenstände angepasste Behältnisse sowie Kleinleiderwaren, nämlich Geldbeutel, Umhängetaschen, Schlüsselstaschen, Kosmetikkoffer, Reisenecessaires (Lederwaren), Reisetaschen, Handtaschen, Reisekoffer, Sonnenschirme, Regenschirme.  
24 Haushaltwäsche, nämlich Handtücher, Waschlappen, Badetücher, Abschminktücher, Frottiertücher.  
25 Bekleidungsstücke, Badebekleidung, Bademäntel, Hausmäntel (die vorgenannten Waren auch als Frottierwaren); Schuhwaren; Kopfbedeckungen, Schirmmützen, Badehauben.

(111) ■ 515010

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Mai 2003  
(730) *Inhaber/in:* Intellitrade GmbH, Bösch 23, 6331 Hünenberg  
(540)

**STORQUEST**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Computertastaturen; Interfaces (Schnittstellengeräte oder -programme für Computer); Computerperipheriegeräte; Monitore (Computerprogramme); Drucker für Computer; Computer-Software (gespeichert); Computerbetriebsprogramme (gespeichert); Diskettenlaufwerke (für Computer); Notebooks (Computer); Monitore (Computerhardware); Computer-Programme (gespeichert); Sender (Telekommunikation); optische und magnetische Datenspeichermedien und Geräte zum Beschreiben und Lesen dieser Medien.  
38 Erstellen von Telekommunikationsverbindungen mit einem weltweiten Computernetzwerk; Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer; Verschaffen des Zugriffs auf ein weltweites Computernetzwerk; Telekommunikation.

(111) ■ 515011

- (220) *Date de dépôt:* 28 mai 2002  
(730) *Titulaire:* INTERNATIONALE SCHIEDSGERICHTSKAMMER FÜR FUSSBALLFRAGEN (CIAF), c/o Daniel Eisele, Niederer Kraft & Frey, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich  
(740) *Mandatäire:* Schellenberg Witterer, 10, cours de Rive, 1204 Genève  
(540)

**ARBITRATION TRIBUNAL FOR FOOTBALL**

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe, papeterie.

(111) ■ 515012

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 23. September 2002  
(730) *Inhaber/in:* New Hampshire Ball Bearings, Inc., 9700 Independence Avenue, Chatsworth (CA) 91311, US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
(540)

**QUICKSILVER**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 7 Lager, Kugellager, Kugellager für den Gebrauch in medizinischen und zahnmedizinischen Vorrichtungen, nämlich in Schneidvorrichtungen; Kugellager für die Luftfahrtanwendungen, nämlich Kreisel und Instrumente für Führerkabinen von Luftfahrzeugen; Kugellager für den Gebrauch in Bestandteilen für Computer, nämlich für den Gebrauch in Kühlventilatoren, Festplattenlaufwerken, Diskettenlaufwerken, DVD-Laufwerken; Kugellager für den Gebrauch in Audiogeräten, nämlich für den Gebrauch in

- DVD-Antrieben und -Spielern sowie Bandführungen; Kugellager für den Gebrauch in Elektromotoren, nämlich Spindelmotoren, Schrittmotoren, Bürstenlose DC-Motoren; Teile und Zubehör zu allen vorgenannten Waren, soweit in dieser Klasse enthalten.  
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 8. Mai 2002, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität: Details im Aktenheft

(111) ■ 515013

- (220) *Date de dépôt:* 27 mars 2003  
(730) *Titulaire:* Clinique Cecil SA, Av. Ruchonnet 53, 1003 Lausanne  
(540)

**Sportlab.ch**

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
5 Produits pharmaceutiques de provenance suisse.  
10 Articles orthopédiques de provenance suisse.  
28 Articles de sport compris dans cette classe de provenance suisse.  
41 Activités sportives.

(111) ■ 515014

- (220) *Date de dépôt:* 16 mai 2003  
(730) *Titulaire:* Serge Perritaz c/o O.LIGOPHARM SA, Rue Jean-Dassier, 1201 Genève  
(540)

**PERLAROME**

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
5 Compléments alimentaires à usage médical.  
32 Compléments nutritionnels à usage de régime, à base d'eau.

(111) ■ 515015

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 19. August 2003  
(730) *Inhaber/in:* Regal Marine Industries, Inc., 2300 Jetport Drive, Orlando (FL 32809-7895), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* Patentanwaltsbüro Troesch Scheidegger Werner AG, Schwäntemos 14, 8126 Zumikon  
(540)

**REGAL**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
12 Apparate zur Beförderung auf dem Wasser, Boote, Wasserfahrzeuge.

(111) ■ 515016

- (220) *Date de dépôt:* 25 juillet 2003  
(730) *Titulaire:* Boujil Formation & Conseil, Chemin du Champ Gentil, 1261 Le Vaud  
(540)

**Sotramar**

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

(111) ■ 515017

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 14. April 2003  
(730) *Inhaber/in:* Von Roll Infracore Holding AG, Bahnhofstrasse, 4563 Gerlafingen  
(740) *Vertreter/in:* B&P tax and legal AG, Talstrasse 82, 8022 Zürich  
(540)

**VONROLL HYDROTEC**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
6 Röhren aus Metall, Stahlröhren, Baugussartikel.  
9 Apparate und Instrumente für die Messung von Gasen und Flüssigkeiten.  
11 Hydranten, Dampferzeuger und Wasserleitgeräte.  
40 Verarbeitung von Abwasser, Materialbearbeitung.  
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung, Umweltschutzberatung.

(111) ■ 515018

- (220) *Date de dépôt:* 23 juin 2003  
(730) *Titulaire:* Philippe Rochat Restaurant de l'Hôtel-de-Ville, Rue d'Yverdon 1, 1023 Crissier  
(540)

**Rochat**

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (compris dans cette classe, ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.  
29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles.

- 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices, glace à rafraîchir.
- 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
- 34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.
- 43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

(111) ■ 515019

- (220) *Date de dépôt:* 23 juin 2003  
 (730) *Titulaire:* Philippe Rochat Restaurant de l'Hôtel-de-Ville, Rue d'Yverdon 1, 1023 Crissier

**Philippe Rochat**

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (compris dans cette classe, ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices, glace à rafraîchir.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

(111) ■ 515020

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Juni 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Google Technology Inc., 2400 Bayshore Parkway Mountain View, 94043 California, US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich

**ADWORDS**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 35 Verbreitung von Werbeanzeigen.

(111) ■ 515021

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Juni 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Romeo Maggi Group AG, Seestrasse 61, 6052 Hergiswil

**GiorgioGiuliano**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.

30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen; Würststoffe, Gewürze, Kühleis.

31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit sie in dieser Klassen enthalten sind; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.

32 Biere, Mineralwässer und kohensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

34 Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.

(111) ■ 515022

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Juli 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Timex Corporation, 555 Christian Road, Middlebury (CT 06762), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich

**LIFE IS TICKING**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente, Grossuhren, Armbänder, Uhrenarmbänder sowie Einzelteile dieser Waren.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 13. Juni 2003, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität; detaillierte Liste im Aktenheft.

(111) ■ 515023

- (220) *Date de dépôt:* 30 juin 2003  
 (730) *Titulaire:* Troy Widgery, 1935 West 12th Avenue, Denver, CO 80204, US-Etats-Unis d'Amérique  
 (740) *Mandataire:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

**GO FAST**

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 25 Vêtements.
- 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(111) ■ 515024

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Juli 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Portucel - Empresa Produtora de Pasta e Papel, S.A., Mitrena, Setúbal, 2901-861 Setúbal, PT-Portugal  
 (740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

**INASET PLUS OFFSET**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

16 Papier, einschliesslich Photokopierpapier und Papier für Offsetdruck; Papp (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten; Drucklettern; Druckstöcke.

(111) ■ 515025

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Juli 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Portucel - Empresa Produtora de Pasta e Papel, S.A., Mitrena, Setúbal, 2901-861 Setúbal, PT-Portugal  
 (740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

**INASET PLUS LASER**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

16 Papier, einschliesslich Photokopierpapier und Papier für Offsetdruck; Papp (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten; Drucklettern; Druckstöcke.

(111) ■ 515026

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 9. September 2003  
 (730) *Inhaber/in:* DOC AG, Mövenstrasse 8, 9015 St. Gallen

**Sanapur**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

6 Lattenroste aus Metall, insbesondere Aluminium.

20 Lattenroste, nicht aus Metall, Betten (Möbel), Matratzen, Kopfkissen.

24 Steppdecken, Tagesdecken für Betten, Matratzenüberzüge, Kopfkissenbezüge.

(111) ■ 515027

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 10. September 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Solipat AG, Chamerstrasse 79, 6300 Zug  
 (740) *Vertreter/in:* Hepp Wenger Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG

**CAVITEC**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

7 Industrielle Anlagen und Vorrichtungen zum Behandeln von textilen Flächengebilden und Flächengebilden aus anderen Stoffen, insbesondere Anlagen zum Beschichten von Textilien und von Glasfasergeweben und Anlagen zur Veredelung von Textilien, insbesondere gewobenem, maschinengestricktem und non-woven Material, sowie Bestandteile zu diesen Maschinen und Anlagen.

11 Anlagen oder Einrichtungen zum Erwärmen und Trocknen von Warenbahnen einschliesslich dazugehörige Einrichtungen zur Zu- und Abfuhr sowie zum Aufrollen und Fördern derartiger Warenbahnen.

(111) ■ 515028

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 10. September 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Solipat AG, Chamerstrasse 79, 6300 Zug

(740) *Vertreter/in:* Hepp Wenger Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG

(540)

**CAVISCAT**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

7 Industrielle Anlagen und Vorrichtungen zum Behandeln von textilen Flächengebilden und Flächengebilden aus anderen Stoffen, insbesondere Anlagen zum Beschichten von Textilien und von Glasfasergeweben und Anlagen zur Veredelung von Textilien, insbesondere gewobenem, maschinengestricktem und non-woven Material, sowie Bestandteile zu diesen Maschinen und Anlagen.

11 Anlagen oder Einrichtungen zum Erwärmen und Trocknen von Warenbahnen einschliesslich dazugehörige Einrichtungen zur Zu- und Abfuhr sowie zum Aufrollen und Fördern derartiger Warenbahnen.

(111) ■ 515029

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 10. September 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Solipat AG, Chamerstrasse 79, 6300 Zug  
 (740) *Vertreter/in:* Hepp Wenger Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG

**CAVIMELT**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

7 Industrielle Anlagen und Vorrichtungen zum Behandeln von textilen Flächengebilden und Flächengebilden aus anderen Stoffen, insbesondere Anlagen zum Beschichten von Textilien und von Glasfasergeweben und Anlagen zur Veredelung von Textilien, insbesondere gewobenem, maschinengestricktem und non-woven Material, sowie Bestandteile zu diesen Maschinen und Anlagen.

11 Anlagen oder Einrichtungen zum Erwärmen und Trocknen von Warenbahnen einschliesslich dazugehörige Einrichtungen zur Zu- und Abfuhr sowie zum Aufrollen und Fördern derartiger Warenbahnen.

(111) ■ 515030

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 10. September 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Solipat AG, Chamerstrasse 79, 6300 Zug  
 (740) *Vertreter/in:* Hepp Wenger Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG

**CAVIFLEX**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

7 Industrielle Anlagen und Vorrichtungen zum Behandeln von textilen Flächengebilden und Flächengebilden aus anderen Stoffen, insbesondere Anlagen zum Beschichten von Textilien und von Glasfasergeweben und Anlagen zur Veredelung von Textilien, insbesondere gewobenem, maschinengestricktem und non-woven Material, sowie Bestandteile zu diesen Maschinen und Anlagen.

11 Anlagen oder Einrichtungen zum Erwärmen und Trocknen von Warenbahnen einschliesslich dazugehörige Einrichtungen zur Zu- und Abfuhr sowie zum Aufrollen und Fördern derartiger Warenbahnen.

(111) ■ 515031

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 17. September 2003  
 (730) *Inhaber/in:* trefรอด Schweiz GmbH, Baarerstrasse 79, 6300 Zug  
 (740) *Vertreter/in:* Hans Rudolf Gachnang Patentanwalt, Badstrasse 5 Postfach 323, 8501 Frauenfeld

(540)

**tretlon**

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

27 Teppiche, Fussmatten, Matten und andere Bodenbeläge aus Gummi, Kunststoff oder textilem Material.

(111) ■ 515032

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Januar 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Gabriela Hammer, Beim Letzturm 6, 4052 Basel  
 (730) *Inhaber/in:* Regula Mürer-Rohland, Chaletweg 3, 4146 Hochwald

- (730) *Inhaber/in:* Marco Meisser, Kaufhausplatz 7, 7304 Maienfeld  
 (740) *Vertreter/in:* Gabriela Hammer, Chaletweg 3, 4146 Hochwald

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

41 Aus- und Fortbildungs- sowie Erziehungsberatung, gestützt auf die gesetzlichen Grundlagen der staatlichen Schule, für Kinder im Alter von 6 bis 12 Jahren; Betrieb von Kindergärten, gestützt auf die gesetzlichen Grundlagen der staatlichen Kindergärten, für Kinder im Alter von 4 bis 7 Jahren; Dienstleistung bezüglich Freizeitgestaltung für Kinder im Alter von 3 bis 12 Jahren; Erziehungsberatung für Eltern, Lehrer und Erziehungsverantwortliche.

43 Betrieb von Kinderkrippen für Kinder im Alter von 3 bis 12 Jahren mit Mittagstischen und Tagesbetreuung.

(591) *Farbanspruch:* orange (021C), reflexblau (Blue C)

(111) ■ 515033

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 16. April 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Kern & Sammet AG, Seestrasse 26, 8820 Wädenswil

(540)

**Kern & Sammet**  
 Les Créateurs du Bon Goût

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

30 Brot, feine Backwaren und Konditorwaren.

(591) *Farbanspruch:* Blau, braun.

(111) ■ 515034

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 9. September 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Kern & Sammet AG, Seestrasse 26, 8820 Wädenswil

(540)

**Kern & Sammet**  
 Tiefkühl Backkunst

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

30 Brot, feine Backwaren und Konditorwaren.

(591) *Farbanspruch:* Blau, braun.

(111) ■ 515035

- (220) *Date de dépôt:* 6 février 2003  
 (730) *Titulaire:* Giroud Dominique SA, Rue du Nasot, 1955 Chamoson

(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

33 Boissons alcooliques, à savoir vins provenant de Sion et bénéficiant de l'AOC "Valais".

(591) *Farbanspruch:* Blau, braun.

(111) ■ 515036

- (220) *Date de dépôt:* 6 février 2003  
 (730) *Titulaire:* Giroud Dominique SA, Rue du Nasot, 1955 Chamoson

(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

33 Boissons alcooliques, à savoir vins provenant de Sion et bénéficiant de l'AOC "Valais".

(591) *Farbanspruch:* Blau, braun.

(111) ■ 515037

- (220) *Date de dépôt:* 17 avril 2003  
 (730) *Titulaire:* CAFE D'AUTORE, S.L., Joan de Mena, 21 2, Planta, 08035 Barcelona, ES-Espagne  
 (740) *Mandataire:* MOINAS & SAVOYE S.A., 42, rue Plantamour, 1201 Genève

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 11 Machines à café électriques à usage domestique, en bars et restaurants.
- 30 Café, sucre.
- 37 Installation, réparation et service de maintenance pour machines à café.
- 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
- 43 Service de restauration (alimentation) de bar et de café-teria.

(111) ■ 515038  
(220) Date de dépôt: 17 avril 2003  
(730) Titulaire: CAFFE D'AUTORE, S.L., Joan de Mena, 21 2, Planta, 08035 Barcelona, ES-Espagne  
(740) Mandataire: MOINAS & SAVOYE S.A., 42, rue Plantamour, 1201 Genève

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 11 Machines à café électriques à usage domestique, en bars et restaurants.
- 30 Café, sucre.
- 37 Installation, réparation et service de maintenance pour machines à café.
- 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
- 43 Service de restauration (alimentation) de bar et de café-teria.

(111) ■ 515039  
(220) Hinterlegungsdatum: 5. August 2003  
(730) Inhaber/in: Institut für Ernährung und Gesundheit - Paul Silas Pflü, Seestr. 11, 8805 Richterswil

(540)

Institut für Ernährung und Gesundheit - IEG



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
- 44 Dienstleistungen eines Arztes; Dienstleistungen eines Tierarztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- und Forstwirtschaft.

(591) Farbanstrich: Gelb-Grau-Schwarz

(111) ■ 515040  
(220) Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 2003  
(730) Inhaber/in: Currie Prescott, Engweg 3, 8006 Zürich  
(740) Vertreter/in: Dr. Ruedi Lang Rechtsanwalt, Obere Zäune 14, Postfach 408, 8024 Zürich

(540)



**Phoenix Massage**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 41 Ausbildung in Massage.
- 44 Erteilung und Ausübung von Massagen.

(111) ■ 515041  
(220) Hinterlegungsdatum: 26. September 2003  
(730) Inhaber/in: Kägi Fret AG, Loretostrasse 52, 9620 Lichtensteig  
(740) Vertreter/in: Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 Postfach 1077, 8032 Zürich

(540)

**ROLAND**

**FLÜTES DE MORAT**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 30 Brot, feine Back- und Konditoreiwaren, Snackprodukte im wesentlichen aus Mehl bestehend; Getreidepräparate, Müesli, Zwieback, Knäckebröt, Nahrungsergänzungsmittel auf Getreidebasis; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

(111) ■ 515042  
(220) Hinterlegungsdatum: 26. September 2003  
(730) Inhaber/in: Kägi Fret AG, Loretostrasse 52, 9620 Lichtensteig  
(740) Vertreter/in: Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 Postfach 1077, 8032 Zürich

(540)

**ROLAND**

**MURTEN-STENGELI**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 30 Brot, feine Back- und Konditoreiwaren, Snackprodukte im wesentlichen aus Mehl bestehend; Getreidepräparate, Müesli, Zwieback, Knäckebröt, Nahrungsergänzungsmittel auf Getreidebasis; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

(111) ■ 515043  
(220) Date de dépôt: 28 juillet 2003  
(730) Titulaire: Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey  
(740) Mandataire: Nestec S.A., Av. Nestlé 55, 1800 Vevey

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 7 Appareils électromécaniques pour la préparation des boissons chaudes et froides et/ou plats préparés.
- 9 Distributeurs automatiques.
- 29 Lait et produits laitiers, fruits et légumes conservés, séchés, re-hydratés et cuits; bouillons, soupes, potages et purées.
- 30 Café, thé, cacao, boissons à base de café, boissons à base de thé, boissons à base de cacao.
- 32 Boissons non-alcooliques, boissons non-alcooliques à base de fruits et de légumes, jus de fruits ou de légumes, sirops et autres préparations pour faire des boissons non-alcoolisées.
- 43 Services de fournitures de nourriture et de boissons.

(591) Couleur/s revendiquée/s: Jaune, blanc, rouge-brun.

(111) ■ 515044  
(220) Hinterlegungsdatum: 15. September 2003  
(730) Inhaber/in: F. Hoffmann-La Roche AG, Grenzacherstrasse 124, 4002 Basel

(540)

**MIRCERA**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 5 Pharmazeutische Erzeugnisse.

(111) ■ 515045  
(220) Date de dépôt: 10 juillet 2003  
(730) Titulaire: Hoeren SA, Via Industria, 5, 6850 Mendrisio

(540)

**AMPLICLEAR**

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(111) ■ 515046  
(220) Hinterlegungsdatum: 19. März 2003  
(730) Inhaber/in: Adrienne Vittadini, LLC, A Delaware Limited Liability Company, 100 Phoenix Avenue, Enfield (CT 06082), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

**ADRIENNE VITTADINI**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 3 Seifen, Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Hauptlegemittel, Feuchtigkeitscremen, Badesalze und -gels, Talkumpuder.
- 14 Juwelierwaren, Edelmetalle, Uhren.
- 18 Leder und Lederimitationen, Regenschirme, Reisetaschen, Reisegepäck, nämlich Handkoffer (suitcases), kleine Handkoffer, Reisekoffer, Rucksäcke, Handtaschen, Brieftaschen, Schreckbuchhüllen, Kosmetiktaschen, Gurte.
- 25 Bekleidung, insbesondere Damen-, Herren- und Kinderbekleidung, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
- 39 Versand-Dienstleistungen, nämlich Auslieferung von telefonisch oder elektronisch/on-line aus einem Katalog bestellte Waren, betreffend Bekleidungsstücke, Kosmetikwaren, Juwelierwaren, Handtaschen und Haushaltartikel, namentlich Weisswaren und Kissen.

(111) ■ 515047  
(220) Date de dépôt: 15 juillet 2003  
(730) Titulaire: COFICAP, Compagnie financière de crédits et de placements SA, 6, bd Georges-Favon, 1204 Genève  
(740) Mandataire: Me Bruno Mégevand, avocat, Etude NOTTER MÉGEVAND & ASSOCIÉS, 3, place Claparède, 1205 Genève

**COFICAP**

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau.
- 36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières.

(111) ■ 515048  
(220) Hinterlegungsdatum: 13. August 2003  
(730) Inhaber/in: Kendro Laboratory Products GmbH, Heraeusstrasse 12-14, 63450 Hanau, DE-Deutschland  
(740) Vertreter/in: Hirschberg-Weinekötter, Scheuchzerstrasse 8, Postfach, 8028 Zürich

**STOREX**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Inkubatoren für die Verwendung in Labors.
- 11 Temperatur- und Klimaschränke für allgemeine industrielle Anwendungen.

(111) ■ 515049  
(220) Date de dépôt: 18 août 2003  
(730) Titulaire: Ronda AG (Ronda SA) (Ronda Ltd), Hauptstrasse 10, 4415 Lausen  
(740) Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, rue du Grenier 18, 2302 La Chaux-de-Fonds

**RONDA**

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties comprises dans cette classe, en particulier mouvements d'horlogerie et parties de mouvements d'horlogerie.

(111) ■ 515050  
(220) Hinterlegungsdatum: 4. September 2003  
(730) Inhaber/in: Nickel & Climent Holding AG, Bahnhofstrasse 11, 6301 Zug

(740) Vertreter/in: Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel

(540)

**BUSINESS PLUS**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 35 Beratung von Ärzten in Geschäftsangelegenheiten und Fragen der Geschäftsführung; Erarbeitung von Verkaufskonzepten für Ärzte.

(111) ■ 515051  
(220) Date de dépôt: 28 mai 2002  
(730) Titulaire: INTERNATIONALE SCHIEDSGERICHTSKAMMER FÜR FUSSBALLFRAGEN (CIAF), c/o Daniel Eisele, Niederer Kraft & Frey, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich  
(740) Mandataire: Schellenberg Wittmer, 10, cours de Rive, 1204 Genève

**CHAMBRE INTERNATIONALE D'ARBITRAGE EN MATIERE DE FOOTBALL**

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe, papeterie.

(111) ■ 515052  
(220) Date de dépôt: 28 mai 2002  
(730) Titulaire: INTERNATIONALE SCHIEDSGERICHTSKAMMER FÜR FUSSBALLFRAGEN (CIAF), c/o Daniel Eisele, Niederer Kraft & Frey, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich  
(740) Mandataire: Schellenberg Wittmer, 10, cours de Rive, 1204 Genève

**INTERNATIONAL CHAMBRE FOR FOOTBALL ARBITRATION**

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe, papeterie.

(111) ■ 515053  
(220) Date de dépôt: 28 mai 2002  
(730) Titulaire: INTERNATIONALE SCHIEDSGERICHTSKAMMER FÜR FUSSBALLFRAGEN (CIAF), c/o Daniel Eisele, Niederer Kraft & Frey, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich  
(740) Mandataire: Schellenberg Wittmer, 10, cours de Rive, 1204 Genève

**TRIBUNAL ARBITRAL DU FOOTBALL**

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe, papeterie.

(111) ■ 515054  
(220) Date de dépôt: 29 mai 2002  
(730) Titulaire: INTERNATIONALE SCHIEDSGERICHTSKAMMER FÜR FUSSBALLFRAGEN (CIAF), c/o Daniel Eisele, Niederer Kraft & Frey, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich  
(740) Mandataire: Schellenberg Wittmer, 10, cours de Rive, 1204 Genève

**CAMARA INTERNACIONAL DE ARBITRAJE FUTBOLISTICO**

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe, papeterie.

(111) ■ 515055  
(220) Date de dépôt: 29 mai 2002  
(730) Titulaire: INTERNATIONALE SCHIEDSGERICHTSKAMMER FÜR FUSSBALLFRAGEN (CIAF), c/o Daniel Eisele, Niederer Kraft & Frey, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich  
(740) Mandataire: Schellenberg Wittmer, 10, cours de Rive, 1204 Genève

**INTERNATIONALE SCHIEDSGERICHTSKAMMER FÜR FUSSBALLFRAGEN**

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe, papeterie.

(111) ■ 515056  
(220) Date de dépôt: 29 mai 2002  
(730) Titulaire: INTERNATIONALE SCHIEDSGERICHTSKAMMER FÜR FUSSBALLFRAGEN (CIAF), c/o Daniel Eisele, Niederer Kraft & Frey, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich  
(740) Mandataire: Schellenberg Wittmer, 10, cours de Rive, 1204 Genève

**SCHIEDSGERICHT DES FUSSBALLS**

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe, papeterie.

## (111) ■ 515057

(220) *Date de dépôt:* 29 mai 2002(730) *Titulaire:* INTERNATIONALE SCHIEDSGERICHTSKAMMER FÜR FUSSBALLFRAGEN (CIAF), c/o Daniel Eisele, Niederer Kraft & Frey, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich(740) *Mandataire:* Schellenberg Wittmer, 10, cours de Rive, 1204 Genève

(540)

**TRIBUNAL DE ARBITRAJE DEL FUTBOL**(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe, papeterie.

## (111) ■ 515058

(220) *Date de dépôt:* 31 maggio 2002(730) *Titulaire:* LONSDALE SPORTS EQUIPMENT LTD., 47 Beak Street, Regent Street, London W1F 9SE, GB-Gran Bretagna  
(740) *Mandataire:* Fiammenghi-Fiammenghi, Via San Gotardo 15, 6900 Lugano

(540)

**CALISTHENICS**(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*

3 Saponi, detergenti, profumeria, olii essenziali, cosmetici, lozioni per capelli, dentifrici.

9 Occhiali, lenti per occhiali anche da sole, montature di occhiali, catenelle ed astucci per occhiali.

16 Articoli per legatoria; copertine e diari; adesivi (materie collanti) per la cartoleria o per uso domestico; materiale per artisti; pennelli; materie plastiche per l'imballaggio inclusi in questa classe; caratteri tipografici; clichés.

18 Cuoio e sue imitazioni, articoli in queste materie inclusi in questa classe; borse, borsette, zainetti, zaini, cartelle, porta documenti, portamonete, portachivi in pelle, borse da viaggio, valigie, bauli; ombrelli, ombrelloni e bastoni da passeggio.

24 Tessuti e prodotti tessili inclusi in questa classe; biancheria da letto e da tavola; asciugamani e teli da bagno.

25 Foulards, cinture, cappelleria.

28 Giochi, giocattoli; carte da gioco.

## (111) ■ 515059

(220) *Date de dépôt:* 7 octobre 2003(730) *Titulaire:* Switch technology SA, Route de gliion 16, 1820 Montreux

(540)

**AL-BANAN**(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

9 Logiciel scientifique, à savoir système de reconnaissance automatique d'empreintes digitales.

38 Télécommunications.

## (111) ■ 515060

(220) *Date de dépôt:* 10 avril 2003(730) *Titulaire:* Aubert Jean-Pierre, 122, Route de Taninges, 74100 Vétraz-Monthoux, FR-France(740) *Mandataire:* Banz Michel, Chemin du Courtillet, 1275 Chéserex

(540)

**ROLAX**(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

10 Fauteuil à assistance électrique pour handicapés.

## (111) ■ 515061

(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. April 2003(730) *Inhaber/in:* Von Roll Infratec Holding AG, Bahnhofstrasse, 4563 Gerlafingen(740) *Vertreter/in:* B&P tax and legal AG, Talstrasse 82, 8022 Zürich

(540)

**VONROLL CASTING**(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

6 Gussteile aus Eisen für Industrie und Bau.

40 Metallbearbeitung.

42 Ingenieurberatung.

## (111) ■ 515062

(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. April 2003(730) *Inhaber/in:* Von Roll Infratec Holding AG, Bahnhofstrasse, 4563 Gerlafingen(740) *Vertreter/in:* B&P tax and legal AG, Talstrasse 82, 8022 Zürich

(540)

**VONROLL ITEC**(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Computerhardware.

35 Beratung im Personalwesen (Human Resources), Unternehmensberatung; Zusammenstellen und Systematisieren von Daten in Computerdatenbanken; Beratung im Bereich Beschaffungsdienstleistungen für Dritte (Kauf von Waren und Dienstleistungen für andere Unternehmen).

42 Computerberatungsdienstleistungen im Bereich des elektronischen Geschäftsverkehrs; Installation, Wartung und Unterhalt von Software für Datenbanken; Vermietung und kostenloses Vermitteln von Zugriffszeit zu Datennetzwerken und Datenbanken (Informationsdienstleistungen).

## (111) ■ 515063

(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Mai 2003(730) *Inhaber/in:* Kalkofen Günther, Brienzstr.38-1, 3800 Interlaken

(540)

**mysterytours**(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

39 Personentransporte, Reisen.

41 Sportliche Veranstaltungen und Betätigungen.

43 Verpflegung, Beherbergung von Gästen.

## (111) ■ 515064

(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. September 2003(730) *Inhaber/in:* intake ag, vogelsangweg 4, 3067 Boll

(540)

**M.M.I. - Master of Marketing Innovations**(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Werbung; Marketing.

41 Ausbildung; Erwachsenenbildung.

42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft.

## (111) ■ 515065

(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Juni 2003(730) *Inhaber/in:* Paul Gossens, Spychermatte 4, 6247 Schötz(730) *Inhaber/in:* MySolutions GmbH, Spychermatte 4, 6247 Schötz(730) *Inhaber/in:* Kai Gossens, Lindenzelgmatte 12, 6252 Dagmersellen(740) *Vertreter/in:* Paul Gossens, Spychermatte 4, 6247 Schötz

(540)

**MyDNC**(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Computer-Software [gespeichert].

42 Design von Computer-Software.

## (111) ■ 515066

(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Juli 2003(730) *Inhaber/in:* innobit holding ag, Greifengasse 38, 4058 Basel

(540)

**SURVEYPORT**(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen.

## (111) ■ 515067

(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Juli 2003(730) *Inhaber/in:* Brauerei Löwengarten AG, St.Gallenstrasse 47 Postfach, 9401 Rorschach

(540)

**MINUS**(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

32 Alkoholreduziertes Bier.

## (111) ■ 515068

(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Juli 2003(730) *Inhaber/in:* Dr.Adar Tavor, Steinenvorstadt.62, 4051 Basel

(540)

**EASYDENT**(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Werbung im Bereich Zahnmedizin; Sammeln und Systematisieren von Daten.

41 Schulung im Bereich Zahnmedizin.

42 Rechtsberatung - und Vertretung; Wissenschaftliche Forschung; Lizenzvergabe an gewerblichen Schutzrechten; alle vorgenannten Dienstleistungen im Bereich der Zahnmedizin; Vermieten von Zugriffszeit auf eine Computerdatenbank (Informatik-Dienstleistung).

44 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Zahnmedizin; Onlineberatung in der Zahnmedizin.

## (111) ■ 515069

(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Juli 2003(730) *Inhaber/in:* Bär & Karer, Seefeldstrasse 19, 8008 Zürich

(540)

**VAVIAN**(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschgeräte.

42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

## (111) ■ 515070

(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Juli 2003(730) *Inhaber/in:* Amitee Cosmetics, Inc., 151 Kalmus Drive Suite H-3 Costa Mesa, 92626 California, US-Vereinigte Staaten v. Amerika(740) *Vertreter/in:* Walder Wyss & Partner, Münsterergasse 2 Postfach 2990, 8022 Zürich

(540)

**GOT2B SOSMOOTH**(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, insbesondere Duftsprays; ätherische Öle; Haarmilch; Zahnpflegemittel, insbesondere Zahnpasta; Kosmetika; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, namentlich Haarpflege-Präparate und -Produkte, Haarwaschmittel und Pflegespülung, Haarfarbmittel, Glitter fürs Haar, Haarmaskara, Haarpomade, Haarspray, Haarglättungsmittel, Haargel, Haarmousse, Protein-spray für die Haare, Haarcremes und Lotionen, Haarpolitur, Haarfixiermittel, Wiederaufbaumittel für die Haare, Hautpflege-Präparate und -Produkte, Hautreinigungsmittel, Lotionen, Cremes, Puder, Gels, Balsame, Masken, Tonerdeckungen, Schlammbäder, Massageöle, Gesichtereinigungsmittel, Gesichtscremes, Gesichtsemulsionen, Gesichtsmasken, Gesichtsspeeling, Gesichtslotionen, Adstringens für die Haut, gesichtsfeftigende Lotionen, Fussreinigungsmittel, Fusspflege, Fusscreme, Fusslotion, Bimsstein, Körperreinigungsmittel, Duschgel, Körperpuder, Körpercreme, Körperlotion, Körperseifen, Körperöl, Körperpeeling, nicht medizinische Badezusätze, nicht medizinischer Abdeckstift, Körperschminke, Nagelpflege-Präparate und -Produkte, Nagelcreme, Nagelpolierungspräparate, Nagellack, Nagellackentferner, Nagelschablonen, Lippenbalsam, Lippenglanz, Lippenliner, Lippenstift, Parfum, Parfümpuder, Parfümöle, Badesalz, Badekristalle, Badeöl, Baderperlen, Badeschaum, Badegel, Hautpeelings, Luftschwamm-Peeling, Feuchtigkeitcremes für die Haut, Hauttönungen, Sonnenblocker und Sonnencreme, Selbstbräunungslotion, Talkumpuder, Toilettemittel.

5 Räucherkerzen.

## (111) ■ 515071

(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Juli 2003(730) *Inhaber/in:* Telelan AG, Rautstrasse 58, 8048 Zürich

(540)

**swisswall**(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

38 Telekommunikation.

42 Sicherheitsdienstleistungen, nämlich Online-Abwehr von Zugriffen auf Computernetzwerke durch unberechtigte Dritte; Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen.

## (111) ■ 515072

(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. September 2003(730) *Inhaber/in:* Bionova Hygiene GmbH, Schöngrund 26, 6343 Rotkreuz

(540)

**swisswall**(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

38 Telekommunikation.

42 Sicherheitsdienstleistungen, nämlich Online-Abwehr von Zugriffen auf Computernetzwerke durch unberechtigte Dritte; Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen.

## (111) ■ 515073

(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. September 2003(730) *Inhaber/in:* Trisa Holding AG, Kantonstrasse, 6234 Triengen

(540)

**SIAPTON**(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Halbbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkerne, soweit sie in dieser Klassen enthalten sind; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.

## (111) ■ 515073

(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. September 2003(730) *Inhaber/in:* Trisa Holding AG, Kantonstrasse, 6234 Triengen(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

(540)

**TRISA CLINICAL WHITE**(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

3 Zahnpflegemittel.

## (111) ■ 515074

(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. September 2003(730) *Inhaber/in:* Büchi Labortechnik AG, Meierseggstrasse 40, 9230 Flawil(740) *Vertreter/in:* Hepp Wenger Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil

(540)

**SEPACORE**(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Chromatographiegeräte für Laborzwecke.

11 Chromatographiegeräte für industrielle Zwecke.

## (111) ■ 515075

(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. September 2003(730) *Inhaber/in:* Permapack AG, Reithahnstrasse 51, 9401 Rorschach(740) *Vertreter/in:* Walder Wyss & Partner, Münsterergasse 2 Postfach 2990, 8022 Zürich

(540)

**PERMABOND**(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

1 Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.

## (111) ■ 515076

(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. September 2003(730) *Inhaber/in:* Glaxo Group Limited, Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue, Greenford (Middx UB6 0NN), GB-Grossbritannien(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

**CEPHALIX**(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Pharmazeutische Präparate und Substanzen, nämlich Anti-Infektionsmittel.

## (111) ■ 515077

(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. September 2003(730) *Inhaber/in:* Glaxo Group Limited, Glaxo Wellcome House Berkeley Avenue, Greenford (Middx UB6 0NN), GB-Grossbritannien(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

**CEFUSPIR**(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Pharmazeutische Präparate und Substanzen.

## (111) ■ 515078

(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. September 2003(730) *Inhaber/in:* Gillette Canada Company also trading as Oral-B Laboratories, 4 Robert Speck Parkway, Mississauga (Ontario L4Z 4C5), CA-Kanada(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

**ORAL-B BRIGHT**(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

3 Mundpflegeprodukte.

## (111) ■ 515079

(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. September 2003(730) *Inhaber/in:* TEMAS AG, Egnacherstrasse 69, 9320 Arbon

(540)

**TEMAS Technology Flash**(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

## (111) ■ 515080

(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. September 2003(730) *Inhaber/in:* TEMAS AG, Egnacherstrasse 69, 9320 Arbon

(540)  
**TEMAS Technology Scout**  
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.  
 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

(111) ■ 515081  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 18. September 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Omya AG, Baslerstrasse 42, 4665 Oftringen  
 (740) *Vertreter/in:* Hepp Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil

(540)  
**OMYACOAT**  
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke, insbesondere Calciumcarbonat für die Farben- und Lackindustrie.

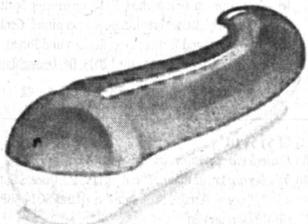
(111) ■ 515082  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 18. September 2003  
 (730) *Inhaber/in:* South Beach Beverage Company, Inc. a Delaware Corporation, 40 Richards Avenue, Norwalk (CT 06854), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8053 Zürich

(540)  
**SOBE SYNERGY**  
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 32 Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe, Konzentrate, und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

(111) ■ 515083  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Oktober 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Van Cleef & Apels Logistics SA, 8, Route de Chandolan, 1752 Villars-sur-Glâne  
 (740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

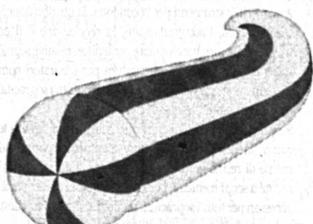
(540)  
**101**  
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 14 Juwelierwaren und Uhren.

(111) ■ 515084  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Mai 1996  
 (730) *Inhaber/in:* Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (NY 10022-7499), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



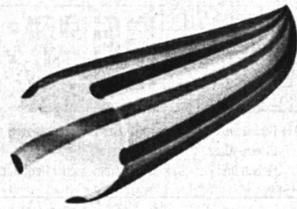
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 3 Parfümieren; ätherische Öle, Haarwässer.  
 (591) *Farbanspruch:* Weiss, hellblau.  
 Dreidimensionale Marke

(111) ■ 515085  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Oktober 1997  
 (730) *Inhaber/in:* Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (NY 10022-7499), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 3 Mundwasser.  
 (591) *Farbanspruch:* Hell- und Dunkelblau.  
 Dreidimensionale Marke

(111) ■ 515086  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 3. August 1999  
 (730) *Inhaber/in:* Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (NY 10022-7499), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 3 Mundwässer.  
 (591) *Farbanspruch:* Weiss, hell- und dunkelblau.  
 Dreidimensionale Marke

(111) ■ 515087  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Mai 2000  
 (730) *Inhaber/in:* Berner Zeitungspool, c/o Berner Zeitung AG, Dammweg 9 Postfach, 3001 Bern  
 (740) *Vertreter/in:* Von Graffenried & Cie, Zeughausgasse 18, 3000 Bern 7



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 16 Druckereierzeugnisse, nämlich Zeitungen, Zeitschriften und Bücher.  
 (591) *Farbanspruch:* Rot, blau.

(111) ■ 515088  
 (220) *Date de dépôt:* 8 janvier 2003  
 (730) *Titulaire:* INTEL CORPORATION, 2200 Mission College Boulevard, Santa Clara (CA 95052-8119), US-Etats-Unis d'Amérique  
 (740) *Mandataire:* Katarzow S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; logiciel de système d'exploitation d'ordinateurs; programmes d'exploitation d'ordinateur; extensions, outils et utilitaires de système d'ordinateur dans le domaine des applications de logiciels pour la connexion d'ordinateurs personnels, de réseaux, d'appareils de télécommunication et d'applications pour réseaux globaux d'ordinateurs; matériel d'ordinateurs et cartes circuits audio et vidéo pour une information en temps réel et le transfert, la transmission, la réception, le traitement et la numérisation d'images; microprogrammes d'ordinateur; matériel d'ordinateur; circuits intégrés; puces pour circuits

intégrés; processeurs semi-conducteurs; puces pour processeurs semi-conducteurs; microprocesseurs; cartes de circuit imprimé; cartes de circuit électronique; dispositifs pour mémoire d'ordinateur; dispositifs pour mémoire à semi-conducteurs; panneaux de circuit vidéo; panneaux pour circuit audio; panneaux pour circuits audio-vidéo; accélérateurs graphiques vidéo; accélérateurs multimédia; processeurs vidéo; modems; matériel et logiciel d'ordinateur pour la transmission et la réception de facsimilés; matériel et logiciel d'ordinateur pour le développement, la maintenance, et l'utilisation de réseaux locaux et étendus d'ordinateurs; matériel et logiciel pour le développement, la maintenance et l'utilisation de systèmes de conférence interactifs audio-vidéo informatisés; matériel et logiciel d'ordinateur pour la réception, l'affichage et l'utilisation de signaux de données vidéo, audio et digitaux diffusés; routeurs; concentrateurs (hubs); serveurs; commutateurs; circuits intégrés; microprogrammes d'ordinateur, à savoir logiciels de système d'exploitation d'ordinateur; serveurs à fonctions fixes; matériel pour la gestion de réseaux; dispositifs semi-conducteurs; matériel informatique et logiciel d'ordinateur pour créer, faciliter et gérer l'accès à distance vers ainsi que les communications avec les réseaux locaux (LANs), les réseaux privés virtuels (VPNs), les réseaux étendus (WANs) et les réseaux globaux d'ordinateur; logiciel d'exploitation de routeurs, commutateurs, concentrateurs (hubs) et serveurs; logiciel d'ordinateur pour utilisation dans la fourniture d'accès multi-utilisateur à un réseau informatique global d'informations pour la recherche, la récupération, le transfert, la manipulation et la dissémination d'une large gamme d'informations; outils de logiciel d'ordinateur pour faciliter les applications logicielles de tierces parties; matériel et logiciel d'ordinateur pour communications de réseau sans fil; et manuels vendus comme un tout et téléchargeables depuis un réseau global d'ordinateurs. Télécommunications via un réseau global d'ordinateur, à l'exception de communications par satellite; services de communication multimédia et communication digitale, à savoir diffusion, transmission et réception de signaux digitaux, vidéo et audio interactifs et non interactifs; transmission et réception électronique d'informations, de facsimilés, de messages de recherche de personnes (paging), d'images, de données et de voix interactifs et non interactifs; services de téléconférence; services de vidéo conférence; mise à disposition de forums (chatrooms) et de messagerie instantanée.

(111) ■ 515089  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 2. April 2003  
 (730) *Inhaber/in:* Verband Schweizerische Generalunternehmer VSGU Association Suisse des entrepreneurs généraux ASEG, Effingerstrasse 13, 3011 Bern



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 35 Werbung; Öffentlichkeitsarbeit (Public Relations), insbesondere Organisation von Veranstaltungen im Bereich Öffentlichkeitsarbeit (Public Relations); Publikation von Werbeproschüren zur Propagierung des Generalunternehmer-Gedankens.  
 41 Aus- und Weiterbildung; Organisation von Seminaren, Kursen, Tagungen und Foren.

(111) ■ 515090  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 4. April 2003  
 (730) *Inhaber/in:* J. T. Ronnefeldt KG, Kurfürstenplatz 38, 60486 Frankfurt am Main, DE-Deutschland  
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 30 Tee, auch Kräutertee und Fruchtee.

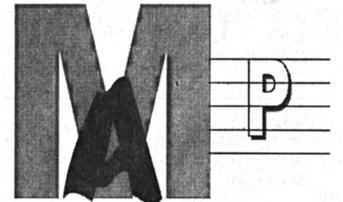
(111) ■ 515091  
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 4. April 2003

(730) *Inhaber/in:* J. T. Ronnefeldt KG, Kurfürstenplatz 38, 60486 Frankfurt am Main, DE-Deutschland  
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 30 Tee, auch Kräutertee und Fruchtee.

(111) ■ 515092  
 (220) *Date de dépôt:* 12 août 2003  
 (730) *Titulaire:* La Maison des Artistes Production, Daniel Rousseau, Hôtel Palafitte, rte des Gouttes-d'Or 2, 2008 Neuchâtel



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 38 Diffusion de programmes de télévision et de radio.  
 39 Distribution de disques.  
 41 Production de films; Enregistrement de son et d'images sur des supports électroniques, optiques et magnétiques.

(111) ■ 515093  
 (220) *Date de dépôt:* 26 juin 2003  
 (730) *Titulaire:* Claire-Lise Boujon, 33, rue de Monbrillant, 1201 Genève



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 25 Vêtements, chaussures.  
 28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sports compris dans cette classe.  
 41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles.

(111) ■ 515094  
 (220) *Data di deposito:* 7 luglio 2003  
 (730) *Titolare:* Matsushita Electric Industrial Co., Ltd., 1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8501, JP-Giappone  
 (740) *Mandatario:* Fiammenghi-Fiammenghi, Via San Gottardo 15, 6900 Lugano



(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*  
 9 Apparecchi per la lettura e/o registrazione su dischi DVD-RAM audio e/o video; lettori di dischi DVD-RAM per computer; videocamere per DVD-RAM; personal computer con lettori di dischi DVD-RAM integrati; ricevitori televisivi con associati dei dispositivi di lettura e/o di registrazione di dischi DVD-RAM audio e/o video, dischi ottici DVD-RAM.  
 (591) *Rivendicazione di colori:* Giallo, celeste, violetto-solfearino, bianco, nero.

- (111) ■ 515095  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Juli 2003  
(730) *Inhaber/in:* Hausdienst Marco Bacchi, Saluferstrasse 7, Postfach 297, 7004 Chur  
(540)

Marco bacchi

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind, aus Holz, Metall, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.  
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

- (111) ■ 515096  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Juli 2003  
(730) *Inhaber/in:* St. Galler Tagblatt AG, Fürstenlandstrasse 122, 9001 St. Gallen  
(540)

ST. GALLER

TAGBLATT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
16 Druckereierzeugnisse.  
35 Werbung.  
*Durchgesetzte Marke*

- (111) ■ 515097  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Juli 2003  
(730) *Inhaber/in:* St. Galler Tagblatt AG, Fürstenlandstrasse 122, 9001 St. Gallen  
(540)

OSTSCHWEIZER

TAGBLATT

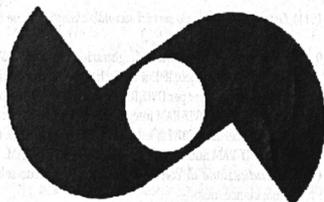
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
16 Druckereierzeugnisse.  
35 Werbung.  
*Durchgesetzte Marke*

- (111) ■ 515098  
(220) *Date de dépôt:* 24 juillet 2003  
(730) *Titulaire:* John Reichman, 6 bis, Rue de Vermont, 1202 Genève  
(730) *Titulaire:* Habibollah Khan Mohammad, 14, Rue Le-Corbuser, 1208 Genève  
(740) *Mandatäure:* Habibollah Khan Mohammad, 14, Rue Le-Corbuser, 1208 Genève  
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
3 Cosmétiques, notamment savon, parfumeries, lotions pour le corps.  
25 Vêtements, chapellerie.  
32 Boissons gazeuses et non gazeuses non alcooliques, préparation à base de sirops pour faire des boissons.  
(591) *Couleur/s revendiqué/s:* Orange, jaune, vert émeraude, vert bouteille, bleu ciel, bleu, bleu marine, blanc.

- (111) ■ 515099  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. September 2003  
(730) *Inhaber/in:* Sun Island International Inc., Suite 201, Lauriston Collymore Rock, St. Michael, BB-Barbados  
(740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, Postfach 1077, 8032 Zürich  
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
9 Brillen, nämlich Sonnenbrillen, Schwimmbrillen, Schutzbrillen und Skibrillen.

- (111) ■ 515100  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Oktober 2003  
(730) *Inhaber/in:* W. Schneider + Co AG, 8135 Langnau am Albis  
(740) *Vertreter/in:* Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich  
(540)

PEAKLINE  
Schneider

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
20 Spiegel, Spiegelschränke, Lichtspiegel, Badezimmer-Spiegelschränke mit Leuchten, Badezimmermöbel.

- (111) ■ 515101  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. Oktober 2003  
(730) *Inhaber/in:* ASSTRA Associated Traffic AG, Bahnhofstrasse 37, 8001 Zürich  
(740) *Vertreter/in:* Patentanwaltsbüro Troesch Scheidegger Werner AG, Schwänthenmos 14, 8126 Zumikon  
(540)

ASSTRA  
ASSOCIATED TRAFFIC AG

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
39 Transportdienste; Transport mit Eisenbahnen; Transport mit Fährschiffen; Transport mit Kraftfahrzeugen; Transport mit Flugzeugen; Passagiertransporte, Transport mit Schiffen.

- (111) ■ 515102  
(220) *Date de dépôt:* 24 mars 2003  
(730) *Titulaire:* CitiPost (Europe) Ltd., Unit 2/3 West Trading Estate Alliance Road Acton, London W3 0RA, GB-Royaume-Uni  
(740) *Mandatäure:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex  
(540)

CITIPOST

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
39 Services de distribution du courrier, livraison de paquets, livraison de journaux, livraison de messages, expédition de fret.

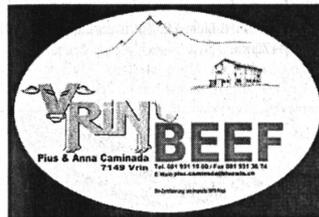
- (111) ■ 515103  
(220) *Date de dépôt:* 26 août 2003  
(730) *Titulaire:* Dengler Nicolas, Av France 35, 1004 Lausanne  
(540)

GET.INFO (i)

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
9 Programmes d'ordinateurs permettant l'accès aux bases de données électroniques et aux réseaux d'ordinateurs; programmes d'ordinateurs pour butiner en ligne; programmes d'ordinateurs pour la compression et la décompression d'images vidéo, pour l'édition de textes, pour le traitement de texte et pour le courrier électronique; programmes d'ordinateurs (logiciels) à utilité graphique; programmes d'ordinateurs et équipement pour services téléphoniques et pour la transmission de données.  
35 Publicité et gestion d'entreprise; collecte et mise à disposition de données.  
38 Télécommunications; services téléphoniques et services de transmission de données; fourniture d'accès à des réseaux de télécommunication utilisés pour accéder à des banques de données électroniques, des sites et des pages d'accueil; télécommunication interactive; communication par terminaux d'ordinateurs; transmission électronique d'images vidéo, de données, de textes, d'images et/ou de sons; mise à disposition d'infrastructures de télécommunication nécessaires à la consultation de sites sur réseaux d'ordinateurs mondiaux; courrier électronique; mise à disposition d'infrastructures de télécommunication nécessaires à la consultation de sites et de pages d'accueil; communication par le biais du réseau mondial de télécommunications (dit "Internet"); fourniture d'accès à des réseaux de télécommunication; routage par télécommunication à des banques de données.

- 42 Programmation informatique; services de bases de données, à savoir accès en lecture et en écriture à des bases de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunications.

- (111) ■ 515104  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Juni 2003  
(730) *Inhaber/in:* Pius Caminada, Sil Grep, 7149 Vrin  
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
29 Fleisch und Fleischprodukte bündnerischer Herkunft.

- (111) ■ 515105  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Juli 2003  
(730) *Inhaber/in:* C. A. Scheffler + Co. AG, Kanalstrasse 14 Postfach 172, 5745 Safenwil  
(540)

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.  
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Dienstleistungen eines Industriedesigners.  
(591) *Farbanspruch:* Rot, weiss, schwarz.

- (111) ■ 515106  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Juli 2003  
(730) *Inhaber/in:* Geoffrey, Inc., One Geoffrey Way, Wayne (NJ 07470), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich  
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
8 Fütterutensilien und -bestecke für Babies; Esserleichterung für Kleinkinder, bestehend aus Utensilien um das Essen auf den Löffel zu schieben.  
10 Babyflaschen; Gummisauger; Schnuller; Beissringe und Kühlbeissringe.  
12 Kindersportwagen und Kinderwagen; Abdeckungen und Hauben für die vorgenannten Waren; Kindersitze und -stützen fürs Auto; Verdecke und fusswärmende Muffs für Kindersportwagen als Bestandteile dieser Kindersportwagen; Säcke für Kindersportwagen als Bestandteile dieser Kindersportwagen.  
16 Druckereierzeugnisse; Bücher; Druckschriften; Karten, Geschenkpapier; Papierbänder; Wegwerfwindeln; Wegwerfhöchen; Papierätzchen; Abziehbilder; Papierbücher.  
18 Sonnenschirme für Kindersportwagen, Kindertragen, Laufgeschirre und Gurten für Kinder.  
20 Korbkindertragen, Kinderkommoden, Kinderhochstühle, verstellbare Kindersitze, Laufgestell (Baby Walker), Kinderbetten, Kindererisbetten, Matratzen für Kinderbetten, Wickelmatten, schaukelnde Kindertragen, Puffer für Kinderbetten.  
21 Babywannen, Töpfchen, Windeleimer, Gewöhnungssitze fürs Töpfchen und Tragebehälter (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Bürsten; Kämme; Bürsten- und Kammsätze; Schwämme; Kinderschirer und -bestecke (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Fütter assen, Schüsseln und Teller für Kinder (nicht aus Edelmetall oder plattiert).  
24 Steppdecken, Laken, Kissenbezüge und Bettdecken; Handtücher, Tücher und Lappen für Kinder, Wickelmatten.  
25 Bekleidungsstücke und Schuhe für Babies, Kleinkinder und Kinder.

- (111) ■ 515107  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. August 2003  
(730) *Inhaber/in:* Gregor Werder, Schreinerei Brühlstr. 7, 9545 Waengi  
(540)

WERDER

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.

- (111) ■ 515108  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. September 2003  
(730) *Inhaber/in:* FTC fashion trade center GmbH, Eichenweg 1A, 83022 Rosenheim, DE-Deutschland  
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich  
(540)

♥FTC♥FTC♥FTC

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
18 Waren aus Leder und Lederimitationen, nämlich Taschen und Kleinlederwaren, wie Geldbeutel, Brieftaschen, Schlüsselanhänger, Reiseessentials.  
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, Gürtel für Bekleidungsstücke.  
35 Vermittlung und Abschluss von Handelsgeschäften, von Verträgen über Anschaffung und Veräusserung von Waren, insbesondere über das Internet.

- (111) ■ 515109  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Juni 2003  
(730) *Inhaber/in:* W.F. Kaiser u. Co. GmbH, Werner-von-Siemens-Strasse 28, 65582 Diez, DE-Deutschland  
(740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich  
(540)

Flexiback

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
8 Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel.  
16 Druckereierzeugnisse, insbesondere Kochbücher, Kochzeitschriften und Rezeptsammlungen.  
21 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte für Küchenzwecke; Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert), insbesondere Backformen, Backbleche und Kuchenheber, Kuchengitter, Siebe; Backutensilien, nämlich Teigsachtel, Kuchengarnierer, Spritzbeutel, Cremespritzen, Tortenringe, Kuchenpinsel, Geräte zum Dekorieren und Verzieren von Kuchen und Torten.  
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 14. April 2003, DE-Deutschland

- (111) ■ 515110  
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Dezember 2001  
(730) *Inhaber/in:* Lucite International UK Limited, Queens Gate, 15-17, Queens Terrace, Southampton (Hants SO14 3BP), GB-Grossbritannien  
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel  
(540)

PERSPEX

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
1 Prodotti chimici destinati all'industria; adesivi, materie collanti, destinati all'industria; sostanze e materiali per la produzione di adesivi; retro organico; materiali plastici resinosi sintetici allo stato grezzo; resina acrilica allo stato grezzo; resine sintetiche, resinoidi, sostituti di resina allo stato grezzo o semilavorato; polveri per lo stampaggio per l'uso nell'industria.  
3 Preparati per pulire, preparati per lucidare; creme per lucidare e per la lucidatura; inclusi tali prodotti per composti di resine sintetiche.  
9 Apparecchi e strumenti per la condotta, la distribuzione, il trasferimento, l'accumulazione, la regolazione o il comando della corrente elettrica e contenitori relativi; segnali luminosi e meccanici; attrezzatura per laboratori compresa in questa classe; parti e accessori per tutti i sopracitati prodotti, compresi in questa classe.  
10 Strumenti e apparecchi chirurgici, medici, dentari e veterinari, inclusi prodotti costituiti totalmente o principalmente di resine acriliche; attrezzatura destinata specialmente a scopi medicali, compresa in questa classe; parti e accessori per tutti i sopracitati prodotti, compresi in questa classe.

11 Strumenti e apparecchiature per l'illuminazione, diffusori, riflettori e rifrattori di luce; lampadine; illuminazione per espositori; apparecchi per la ventilazione, di distribuzione d'acqua e impianti sanitari; bochette di ventilazione; parti e accessori per tutti i sopracitati prodotti, compresi in questa classe.

12 Vetri di veicoli.

14 Vetri di orologi.

16 Acquisti e parti e accessori relativi, compresi in questa classe; adesivi (materie collanti) per la cartoleria o per uso domestico.

17 Prodotti in materie plastiche semilavorate, resine sintetiche in forma di fogli, pellicole, lamine, tubi, barre, sfere, pezzi sagomati; sostanze plastiche semilavorate; fibre plastiche non per uso tessile; pellicole plastiche non per l'imballaggio; lana di vetro per l'isolamento; parti e accessori per tutti i sopracitati prodotti, compresi in questa classe.

19 Materiali da costruzione non metallici; vetri da costruzione e vetri di sicurezza da costruzione; finestre non metalliche, pannelli non metallici per l'uso nelle costruzioni, pannelli in plastica o resine sintetiche; parti e accessori per tutti i sopracitati prodotti, compresi in questa classe.

20 Bacheche, mensole, mensole per esposizione e mensole scorrevoli; guarnizioni per mobili non metallici; vetri, vetro artificiale e plastico per mobili; prodotti, non compresi in altre classi, in materie plastiche per uso domestico, per uso commerciale e per officine; parti e accessori per tutti i sopracitati prodotti, compresi in questa classe.

21 Veteria, non compresa in altre classi; vasi, contenitori, utensili per il governo della casa, né di metalli preziosi né di placcato, inclusi quelli in vetro, plastica o resine sintetiche o in materie plastiche; fibre di vetro divise da quelle per l'isolamento o per uso tessile; materiale per pulizia; parti e accessori per tutti i sopracitati prodotti, compresi in questa classe.

26 Perline e passamanerie di vetro.

28 Decorazioni di vetro per alberi di Natale.

(111) ■ 515111

(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Januar 2003

(730) *Inhaber/in:* H. Kracht's Erben AG, Baur au Lac Wein, Spitalstrasse 71, 8902 Udorf

(540)

### ShopVin

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

25 Krawatten, Schals und Foulards.

29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen, Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.

30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren, Speiseeis, Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühleis, Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse, soweit in Klasse 31 enthalten; frisches Obst und Gemüse.

32 Biere; Mineralwässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe.

33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

41 Betrieb von Clubs und Diskotheken, Party-Planung, Organisation und Veranstaltung von Kongressen, Konferenzen und Seminaren, Betrieb eines Spielcasinos, Ausbildung von Hotel und Restaurantpersonal.

(111) ■ 515112

(220) *Date de dépôt:* 18 juillet 2003

(730) *Titulaire:* UVAVINS - Cave de la Côte, Chemin du Saux, Case Postale, 1131 Tolochenaz

(540)

### Le Fétiliant

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(111) ■ 515113

(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. August 2003

(730) *Inhaber/in:* Hasbro Deutschland GmbH, Max-Planck-Strasse 10, 63128 Dietzenbach, DE-Deutschland

(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich

(540)

### DR. WACKELZAHN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

28 Spiele, Spielzeug.

(111) ■ 515114

(220) *Date de dépôt:* 21 août 2003

(730) *Titulaire:* Perenol Ltd, 5 bis, Cours des Bastions, 1205 Genève

(740) *Mandataire:* Norma Trading & Mgt Co Ltd, Champs-Montants 12a, 2074 Marin-Epagnier

(540)

### Perenol

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

5 Produit pharmaceutique pour le traitement de la plaque dentaire et pour l'hygiène buccale.

(111) ■ 515115

(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. September 2003

(730) *Inhaber/in:* Clinique Laboratories, Inc., 767 Fifth Avenue, New York (NY 10153), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich

(540)

### CREAMSHAPER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

3 Seifen; Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Haut- und Haarpflegemittel, Kosmetika; Zahnputzmittel.

(111) ■ 515116

(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. September 2003

(730) *Inhaber/in:* Clinique Laboratories, Inc., 767 Fifth Avenue, New York (NY 10153), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich

(540)

### SHEERSHAPER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

3 Seifen; Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Haut- und Haarpflegemittel, Kosmetika; Zahnputzmittel.

(111) ■ 515117

(220) *Date de dépôt:* 17 septembre 2003

(730) *Titulaire:* ALEXIS Corporation, 2251 Rutherford Road, Carlsbad (CA 92008), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) *Mandataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève

(540)

### ALEXIS PLATFORM

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

35 Services de vente au détail en ligne portant sur des réactifs utilisés dans le domaine des sciences de la vie, des produits de consommation et des informations sur la fixation des prix des réactifs dans le domaine des sciences de la vie fournis via un réseau d'ordinateurs en ligne; services de publicité pour autrui de réactifs dans le domaine des sciences de la vie.

(111) ■ 515118

(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. September 2003

(730) *Inhaber/in:* ergonomie & technologie (e&t) GmbH, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich

(540)

### e&t attentiontracker

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Waage-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschgeräte.

42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

(111) ■ 515119

(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Mai 2003

(730) *Inhaber/in:* Ehinger & Armand von Ernst AG, Bundesgasse 30, 3011 Bern

(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

(540)

### EAVE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Elektronische Apparate und Instrumente (soweit in dieser Klasse enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Speicherung, Verarbeitung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, insbesondere von Ton, Bild und Text, von Informationen und Meldungen; Magnetaufzeichnungsträger; Geräte und Anlagen für die Telekommunikation; optische, magnetische und elektronische Datenträger; Computer Hard- und Software; herunterladbare elektronische Publikationen.

14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Münzen; Edelmetallbarren; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.

16 Druckereierzeugnisse; Papier und Papierwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Zeitschriften; Publikationen; Werbematerialien, nämlich Plakate, Transparente;

Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in dieser Klasse enthalten.

35 Werbung; Vergabe von Werbeaufträgen; Mieten von Werbemaßnahmen auf dem weltweiten Computer-Netzwerk oder in konventionellen Medien für Dritte; Marktforschung; Marketing; Telemarketing; Telefonantwortdienste; Public Relations; Veranstaltung von Ausstellungen für Handel und Gewerbe; Veranstaltung und Durchführung von Ausstellungen für wirtschaftliche und Werbezwecke; Aufbereitung von Informationen für Handel und Gewerbe; Erstellen von Wirtschaftsprognosen; Wert- und Effizienzermittlung in Geschäftsangelegenheiten; Beratung im Bereich des Managements von Preisrisiken; Personalanwerbung; Büroarbeiten; Buchführung, Buchprüfung und Revision; Geschäftsführung; zur Verfügung stellen von Geschäftsinformationen via globale Computer-Netzwerke; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Unternehmensverwaltung; Beratung bei der Abwicklung von Handelsgeschäften; Sammlung und Verarbeitung von statistischen Daten; Sammeln, Verarbeitung und Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Verwaltung von Dateien mittels Computer; E-Commerce-Dienstleistungen, nämlich Bereitstellen von Produktinformationen via weltweite Computer- oder Telematikanetze zu Werbe- und Verkaufszwecken; Zusammenstellung und Systematisierung von öffentlichen und privaten Daten in Computerdatenbanken; Detailhandel über weltweite elektronische Netzwerke (Internet); Durchführung von Kunstauktionen und -Versteigerungen; Beratungsdienstleistungen für alle aufgelisteten Dienstleistungen.

36 Versicherungs-, Finanz- und Bankwesen; zur Verfügung stellen von Finanz-Informationen über Computersysteme; Finanzdienstleistungen mittels Computersysteme; elektronische Bankdienstleistungen über ein weltweites Computer-Netzwerk (Internet-Banking); interaktive elektronische Abwicklung von Finanz- und Bankdienstleistungen via globale Computer-Netzwerke; Börsenwesen einschliesslich des Handels mit Wertschriften, Derivaten und Währungen; Geldgeschäfte; Maklerdienste bzw. Auftragsvermittlung und/oder Beratung im Zusammenhang mit Versicherungs-, Finanz-, Bank- und Immobilienwesen sowie mit Geldgeschäften; Finanzberatung im Bereich von Zahlungssystemen; Verwaltung von Vorsorgeeinrichtungen; Finanztransaktionen; Beratung im Bereich der Finanzplanung und des Finanzmanagements; Dienstleistungen im Bereich des Investitions- und Risikomanagements; Vermögensverwaltung; Immobilienwesen; Finanzdienstleistungen eines Trusts; Erstellen von Steuergutachten und -Schätzungen; Erstellen von Finanzberichten; Bewertung von Finanzanlagen; finanzielles Sponsoring im Bereich von Kultur, Sport und Forschung; Beratungsdienstleistungen für alle aufgelisteten Dienstleistungen.

38 Telekommunikation; Telekommunikationsberatung im Bereich Zahlungssysteme; Telegrammdienste; Übermittlung, Verbreitung und Versendung von Dokumenten, Meldungen, Daten und Informationen via Computernetzwerken und anderen elektronischen oder digitalen Kommunikationsnetzwerken; Übermittlung (inkl. on-line Übermittlung) von Finanztransaktionen; Übermittlung von Geschäftsinformationen via globale Computer-Netzwerke; Teletext-, Videotext- sowie elektronische Postdienstleistungen; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet), Datenbanken und Websites; Verschaffen des Mehrbenutzerzugriffs auf globale Computer-Netzwerke; Bereitstellung von Telekommunikationsanlagen zur Entgegennahme von Bestellungen für Waren und Dienstleistungen via elektronische Datenübermittlung; Dienstleistungen im Zusammenhang mit einer Datenbank, nämlich Entgegennahme von Mitteilungen aller Art von Datenbankbenutzern und Weiterleitung an andere Datenbankbenutzer; Verschaffen des Zugriffs auf Hypertextverbindungen zum Erreichen von Daten und Informationen via globale Computer-Netzwerke; Beratungsdienstleistungen für alle aufgelisteten Dienstleistungen.

41 Erziehung; Ausbildung; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren und Workshops; Veranstaltung und Durchführung von Ausstellungen für kulturelle und Unterrichtszwecke; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

42 Rechtsberatung, insbesondere in Bezug auf die Gründung und Verwaltung von Unternehmen; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Computerberatungsdienstleistungen; Computerberatung im Bereich Zahlungssysteme; kostenlose Vermittlung und Vermietung von Zugriffszeit zu globalen Computernetzwerken, Datenbanken und Websites (Informatik-Dienstleistung); Programmieren von Websites; Design von Datenbanken und Websites; Vermieten von Speicherplatz zur Benutzung als Websites (hosting); Computerberatungsdienstleistungen im Bereich der elektronischen Abwicklung des Geschäftsverkehrs und der Datenverarbeitung; Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten; zur Verfügung stellen von Informationen zum Thema Computer-Systeme.

(111) ■ 515120

(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Mai 2003

(730) *Inhaber/in:* Ehinger & Armand von Ernst AG, Bundesgasse 30, 3011 Bern

(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

(540)

### EHINGER - ARMAND VON ERNST

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Elektronische Apparate und Instrumente (soweit in dieser Klasse enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Speicherung, Verarbeitung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, insbesondere von Ton, Bild und Text, von Informationen und Meldungen; Magnetaufzeichnungsträger; Geräte und Anlagen für die Telekommunikation; optische, magnetische und elektronische Datenträger; Computer Hard- und Software; herunterladbare elektronische Publikationen.

14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Münzen; Edelmetallbarren; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.

16 Druckereierzeugnisse; Papier und Papierwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Zeitschriften; Publikationen; Werbematerialien, nämlich Plakate, Transparente; Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in dieser Klasse enthalten.

35 Werbung; Vergabe von Werbeaufträgen; Mieten von Werbemaßnahmen auf dem weltweiten Computer-Netzwerk oder in konventionellen Medien für Dritte; Marktforschung; Marketing; Telemarketing; Telefonantwortdienste; Public Relations; Veranstaltung von Ausstellungen für Handel und Gewerbe; Veranstaltung und Durchführung von Ausstellungen für wirtschaftliche und Werbezwecke; Aufbereitung von Informationen für Handel und Gewerbe; Erstellen von Wirtschaftsprognosen; Wert- und Effizienzermittlung in Geschäftsangelegenheiten; Beratung im Bereich des Managements von Preisrisiken; Personalanwerbung; Büroarbeiten; Buchführung, Buchprüfung und Revision; Geschäftsführung; zur Verfügung stellen von Geschäftsinformationen via globale Computer-Netzwerke; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Unternehmensverwaltung; Beratung bei der Abwicklung von Handelsgeschäften; Sammlung und Verarbeitung von statistischen Daten; Sammeln, Verarbeitung und Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Verwaltung von Dateien mittels Computer; E-Commerce-Dienstleistungen, nämlich Bereitstellen von Produktinformationen via weltweite Computer- oder Telematikanetze zu Werbe- und Verkaufszwecken; Zusammenstellung und Systematisierung von öffentlichen und privaten Daten in Computerdatenbanken; Detailhandel über weltweite elektronische Netzwerke (Internet); Durchführung von Kunstauktionen und -Versteigerungen; Beratungsdienstleistungen für alle aufgelisteten Dienstleistungen.

36 Versicherungs-, Finanz- und Bankwesen; zur Verfügung stellen von Finanz-Informationen über Computersysteme; Finanzdienstleistungen mittels Computersysteme; elektronische Bankdienstleistungen über ein weltweites Computer-Netzwerk (Internet-Banking); interaktive elektronische Abwicklung von Finanz- und Bankdienstleistungen via globale Computer-Netzwerke; Börsenwesen einschliesslich des Handels mit Wertschriften, Derivaten und Währungen; Geldgeschäfte; Maklerdienste bzw. Auftragsvermittlung und/oder Beratung im Zusammenhang mit Versicherungs-, Finanz-, Bank- und Immobilienwesen sowie mit Geldgeschäften; Finanzberatung im Bereich von Zahlungssystemen; Verwaltung von Vorsorgeeinrichtungen; Finanztransaktionen; Beratung im Bereich der Finanzplanung und des Finanzmanagements; Dienstleistungen im Bereich des Investitions- und Risikomanagements; Vermögensverwaltung; Immobilienwesen; Finanzdienstleistungen eines Trusts; Erstellen von Steuergutachten und -Schätzungen; Erstellen von Finanzberichten; Bewertung von Finanzanlagen; finanzielles Sponsoring im Bereich von Kultur, Sport und Forschung; Beratungsdienstleistungen für alle aufgelisteten Dienstleistungen.

38 Versicherungs-, Finanz- und Bankwesen; zur Verfügung stellen von Finanz-Informationen über Computersysteme; Finanzdienstleistungen mittels Computersysteme; elektronische Bankdienstleistungen über ein weltweites Computer-Netzwerk (Internet-Banking); interaktive elektronische Abwicklung von Finanz- und Bankdienstleistungen via globale Computer-Netzwerke; Börsenwesen einschliesslich des Handels mit Wertschriften, Derivaten und Währungen; Geldgeschäfte; Maklerdienste bzw. Auftragsvermittlung und/oder Beratung im Zusammenhang mit Versicherungs-, Finanz-, Bank- und Immobilienwesen sowie mit Geldgeschäften; Finanzberatung im Bereich von Zahlungssystemen; Verwaltung von Vorsorgeeinrichtungen; Finanztransaktionen; Beratung im Bereich der Finanzplanung und des Finanzmanagements; Dienstleistungen im Bereich des Investitions- und Risikomanagements; Vermögensverwaltung; Immobilienwesen; Finanzdienstleistungen eines Trusts; Erstellen von Steuergutachten und -Schätzungen; Erstellen von Finanzberichten; Bewertung von Finanzanlagen; finanzielles Sponsoring im Bereich von Kultur, Sport und Forschung; Beratungsdienstleistungen für alle aufgelisteten Dienstleistungen.

41 Telekommunikation; Telekommunikationsberatung im Bereich Zahlungssysteme; Telegrammdienste; Übermittlung, Verbreitung und Versendung von Dokumenten, Meldungen, Daten und Informationen via Computernetzwerken und anderen elektronischen oder digitalen Kommunikationsnetzwerken; Übermittlung (inkl. on-line Übermittlung) von Finanztransaktionen; Übermittlung von Geschäftsinformationen via globale Computer-Netzwerke; Teletext-, Videotext- sowie elektronische Postdienstleistungen; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet), Datenbanken und Websites; Verschaffen des Mehrbenutzerzugriffs auf globale Computer-Netzwerke; Bereitstellung von Telekommunikationsanlagen zur Entgegennahme von Bestellungen für Waren und Dienstleistungen via elektronische Datenübermittlung; Dienstleistungen im Zusammenhang mit einer Datenbank, nämlich Entgegennahme von Mitteilungen aller Art von Datenbankbenutzern und Weiterleitung an andere Datenbankbenutzer; Verschaffen des Zugriffs auf Hypertextverbindungen zum Erreichen von Daten und Informationen via globale Computer-Netzwerke; Beratungsdienstleistungen für alle aufgelisteten Dienstleistungen.

41 Erziehung; Ausbildung; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren und Workshops; Veranstaltung und Durchführung von Ausstellungen für kulturelle und Unterrichtszwecke; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

42 Rechtsberatung, insbesondere in Bezug auf die Gründung und Verwaltung von Unternehmen; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die

Datenverarbeitung; Computerberatungsdienstleistungen; Computerberatung im Bereich Zahlungssysteme; kostenlose Vermittlung und Vermietung von Zugriffszeit zu globalen Computernetzwerken, Datenbanken und Websites (Informatik-Dienstleistung); Programmieren von Websites; Design von Datenbanken und Websites; Vermieten von Speicherplatz zur Benutzung als Websites (hosting); Computerberatungsdienstleistungen im Bereich der elektronischen Abwicklung des Geschäftsverkehrs und der Datenverarbeitung; Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten; zur Verfügung stellen von Informationen zum Thema Computer-Systeme.

(111) ■ 515121

(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. April 2003(730) *Inhaber/in:* Kägi Fret AG, Loretostrasse 52, 9620 Lichtensteig(740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, Postfach 1077, 8032 Zürich

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

29 Milch- und Yogurtgetränke; Miesli enthaltende Milch- und Yogurtgetränke; extrudierte Nahrungsmittel (Snackprodukte) im wesentlichen bestehend aus Milch und/oder Käse und/oder Fleisch und/oder Fisch und/oder Geflügel und/oder Gemüse und/oder Früchten.

30 Brot, feine Back- und Konditoreiwaren, Snackprodukte im wesentlichen aus Mehl bestehend; Getreidepräparate, Miesli, Zwieback, Knäckebröt, Nahrungsergänzungsmittel auf Getreidebasis.

32 Alkoholfreie Getränke, Fruchtgetränke und Fruchtsäfte, Sirup und Präparate für die Zubereitung von Getränken; alkoholfreie Getränke auf Basis von Früchten und/oder Getreide.

(111) ■ 515122

(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Juni 2003(730) *Inhaber/in:* Michele Solbiati Sasli S.p.A., Via per Gallarate, 116, 28047 Oleggio, Novara, IT-Italien(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

# Dietfurt

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken.

(591) *Farbanspruch:* schwarz, rot.

(111) ■ 515123

(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. September 2003(730) *Inhaber/in:* Prodir S.A., zona Industriale 1/2, 6802 Rivera(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich

(540)

# prodir

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke, Künstlerartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.

(111) ■ 515124

(220) *Date de dépôt:* 30 mai 2003(730) *Titulaire:* Les éditions du Château, René Gessler, Chemin de la scierie 20, 2013 Colombier(740) *Mandataire:* Fiduciaire Muller & Christe SA, Temple-Neuf 4, 2001 Neuchâtel

(540)

# gastronomie

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour relieurs; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

(111) ■ 515125

(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Juli 2003(730) *Inhaber/in:* Andreas Ahlenstorf, Ginsterweg 4, 8472 Seuzach

(540)

# SUNL\*G

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

(111) ■ 515126

(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. September 2003(730) *Inhaber/in:* Marco Dalla Bona, Karl-Neuhausstr. 9B, 2502 Biel

(540)

# nabholz

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen; Pferdegeschirre und Sattlerwaren.

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

(111) ■ 515127

(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. September 2003(730) *Inhaber/in:* Marco Dalla Bona, Karl-Neuhausstrasse 9B, 2502 Biel

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

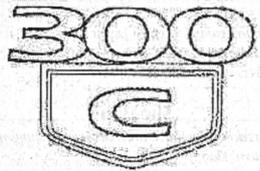
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen; Pferdegeschirre und Sattlerwaren.

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

(111) ■ 515128

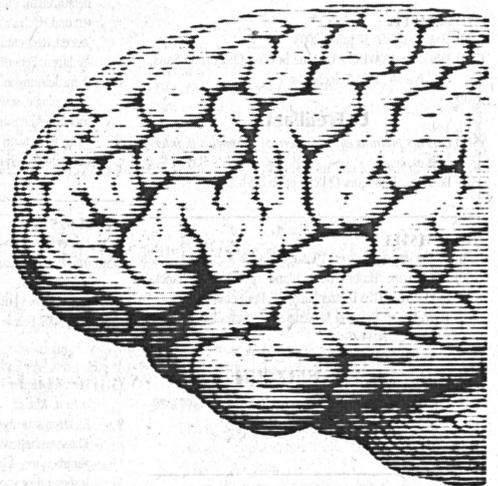
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. September 2003(730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler Corporation A Delaware Corporation, 1000 Chrysler Drive, Auburn Hills (MI 48326), US-Vereinigte Staaten v. Amerika(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8042 Zürich

(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

12 Motorfahrzeuge und deren Bestandteile.

BE INNOVATIVE



www.ige.ch

**Andere gesetzliche Publikationen**  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali

**Arbeitsvertrag**  
Contrat de travail  
Contratto di lavoro

■ **Requête d'extension du champ d'application de la convention collective cantonale de travail du second oeuvre**

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

La Commission paritaire du Second oeuvre, au nom des parties contractantes, demande, par requête du 9 octobre 2003, que le Conseil d'Etat étende, jusqu'au 31 décembre 2006, le champ d'application de la convention collective de travail du second oeuvre. Cette requête a été publiée dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève, No 120, du 22 octobre 2003.

Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée en 6 exemplaires, dans les 30 jours à dater de la publication dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève, devant le Département de l'économie, de l'emploi et des affaires extérieures, rue de l'Hôtel-de-Ville 14, à Genève.

3003 Berne, le 28 octobre 2003

**Département de l'économie, de l'emploi et des affaires extérieures, Genève**

**Schuldübernahmen**  
Reprises de dettes  
Assunzioni di debito

Einmalige Veröffentlichung

■ **Anzeige gemäss Art. 181 OR / Bekanntmachung an die Gläubiger der Landis+Gyr AG, Zug**

Die **meter2cash AG, Zug**, hat gemäss Sachübernahmevertrag vom 25. September 2003 und Übernahmebilanz vom 1. Oktober 2002 von der **Landis+Gyr AG, Zug**, rückwirkend zum 1. Oktober 2002, einen Teil deren betrieblichen Aktiven und Passiven, nämlich den Unternehmensbereich «Systems» (auch bezeichnet als «Systems and Services»), gemäss Art. 181 OR übernommen. Bei den gemäss Übernahmebilanz vom 1. Oktober 2002 übernommenen Vermögenswerten handelt es sich um die relevanten Aktiven und Passiven des Unternehmensbereichs «Systems», insbesondere Vorräte und Waren in Arbeit, Sachanlagen, einschliesslich Betriebs- und Geschäftsausstattungen und andere Mobilien, Finanzforderungen, gewerbliche Schutzrechte und deren Anmeldungen sowie Verpflichtungen aus den laufenden Verträgen und Vereinbarungen des Unternehmensbereichs «Systems» mit Kunden, Lieferanten und Arbeitnehmern.

Zug, den 28. Oktober 2003

**meter2cash AG**

**Öffentliches Inventar / Rechnungsruf**  
Bénéfice d'inventaire  
Beneficio d'inventario

Unique publication

■ **Avs d'inventaire et sommation publique**

L'héritier de **André Benjamin Ischer**, fils de Ischer Louis Benjamin et de Ischer née Sieber Louise Hélène, né le 3 janvier 1928, originaire de Blumenstein BE, veuf de Ischer née Perriard Madeleine Désirée, domicilié à **Peseux**, chemin des Jardinets 3, décédé le 19 septembre 2003, à Peseux, ayant réclamé l'inventaire de la succession le 16 octobre 2003, le président du Tribunal du district de Boudry somme les créanciers et les débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, de produire leurs

créances et de déclarer leurs dettes au greffe du Tribunal jusqu'au 1er décembre 2003 inclusivement.

Il est rappelé aux créanciers du défunt que s'ils négligent de produire leurs créances en temps utile, ils courent le risque de perdre leurs droits contre les héritiers (art. 572, 2e alinéa et 590, 1er alinéa).

2017 Boudry, 28 octobre 2003

**Tribunal du district de Boudry**  
Le greffier du Tribunal: Sylvain Racine

**Verschiedenes**  
Divers  
Diversi

Einmalige Veröffentlichung

■ **Mitteilung an die Destinatäre**

In Sachen **Vorsorgefonds Hanro, Liestal**, hat das Amt für Stiftungen und berufliche Vorsorge als zuständige Behörde gemäss Art. 23 FZG mit Datum vom 23. Juli 2003 die nachfolgende Verfügung erlassen:

- Die Voraussetzungen für eine Teilliquidation des Vorsorgefonds Hanro, Liestal sind in Folge der verschiedenen seit 1998 durchgeführten Restrukturierungsmassnahmen bei der Hanro AG, Liestal und der Hanro Nova SA, Novazzano und in Folge der Schliessung der Letzteren erfüllt.
- Es wird festgestellt, dass die Stiftung per 31. Dezember 2001 – unter Berücksichtigung der im Jahre 2002 entstandenen buchmässigen Wertschriftenverluste – über kein relevantes freies Vorsorgevermögen verfügt. Ein Anspruch der ausscheidenden Destinatäre und Destinatärinnen auf einen Anteil am freien Vorsorgevermögen besteht somit nicht.
- Diese Verfügung steht unter dem Vorbehalt, dass das versicherungstechnisch ausgewiesene freie Vorsorgevermögen sich innert der kommenden fünf Jahre (bis 31. Dezember 2006) nicht infolge einer positiven Börsenentwicklung auf mindestens 5% des versicherungstechnisch gebundenen Vorsorgevermögens zuzüglich eines angemessenen Fortbestandsinteresses erhöht. Der Vorsorgefonds Hanro wird aufgefordert, der Aufsichtsbehörde jährlich eine entsprechende Berechnung der Pensionsversicherungsexperten einzureichen. Gegebenenfalls wird der Vorsorgefonds Hanro einen nach anerkannten Grundsätzen erstellten Wertplan vorzulegen haben, welcher die Aufteilung des ermittelten freien Vorsorgevermögens zwischen dem Abgangsbestand und dem Fortbestand sowie die Verteilung des entsprechenden Anteils des Abgangsbestandes an die zwischen dem 1. Januar 1998 und dem 31. Dezember 2002 ausgeschiedenen Destinatärinnen und Destinatäre vorsieht.
- Der Stiftungsrat wird angewiesen, die Destinatärinnen und Destinatäre umgehend über den Inhalt der vorliegenden Verfügung zu informieren. Gleichzeitig ist der Aufsichtsbehörde das Datum der Information zur Kenntnis zu bringen (Beginn der Rechtsmittelfrist). Die Aufsichtsbehörde wird dem Stiftungsrat eine entsprechende Rechtskräftbescheinigung zustellen.
- Auf deren entsprechendes Begehren hin, ist den Destinatärinnen und Destinatären Einsicht zu gewähren in die massgebenden Unterlagen dieser Teilliquidation, mindestens somit in die Jahresrechnungen 2001 und 2002, die entsprechenden Berichte der Kontrollstelle, den Bericht der Pensionsversicherungsexperten zur Teilliquidation vom 27. März 2003 sowie den von ihr erstellten Status «Notwendiges Deckungskapital per 31. Dezember 2001».

Es wird auf die nachfolgende Rechtsmittelbelehrung hingewiesen:

**Rechtsmittelbelehrung**

Gegen diese Verfügung kann innerhalb von 30 Tagen, von der Mitteilung an gerechnet, Beschwerde bei der Eidg. Beschwerdekommission BVG, Route de Chavannes 35, 1007 Lausanne, erhoben werden. Die Beschwerde hat die Anträge und die Begründung samt Beweismitteln zu enthalten.

**Adressen der kantonalen Amtsblätter**

<b>Aargau:</b>	Amtsblatt des Kantons Aargau Administration Henzmannstrasse 18, Postfach, 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55 / Fax 062 745 93 59
<b>Appenzell A.Rh.:</b>	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 354 64 64 / Fax 071 354 64 65
<b>Appenzell I.Rh.:</b>	Amtsblatt des Kantons Appenzell I.Rh. Engelgasse 3, Postfach, 9050 Appenzell Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 57 53
<b>Basel-Landschaft:</b>	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 69 65
<b>Basel-Stadt:</b>	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe + Co. AG, Steinenstr. 13, Postfach, 4010 Basel Tel. 061 278 95 65 / Fax 061 278 95 66
<b>Bern:</b>	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47
<b>Fribourg / Freiburg:</b>	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg Rue des Chanoines/Chorherrengasse 17, 1701 Fribourg/Freiburg Tél. 026 305 10 45 / Fax 026 305 10 48
<b>Genève:</b>	Feuille d'avis officielle de la République et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tél. 022 319 21 18 / Fax 022 319 21 19
<b>Glarus:</b>	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten) Rathaus, Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 91
<b>Graubünden:</b>	Amtsblatt des Kantons Graubünden Regierungsplatz 30, 7002 Chur Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34
<b>Jura:</b>	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy Tél. 032 465 89 39 / Fax 032 466 51 04
<b>Luzern:</b>	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83
<b>Neuchâtel:</b>	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messeiller SA Rue St-Nicolas 11, 2006 Neuchâtel Tél. 032 725 12 96 / Fax 032 724 19 36
<b>Nidwalden:</b>	Amtsblatt Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans Tel. 041 619 15 55 / Fax 041 619 15 50
<b>Obwalden:</b>	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach, 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
<b>Solothurn:</b>	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94
<b>Schaffhausen:</b>	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
<b>Schwyz:</b>	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
<b>St. Gallen:</b>	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
<b>Thurgau:</b>	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber & Co. AG, Promenadenstr. 16, 8501 Frauenfeld Tel. 052 723 56 21 / Fax 052 721 54 04
<b>Ticino / Tessin:</b>	Foglio Ufficiale della Repubblica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 814 43 49 / Fax 091 814 44 01
<b>Uri:</b>	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf Tel. 041 874 16 16 / Fax 041 874 16 32
<b>Valais / Wallis:</b>	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis Case postale / Postfach 799, 1950 Sion 1 Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79 Abo: Tel. 027 329 75 93
<b>Vaud:</b>	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Rue Etraz 4, case postale 3540, 1002 Lausanne Tél. 021 317 84 01 / Fax 021 317 84 00
<b>Zug:</b>	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststr. 18, Postfach 1249, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
<b>Zürich:</b>	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311, 8157 Dielsdorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62

**Amtliche Publikationen:**

**Bitte senden Sie Ihre  
Manuskripte wenn möglich  
als e-Mail an die SHAB-  
Redaktion.**

**E-mail: shab@seco.admin.ch**

**Besten Dank für Ihre  
Mitarbeit**

**Unternehmenspublikationen**

 Publications d'entreprises  
 Pubblicazioni d'imprese

**Swisslog Holding AG**
**Offenlegung von Beteiligungen**

Gestützt auf Art. 20 des Börsengesetzes (BEHG) hat die Swisslog Holding AG, 5033 Buchs, von einem ihrer Aktionäre die folgende Meldung erhalten:

Die Fidelity International Limited («FIL»), principal address located at P.O. Box HM 670, Hamilton HMCX, Bermuda, hält neu insgesamt 1 221 322 Namenaktien der Swisslog Holding AG, was einem Stimmrechtsanteil von 8,03% entspricht.

Weiter teilt die Gesellschaft mit, dass sie aus der Wandelanleihe vom 21.6.2000 im Falle einer Wandlung Anrecht auf 46 515 Aktien hätte, was 0,31% der Stimmrechte entsprechen würde. Die Fidelity International Limited («FIL») hat somit potenziell einen Stimmrechtsanteil von 8,34%.

Die Fidelity International Limited («FIL») hält die oben erwähnten Aktien und Wandelanleihen über folgende Fonds:

EP MM Clapp  
 Australia - Fonds  
 Fidelity Funds - European Growth Pool  
 Fidelity Funds - Switzerland Pool  
 Fidelity Funds - European Smaller Companies  
 Fid European Nat Res

238906

**Gas- und Wasserwerk Schwyz AG**  
**6423 Seewen**
**Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

21. November 2003, 17.00 Uhr  
 Hotel Wysses Rössli, 6430 Schwyz

**Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates**
**1. Begrüssung und Einleitung**

- 1.1 Beteiligungsangebot des Elektrizitätswerkes des Bezirks Schwyz
- 1.2 Kaufangebot an die Aktionäre der Gas- und Wasserwerk Schwyz AG durch das Elektrizitätswerk des Bezirks Schwyz
- 1.3 Stellungnahme des Verwaltungsrates der Gas- und Wasserwerk Schwyz AG zum Angebot des Elektrizitätswerkes des Bezirks Schwyz

**2. Statutenänderung**

Antrag: Genehmigung der revidierten Statuten der Gas- und Wasserwerk Schwyz AG gemäss Entwurf vom 15. September 2003.

**3. Ordentliche Kapitalerhöhung**

Antrag: Genehmigung einer ordentlichen Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 700 000.- auf Fr. 1 000 000.- durch das Elektrizitätswerk des Bezirks Schwyz unter Verzicht des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre. Gleichzeitiges Einzahlen eines Agios in der Höhe von Fr. 350 000.- durch das Elektrizitätswerk des Bezirks Schwyz.  
 Ausgabebetrag: Fr. 300.- je Aktie (Fr. 200.- plus Agio Fr. 100.-)

**Art der Einlagen:**

a) In Geld für 3500 Namenaktien mit einem Nennwert von Fr. 200.-

b) In Geld für 3500 Namenaktien ein Agio von Fr. 100.- pro Aktie

Diese Erhöhung des Aktienkapitals ist vom Verwaltungsrat innerhalb von 3 Monaten durchzuführen.

**4. Wahlen in den Verwaltungsrat**

Antrag: Neuwahl nachfolgender Personen in den Verwaltungsrat der Gas- und Wasserwerk Schwyz AG für die laufende Amtsdauer:

Herr Alfred Schindler, von Arth, in Seewen

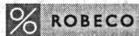
Frau Dr. oec. Carla Wassmer, von Derendingen, in Schwyz

Herr Josef Märchy, von und in Schwyz

Herr Rolf Inderbitzin, von Ingenbohl, in Schwyz

**5. Verschiedenes**

238952



**ROBECO INTEREST PLUS FUNDS, SICAV**  
 (Société de droit luxembourgeois; RCS Luxembourg B 40 490)  
**ROBECO CAPITAL GROWTH FUNDS, SICAV**  
 (Société de droit luxembourgeois; RCS Luxembourg B 58 959)

Siege social: 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg.

Assemblées Générales Annuelles des Actionnaires à tenir le jeudi, 27 novembre 2003 au siège social des sociétés (voir adresse ci-dessus) à 14.00 heures, respectivement à 15.00 heures.

**Ordre du jour:**

1. Rapport de la direction et des réviseurs comptables
2. Examen et approbation des comptes annuels de l'exercice 2002/2003
3. Examen et approbation de la proposition de la direction concernant l'affectation du résultat réalisé par les sub-funds au cours de l'exercice clôturé le 30 juin 2003
4. Décharge de la direction
5. Nominations statutaires
6. Divers

Les rapports annuels relatifs à l'exercice 2002/2003 seront disponibles auprès du siège social des sociétés, auprès de Dexia Banque Internationale à Luxembourg S.A., ainsi qu'auprès des nommées respectifs et le représentant suisse. Les actionnaires sont informés qu'aucun quorum n'est requis pour l'adoption des résolutions n'exigeant qu'une majorité simple. Les actionnaires désirant participer aux assemblées respectives et y exercer leur droit de vote, soit personnellement, soit par procuration, sont priés d'en informer, par écrit, le lundi, 17 novembre 2003 au plus tard, le nommée par le biais duquel les actions sont détenues ou la direction de la société concernée. Pour de plus amples détails, les actionnaires peuvent s'adresser à Robeco (Schweiz) AG, Uraniastraße 12, Case Postale 2068, CH-8021 Zurich, en tant que représentant des sociétés en Suisse.

Zürich, le 28 octobre 2003

Le représentant de Robeco Capital Growth Funds et de Robeco Interest Plus Funds en Suisse: Robeco (Schweiz) AG, Zurich.

238624

Serie 282, 1994-2006  
 von CHF 360 000 000

**Kündigung**
**4 ¼ %  
 Pfandbrief-Anleihe**

Die Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken hat beschlossen, von dem in Ziffer 3 der Anleihebedingungen festgelegten Recht auf vorzeitige Kündigung Gebrauch zu machen

**Vorzeitige Rückzahlung**

100 %

**Rückzahlungspreis**

1. Februar 2004

**Rückzahlungsdatum**

mit dem Rückzahlungsdatum hört die Verzinsung auf

**Verzinsung**

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht verfallenen Coupons. Der Betrag fehlender Coupons wird vom rückzahlbaren Kapital abgezogen

**Rückzahlung**

156 317/CH0001563177

**Valor/ISIN**

Zürich, 28. Oktober 2003

Aargauische Kantonalbank  
 Appenzeller Kantonalbank  
 Banca dello Stato del Cantone Ticino  
 Banque Cantonale de Genève  
 Banque Cantonale du Jura  
 Banque Cantonale Neuchâtelaise  
 Banque Cantonale Vaudoise  
 Basellandschaftliche Kantonalbank  
 Basler Kantonalbank  
 Berner Kantonalbank  
 Freiburger Kantonalbank  
 Glarner Kantonalbank

Graubündner Kantonalbank  
 Luzerner Kantonalbank  
 Nidwaldner Kantonalbank  
 Obwaldner Kantonalbank  
 St. Galler Kantonalbank  
 Schaffhauser Kantonalbank  
 Schwyzer Kantonalbank  
 Thurgauer Kantonalbank  
 Uriker Kantonalbank  
 Walliser Kantonalbank  
 Zuger Kantonalbank  
 Zürcher Kantonalbank



**Pfandbriefzentrale  
 der schweizerischen Kantonalbanken**

# Anzeigen- Annahmestelle

**Annoncen-Agentur Biel AG**

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98

Telefax 032 344 83 53

E-Mail: [anzeigen@gassmann.ch](mailto:anzeigen@gassmann.ch)

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

## Inserte erschliessen den Markt

Die BANCA UNIONE DI CREDITO Lugano, Zweigniederlassung Zürich, gibt bekannt, dass das folgende Alterssparrheft vermisst wird:

Alterssparrheft Nr. 030931, lautend auf den Namen Rita Dora Arigoni, via Masagno 10, 6900 Lugano, verstorben am 15.5.2001.

Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel bei den Schaltern der BANCA UNIONE DI CREDITO in Lugano oder bei der Zweigniederlassung Zürich, Tödistrasse 5, 8022 Zürich, vorzulegen, unter Angabe seiner Forderung.

Ohne Gegenbericht wird dieses Alterssparrheft nach Ablauf einer Frist von 6 Monaten ab dieser Publikation annulliert.

238956

# shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches  
Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse  
du commerce

Foglio ufficiale svizzero  
di commercio

Das

## Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Auch Ihre Anzeige findet hier die gewünschte Beachtung!

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr

Anzeigenmarketing und Verkauf: Annoncen-Agentur Biel AG  
Längfeldweg 135  
2501 Biel  
Telefon 032 344 82 98  
Fax 032 344 83 53  
E-Mail: [anzeigen@gassmann.ch](mailto:anzeigen@gassmann.ch)

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

La

## Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

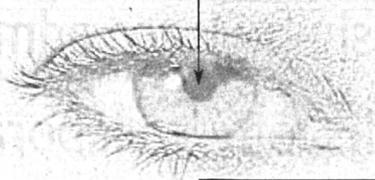
Votre annonce aura ici toute l'attention désirée

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente d'annonces: Agence d'Annonces Bienne SA  
Ch. du Long-Champ 135  
2501 Bienne  
Téléphone: 032 344 82 98  
Fax: 032 344 83 53  
E-mail: [anzeigen@gassmann.ch](mailto:anzeigen@gassmann.ch)

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.



**DEXIA INDEX**

Sicav de droit belge  
Catégorie OPCVM  
Siège social: rue Royale 180, 1000 Bruxelles  
R.C. Bruxelles 610.087

**AVIS DE CONVOCATION À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EXTRAORDINAIRE**

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le 26 novembre 2003, à 10 h 30, à 1000 Bruxelles, au siège social de Dexia Fund Services Belgium SA, rue Royale 180, afin de délibérer et de statuer sur l'ordre du jour ci-après:

I. Fusion du compartiment Dexia Index Belgian Bonds, par absorption dans le compartiment Belgian Bonds de «DEXIA ALLOCATION SA», sicav de droit belge, OPC en valeurs mobilières au sens de l'article 122, § 1, 1° (catégorie OPCVM) de la loi du 4 décembre 1990.

1. Documents et rapports: prise de connaissance et examen des documents ci-après:
  - A. du projet de fusion par absorption du compartiment Dexia Index Belgian Bonds par le compartiment Dexia Allocation Belgian Bonds. Ce projet a été établi sous forme d'acte sous seing privé par les conseils d'administration de Dexia Index et de Dexia Allocation et contient les mentions prescrites par l'article 693 du Code des sociétés, et a été déposé le 14 octobre 2003 au greffe du tribunal du commerce de Bruxelles;
  - B. des rapports établis conformément aux articles 694 et 695 du Code des sociétés, à savoir:
    - Le rapport écrit circonstancié du conseil d'administration concernant la fusion;
    - Le rapport du commissaire concernant le projet de fusion.

Les documents suivants sont également mis à la disposition des actionnaires: les comptes annuels des trois derniers exercices de Dexia Index S.A., les rapports des administrateurs et les rapports des commissaires concernant les trois derniers exercices.

2. Propositions de résolution:

- A. Fusion par absorption: proposition de fusion par absorption de tous les éléments de l'actif et du passif de l'ensemble du patrimoine du compartiment Belgian Bonds de Dexia Index S.A. par le compartiment Belgian Bonds de Dexia Allocation S.A., et ce sous réserve d'approbation de la fusion par l'assemblée générale de Dexia Allocation S.A. Par conséquent, constatation de la dissolution sans liquidation du compartiment Dexia Index Belgian Bonds. Proposition de radiation des statuts du compartiment Dexia Index Belgian Bonds et, par conséquent, adaptation des articles 6, 12 et 17 des statuts.
- B. Détermination du rapport d'échange et indemnisation des actionnaires du compartiment absorbé: proposition d'approbation du rapport d'échange ci-après et, à titre d'indemnisation du transfert du patrimoine du compartiment absorbé, de création d'actions du compartiment Dexia Allocation Belgian Bonds.

En rémunération du transfert des éléments actifs et passifs du compartiment absorbé, des actions seront créées dans le compartiment Dexia Allocation Belgian Bonds. Ces nouvelles actions seront du même type que celles détenues antérieurement par les actionnaires du compartiment absorbé, à savoir des actions de capitalisation exclusivement.

En vertu des valeurs nettes d'inventaire et du rapport d'échange en découlant, des actions du compartiment bénéficiaire Dexia Allocation Belgian Bonds seront attribuées aux actionnaires du compartiment Dexia Index Belgian Bonds, dès la réalisation définitive de la fusion des compartiments.

Le nombre d'actions à attribuer par actionnaire du compartiment absorbé se calculera selon la formule suivante:

$$A = \frac{B \times C}{D}$$

A = le nombre d'actions de capitalisation nouvelles à obtenir  
B = le nombre d'actions de capitalisation détenues dans le compartiment absorbé  
C = la valeur nette d'inventaire\* par action de capitalisation du compartiment absorbé  
D = la valeur nette d'inventaire\* par action de capitalisation du compartiment bénéficiaire

\* Il s'agit de la dernière valeur nette d'inventaire qui aura été calculée avant l'assemblée générale de respectivement Dexia Index et Dexia Allocation qui approuvera définitivement la fusion des compartiments Dexia Index Belgian Bonds et Dexia Allocation Belgian Bonds.

La fraction éventuelle d'action résultant de l'échange sera rachetée par la société aux actionnaires.

- C. Pouvoirs: proposition de conférer tous pouvoirs au conseil d'administration de Dexia Index pour l'exécution des décisions à prendre au point I.
- D. Décharge: proposition d'accorder décharge complète et illimitée aux mandataires.

II. Autres adaptations des statuts.

- A. Proposition d'adapter et de remanier les statuts comme suit:

L'article 17, point I se verra adjoindre les paragraphes suivants:

«La Société pourra, sous l'observation des conditions et restrictions légales, acheter émettre ou vendre des options d'achat (dénommées «CALL») ou de vente (dénommées «PUT») de valeurs mobilières, conclure des contrats à terme (dénommés «futures») sur indices d'actions ou sur taux d'intérêt, ainsi que traiter des options sur indices, des options sur taux d'intérêt ou des options sur de tels contrats.

Lorsque la loi admettra, le conseil d'administration pourra procéder à des opérations de swap sur indices boursiers dans le but d'assurer au patrimoine d'un compartiment une gestion optimale d'un risque boursier. Les opérations de swap doivent être traitées avec des institutions de premier ordre spécialisées dans ce type d'opérations.»

B. Coordination des statuts

Proposition faite à l'assemblée générale extraordinaire d'approuver les statuts coordonnés.

C. Compétences: proposition: octroi des compétences nécessaires au conseil d'administration en vue de l'exécution des décisions à prendre concernant les points qui précèdent.

Le rapport d'échange mentionné au point I. sera basé sur le nombre d'actions constaté le 19 novembre à 12 heures et la valeur nette d'inventaire du compartiment calculée le 20 novembre 2003.

Les ordres de souscription et de rachat seront bloqués, pour le compartiment concerné, du 19 novembre 2003, à 12 heures, jusqu'à la première assemblée générale extraordinaire. Si, à l'expiration de la date limite de dépôt des titres en vue de participer à l'assemblée générale, il s'avère que cette assemblée générale ne pourra pas délibérer valablement, les ordres de souscription et de rachat seront à nouveau acceptés à partir du 24 novembre 2003.

Si une deuxième assemblée générale extraordinaire doit être convoquée, le rapport d'échange sera basé sur le nombre d'actions constaté le 5 décembre 2003, à 12 heures, et la valeur nette d'inventaire du compartiment concerné calculée le 8 décembre 2003. Les ordres de souscription et de rachat seront bloqués, pour le compartiment concerné, du 5 décembre 2003, à 12 heures, jusqu'à la deuxième assemblée générale extraordinaire.

Les propositions de décision formulées au point I seront soumises à l'approbation des actionnaires du compartiment fusionné. Les propositions de décision formulées au point II. seront soumises à l'approbation de tous les actionnaires de la société.

L'attention des actionnaires est attirée sur le fait que la structure des coûts récurrents du compartiment Dexia Index Belgian Bonds et du compartiment Dexia Allocation Belgian Bonds diffère, à savoir:

Rémunérations, commissions et frais récurrents supportés par l'organisme de placement, et soumis à modification:

	Compartiment cédé Dexia Index Belgian Bonds	Compartiment cessionnaire Dexia Allocation Belgian Bonds
Commission de gestion	0,10%*	0,20%*

\* des actifs nets moyens (hors indemnités, commissions et frais encourus mais non échus), payables et calculés mensuellement.

Il convient d'attirer l'attention des actionnaires sur le fait que la politique d'investissement du compartiment bénéficiaire Dexia Allocation Belgian Bonds et du compartiment absorbé Dexia Index Belgian Bonds est différent.

La politique d'investissement du compartiment Dexia Allocation Belgian Bonds, telle que mentionnée dans le prospectus, est la suivante:

«Les actifs de ce compartiment seront investis principalement en valeurs mobilières d'origine belge à revenus fixes (obligations, certificats de trésorerie belges ou autres papiers commerciaux) émises par l'Etat et/ou par des débiteurs de première qualité.

Dans l'exécution de sa politique d'investissement, ce compartiment pourra recourir, dans les limites prévues par la loi, aux instruments financiers et aux techniques autorisés par la réglementation tels que des options, des futures.»

Les actionnaires du compartiment Dexia Index Belgian Bonds qui n'acceptent pas ces modifications, peuvent, jusqu'au 19 novembre 2003, à 12 heures inclus, exiger le remboursement de leurs actions, sans aucuns frais (à l'exception des taxes et impôts levés par les autorités des pays où les actions sont vendues).

Afin de pouvoir assister à l'assemblée générale extraordinaire ou de s'y faire représenter, chaque actionnaire de la Société doit se soumettre aux dispositions statutaires en la matière.

Afin d'être admis à l'assemblée, les actionnaires au porteur doivent déposer leurs titres au plus tard le 21 novembre 2003 aux guichets de l'institution chargée du service financier, à savoir:

En Belgique:	Dexia Banque Belgique
Au Grand-Duché de Luxembourg:	Dexia Banque Internationale à Luxembourg
Aux Pays-Bas:	Banque Artesia Nederland
En France:	Dexia Banque Privée France
En Suisse:	Dexia Banque Privée Suisse

Après les opérations susmentionnées, les actionnaires du compartiment Dexia Index Belgian Bonds seront invités à présenter leurs titres aux institutions chargées du service financier de la sicav Dexia Index, afin de procéder à l'échange obligatoire des éventuels titres physiques qu'ils détiennent.

**Le conseil d'administration**

238984

**Publications officielles:**

**Merci d'envoyer vos manuscrits à notre rédaction dans la mesure du possible par voie électronique.**

**E-mail: shab@seco.admin.ch**

**Merci de votre collaboration**

## DEXIA ALLOCATION

Sicav de droit belge  
Catégorie OPCVM  
Siège social: rue Royale 180, 1000 Bruxelles  
R.C. Bruxelles 543.236

### AVIS DE CONVOCATION À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EXTRAORDINAIRE

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le 26 novembre 2003, à 11 h, à 1000 Bruxelles, au siège social de Dexia Fund Services Belgium SA, rue Royale 180, afin de délibérer et de statuer sur l'ordre du jour ci-après:

I. Fusion du compartiment Belgian Bonds de «DEXIA INDEX SA», sicav de droit belge, OPC en valeurs mobilières au sens de l'article 122, § 1, 1° (catégorie OPCVM) de la loi du 4 décembre 1990, par absorption dans le compartiment Dexia Allocation Belgian Bonds.

1. Documents et rapports: prise de connaissance et examen des documents ci-après:

A. du projet de fusion par absorption du compartiment Dexia Index Belgian Bonds par le compartiment Dexia Allocation Belgian Bonds. Ce projet a été établi sous forme d'acte sous seing privé par les conseils d'administration de Dexia Index et de Dexia Allocation et contient les mentions prescrites par l'article 693 du Code des sociétés, et a été déposé le 14 octobre 2003 au greffe du tribunal du commerce de Bruxelles;

B. des rapports établis conformément aux articles 694 et 695 du Code des sociétés, à savoir:  
- le rapport écrit circonstancié du conseil d'administration concernant la fusion;  
- le rapport du commissaire concernant le projet de fusion.

Les documents suivants sont également mis à la disposition des actionnaires: les comptes annuels des trois derniers exercices de Dexia Allocation S.A., les rapports des administrateurs et les rapports des commissaires concernant les trois derniers exercices.

2. Propositions de résolution:

A. Fusion par absorption: proposition de fusion par absorption de tous les éléments de l'actif et du passif de l'ensemble du patrimoine du compartiment Belgian Bonds de Dexia Index S.A. par le compartiment Belgian Bonds de Dexia Allocation S.A., et ce sous réserve d'approbation de la fusion par l'assemblée générale de Dexia Index S.A.

B. Détermination du rapport d'échange et indemnisation des actionnaires du compartiment absorbé: proposition d'approbation du rapport d'échange ci-après et de création d'actions du compartiment Dexia Allocation Belgian Bonds, à titre d'indemnisation du transfert du patrimoine du compartiment absorbé.

En rémunération du transfert des éléments actifs et passifs du compartiment absorbé, des actions seront créées dans le compartiment Dexia Allocation Belgian Bonds. Ces nouvelles actions seront du même type que celles détenues antérieurement par les actionnaires du compartiment absorbé, à savoir des actions de capitalisation exclusivement.

En vertu des valeurs nettes d'inventaire et du rapport d'échange en découlant, des actions du compartiment bénéficiaire Dexia Allocation Belgian Bonds seront attribuées aux actionnaires du compartiment Dexia Index Belgian Bonds, dès la réalisation définitive de la fusion des compartiments.

Le nombre d'actions à attribuer par actionnaire du compartiment absorbé se calculera selon la formule suivante:

$$A = \frac{B \times C}{D}$$

A = le nombre d'actions de capitalisation nouvelles à obtenir  
B = le nombre d'actions de capitalisation détenues dans le compartiment absorbé  
C = la valeur nette d'inventaire\* par action de capitalisation du compartiment absorbé  
D = la valeur nette d'inventaire\* par action de capitalisation du compartiment bénéficiaire

\* Il s'agit de la dernière valeur nette d'inventaire qui aura été calculée avant l'assemblée générale de respectivement Dexia Index et Dexia Allocation qui approuvera définitivement la fusion des compartiments Dexia Index Belgian Bonds et Dexia Allocation Belgian Bonds.

La fraction éventuelle d'action résultant de l'échange sera rachetée par la société aux actionnaires.

C. Pouvoirs: proposition de conférer tous pouvoirs au conseil d'administration de Dexia Allocation pour l'exécution des décisions à prendre au point I.

D. Décharge: proposition d'accorder décharge complète et illimitée aux mandataires.

II. Fusion du compartiment Dexia Allocation Belgian Equities par absorption dans le compartiment Dexia Allocation EMU Equities.

1. Documents et rapports: prise de connaissance et examen des documents ci-après:

A. du projet de fusion par absorption du compartiment Dexia Allocation Belgian Equities par le compartiment Dexia Allocation EMU Equities. Ce projet a été établi sous forme d'acte sous seing privé par le conseil d'administration de Dexia Allocation et contient les mentions prescrites par l'article 693 du Code des sociétés, et a été déposé le 14 octobre 2003 au greffe du tribunal du commerce de Bruxelles;

B. des rapports établis conformément aux articles 694 et 695 du Code des sociétés, à savoir:  
- le rapport écrit circonstancié du conseil d'administration concernant la fusion;  
- le rapport du commissaire concernant le projet de fusion.

Les documents suivants sont également mis à la disposition des actionnaires: les comptes annuels des trois derniers exercices de Dexia Allocation S.A., les rapports des administrateurs et les rapports des commissaires concernant les trois derniers exercices.

2. Propositions de résolution:

A. Fusion par absorption: proposition de fusion par absorption de tous les éléments de l'actif et du passif de l'ensemble du patrimoine du compartiment Belgian Equities par le compartiment EMU Equities. Par conséquent, constatation de la dissolution sans liquidation du compartiment Dexia Allocation Belgian Equities. Proposition de radiation des statuts du compartiment Dexia Allocation Belgian Equities et, par conséquent, adaptation des articles 6, 12 et 17 des statuts.

B. Détermination du rapport d'échange et indemnisation des actionnaires du compartiment absorbé: proposition d'approbation du rapport d'échange ci-après et de création d'actions du compartiment Dexia Allocation EMU Equities, à titre d'indemnisation du transfert du patrimoine du compartiment absorbé.

En rémunération du transfert des éléments actifs et passifs du compartiment absorbé, des actions seront créées dans le compartiment Dexia Allocation EMU Equities. Ces nouvelles actions seront du même type que celles détenues antérieurement par les actionnaires du compartiment absorbé à savoir des actions de capitalisation exclusivement.

En vertu des valeurs nettes d'inventaire et du rapport d'échange en découlant, des actions du compartiment bénéficiaire EMU Equities de Dexia Allocation seront attribuées aux actionnaires du compartiment Belgian Equities de Dexia Allocation, dès la réalisation définitive de la fusion des compartiments et après la division de l'action du compartiment bénéficiaire EMU Equities en trois.

Le nombre d'actions à octroyer par actionnaire du compartiment absorbé sera calculé selon la formule mentionnée au point I.2.B, sur la base de la dernière valeur nette d'inventaire qui sera calculée avant l'assemblée générale de Dexia Allocation, qui approuvera définitivement la fusion des compartiments Dexia Allocation Belgian Equities et Dexia Allocation EMU Equities, et compte tenu de l'action du compartiment bénéficiaire Dexia Allocation EMU Equities le jour précédant la fusion.

La fraction éventuelle d'action résultant de l'échange sera rachetée par la société aux actionnaires.

C. Pouvoirs: proposition de conférer tous pouvoirs au conseil d'administration de Dexia Allocation pour l'exécution des décisions à prendre au point II.

D. Décharge: proposition d'accorder décharge complète et illimitée aux mandataires.

III. Autres adaptations aux statuts.

A. Proposition d'adapter et de remanier les statuts comme suit:

L'article 17, point I se verra adjoindre les paragraphes suivants:

«La Société pourra, sous l'observation des conditions et restrictions légales, acheter, émettre ou vendre des options d'achat (dénommées «CALL») ou de vente (dénommées «PUT») de valeurs mobilières, conclure des contrats à terme (dénommés «futures») sur indices d'actions ou sur taux d'intérêt, ainsi que traiter des options sur indices, des options sur taux d'intérêt ou des options sur de tels contrats.

Lorsque la loi admettra, le conseil d'administration pourra procéder à des opérations de swap sur indices boursiers dans le but d'assurer au patrimoine d'un compartiment une gestion optimale d'un risque boursier. Les opérations de swap doivent être traitées avec des institutions de premier ordre spécialisées dans ce type d'opérations.»

B. Coordination des statuts

Proposition faite à l'assemblée générale extraordinaire d'approuver les statuts coordonnés.

C. Compétences: proposition: octroi des compétences nécessaires au conseil d'administration en vue de l'exécution des décisions à prendre sur les points qui précèdent.

Les rapports d'échange mentionnés aux points I et II seront basés sur le nombre d'actions constaté le 19 novembre 2003, à 12 heures, et la valeur nette d'inventaire des compartiments concernés calculée le 20 novembre 2003.

Les ordres de souscription et de rachat seront bloqués, pour les compartiments concernés, du 19 novembre 2003, à 12 heures, jusqu'à la première assemblée générale extraordinaire.

Si, à l'expiration de la date limite de dépôt des titres en vue de participer à l'assemblée générale, il s'avère que cette assemblée générale ne pourra pas délibérer valablement, les ordres de souscription et de rachat seront à nouveau acceptés à partir du 24 novembre 2003.

Si une deuxième assemblée générale extraordinaire doit être convoquée, le rapport d'échange sera basé sur le nombre d'actions constaté le 5 décembre 2003, à 12 heures, et la valeur nette d'inventaire des compartiments concernés calculée le 8 décembre 2003. Les ordres de souscription et de rachat seront alors bloqués du 5 décembre 2003, à 12 heures, jusqu'à la deuxième assemblée générale extraordinaire.

Les propositions de résolution formulées aux points I et II seront soumises à l'approbation des actionnaires respectifs des compartiments fusionnés. Les propositions de résolution formulées au point III seront soumises à l'approbation de tous les actionnaires de la société.

La politique d'investissement des compartiments bénéficiaires reste inchangée. Il convient d'attirer l'attention des actionnaires sur le fait que la politique d'investissement du compartiment bénéficiaire Dexia Allocation EMU Equities et du compartiment absorbé Dexia Allocation Belgian Equities est différent. La politique d'investissement du compartiment Dexia Allocation EMU Equities, telle que mentionnée dans le prospectus, est la suivante:

«Les actifs de ce compartiment seront investis principalement en actions, ou en valeurs assimilables aux actions (notamment des obligations convertibles, warrants, certificats d'investissement), de sociétés cotées sur les marchés des Etats membres de l'Union Economique et Monétaire (U.E.M.). Le compartiment pourra également investir en actions de sociétés de l'U.E.M. cotées sur un autre marché réglementé international.

Dans l'exécution de sa politique d'investissement, ce compartiment pourra recourir, dans les limites prévues par la loi, aux instruments financiers et aux techniques autorisés par la réglementation tels que des options et des futures.»

Les actionnaires du compartiment Dexia Allocation Belgian Equities qui n'acceptent pas ces modifications, peuvent, jusqu'au 19 novembre 2003, à 12 heures inclus, exiger le remboursement de leurs actions, sans aucun frais (à l'exception des taxes et impôts prélevés par les autorités des pays où les actions sont vendues).

Afin de pouvoir assister à l'assemblée générale extraordinaire ou de s'y faire représenter, chaque actionnaire de la Société doit se soumettre aux dispositions statutaires en la matière. Afin d'être admis à l'assemblée, les actionnaires au porteur doivent déposer leurs titres au plus tard le 21 novembre 2003 aux guichets de l'institution chargée du service financier, à savoir

En Belgique:	Dexia Banque Belgique
Au Grand-Duché de Luxembourg:	Dexia Banque Internationale à Luxembourg
Aux Pays-Bas:	Banque Artesia Nederland
En France:	Dexia Banque Privée France
En Suisse:	Dexia Banque Privée Suisse

Après les opérations susmentionnées, les actionnaires du compartiment Dexia Allocation Belgian Equities seront invités à présenter leurs titres aux institutions chargées du service financier de la sicav Dexia Allocation, afin de procéder à l'échange obligatoire des éventuels titres physiques qu'ils détiennent.

Le conseil d'administration

# Insérez dans la FOSC